



## سەنتەرى زەھاوى بۇ لىكۈلىنەوەي فىكري

سەنتەرىكى كوردىستانى ناخكومى ناسىاسىيە، گرنگىي دەدات بە تويىزىنەوە و تاوتىكىرىدىنى پرسە هزربىيە بنەرەتىيەكان بۇ دووباره ھيتانەگۈي دەق و تىكستە پېرۈزەكان و چۈنەتى دابەزاندىنى چەمكە مەعرىفي و بەبايەخەكانى ئىسلام لە بوارە جياوازەكانى سەردەمدە.

### ئامانجەكانى سەنتمەر:

- بۇزىانەوە بىرۇ ھزر و بەكارخىستى مەعرىفەي ئىسلامى لە ناوهندە زانكوبىي و پەرەرددەيەكاندا، بە پشتىبەستن بە بەھرە و توانا خوبىيەكانى ئەكاديميانى كوردىستان و جىهانى ئىسلامى و ئۆزموونى بىرمەندانى مسولمان.

- پەرەپەتىان و پەسەندىرىنى روانگەي زانسىيەمنەجى لە چارەسەركىرىدىنى كىشە و گرفتە هزربىيەكاندا و بىلايەنبوون لە پرسە خىلافييەكاندا و خوبىدۇرگىرتن لە بىريارى پىشىۋەخت و شىۋازى سۆزدارانە و ھەولدان بۇ باپتىيۇن.

- كاراکىرىنى كەلەپۇرۇي دەولەمەندى ئىسلامى و سوودۇرگىرتن لە سەرچاواه گرنگەكانى بىرى ئىسلامى لە كۈن و نويدا و سەرلەنۈي ھينانەگۈي چەمكە فيكىرىيە دوينزاوهكان لە مىژۇوئى ئىسلامىدە، بە رەچاواكىرىنى كۈرانەكانى سەرددەم.

- پەرەپەتىانى چەمكى ئىتعىتىال لە كايە فيكىرى و مەعرىفييە جياوازەكاندا و خوبىدۇرگىرتن لە تىپەراندىن و بەزايىدان.

- سەنتەر كاردەكتە بۇ سەرلەنۈي و بەرددەم خويىندەوەي ھەردوو پەراوى قورئان و بۇونەوەر بەپىي مەنهج و مىتىودى زانسىيە و بەبى چاولىكەرى، بەلكو بە نەفسىكى تازە و بە سوودۇرگىرتن لە عەقلى راشكاو و نەقللى سەلمىنرا.



# ھەزمۇون مېدىا

## لە سايەمى جىهانگە رايىدا

د. يەحىا عومر رىشاوى

هەڙمۇنى مېّدیا  
لە سايەى جىهانگە رايىدا

## **ههژموونی میدیا**

### **له سایه‌ی جیهانگه را بیدا**

---

له بلاوکراوه کانی سنه‌ته‌ری زه‌هاوی بوق لیکولینه ووهی فیکری  
بیکاری (۵۴) ژماره

- نووسینی: د. یه‌حیا عومه‌ر ریشاوی
- بابه‌ت: میدیا
- دیزاین: رهوشت مه‌مهد
- چاپ: یه‌که‌م - ناوه‌ندی رېنويّن.

له بېرپوھ بېرایه‌تىي گشىتىي كەتىخانە گشىتىيەكان  
ژماره (۱۹۰۸) ئى سالى ۲۰۱۷ پېئراوه

# هەڙمۇونى مىٽدیا

# لە سايەي جىهانگە رايىدا

د. يە حىيا عومەر رىشاوى

❖ نهخوشه کتوپره که کوتایی به تهمه نه  
شازده سالیه کهی هینا و ریگهی نهدا ئم  
به رهمه ببینیت !

❖ به روحی پاک و سیما پر له خنهندہ کهی  
(خنهندہ)ی خوشکم ..

**پیشکەشە**

## پیّرست

۴ .....	پیشکهش
۷ .....	پیشکی
۱۱ .....	بهشی یهکه: بنه ماکانی گوتاری کومنیکه یشنی نیوده وله تیی
۱۳ .....	باسی یهکه: چه مکی کومنیکه یشنی نیوده وله تیی
۴۱ .....	باسی دووهم: شیواز و پیکهاتهی کارکردنی کومنیکه یشنی نیوده وله تیی
۶۴ .....	باسی سیّیهه: گرفت و کیشکانی کومنیکه یشنی نیوده وله تیی
۷۹ .....	بهشی دووهم: رهنگدانه وهی سیاسهت له دونیای میدیادا
۸۱ .....	باسی یهکه: چه مک و بنه ماکانی سه روهریی دهولهت
۹۴ .....	باسی دووهم: میدیا و سیاسهت
۱۲۳ .....	باسی سیّیهه: گوتاری میدیایی و سه روهریی دهولهت
۱۴۱ .....	بهشی سیّیهه: جیهانگه رایی و چه مکی سه روهریی
۱۴۳ .....	باسی یهکه: چه مک و بواره کانی جیهانگه رایی
۱۶۴ .....	باسی دووهم: جیهانگه رایی میدیایی
۱۹۸ .....	باسی سیّیهه: بنه ماکانی جیهانگه رایی و سه روهریی ولاتان
۲۱۵ .....	سه روچاوه کان:



## پیشەکی

لەم سەردەمەدا (ئابورى، ھىز، مىدىيا) سىّ جەمسەرن ئەم جىهانەيان كۆنترۇلكردووه، ئەم چەكانە بۇونەتە نەھىنى ھەزمۇون و زالبۇون و بالادەستىي ھەندىك ولات بەسەر ھەندىكى دىكەدا و ھەندى گەل بەسەر ھەندىكى دىكەدا، دىارە (مىدىيا)ش بە يەكىك لە كارىگەرتىرين ئەو چەكانە ئەزىزدار دەكىيەت و دايىنەمۇ و جولىينەرى بىرۇباوەر و ئايدىيا و بىنинە جىاوازەكانى مروققە بۆ ژيان و كۆمەلگە و گەردون و كارىگەرىي گەورە لە سەر رەفتار و بېپيار و ھەنگاوه كانمان دروست دەكتات، ھەر ئەويشە رەنگە لە توانايدا بىت رەشمانلى بکاتە سېپى و سېپى بکاتە رەش و ھەندى جاريش خۆلەمېشى !

(گوتارى مىدىيابىي نىيۇدەولەتىي) بە سەرجەم ناودەرۆك و فۇرمەكانىيە و بایەخىكى بەرچاوى لاي بېپياربەدەستەكان ھەيە و (وشە، وينە، جوولە) رايىشتى دروست دەكەن و فاكتەرى سەرەكى جولاندى نەتەوە و گەلانى جىهانە، كەواتە جىي خۆيەتى لە نەھىنى ئەم پىكھاتە مىدىيابىيە جىهانىيە و ئاسەوارەكانى بکۈلىنە و كەنە ئامرازە شاراوه كانى بکەين و بەدواى سىياسەتكان و ئاسەوارە جۆراوجۆرەكانى لەسەر تاك و كۆمەلگە و دەھولەت بگەرپىين.

ئەگەر دىاردەي پەيوەندىكىدن و كۆمنىكەيشن بە رادەي كۆنى مروققايەتىي تەمەنى ھەبىت، بەلام توېزىنە و جددىيەكانى ئەم بوارە

تاراده‌یه ک نوییه، ئەم توییزینه وانه ش زانايانى بوارى سیاسەت و كۆمەلناسى و مىژۇو و دەرونناسى و زمان و مىدیا پىيى هەستاون و شرۇقەيان كردۇوه، لەو ناوانەش كە لەم بوارەدا بەشدارىيەكى چالاکيان هەيە و تىروانىنى جۇراوجۇريان خستۇتە رۇو: "لازویل، لازارفېلد، كورت لوين، كانتريل، شانون ويڭەر، هوڤلاند، ستوفەر بىلىسقۇن، ناعوم چۆمسكى" و چەندانى دىكە، كە سەدان لىكۆلۈنە وەيان خستۇتە نىيۇ كتىيەخانە مۇۋقايەتىيە وە بە دەيان تىيۆر و تىپروانىنى جۇراوجۇرى لىكەوتۇتە وە، ھەر رۆزىكىش توییزەران لايەنېكى شاراوهى ئەم پېرىسى كارىگەرە دەدۇزنى وە و تىشكى زياترى دەخەنە سەر.

لەسەر زەمینەي واقىعىش ئامرازەكانى پەيوەندىكىردن لە سىنەما و رۆژنامەگەرىي و كەنالل ئاسمانىيەكان و ئىنتەرنېت گشت سىنورەكانيان بەزاندۇوه و بە بى قىزاو مۆلەت خۆيان دەكەن بە گشت كون و قۇزىنېكدا، تەكەنەلۆجىيائى پەيوەندىكىردىنىش يەكىكە لە دىاردە سەرەكىيەكانى زالبۇونى مىّدىيابى لەسەر ئاستى نىيۇدەولەتىي، ئەمەش ئەو دەگەيەنېت كە سىيىتمى پەيوەندىكىردىنى ولاتىيەك لە لايەنی ناواھرۇك و مولۇكدارىتى و دابەشكىردن بکەويتە ئىرەحەمەت و دەسەلاتى ولاتىكى دىكەوە، بە بى ئەوەي لايەنی دووھم بتوانىتتى هىچ جۇرە كارىگەرىيەكى ئەوتۇي ھەبىت. ئەمرىق ئامرازەكانى مىدیا بە رىزەي جىاجىيا بۇونەتە پېداويسىتىيەكى حەقىقى و حەتمى زۇرىنەي دانىشتوانى گۆزەزە، ھاوشاڭ لەگەل پېداويسىتىيەكانى شوئىتىگە و خۇراك و دەرمان، دەستەوازەكانى وەك ماۋ

په یوهندیکردن ده بیستین و ده بیین و ده باره ده خوینینه وه، وه ک  
ما فیکی داواکراو له لایه ن ریکخراوه نیوده وله تیکان و کومه له و  
ریکخراوه کانی تایبیت به ما فه کانی مرؤف.

که واته میدیای نیوده وله تی به ئامرازه جیا جیا کانی بوقته راستیه کی حاشا  
هلهنگر و پیویستیه کی حه تمی، ئیمه له ژیر کاریگه ریی و کاردانه وه کانیدا  
ده زین، که ناله ئاسمانییه کان له نیو جه رگه ماله کانماندا ههست و سۆز و  
ره فتاره کانمانیان داگیر کرد ووه و له گه لخویاندا ئایدولوجیا و شیواری  
دیکه ریان و ره فتاره نامؤکان و ئه وهی بشی و نه شیت بومان ده هیین،  
ئازانسە کانی ده نگوباس، مانگه ده ستکرده کان، رقزنامه و گوچاره کان،  
ئینتەرنیت و توره کومه لاپتیکان وه ک ئامرازیکی ئفسوناوی و دوا  
داهینانی مرؤف له گشە کردنیکی شیتانه دایه و هه رقزه بھ ره نگیک خۆی  
نمایش ده کات، ده زگا میدیاییه کانی دیکه بھ شیوه ییه کی گشتی دونیاکه بیان  
بھ ته واوی لى ته نیوین، هه بويه ئامرازه کانی کونترولکردن ئه مرپکه گورپاون  
له بھ کارهینانی هیزه وھ بق ئامرازی دیکه و میدیای جیگر وھ په یدا بوه،  
خویندن وھ ییه ک بق ئامار و ژماره کانی ئه م بواره ئامازه و مه دلولی  
مہ ترسیدارمان پی ده لین سه باره ت بھ ناھاوسەنگی میدیایی و سه باره ت بھ  
بھ زاندی ریانی تایبیت و سه روهریی ولاستان، له ژیر په ردەی جیهانگه رابی و  
کرانه وھی میدیایدا خەلکی ناچار ده کریت ته نه زمانیک بکنه زمانی ئاخاوت  
(ئینگلیزی) و بینینی تاکه وینه ییه ک (ھولیود) و خواردنی هه مان خوراک  
(ھمبەرگر) و له هه مان خواردنگه ش (مەکدونالد) و چەندانی دیکه له

دیاردهکانی جیهانگه رایی ئابوری و مىّدیاپی و فیکری و لە ئىردىوشمى  
سېستمېكى نویى جیهانىي و كۆتاپى مىّزۇو!

لېرەوھ جىّى خۆيەتى قسە لەسەر ئەم دیاردهي بىكەين و كنھى ھۆكار و  
ئاسەوارەكانى بىكەين، چونكە يەكەنگىيەك لەسەر ئەوه ھەيە كە  
ئامرازەكانى مىّدیا كارىگەري دروست دەكەن، بەلام تا چ رادەيەك و بەچ  
شىّوهىيەك و فاكتەرهەكانى چىن، ئەمەيە كە مشتومرى لاي توپۇزەران و  
شارەزايان دروستكردۇوه، ئەم جياوازىيە پالنەرېك بۇوه بۇ توپۇزەران و  
شارەزايان كە ھەستن بە ئەنجامدانى لېكۈلىنى ھەي جۆراوجۆر، ئەم  
بەرھەمەش بەشىّىكە لە بەشدارىي و دەولەمەندىرىنى ئەم بوارە و ئۇمۇد  
دەكەم شتىكەم كەنگە كەنگە بە شتىك.

جىّى خۆشىيەتى سوپاسى سەننەرى زەھاوى بىكەم كە ئەركى لە چاپدانى  
ئەم بەرھەمەيان گرتە ئەستۇ، ئۇوه بۇ من شانانازىيەكى گەورەيە.

د. يەحىيا عومەر رېشاوى  
yahya.fatah@spu.edu.iq

# بەشی يەكەم

## بنەماکانى گۆتارى كۆمنىكەيىشنى

### نېودەولەتىي

- باسى يەكەم: چەمكى كۆمنىكەيىشنى نېودەولەتىي
- باسى دووهەم: شىۋاھەنە كاركىرىنى كۆمنىكەيىشنى نېودەولەتىي
- باسى سىئەم: گىرفت و كېشەكانى كۆمنىكەيىشنى نېودەولەتىي



## باسی یەکەم

### چەمکی کۆمنیکەیشنی نیوەدەولەتیی

#### باکگراوندیکی میژووویی:

کە میژووی کۆمنیکەشن و پەيوەندیکردنی نیوان مروڤەكان بۆ سەرتای مرۆڤاچایەتیی و بۆ ئەو ساتەی خواي گەورە مروڤى لەسەر ئەم زەوییە كرده جیتشینى خۆى دەگەپیتەوە، مروڤ ناتوانیت و نەیتوانیوھەرگىز بەبى پەيوەندیکردن لەگەل كەسانى دىكەدا بىزى، جا ئەگەر ئەو پەيوەندیيە لەگەل خودايەكى پەرسەتراودا بىت يان مروڤىك بىت لە گەلەيدا ژیابىت يان ئەو سروشتهى كە لە ئامىزى گرتۇوه، ياخود ھەرشتىكى تر كە پەيوەندىيەكى راستەوخۇ و ناراستەوخۇ لەگەل مروڤدا ھەبىت، چونكە پەيوەندیکردن پىداویستىيەكى سروشىتىي و خۆپسکى مروڤە وەك پىيوىستىي بە ئاو و ھەوا، بەدرىزايى میژوو هىچ شارستانىيەتىك دروست نەبووه بەبى بنەمايەكى پەيوەندیکردن و کۆمنیکەیشن و ئالۆگۈرى شارەزايىه كان.

لە كۆمەلگە مرۆڤاچایەتىيە سەرتايىەكاندا كۆمنیکەیشن تىرکەرى پىداویستىيەكى خۆرسك و سروشتى و ئايىنى بىووه لاي مروڤەكان، (فېرىعەونەكانى مىسر فەرمانەكانيان ئاراستەئى ئەو شوين و جىڭىيانە دەكىد كە حوكىمانيان دەكىد، ھەرودەها فەرمانيان دەكىد كە ئەو رىنمايى و فەرمانانە بەسەر دیوارى پەرسەتكانەوە ھەلبواسرىن، جىڭە لە مە ھەوالە سەربازىي و وەرزشىي و شانۋىيەكانيان تىدا بىلە دەكىدەوە، ھەرودەها جۆرە كۆمنیکەيشنىك لاي يۇنانىيەكان ھەبووه كە بىرىتى بىووه لە بىلەكىدەوە

هه واله کان له گوره پانه گشتیه کاندا<sup>(۱)</sup>، له دیر زه مانیشه وه کومه لگه مرؤفایه تیه کان پشتیان به ستوفه به په یوه ندی راسته و خوی نیوان تاکه کان، ده و تریت فارسه کان بلندگوی تایبه تیان له دوریی یه کسانه وه دامه زراندبوو که که سانیکی سه دابلندیان له سهر دانابوو، یه ک له دوای یه ک هاواریان ده کرد تا هه واله که ده گه یشته شوینی مه به سست، هه رووه ها هیندیه ئه مریکیه کان نیشانه ئاگریان له شهودا به کارده هینا، کاتیک که سیکی نامویان به دی بکردا یه یاخود کاتیک نه هنگیک له قه راغی ده ریا ده رده که وت، هه رووه ها دوکه لیشیان بو ئاماژه به نزیک بونه وهی مه ترسی له رفژدا به کارده هینا.<sup>(۲)</sup>

رینمایی و کتیبه ئاسمانییه کانیش جوئیک بونه له جوئه کانی په یوه ندیکردن و کومنیکه یشن له گه ل جه ماوه ره که یاندا و به رده وام رینماییان ده کردن بو کاری چاکه و دوورکه و تنه وه له خراپه، هه رووه ها قورئان و ئینجیل و تهورات چهندین نووسینیان تیدایه که ده کریت و هک نمونه یه کی جوان بو په یوه ندیکردنی نیوان خودا و به نده کانی ئاماژه یان پی بدربیت، بو نمونه له قورئانی پیرۆزدا چهندین ئایهت • هاتووه که باس له

<sup>(۱)</sup> خليل صابات، وسائل الاتصال - نشأتها و تطورها (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة التاسعة، ٢٠٠١) ل. ٧.

<sup>(۲)</sup> الفن توفلر، حضارة الموجة الثالثة، ترجمة: عصام الشیخ قاسم (ليبيا: الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، الطبعة الأولى، ١٩٩٠) ل. ٤٣.  
• وهك ئايته: (يا أيها الناس إنا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله اتقاكم إن الله عليم خبير) الحجرات ١٣.

لیکتیگه یشن و پیکه و هژیانی نیوان گه لان ده کات، له "عهدی نوی" - العهد الجید" له سر زمانی عیسا سلامی خوای لی بیت و شه کوتاییه کانی تیدایه که هانی هاوه لانی ده دات که کوچ بکنه و بر قن بق هیدایه تدانی گه لان و فیرکردنیان، له سه رده می هژمونی کلیسا به سه هرد و ده سه لاتی دونیایی و دینیدا له سه ده کانی ناوه راستدا ده بینین شانوکان با یه خ و گرنگی خویان ههیه، هندیکشیان به ته نیشت کلیسا و په رستگا کانه وه درست کراون، هندی لیکولینه وهی ده ستنووسه میزهوییه کان ئه وهیان ده رخستووه و سه لمینه ری ئه م راستییه میزهوییه.<sup>(۱)</sup>

هه رووه ها فهیله سوف و زانایان کاریان بق ئه وه ده کرد که بیروکه کانیان بگهیه نه خه لکی له ریگهی ئامپازه کانی په یوهندیکردنی وه کتیب و نامه و کورپی جه ماوه ربی، هربویه ده بینین بوقجون و تیروانینی فهیله سوفه کان له بیونان (بوق نمونه) به ئاشکرا بق خه لکی بلاو ده کرانه وه و له سه رابه ته فه لسه فیی و فیکری و ئه ده بییه کان کتیبیان ده نووسی و سودیان له م ئامپازی گه یاندناهه و هر ده گرت بق ده بیرونی ئه وهی به راست و درستیان ده زانی، ئه و بوقجون و تیروانینانه یان گه یشتہ ئیمه و تا ئم ساتانه ش کاریگه ربی خویان ههیه، هر بوقیه که هندیک له بوقونه کانی ئه رستو و ئه فلاتقون ده خوینیته وه ده لی بق ئه م سه رده مه نووسراون، سات به سات به

---

<sup>(۱)</sup> أحمد بدر، الإعلام الدولي - دراسات في الاتصال والدعائية الدولية (القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الرابعة، ۱۹۹۸) لـ ۷، و عبد العزيز الناصري، الإعلام وتفعيل دور الأمة (مجلة النبأ، العدد ۴۲، شباط ۲۰۰۰) لـ ۳۳.

ململانیکانی نیوان رومان و یونانیکانی کان ئاشنا ده بیت، ئەمەش ھەموووی بە هوی تۆمارکردن و گواستنەوەی را بىدوو بۆ ئىسەتا و ئىسەتاش بۆ داهاتوو، ھەندىك پېيان وايە كە رۆژنامەگەريي لە سەردەمی رۇمانىيە کان كۆنترین جۆرى رۆژنامەگەريي لە مىئىۋوودا، چونكە ئەوان بلاوكراوهە نوسراوويان دەرددەكىد تا خەلکى بىيانخويىنەوە، لەوانەش: ACTA PIURMA  
<sup>(٤)</sup>.ACTA SENATUS ACTA PUBLICA

لەگەل ئەمانەشدا (سەركىرە سۈپاكان و بازىگانە کان و مىزدەدەرە کان ھەولىانداوە زمانى ئاخاوتنى خۆيان بەسەر ئەو ولاتانەي دەكەونە ژىر دەسەلاتيانەوە زالكەن تا بېيتە زمانى نويى ئەو گەلانە)<sup>(٥)</sup>، مىژۇوونووسان پېيان وايە كە (ھەوالى نوسراو بۆ يەكەمین جار سالى ۱۲۷۵ لە ئىنگلتەرا دەركەوتتووە، ھەروەھا شارى ۋىنيسييا سەنتەرىيکى گىرنگى كۆكىدەنەوە ئەم ھەوالانە بۇوە، چونكە لەگەل دەركەوتتنى وەك سەنتەرىيکى بازىگانىي ناوبانگىيىكى باشى ھەبۇوە، ئەم ھەوالانەش ترسىيکى لاي دەسەلاتدارانى ئەو كاتە دروست كرد و كەوتتە سزادانى نوسەران و بلاوهپىكىرىدىان و زىندانى كىردىن و لە سىيدارەدانىان، بەلام تۆقانىدىن نەيتوانى سنورىيک بۆ ئەم بلاوكراوانە دابىتىت، ھەربۇيىھە كۆتايىدا دەسەلاتداران بە واقىعەكە رازىبۈون

<sup>(٤)</sup> زياد أبو غنيمة، السيطرة الصهيونية على وسائل الإعلام العالمية (الأردن: دار عمار للنشر والتوزيع، الطبعة الثانية، ١٩٨٩) لـ ٢١.

<sup>(٥)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهەيىكى پېشىو) لـ ١٠٢.

و که وتنه خۆزیکردنوه له خاوهنه کانیان و تەنانهت کریینیشیان) <sup>(١)</sup>

لیئرهوه بۆمان دهربەکه ویت که کۆمنیکه یشن هەمیشە و بەردەوام پیداویستییه کی غەریزیی مرۆڤ بسوه و هەرگیز لیئی جیا نەبۆتهوه، بەلكو هەندیک پییان وايە ئەم پیداویستییه قولتره له پیداویستییه سروشتییه کانی وەك خۆراک و نیشتەجیبیون، که ئاتاجیه تى به پەیوهندیکردن بە هاوشیوھ کانییه وە له مرۆفە کان، ئەم ئارەزووھ حەتمییەش بۆ پەیوندیکردن بەنەپەتییه و فاكتەرى مانەوهى شارستانییە تەكانه، کاتیک مرۆڤ ویستى بزانیت راوبوچوون و تیپوانینى کەسانى دیكە چىيە، زانين و تىكەلبۇن بە کەسانى دیكە بسو بە خولىا و بەشىكى دانە بپاوا له كەسايەتى، له پیتىاوا ئەمەشدا قوربانىي زۆرى داوه، تا لايەنە جۆراوجۆرە کانى شارەزاپى و زانیاریيە کان بزانیت و دواتريش دروستکردنى جۆریک لە پىكگە یشتن و کۆمنیکه یشن. <sup>(٢)</sup>

کەواتە پەیوهندیکردن و حەزکردن بە زانين و گەپان بەدواي زانیاریيە کاندا هەرگیز لە مرۆڤ جيانە بۆتەوه، ئەوهى تەنها رویداوه ئامرازى پەیوهندیکردنەكەيە، کە له زەمەنیيکەوه بۆ زەمەنیيکى دیكە گۈرانگارى بەسەردا هاتووه، بۆ نموونە له كۈندا (دەنگۆ و هەلکۈلەن لە سەر بەرد و

<sup>(١)</sup> أحمد بدر، الإعلام الدولي دراسات في الاتصال و الدعاية الدولية (سەرچاوهىيەكى پېشۇو) ل ٨

<sup>(٢)</sup> أدوبين أمري و آخرون، الاتصال الجماهيري، ترجمة: إبراهيم سلامة إبراهيم (المجلس الأعلى للثقافة، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠) ل ١٧، هەروەها شوان ئادەم، كورد و پۇرسەي پەیوهندیکردن گۇفارى "رایەن"، ژمارە ١١، ٢٠٠٤) ل ٧٠.

دره ختەكان و دانانى بلندگۇ لە پەرسىتگا و گۆربەپانە گشتىيەكاندا و ئاگركردنەوە و كۆكىردىنەوەي ھەوالا و زانىاريى لە لايەن بازركانەكانەوە، بانگوازكەران كە بە نىئۇ شار و لادىكاندا دەھاتن و دەچۈون و ھەوالەكانيان بلاودەكردەوە و فەرمانەكانيان دەگەياندە خەلکى، ئەوه جگە لە ئامپازەكانى پەيوەندىكىرىنى كەسىي و وتاربىيىتى و شىعىر و چەلەحانى<sup>(١)</sup>، بەلام ئەمپۇ مرۆڤ شىۋارى دىكە بۆ پەيوەندىكىرىن بەكاردەھىينىت كە گۇرانكارى رىشەبىي بەسەردا هاتووە.

شارستانىيەتە كۆن و كولتوورەكان بە يەكدى دەگەيشتن جا لە رىيگەي ئاشتى و پەيوەندىيە جۇراوجۆرەكانەوە بېيت يان لە رىيگەي شەپ و جەنگەكانەوە، كۆمەلگەيى مروقايەتىش ئاتاجى ئالوگۇپى شارەزايى و زانىاريى و زانىنى ئەوشتانەيە كە لاي كەسانى دىكەيە، رەنگە يەكەمین شىۋارى پەيوەندى چاپكراوېش لە مىئۇرۇوئى مروقايەتىدا بگەپىتەوە بۆ ئىتالىيا سالى (٥٩ پ.ن)، كاتىك نىيرداوهكان ھەوالەكانيان لە رىيگەي بلاوكراوهكانەوە بلاودەكردەوە و رووداوى رۇزانەيى لە خۆ دەگرت، دواترىش لە شوينە گشتىيەكاندا ھەلدەواسران و لە ئەرشىفدا دەپارىززان و بەلگەش ھەيە لە سەر ئەوهى ئەو بلاوكراوانە كۆپى دەكran و دەگەيەنزاھ شوينە دوورەكان.<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> صالح ذياب هندي، أثر وسائل الإعلام على الطفل (عمان: دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٩٩٨) لـ ٢٨.

<sup>(٢)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة (سرچاوهىيەكى پىشىو) لـ ١٧٣.

له سه‌ردنه‌می نویشدا رۆژنامه و گۇۋارەكان و رادىيۆكان و بلاڭلەردا دیوارىيەكان و كەناللە ئاسمانىيەكان و مالىتىمىيەدا دەركەوتىن، يەكەمین ئامپارازىش كە له سەر ئاستىكى بەرفراوان دەركەوت رۆژنامەكان بۇون كە گەشەسەندىنيان دەگەپىتەو بۇ (دەركەوتىن چىننېكى نوى لە كۆمەلگەدا كە بە چىنى بۆرۇواز ناسراپۇون، ئەمانەش دەيان ويسىت گۇرانكارىيەكانى نىّو ولاٽى خۆيان و ولاٽانى دىكە بىزانن، ئەورۇپا ورده ورده خەرېك بۇو لە دواكەوتىن و خەوى چەند سالەي سەدەكانى ناوهراست بىئدار دەبۇويەوە و ھىيىدى ھىيىدى زانست و ھونەر و ئەدەب گەشەيان سەند و بوارەكانى توپىزىنەوە و لېكۈللىنەوە پەرهيان سەند و گىيانى رەخنەگرتىن گەشەى كرد، ھەر بۆيە دەبۇو ئەو بىرۇكە نوپىيانه بگاتە خەلکى، باشتىرين ئامپارازىش بۇ ئەمە رۆژنامەكان بۇون، داهىناتە مەزنەكەى "گۇتهنبەرگ" يش (چاپەمەنى) لە سالى ۱۴۳۶ زىياترىيگەى بۇ ئەم گەشەسەندنە خۆشكىد و ورده ورده كاغەزە كۆپىكراوهەكان نەمان).<sup>(۱)</sup>

ھەر بۆيە كارىگەريي رۆژنامەگەريي لە سەر زىادىرىنى ھۆشىيارىي و رۆشنېرىي بۇ چەندىن سال بەردەواام بۇو، رۆشنېرىان و سىاسييەكان و جەماوەرييش بەشىوھىيەكى گشتى بايەخىيىكى زۇريان پى دەدا، تا ھەندى ئامىرىي مىيىدىايى نوى وەك رادىق و تەلەفزىيون و سىينەما دەركەوتىن و كارىگەريي رۆژنامەي چاپكراويان كەمكردەوە، ھەرچەند كارىگەريي ھىشتا

<sup>(۱)</sup> خليل صابات، وسائل الاتصال - نشأتها و تطورها (سەرچاوهەيەكى پىشىوو) لـ ۴۷ - ۴۸.

هه ماوه، پاش داهینانی چاپخانه (دوو گه شه سه ندن رویاندا، يه که مینیان به کارهینانی ئامیری دروستکردنی کاغه زله سهدهی ههژده، که کاری به رهه مهینانی له سه رئاستیکی به رفراوان زیاد کرد و کاغه ز به قه باره و شیوازی دیاریکراو ده بردرا، که بويه هۆی هەرزانبۇونى، داهینانی دووهم ده رکه وتنی چاپخانهی هەلمىي بwoo، که يه که مين ئەلتەرناتىقى دەستى کار بwoo، هەروهه سى داهینانی ديكه گەشەيان به پېۋسى پەيوەندىكىدن و كۆمنىكە يىشىدا، يه که ميان: گەشەدان به تۆپى گواستنەوه و رىڭاوبان که بويه هۆی ئاسانكىردىنى گواستنەوهى رىزەيە كى باش له رۆژنامەي چاپكراو بۆ ئەو كەسانەي لە دەرهەوهى شاره گەورەكان دەژيان، دوه ميان: تىلىگرافيش دۆزرايەوه کە پەيوەندىكە كانى ئاسان و كورتىر و خىراتر كرد، داهینانى سىيەميش: سىستمى ناردىنى دەنگ بwoo لە رىگەي تەلەوه.<sup>(١)</sup>

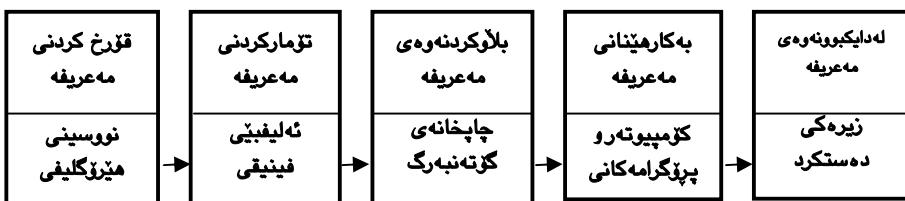
لە گەل سەرەتاكانى سەدەي بىستەمدا مرۆڤ رادىيۆي داهيئىنا، و ئاميرە هەزان و كەم مەسرەفە كان گەشەيان كرد كە زۆربەي خەلکى دەيان توانى دەستى بخەن و خەلکى توانىيان گۈئ لەو پەيامانه بىگىن كە لەم ئاميرانەوه دەردەچۈن و بۆ هەزارەها كەس لە كون و قۇزىنە جياجياكانى جىهاندا پەخش دەكران، سەرەنجام كولتور و فەرهەنگە جياوازەكان لە يەكدى نزىكبوونەوه و راستەوخۇ ئالوگۇرى زانىارييە كان دەكرا، هەروهه تواناي

---

<sup>(١)</sup> جون. ر. بيتتر، الاتصال الجماهيري – مدخل، ترجمة: د. عمر الخطيب (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، ١٩٨٧) ل ٢٧ – ٢٨.

کامیرا له وینه گرتني وینه جولاوه کاندا په رهی پیدرا و هندی ریگه دوزرانه وه بو سود و هر گرتن له جوله و دهنگ له سه شریت و فیلمی سینه مایی و گپانکاری گوره رویاندا.<sup>(۱)</sup>

ئه م ھیلکارییه خواره وه ش باس له گەشەسەندنی زانیارییه کان ده کات له نووسینی "ھیروگلیفی" يه وه بو ده رکه وتنی چاپخانه و کومپیوتەر و سەرجەم داهینانه کانی دیکەی مرۆڤ:<sup>(۲)</sup>



ھەر بۇيە ھەر دوو سەدەی (۱۹ و ۲۰) بەراستى سەردەمی گەشەسەندنی تەكىنلۈچىياي پەيوەندىكىرنە، ئەوهى لەم دوو سەدەيەدا رويانداوه لە گپانگارىي و گەشەسەندن لە ھەر دوو ئاستى چەندىتىي و چۆننېيەتى بەئەندازە و زىاد لە سەرجەم سەدەكەنلى پېشترە، لەگەل گەشەسەندنی رۇژنامەگەريي و دەركەوتى تەلەفزىيون و رادىئۆ گەشەيەكى خىرا بە جىهانى سینه ماوه بىزرا، يەكم داهىنانىش لە سەر دەستى (ئەدىسىۇن) بۇو لە بوارى

<sup>(۱)</sup> (سەرچاوهى پېشىۋو) ل .۲۹

<sup>(۲)</sup> نبيل علي، الثقافة العربية و عصر المعلومات (سەرچاوهى كى پېشىۋو) ل .۱۲۰

سینه‌مادا و یەکیک لە يارىدەدەرەكانى توانى بۆ یەكەمین جار لە سالى (۱۹۰۳) فيلمى (دزىنى شەمەندەفەر) بۆ بىنەران پەخش بکات، دواتر سالى ۱۹۲۶ فيلمى دەنگ و جوولە ئامىز دەركەوت.<sup>(۱)</sup>

جگە لە مە تەلە فزىيون و راديو گەشەي زۆر خىرايان بە خۇوه بىنى، سالى ۱۹۰۰ دەستكرا بە بەكارھىنانى تەلە فۇنى بىتەل و سالى ۱۹۱۵ يەكەمین دەنگ لە رېگەي دەرياوە بلاوكرايەوە و سالى ۱۹۲۷ خزمە تگوزارىي تەلە فۇنى بازىگانىي خraiيە كار، لە چەلە كانى سەددىي پىشۇو راديو توانى بلاوكراوە ھەوالىيەكان راستەوخۇ لە ئەوروپاوا بگەيەننەتە گويىگانى لە ولايەتە يەكگەرتووه كانى ئەمرىكا، سالى ۱۹۶۲ توانرا يەكەمین بەرنامىي تەلە فزىونىي لە نىوان ئەوروپا و ئەمرىكادا لە رېگەي مانگى دەستكىدەوە ئالوگورى پى بكرىت و پاشان ئىنتەرنېت و ئامىرە زىرىھە كان دونيايان بە تۆپىكى جالحالوکەبى بەستەوە و شۆپشى پەيوەندىيە ئاسمانىيەكان دەستىپىيىكەد.<sup>(۲)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> أدوين أمري و آخرون، الاتصال الجماهيري (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۸۸ - ۸۹.

<sup>(۲)</sup> (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۹۱ - ۹۲.

## چەمکی کۆمنیکەیشن :

هەرچەند لە نیوان مییدیاکاراندا دەستەوازھى (میڈیا - راگەیاندن) زیاتر باوه، بەلام پسپۆرانى بوارى میڈیا و ئەکاديمىيەكان دەستەوازھى (کۆمنیکەیشن) يان بەلاوه پەسەندترە، چونكە گشتگىرتر و وردترە، وشەي (Commons) کۆمنیکەیشن رىشەكەي دەگەپىتەوە بۇ بەنچە لاتينيەكەي (Commons) كە ئەويش بە ماناي باو ياخود بىلەي دەكتەوه هاتووه، لە زمانى عەربىدا بە واتاي دروستكردى پەيوەندى لەگەل لايىنه كانى پېرىسى پەيوەندىكىردىدا دىيت، کۆمنیکەیشن لە زمانى عەربىدا لە (سەرچاوهى فرمانى (وصل) دەرهىنراوه كە بە دوو مانا دىيت: پىكەوە لكانى دوو كيان ، يان دوو كەس كە پىچەوانەي دابپان و لېكجياكىرنەوە دوورخستنەوە دىيت، ماناكلەي دىكەي بە واتاي گەيشتن بە ئامانجىك دىيت، كەواتە کۆمنیکەیشن لە بەنەرتدا بە ماناي گەيشتن دىيت، پەيوەندىش گەيشتنە بە ئامانجىك پاش پىك گەيشتن).<sup>(١)</sup>

دیارە لە نیوان هەر دوو دەستەوازھى (میڈیا) و (کۆمنیکەیشن) جۆرىك لە تىكەلىي لاي زاناييان و توىزەران و لە دوو توىيى سەرچاوه ئەکاديمىيەكاندا هەيە، هەر بؤيە هەندى جار لە برى دەستەوازھى میڈیا بەرفراوان دەكىيت و بە ماناي کۆمنیکەیشن دىيت، هەندى جاريش قەتىس دەكىيت لە ئامرازەكانى میڈيادا بە بىئەوهى باس لە چەمكەكانى نزىكى بکىيت، هەشە لە برى میڈيما کۆمنیکەیشن و لە برى کۆمنیکەیشن میڈيما بەكاردەھىتىت، هەروەها هەندى

---

<sup>(١)</sup> محمد منير سعد الدين، دراسات في التربية الإعلامية (بيروت: المكتبة العصرية، الطبعة الأولى، ١٩٩٥) ل ١١

جار له سه رچاوه میڈیا<sup>(۱)</sup> کاندا له نیوان هر دوو دهسته واژه میڈیا و زانیاری تیکه لی کراوه.

جاران راگه یاندن Information زیاتر (له نیوان میڈیا کاران و کاره کته رانی نیو ئامرازه میڈیا<sup>(۲)</sup> کان له رادیو و تله فزیون و روزنامه و سینه ماذا به کار ده هینرا، چونکه جخت زیاتر له مه سله میڈیا و زانیاری و هک ناوه روک ده کرایه وه، گشت به لیننامه نیوده وله تیکه کان و مامه له پیشه بیانه و رهفتاری روزانه له سهربنه مای (میڈیا) بونیادنرا، به لام هندی زانای و هک (جان دارسی) هلمه تیکیان بو داننان به ماف کومنیکه یشن خسته گه Right To Communication، چونکه کومنیکه یشن قوولت و فراوانتره و له به رئه وهی هندی داهیتان هانته کایه وه که پیشتر بونیان نه بمو، بو نمونه کومپیوتهر و مانگه دهستکرده کان.

و هک ئامازه مان پیدا (جان دارسی) سه روکی په یمانگهی نیوده وله تی کومنیکه یشن يه که م که س بمو که (هیله گشتیکه کانی "ماف کومنیکه یشن" ) داراشت و ئه م مافه ش له میانه هندی ماف دیکهی و هک ماف مرؤفه، به مانای ئه وهی ماف ئه وهت هه بیت (گوی بگریت و گویی لی بگیریت) و (بزانیت و زانیاری پی بدریت)، هندی له زانیان پییان وايه که ماف کومنیکه یشن

---

<sup>(۱)</sup> عاطف عدلي عبيد، مدخل إلى الاتصال والرأي العام (سراچاوه یه کی پیشورو) ۱۱، و أيضاً، سمير محمد حسين، الإعلام والاتصال بالجماهير و الرأي العام (سراچاوه یه کی پیشورو) ۲۱.

مافييکي بنهرهتى مرؤفه كانه، هنهندي ماف و ئازادى ديكى لى ده بىتە وەك  
ماف زانين و ئازادى راده بىرپىن و ئازادى راوبۇچۇون). <sup>(١)</sup>

كۆمنييکە يىشن بە مانا فراوانە كەى بە واتاي گواستنە وەي راوبۇچۇون و  
سەرنج و زانىاريلى لە نىيوان تاك و كۆمەلە كان، لە هەر كۆمەلگە يەكدا چەند  
شىۋازىك لە خۇ دەگرىت، بەلام مىدىيا دەرەنجامى ئەو شىتە يە وەك ھەوال و  
داتا و ناوه پۇكى ديكەي وەك چالاكييە رۇشىبىرييە كان، لېرە وە بۇمان  
دەردە كە وىت كە ھەموو جۆرە مىدىيا يەك جۆرىكە لە جۆرە كانى  
كۆمنييکە يىشن، بەلام مەرج نىيە گشت كۆمنييکە يىشنىك مىدىيا بىت. <sup>(٢)</sup>

مىدىيا شىۋازىكە لە شىۋازە كانى كۆمنييکە يىشن، چونكە لقىكە لە لقە كانى  
تىكەلبوون كە لە رىڭە يە وە هيئما بەكاردە هىئىرىت كە بە شىۋازى جوولە و  
وېنە و ھەلکۈلين و وشە يان ھەر شتىكى ديكە، كۆمنييکە يىشن بوارە كەى  
فراوانە كە سەرچەم بوارە كانى ھونەر و پەروھەرددە و فيركردن و پەپۈاگەندە  
و جەنگى دەرۈونىيى و لايەنە كانى كات بە سەربرىن و رىكلام و بانگە شەى  
سياسىيى و رەواجدانى بازركانىيى لە خۇدە گرىت، كۆمنييکە يىشن پە يوھستە بە  
پىكە و خرۇشانى مرۇقا يە تىيى و گشت شىۋازە كانى دەربرىپىن كە  
لىكتىكە يىشتىنى نىيوان مرۇفە كان لە خۇدە گرىت، بە وەش جىجادە كرىتە وە كە  
پرۇسە يەكى ئامانجدارە بە پلەي يە كەم و ھاوا كارىيمان دەكەت بۇ چاودىرى و

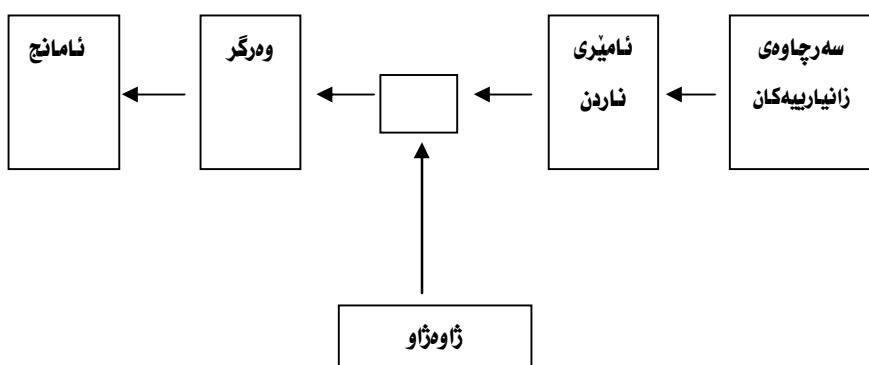
---

<sup>(١)</sup> مصطفى المصمودي، النظام الإعلامي الجديد (الكتاب: سلسلة عالم المعرفة، ١٩٨٥) ل ١٢٢ - ١٢٣.

<sup>(٢)</sup> على محمد شمو، الاتصال الدولي و التكنولوجيا الحديثة (سەرچاوه يەكى پىشىو) ل ٢٨.

کۆنترۆلکردنی زینگه‌ی ده‌روبه‌رمان، زانستی کۆمنیکه‌یشن تیکه‌ل بە زانستی کۆمەلناسی و سیاسی و ئابوری و په‌روه‌ردەیی ده‌بیت.<sup>(۱)</sup> لە لایه‌کی دیکه‌و پرۆسەی کۆمنیکه‌یشن لانی کەم پیویستی بە پىنج رەگەز‌هیه (سەرچاوه، پەیام، ئامراز، جەماوه، ئامانچ)، ساده‌ترین مۆدیلیش بۆ روونکردنەوەی ئەم پرۆسەیه مۆدیلی (شانۆن و ویچر) ھ بەم شیوه‌یه خوارەوە:<sup>(۲)</sup>

پەیام يان ئامازه



<sup>(۱)</sup> صالح ذیاب هندي (سەرچاوه‌یه‌کی پیشۇو) ل ۲۴ - ۲۸، و روزنامەگەرى و روزنامە‌هاوچىخ، گۇفارى روزنامە‌نووس، گۇفارىيگە لە لايىن سەندىكاي رۇزىنامە‌نوسانى كوردىستانەوە دەرده‌چىت، ۱ - ۲۲ / ۴ / ۲۰۰۴ ل ۲۲۱.

<sup>(۲)</sup> أحمد بدر، الاتصال بالجماهير بين الإعلام والتطوير والتنمية (القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، ۱۹۹۸) ل ۴۶، هەروهە: سمير محمد حسين، الإعلام والاتصال بالجماهير ورأي العام (سەرچاوه‌یه‌کی پیشۇو) ل ۷۱.

## مودیلی (شانون و ویچهर) بو پرسه‌ی کومنیکه‌یشن

وشهی میدیاش له زمانی عهده‌بیدا له (بنه‌چهی "علم" ووه هاتووه، ده‌وتربت علم الشيء، واته زانی، و (أعلم) واته پیی راگه‌یاند).<sup>(۱)</sup> به‌لام تا ئه م ساتانه‌ش و له‌گه‌ل زوری نووسین و لیکولینه‌وه‌کان سه‌باره‌ت به میدیا و کومنیکه‌یشن و جه‌ختکردن‌وه‌ی زانایان له سره‌ئه‌وه‌ی ده‌سته‌واژه‌ی کومنیکه‌یشن پرماناتر و گشتگیرتره، به‌لام ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش که له بواری میدیادا کارده‌کهن هه‌ر ده‌سته‌واژه‌ی میدیا به‌کارده‌هیین، ئه‌وکه‌سه‌ش که له م بواره‌دا کارده‌کات پیی ده‌وتربت (میدیاکار)، سه‌رچاوه‌کانی تایبه‌ت به بابه‌ته‌کانی کومنیکه‌یشن پییان ده‌وتربت سه‌رچاوه‌کانی بواری میدیا، ته‌نانه‌ت به‌شه ئه‌کادیمییه‌کان و وه‌زاره‌ته‌کان پیداگرن له سه‌ر به‌کاره‌یینانی میدیا له بری ده‌سته‌واژه‌ی کومنیکه‌یشن. وهک سه‌رجه‌م ده‌سته‌واژه‌کان له زانسته مرؤفایه‌تییه‌کان و کومه‌لایه‌تییه‌کان‌دا ده‌سته‌واژه‌ی کومنیکه‌یشن) یش چه‌ندین پیّناسه‌ی بوقراوه، ته‌نانه‌ت تویزه‌ریک پیی وايه که ده‌سته‌واژه‌ی کومنیکه‌یشن نزیکه‌ی (۱۶۰) پیّناسه‌ی بوقراوه:<sup>(۲)</sup>

نووسه‌ر عاتیف عه‌دلی عه‌بد له کتیبه‌که‌یدا (مدخل إلى الاتصال والرأي العام - دروازه‌یه ک بوقراوه کومنیکه‌یشن و رای گشتی) چه‌ند پیّناسه‌یه کی به شیوه‌ی زنجیره‌ی میثرووبی هیّناوه، له‌وانه:<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> عبدالله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث، (القاهرة: دار النشر للجامعات، ۲۰۰۱) ل. ۱۵.

<sup>(۲)</sup> عبد العزيز شرف، المدخل إلى وسائل الإعلام (القاهرة: دار الكتاب المصري، الطبعة الثانية، ۱۹۸۹) ل.

<sup>(۳)</sup> عاطف عدلي العبد، مدخل إلى الاتصال والرأي العام (سه‌رچاوه‌یه کی پیشتوو) ل. ۱۴ - ۱۵.

\* تشارلز کولی (۱۹۰۹): ئەو میکانیزمە يە كە لە رىگە يە وە پە يۇھندى نىوان مۇقۇھە كان پى دەگات و گەشە دەگات.

\* (ئېلېرس) (۱۹۶۶): گواستنە وەي مانا لە كەسىكە وە بۇ كەسىكى دىكە لە رىگە يى نىشانە و ئامازە و هىممايى زانزاو لاي ھەردوولا.

\* ئىبراھىم ئىمام (۱۹۶۹): ھەلگرى پېۋسە كۆمەلایەتىي و ئەو ئامرازە كە مۇقۇھ بەكارى دەھىننەت بۇ رىكخىستن و بەردەۋام بۇون و گورپىنى ژيانى كۆمەلایەتىي و گواستنە وەي شىۋا ز و ماناڭانى لە نەوهە يە كە وە بۇ نەوهە يە كى دىكە لە رىگە يى دەربىرين و توْماركىردن و فيركردن.

\* (ئەمیرى و ئۆملەت) (۱۹۷۱): ھونەرى گواستنە وەي زانيارىي و بىرۆكە و ھەلۋىستە كان لە كەسىكە وە بۇ كەسىكى دىكە.

\* جىهان رشتى (۱۹۷۵): ئەو پېۋسە يە كە تىيىدا نىرەر و وەرگرى پەيامىك پېكە وە تىكەل بەيەك دەبن و لە سەر مەسەلە يە كى دىارىكراو زانيارى و بىرۆكە ئالۇگۇر دەكەن.

لەم پېنناسانە وە و چەندىن پېنناسە دىكە، ئەوهى جىڭە يى سەرنجە نۇرىيە يان ناواھەرەكىيان لە يە كە وە نزىكە، و نۇرە يان جەخت لە سەر ئەوه دەكەن وە كە پېۋسە كۆمنىكە يىشىن لە پېنچ رەگەز پېك دېت "نىرە، پەيام، ئامراز، وەرگر، كارىگەريي"، ھەروەها دەربىرين لەم پېۋسە يە بە پېيى قۇناغە مىزۇوبييە كان گۇرانگارى بەسەردا ھاتووه، ئەويش بە ھۆى ئەو بەرە پېشچۇونانە كە بەسەر پېۋسە كۆمنىكە يىشىن و ئەركە كانىدا ھاتووه.

زانایان و شاره زایان به چهندین شیواز کۆمینیکەیشنیان پۆلین کردووه و ئاستى جۆراوجۆريان بۆ داناوه، هەندىك بە پىّى جۆر و هەندىكى تربه پىّى ئاست ياخود پله كەي پۆلینیان کردووه، هەندىك بە پىّى رادەي Ronald Kariگەرييەكە لە سەر وەرگر، بۆ نموونە فرونالد ئەپلىوم <sup>(١)</sup> Applaum پىّى وايه كە ئاستەكانى كۆمینيکەيشن شەش ئاستن:

١. كۆمینيکەيشنى خودىي Intra-personal communication
  ٢. كۆمینيکەيشنى نیوان كەسەكان Interpersonal communication
  ٣. كۆمینيکەيشن لەگەل كۆمەلە بچووکەكان Small Groupcommunication
  ٤. كۆمینيکەيشن لە نیوان كولتورەكان Inter Cultural communication
  ٥. كۆمینيکەيشن لەگەل جەماوەر Public communication Or Pubic speaking
  ٦. كۆمینيکەيشنى نازارەكى Nonreral Communication
- بە پىّى ئامپازە بەكارهاتووه كانىش دەتوانىن دوو جۆر لە كۆمینيکەيشن دىيارى بکەين زارەكى و نازارەكى، بە پىّى ئاپاستەكەشى سى جۆر لە كۆمینيکەيشن هەيە <sup>(٢)</sup>
- كۆمینيکەيشنى داكساۋ: كە لە نیوان ئىدارەكانى سەرهەوە و خوارەوەدا ئەنجام دەدرىت.

<sup>(١)</sup> عاطف عدى عبيد، مدخل إلى الاتصال والرأي العام (سەرچاوەيەكى پىشۇو) ل ٤٦.

<sup>(٢)</sup> (سەرچاوەيەكى پىشۇو) ل ٤٦، وأيضا على عجوة وآخرون، مقدمة في وسائل الاتصال (مكتبة مصباح، المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، ١٩٨٩) ل ٢٣.

- کۆمنیکەیشنى هەلکشاو: ئەو کۆمنیکەیشنى كە لە خوارەوە بۆ سەرەوە ئەنجام دەدريت.
  - هەلکشاوى داکشاو: واتە ئەو شىۋازە کۆمنیکەیشنى كە لە نىوان ھەردوولادا ئەنجام دەدريت.
- (بانيسون و روיש) پېۋسىدەي كۆمنیکەيىشنى بە سەرسى شىۋازدا دابەش دەكەن، ئەوانىش:<sup>(١)</sup>
- أ- کۆمنیکەيىشنى خودىيى: مروۋە لەگەل خۆيدا.
  - ب- کۆمنیکەيىشنى كەسىيى: كەسىيىك و كەسىيىكى دىيە.
  - ج- کۆمنیکەيىشنى بە كۆمەل: لە نىوان ھەزاران كەس.
- ھەرودە پېۋسىدەي كۆمنیکەيىشنى چەندىن ئەركى جۆراوجۆرى ھەيە و زانىيان و پىپۇرانى مىدىيا بە شىۋازى جۆراوجۆر باسيانلىيە كەرددووه، ھەندىيەك بە چوار ئەرك و ھەندىيەكش بە پىئىنج و بە شەش، ھەندىيەك گەياندویەتىيە ھەشت ئەرك و زىاتىرىش لەوانە (پىرلاڭ ياندىن، بەشدارىيى كۆمەللىيەتى، ھاندان، ئارەزۇو پىپەيداكردن، گەفتۈگۈز و چەلەحانى، بەرزىكىنەوەي ئاستى رۆشنېرىيى، كات بە سەربرىدن، تەواوخوازىي و تىكەلبۈون)<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> عبد المنعم سامي، الرأي العام و الإشاعة، قراءة في الوظيفة الاجتماعية (القاهرة:طبعة الأولى، بدون سنة طبع) ل ٦٣ - ٦٢.

<sup>(٢)</sup> على محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهىيەكى پىشىو) ل ٥٠.

هەروەھا (مصطفى المصمودي) لە کتىبەکەيدا (سېستىمى نۇئى مىدىيابىي)  
پىّى وايە كە ئەركەكانى ئامپازەكانى مىدىيا و كۆمنىكەيشن ئەمانەن:<sup>(١)</sup>

١. ئەركى مىدىيابىي.
٢. ئەركى يەكخىتن و ھاوبەشى كردن.
٣. ھاندان.
٤. پەيىن و گفتۇگۇ.
٥. تەواوکارى و لىكگەيشتن.
٦. خزمەتكىرىنى كۆمەلگە.

دەشتوانىن بلىيەن كە كۆمنىكەيشن ئەو پېۋسى سەرەكىيە كە لە ناوهخنىدا ھەندى پېۋسى لاوهكى دىكە روودەدەن).<sup>(٢)</sup> لە لىكۆلىنەوەكانى بوارى مىدىيادا ھەندى دەستەوازە ھەن كە نزىكىن لە يەكەوە و نزىكىن لە ماناي كۆمنىكەيشنەوە وەك: پەپەپاگەندە، رېكلاام، فيېرىكىرىن، وەھەندى جارىش تىكەللى لە نىوان ئەم دەستەوازانەدا دروست دەبىت و دەكرىت پىناسەكرىدى ئەم دەستەوازانە تىكگەيشتنەكە نزىك بخاتەوە، پەپەپاگەندە دەستەوازە يەكە كە لە زمانى عەرەبىدا لە (وشەي "دعا" وەرگىراوە و لە زمانى ئىنگلىزىدا Propagar وەرروەھا بەماناي وەشاندىنى تۇۋىيان Propaganda چاندىنى درەخت تا گەشە و نەشونىما دىت)<sup>(٣)</sup> ئەويش بە ماناي ئەو چالاکىيە

<sup>(١)</sup> مصطفى المصمودي، النظام الإعلامي الجديد (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۱۹۶ - ۲۰۱.

<sup>(٢)</sup> سمير محمد حسين، الإعلام و الاتصال بالجماهير والرأي العام (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۲۱.

<sup>(٣)</sup> عبدالله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث(سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۲۹ - ۳۰.

په یوهندیانه یه که پروپاگنده چی پیشی هه لد هستیت به ئامانجی گواستنەوەی زانیاری و بلاوکردنەوەی بیرۆکه و ئاراستەی جیاواز که پیشتر دارپیژراوە و دەیه ویت گەورە ترین کاریگەری دروست بکات، هارۆلد لازویلیش پیشی وايە کە پروپاگنده (ھە ولدانیکە بۆ کۆنترۆلکردنی ئاراستە و بۆ چونوھ کانی کومەلە کان و دروستکردنی کاریگەری بە کارھیننانی ھیماماكان).<sup>(۱)</sup>

دەستەوازەی (ریکلام) يش (ئەو چالاکیيە په یوهندیانه یه کە له بەرامبەر پارەیەکى دیاريکراودا پیشکەش دەكەرىت و تىايىدا كەسايەتى ئەو كەسەی ریكلامەکە دەكات ئاشكرايە، هانى جەماوەر دەدرېت بۆ كېينى شەمەكىكى دیاريکراو).<sup>(۲)</sup> بەشىوه یەکى گشتى دەتوانىن بلىيەن کە كۆلەكە کانى ھەر پرۇسەيەکى كۆمنىكە يشن خۆى لەم چەند خالەی خوارەوەدا دەبىنىتەوە:<sup>(۳)</sup>

۱. راستگۈيى.

۲. دەربىرى واقىع بىت.

۳. زانیارى پەلە مانا.

<sup>(۱)</sup> بروانة: سمير محمد حسين، الإعلام والاتصال بالجماهير والرأي العام، (سرچاوه یەکى پیشىوو) ل ۲۲ - ۵۴، وأحمد بدر الاتصال بالجماهير بين الإعلام والتطويع والتنمية (سرچاوه یەکى پیشىوو)، و عاطف عدلي عبيد، مدخل إلى الاتصال و الرأي العام (سرچاوه یەکى پیشىوو) و محمد بن سعود البشر، مقدمة في الاتصال السياسي (الرياض: مكتبة العبيكان، الطبعة الأولى، ۱۹۹۷) ل ۱۲۱، و إبراهيم إمام، الإعلام والاتصال بالجماهير (القاهرة: مكتبة الانجلوالمصرية، الطبعة الثالثة، ۱۹۸۴) ل ۵.

<sup>(۲)</sup> سمير محمد حسين، الإعلام والاتصال بالجماهير والرأي العام (سرچاوه یەکى پیشىوو) ل ۲۶.

<sup>(۳)</sup> (سرچاوه یەکى پیشىوو) ل ۴۵ - ۵۰.

۴. روونیی.

۵. برد و امیی.

۶. توانای و هرگز و ئاستی و هرگز تنی زانیارییه کان.

۷. به کارهینانی ئامرازی شیاوه.

### چەمکى كۆمنىكە يىشنى نىيودەولەتىي :

لىئرەوە بۆمان دەردەكەۋىت كە مەرۋە بۇونە وەرىكى كۆمەلایەتىيە و كۆمنىكە يىش سەرتاپاي ژيانى داگىركردووه، بە پىيى قۇناغە مىۋۇوېيە کان گۈرانكارىي بەسەردا ھاتووه، بەلام چەمکى كۆمنىكە يىشنى نىيودەولەتىي - وەك زانستىك - لەم چەند سەدەيەي پېشىوودا نەبى بە تەواوهتى گەلە نەبووه و (داھىنائەكى) گۆتەنبەرگ لە سەدەي پازىدە و دواترىش داھىنائى ماشىنە کانى چاپىكىن و خىراتركرنى چاپىكىننى كتىب بۇونە پالىپشتىك بۇ تەشەنە كەرنى كۆمنىكە يىشنى نىيودەولەتىي، ھەروەها لەپەرە ھەوالىيە کان يان ئەوانەي پېيان دەوترا Coronets پېپيون لەو ھەوالانەي كە لىئرەولەۋى رويان دەدا، ئەمەش ھانى ھەندى خىزانى ئەوروپى دەولەمەندى دا كە كەسانىك بەكىرى بىگىن تا ھەوالى شوين و جىڭە دوورە كانىيان بۇ بەھىنن، پاش ماوهىيەك رۇثىنامە و گۇفارە کان دەركەوتىن و شىۋازى دابەشكىن و كەياندىيان گەشەيەگى خىراي بەخۆيەوە بىىنى بە ھۆى ئەسىپسوار و پاپقۇر و شەمەندەفەرەوە، پاش ئەوە تەليگراف و سىينەما و راديو و ئازانسە کانى

دەنگوباس دەركەوتن و ورده ورده كۆمنيکەيشنى نىيودەولەتى بۇوبە رەگەزىتكى سەرهەكى زيانى كۆمەلگەكان).<sup>(١)</sup>

دواتر مانگە دەستكىرده كان و ئىنتەرنېت دەركەوتن و شۇپشىكى گەورەى لە پەيوەندىيە نىيودەولەتىيەكاندا دروستكىرد و جىهانى بە تۆرىكى گەورەى پەيوەندى بەستەوە و گاشەى بە كۆمنيکەيشنى نىيودەولەتىي دا و زانىيارى و وىنە و ھەوالى گەياندە دورترىن گوند و گشت كون و قۇژبىنېكى ئەم ھەسارەيە . بۇ ئەوهى كۆمنيکەيشن بە نىيودەولەتى ناوزەد بىكەين چەند مەرجىيەك پېيىستان لەوانە:

(دەبىت جەماوەرييکى بەرفراوان بکاتە ئامانجى خۆى، ھەروەها لايەنى تەكニكىي بەھىزى ھەبىت و گوتارەكەشى مۆركىكى نىيودەولەتىيانە لە خۆ بىگىت، سەبارەت بە جەماوەرەكە ئەوا پەيوەندىيەكى بەھىز لە نىوان كۆمنيکەيشنى نىيودەولەتى و كۆمنيکەيشنى جەماوەريدا ھېيە، كۆمنيکەيشنى جەماوەريي ئەو كۆمنيکەيشنەيە كە لە رىگەي يەكىك لە ئامېرازە جەماوەرييەكانەوە ئەنجام دەدىت و ئاپاستەي خەلکانىكى نزد دەكىت كە جۇراوجۆرن و لاي ئاپاستەكەرى پەيامەكە نادىارىن و لە نىيۇ پانتايىيەكى جوگرافيدان كە بە زەحەمەت فيدباكىيان وەردەگىرىت و راستەوخۇ ناتوانىت كارىگەرييەكانى بىزانرىت، ھەروەها كۆمنيکەيشنى جەماوەريي لە

---

<sup>(١)</sup> على محمد شمو، الاتصال الدولي و التكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهىيەكى پېشىو) ل. ۱۰۲.

ریگه‌ی چهندین ئامرازه وه ک رادیو و تله‌فزيون و رۆژنامه و کتیب و  
کوثاره‌کان و هند... ئەنجام ده دریت).<sup>(۱)</sup>

ئامرازه‌کانی کۆمنیکه‌یشنی جەماوه‌ریی (لە ریگه‌ی ئەو پرس و بابه‌تانه‌ی پیشکه‌شیان ده‌کات و باس لە شیوازه‌کانی ژیانی کۆمەلگە جیاوازه‌کان ده‌کات، ده‌توانیت تاکه‌کان لە جیهانیکى دیاریکاراوه و بەرهو جهانبینییه‌کی بەرفراوانتر ببات، ئەم گواستنەوه ش زانیاری و باکگاراوندی مەعریفیي بۆ ئەو کەسانه دروست ده‌کات و ئاشنايان ده‌کات بە کولتور و شارستانییه‌تەکانی گەلانی دیکە، ئەمەش ده‌بیتە فاکتەریک بۆ دروستکردنی ئامادەگى و هرگتن و ده‌ستخستنی زانیاری، هەروه‌ها گەشه بە میکانیزمی و هرگرنی ویژدانیی ده‌دات، واتە توانای چوونه نیو بارودوخى کەسانی دیکە ياخود توانای بینینى رۆل و پیگه‌ی کەسانی دیکە لە کۆمەلگەدا).<sup>(۲)</sup>

ئیمە ده‌بینین کە لیکۆلینه‌وه و وردبوونه‌وه لە مىدیاى نیو ده‌ولەتى پشت ده‌بەستیت بە شیوازه‌کانی کۆمنیکه‌یشنی جەماوه‌ریی و هونه‌رەکانی وه ک رۆژنامه‌گەری و رادیۆ و پرپوپاگەندە و پەيوه‌ندییه گشتییه‌کان، هەروه‌ها پشت ده‌بەستیت بە توپشینه‌وه لە پەيوه‌ندییه نیو ده‌ولەتییه‌کان، بەلام کاتیک بەرهەمی فیکری بوارى کۆمنیکه‌یشنی جەماوه‌ریی شرۆفه ده‌کەین ئەوا بەشداریي دیار و بەرچاوی زوریک لە زانیانی کۆمنیکه‌یشن و کۆمەلناسى و

---

<sup>(۱)</sup> (سەرچاوه‌ی پیشۇو) ل ۴۸.

<sup>(۲)</sup> علی عجوة و آخرون، مقدمة في وسائل الاتصال (سەرچاوه‌یەکى پیشۇو) ل ۱۷.

رامیاری و ئەنسرۆپلوجیا دەبىنین، جگە لە بوارەكانى ياسا و مىڭۇو و زانستە سەربازىيەكان و چەندىن بوارى دىكە.<sup>(١)</sup>

سەبارەت بە مۇركى نىودەولەتى كۆمنىكەيشنى جەماوەرىي توپىزەران دەستەوازەمىيەتىيەتىي و كۆمنىكەيشنى نىودەولەتىيان بەھەمان واتا بەكارھىتاۋە، (پروفېسۈر عەللى شەممۇ) پىئى وايە كە دەستەوازەمىيەتى كۆمنىكەيشنى نىودەولەتى گشتىگىر و بەرفراوانترە چونكە (گشت بوارەكانى كۆمنىكەيشن دەگرىيەتە كە شارستانىيەتى نوئى دەستەبەرى كردووه، وەك تەلەفون و تىلىكس و كۆمپىيۆتەر و خزمەتكۈزارىيەكانى زانىارىي و ئىنتەرنېت و رىشالاھ تىشكىيەكان و هەتىد).<sup>(٢)</sup> (د.ئەحمد بەدر) لەگەل راوبىچۇونى (عەللى شەممۇ) دايە و پىئى وايە كە كۆمنىكەيشن گشتىگىرتەر و بەرفراوانترە<sup>(٣)</sup>، جگە لە مەھەندى دەستەوازە نىزىكەن لە چەمكى كۆمنىكەيشنى نىودەولەتى وەك:<sup>(٤)</sup>

❖ كۆمنىكەيشنى سەرروو نىشتىمامانى

Supra. National communication

❖ كۆمنىكەيشن لە نىوان دوو ولات يان زياڭىر

Inter National communication

❖ كۆمنىكەيشن لە نىوان ولاتە جىاوازەكاندا

Cross National communication

---

<sup>(١)</sup> أحمد بدر الإعلام الدولي، دراسات في الاتصال و الدعاية الدولية (سەرچاۋەيەكى پېشىو) ل ۱۲ - ۱۳.

<sup>(٢)</sup> على محمد شمو، الاتصال الدولي و التكنولوجيا الحديثة (سەرچاۋەيەكى پېشىو) ل ۲۹.

<sup>(٣)</sup> أحمد بدر، الإعلام الدولي، دراسات في الاتصال و الدعاية الدولية (سەرچاۋەيەكى پېشىو) ل ۷.

<sup>(٤)</sup> (ھەمان سەرچاۋە)، ل ۲۰.

❖ ریکلامی نیودهوله‌تیی

## National Advertsins

❖ په یوه‌ندییه گشتییه نیودهوله‌تییه کان

## international Public Realations

❖ پروپاگنه‌نده و که‌مه‌ندکیشکردنی نیودهوله‌تییانه

## international Propaganda and persuasion

❖ په یوه‌ندییه سیاسییه نیودهوله‌تییه کان

## international Political relations

❖ دیبلوماسیه‌تی جه‌ماوه‌ری

## Public Diplomacy

کومنیکه‌یشن - میدیا - ای نیودهوله‌تی چه‌ندین پیناسه‌ی بُو کراوه، بُو نمونه "عه‌بدوللا زه‌لته" ئاوا پیناسه‌ی دهکات: (ئه‌و میدیا ئاراسته‌کراوه‌ی که سنوره نیودهوله‌تییه کان ده‌به‌زینیت تا بگاته جه‌ماوه‌ری ده‌رهوه له ناوچه‌یه‌کی جوگرافیدا، ئه‌ویش به دوو مه‌بهست:

يـهـکـهـمـ: نـاسـانـدـنـیـ وـاقـیـعـیـ کـوـلـتـورـیـ وـ فـیـکـرـیـ وـ شـارـسـتـانـیـ دـهـوـلـهـتـیـکـ وـ رـاـفـهـکـرـدـنـیـ تـیـپـوـانـیـ سـیـاسـیـیـ کـانـیـ سـهـبـارـهـتـ بـهـ پـرسـهـ نـیـودـهـولـهـتـیـ وـ ئـیـقـلـیـمـیـ وـ نـاوـچـهـیـیـ کـانـ وـ پـشـتـیـوـانـیـ سـیـاسـهـتـیـ دـهـرـهـکـیـ.

دووهـمـ: پـیـشـکـهـشـکـرـدـنـیـ خـزـمـهـتـگـوزـارـیـهـکـیـ هـهـوـالـیـ وـ رـوـشـنـبـیرـیـ بـهـمـبـهـسـتـیـ پـیـدـانـیـ هـهـوـالـ وـ زـانـیـارـیـ رـاستـ وـ پـهـیـوـهـسـتـ بـهـ پـرسـهـ هـسـتـیـارـهـکـانـ بـوـ رـایـ گـشـتـیـ نـیـودـهـولـهـتـیـ).<sup>(۱)</sup> کـهـوـاتـهـ مـیدـیـاـیـ نـیـودـهـولـهـتـیـ ئـهـو

---

<sup>(۱)</sup> عبد الله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (سـهـرـچـاوـهـیـهـکـیـ پـیـشوـوـ) لـ ۱۷

میدیایه که: (زانیاری دروست و هـ والی راست ده به خشیت جـ ماوهـری ولاـتـیـکـی دـیـکـه بـه مـهـبـهـسـتـی درـوـسـتـکـرـدـنـی کـارـیـگـهـرـی لـه سـهـرـیـانـ و باـوـهـرـ پـیـهـنـانـیـانـ بـه پـرـسـهـکـانـی ئـهـوـ لاـتـهـ و دـوـاتـرـیـشـ ئـهـوـ جـمـاـوـهـرـهـ بـبـنـهـ پـشـتـیـوـانـ و پـارـیـزـگـارـیـکـهـرـ لـه هـلـوـیـسـتـیـ ئـهـوـ لاـتـهـ).<sup>(١)</sup>

کـوـمـنـیـکـهـیـشـنـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـ (دانـوـسـتـانـیـ دـیـپـلـوـمـاتـکـارـهـکـانـ وـ چـالـاـکـیـ ئـاـزـانـسـهـ هـهـوـالـیـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـهـکـانـ وـ رـهـنـگـهـ رـاوـبـوـچـوـونـیـ گـهـشـتـیـارـانـ لـهـ سـرـ ئـهـوـ لاـتـانـهـیـ سـهـرـدـانـیـانـ دـهـکـهـنـ بـگـرـیـتـهـوـهـ،ـ هـهـرـوـهـهـاـ هـلـکـشـانـیـ بـهـرـدـهـوـامـیـ ئـالـوـکـوـرـکـرـدـنـیـ کـتـیـبـ وـ فـیـلـمـ وـ سـیـدـیـ وـ بـهـرـنـامـهـیـ جـوـرـاـجـوـرـ،ـ وـ پـیـکـگـهـیـشـتـنـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـهـکـانـیـ نـیـوـانـ فـیـرـخـواـزـانـیـ لاـتـهـ جـیـاـجـیـاـکـانـ وـ پـارـتـ وـ لـایـنـهـ سـیـاسـیـیـهـکـانـ وـ رـیـکـخـراـوـ وـ کـوـمـپـانـیـ جـیـاـجـیـاـکـانـ لـهـ خـوـ دـهـگـرـیـتـ).<sup>(٢)</sup>  
مـیدـیـایـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـ چـهـنـدـینـ ئـهـرـکـیـ لـهـ ئـهـسـتـوـدـایـهـ،ـ وـهـکـ:ـ<sup>(٣)</sup>

- پـهـیـوـهـنـدـیـکـرـدـنـ بـهـ کـوـمـهـلـهـ کـارـیـگـهـرـهـکـانـهـوـهـ:ـ وـهـکـ پـارـتـ وـ کـوـمـهـلـهـکـانـیـ فـشـارـ وـ پـهـرـلـهـمـانـهـکـانـ وـ دـهـزـگـاـ کـارـیـگـهـرـهـکـانـ لـهـ سـرـ درـوـسـتـکـرـدـنـیـ بـرـپـیـارـیـ سـیـاسـیـ.
- پـهـیـوـهـنـدـیـکـرـدـنـ بـهـ جـمـاـوـهـرـهـوـهـ:ـ لـهـ رـیـگـهـیـ کـوـرـ وـ سـیـمـیـنـارـ وـ کـوـنـگـرـهـ رـقـنـامـهـوـانـیـهـکـانـ وـ رـادـیـقـ وـ تـیـقـیـ وـ پـیـشـانـگـهـکـانـ وـ هـنـدـ.

<sup>(١)</sup>أحمد بدر، الإعلام الدولي، دراسات في الاتصال والدعـاعـيـةـ الدـولـيـةـ(سـهـرـچـاـوـهـيـهـكـيـ پـيـشـوـوـ) لـ ٢١.

<sup>(٢)</sup>(سـهـرـچـاـوـهـيـ پـيـشـوـوـ) لـ ٢٥.

<sup>(٣)</sup>محمد علي العـوـينـيـ،ـ الإـعـلـامـ الدـولـيـ بـيـنـ النـظـرـيـةـ وـالـتـطـبـيـقـ(الـقـاهـرـةـ:ـ مـكـتبـةـ الـأـنـجـلـوـ المـصـرـيـةـ،ـ ١٩٩٠) لـ ١٥.

- ئەركى نويىنە رايەتىكىدن: بەوهى نويىنە رايەتى ئەو ولات و رېكخراوانە دەكات و لە كۆپ و بۇنە نىيۇدەولەتىيە كاندا بەشدارى دەكات.
- لە رووى تەكىيىشەوە ئەوا سەدەي بىست و بىستویەك لە هەگبەياندا چەندىن گۇرانگارى گەورەيان لە خۆگرتبوو وەك: <sup>(١)</sup>
١. زىادبۇونى كارىگەريي كەنالە رادىقىيى و تەلە فزىيۇنىيە كان لە هەردوو بوارى جوگراف (بە زاندى سىنۇورى دەولەت)، و كۆمەلايەتى (گەيشتن بەو كۆمەلە و كەمايەتىيانە كە پىشتر بە ئەستەم پەيامە مىدىيابىيە كانيان پى دەگەيشت).
  ٢. بەكارھىنان و سود وەرگرتن لە ترانسسىتۆر كە گۇرانگارىيەكى گەورەي لە بلاوبۇونە وەي پەيامى مىدىيابىدا دروست كرد.
  ٣. بەكارھىنانى مانگە دەستكىرە كان لە پەخشدا و رۆژ بە رۇزىش لە گەشەيەكى خىردادىيە.
  ٤. بەكارھىنانى كۆمپىوتەر لە خىراتكىرنى پىرسەي بەرهە مەھىنانى پەيامى مىدىيابى و وەشاندن و زىادكىرنى پانتايى وەرگر و بەكارھىنەرە كانى.
  ٥. بەكارھىنانى تەلە فزىيۇنى كىبلىيى، كە زەمينەي رەخساند بۇ ئالۇگۇرپىكىرنى پەيوەندى لە نىيوان بەشدار و سەنتەر لە بوارى جىاجىادا.
  ٦. تەشەنە كىرنى و بلاوبۇونە وەي زۆر خىرای ئىنتەرنىت و زىادبۇونى بەكارھىنەران و بە زاندى گشت سىنۇورە كان.
- 

<sup>(١)</sup> فارس آشتى، الإعلام العالمي – مؤسسات، طريقة عمله وقضاياها – (دار أمواج، الطبعة الأولى) لـ ٩-١٢.

له گه ل کاروانی ئەم گەشەسەندنانه (کەناللە کانى كۆمنىكە يىشنى نىيودەولەتىي لە ژىير سايىھى شۇرۇشى پە يوھندىيە كاندا گۇرانگارى بەسەردا هاتووه و شىواز و بوارە كانى جۇراوجۇر بۇون، سەدەي بىستە مىش جىاواز لە سەدە كانى پىيش خۆى بە بەكارھىنانى تەكىنەلۇجىاپە يوھندىيە كان جىادە كەرىتەوە، بەتايبەت لە بوارى بىنراو و بىستراودا، كە وەرگىرى كرده كارەكتەرىكى كارا و بەشدار لە رووداوه كاندا، نەك بە تەنها وەرگرىكى سلىي)،<sup>(١)</sup> ئەمپۇ سېستەمە كانى پە يوھندىيە كەندا (چواردەورى گۈز زەھۋىان داوه وەك تاللە كانى شلىلە چىنин، ئەم جىهانەي بە يەكەوە بەستۇتەوە، بە جۇرىك دەتوانىن لە هەمان ساتدا رووداوه كانى گشت قۇزبىنېكى ئەم دونيايى بېينىن<sup>(٢)</sup> ئەم رووداوانەش كە بايەخىكى لۆكالىيان ھېلە لەم سەردەمەدا بۇونەتە جىيابايدى خى نىيودەولەتىييانە، ھەر بۇيە خەلکى رەنگە له گه ل رووداويكدا ھاوسۇز بن يان بە پىچەوانەوە دىز بە رووداويك بن كە لە رىگەي كەناللە مىدىيابىيە كانەوە لىيى ئاگادار بۇون، لىرەوە رۆلى جىهانيانەپرۆسە كانى پە يوھندىيە كەندا به دەردەكەۋىت كە چۆن رووداويكى بچوک و لۆكالى دەگەيەنىتە ئاستى بە نىيودەولەتىي بۇون).<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> معتصم بابكر مصطفى، الإذاعات الدولية وتشكيل الرأي العام (الخرطوم: شركة مطباع السودان للعملة المحدودة، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠) ل ١٧.

<sup>(٢)</sup> أدوين أمري و آخرون، الاتصال الجماهيري (سرچاوهىيە كى پىشۇو) ل ٢٨٨.

<sup>(٣)</sup> بوجдан أوسولونيك وآخرون، وسائل الاتصال الجماهيري و التفاهم الدولي (وزارة الإعلام، هيئة الاستعلامات، سلسلة كتب مترجمة "٧٠٩") ل ١٢.

## باسی دوووم

### شیواز و پیکهاته‌ی کارکردنی کۆمنیکەیشنی نیودهوله‌تی

#### • سروشتی کارکردنی ئامپازه‌کانی کۆمنیکەیشنی نیودهوله‌تی

كە بۇنى ئەم رىژه زوره لە كەنالەكانى راديو و تەلەفزىيون و سەدان رۇژنامە و گۇشار و پربۇونى ژىنگەي جىهان بە هەزارەها شەپقلى راديوىي و پەيوەندىيەكان و بەرفراوانبۇونى لە رادەبەدەرى بەكارھىنەرانى تۆپى ئىنتەرنېت، زىيادبۇون و ئالۇزىي و تىكەل و پىتكەل بۇون لە نىوان جىهانى پەيوەندىيەكاندا لە ھەردوو رووى چەندىتى و چۆنۈھەتىيەوە بەشىۋەيەكى گشتى، پىويىستىيەكى حەتمى بۆ رىخختى كارى مىدىيائى نیودهوله‌تى دروست كردووه تا بتوانىت سىستېمەكى مىدىيائى نیودهوله‌تى بەھىنېتە ئاراوه، ئەم رىخختىنەش لە سەرهتاوه بە پىكەتىنەن دەزگا رۇژنامەيەكان و سەندىكا مىدىيابىيەكان و رىكخراوه كانى تايىت بە كۆمنیکەيشن و مىدىيا لە سەر ئاستى ھەريمایەتى و دواتر نیودهوله‌تى دەستىپېكىرد، تا گەيشتە دروستكىرىنى سىستېمەكى مىدىيائى نیودهوله‌تىي و ھەندى رىكەوتى مىدىيائى و كۆمنیکەيشنى نیودهوله‌تىي لە سەر ئاستى جىهانىي و نەتەوە يەكگرتۇوه كان و پىتكەجەيىتنە نیودهوله‌تىيەكانى دىكە.

وەك وتمان ئەم گەشەكىرنە خىرايەتەنەلۇجيای پەيوەندىيەكان و پەيوەستبۇونى بە زورىيە دانىشتۇانى جىهانەوە و دروستبۇونى دەزگا مىدىيابىيە زەبەلاھەكان كە سەرچاوهى ھەلقولىنى زانىيارىبىيەكان، پىويىستى بە ھەماھەنگى نىوان ولاتان ھەيە، نەك تەنها لە رووى پەيكەر و سىستېمى

زانیارییه کان، بـلـکـو لـه روـوـی نـاـوـهـرـکـیـشـهـوـهـ، بـهـتـایـبـهـتـ بـقـوـ بـهـرـنـامـهـ رـوـشـنـبـیـرـیـیـ  
 وـ کـاتـ بـهـسـهـرـبـرـدـنـهـ کـانـ کـهـ هـژـمـوـنـیـانـ هـهـیـهـ وـ سـنـورـیـ وـ لـاـتـانـیـانـ بـهـزـانـدوـوـهـ.<sup>(۱)</sup>  
 هـرـبـوـیـهـ هـهـنـدـیـکـ رـیـکـهـ وـتـنـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـ وـ هـرـیـمـایـهـتـیـیـ بـقـ شـیـوـازـیـ  
 کـارـکـرـدـنـیـ ئـامـرـاـزـهـ کـوـمـنـیـکـیـشـهـوـهـ بـیـشـنـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـهـ کـانـ هـهـنـ، کـهـ وـلـاـتـانـ وـ  
 رـیـکـخـراـوـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـهـ کـانـ پـاـشـ لـیـکـوـلـیـنـهـوـهـیـ وـرـدـ وـ چـهـنـدـینـ کـوـنـفـرـانـسـ وـ  
 کـوـبـوـونـهـوـهـ پـیـیـ گـهـیـشـتـوـونـ، بـهـبـیـ ئـمـ رـیـکـخـسـتـنـ وـ رـیـکـهـ وـتـنـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـانـهـ  
 جـوـرـیـکـ لـهـ پـاـشـاـگـهـرـدـانـیـ وـ بـیـسـهـرـوـبـرـیـ دـرـوـسـتـ دـهـبـیـتـ وـ پـرـپـوـسـهـیـ مـهـنـزـومـهـیـ  
 کـارـیـ مـیـدـیـاـیـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـ سـیـسـتـمـاتـیـکـ نـابـیـتـ، (ئـمـ هـاـوـکـارـیـیـهـ  
 نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـشـ لـهـ چـهـنـدـ بـوـارـیـکـداـ دـهـرـدـکـهـوـیـتـ کـهـ هـهـنـدـیـکـیـانـ پـیـشـهـیـینـ وـ  
 هـهـنـدـیـکـیـانـ سـیـاسـیـ وـ هـهـنـدـیـکـیـشـ لـهـ هـهـرـدـوـوـ رـوـوـهـکـهـوـهـ، لـهـ لـایـهـکـیـ دـیـکـهـوـهـ  
 بـرـیـارـ وـ رـاـسـپـارـدـهـ وـ دـهـرـهـنـجـامـ وـ ئـهـوـ رـیـکـخـراـوـ وـ دـهـسـتـانـهـیـ لـهـ مـیـانـدـاـ ئـمـ  
 هـاـوـکـارـیـهـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـ دـرـوـسـتـ دـهـبـیـتـ چـهـنـدـینـ شـیـوـازـ لـهـ خـوـ دـهـگـرـیـتـ،  
 هـهـنـدـیـکـیـانـ مـلـکـهـ چـانـهـ بـهـ هـوـیـ رـیـکـهـ وـتـنـ وـ رـیـسـاـ وـ یـاسـاـ نـیـوـدـهـوـلـهـتـیـیـهـ کـانـ،  
 هـهـنـدـیـکـیـشـیـانـ بـقـ دـوـوـ دـهـوـلـهـتـهـ یـانـ بـقـ هـرـیـمـیـکـ، هـهـنـدـیـ دـهـسـتـهـ وـ رـیـکـخـراـوـیـشـ  
 هـنـ کـارـیـانـ کـارـپـیـکـرـدـنـیـ ئـامـرـاـزـهـکـانـهـ وـ پـرـقـذـهـیـکـیـ هـاوـیـهـشـیـ نـیـوـانـ چـهـنـدـ  
 وـلـاـتـیـکـهـ وـ هـرـکـهـسـهـ وـ بـهـ پـشـکـیـکـ تـیـیدـاـ بـهـشـدارـهـ، وـهـکـ پـرـقـذـهـکـانـیـ مـانـگـهـ  
 دـهـسـتـکـرـدـهـکـانـ وـ ئـینـتـهـرـنـیـتـ وـ هـیـ دـیـکـهـ)<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> محمد علي العويني، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق (سـهـرـچـاـوـهـیـهـکـیـ پـیـشـوـوـ) لـ ۲۱۵.

<sup>(۲)</sup> على محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة (سـهـرـچـاـوـهـیـهـکـیـ پـیـشـوـوـ) لـ ۱۰۷.

ئه م بايە خدانه بە كۆمنىكە يشن و مىدىيائى نىودەولەتىيى لە نىوان ولاتاندا دەگە پىته وە بۇ ئەوهى مىدىيائى نىودەولەتىيى ئامرازىيکى زور گرنگ و ئەكتىيقى سياسەتى دەرەوهى ولاتانە، كە ھەمول دەدات لە رىگەي دەزگا مىدىيابىيەكانە وە سياسەتى دەرەوهى ولاتىك جىبەجى بکات، جگە لە نىردرابوە دىپلۆماتىيەكان و ئازانسە ھەوالىيەكان و رۆزئامە و گۇشار و ئىنتەرنېت و چەندىن ئامرازى دىكە.<sup>(۱)</sup>

لە كىتىبە كەيدا (الإعلام العالمي - مؤسساته، طريقة عمله وقضایاه - مىدىيائى جىهانىي: دەزگا كان، شىوازى كاركردن، كىشەكان) توىزىھە (فارس ئاشتى) باس لە چۆنۈھەتى كاركردنى ئه مەنزومە مىدىيابىيە جىهانىيە دەكات و بۇ ئه م بەشانە خوارەوە دابەشيان دەكات:<sup>(۲)</sup>

**يەكەم: تەكىنەلۈجياي مىدىيائى جىهانىي:**

- ۱- سيسىتمى مانگە دەستكىردەكان
- ۲- تۆرى ئىنتەرنېت

**دووەم: دەزگا مىدىيابىيە جىهانىيەكان:**

۱. ئازانسە ھەوالىيە جىهانىيەكان.
۲. راديو و تەلەفزيونە جىهانىيەكان.

<sup>(۱)</sup> محمد علي العوبيني، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق (سەرچاوهىيەكى پىشىو) ل. ۲۹.

<sup>(۲)</sup> فارس آشتى، الإعلام العالمي - مؤسساته، طريقة عمله وقضایاه (سەرچاوهىيەكى پىشىو) ل.

. ۹۰ - ۱۵

- ۳. گوچار و روزنامه جیهانییه کان.
- ۴. خانه کانی چاپ و بلاوکردن وه.
- ۵. کومپانیا کانی کات به سه بردن وه ک: گروپی لودبروک، رانک تورگه نایزه یشن، والت دیزنسی، تایم وارنه، کولومبیا برودوکوستنگ، CBC، MCC، ABC، NBC، CNN، نیوز کورپه ره یشن، برتسمن جانیت، DNP، هاشیت، NYT، ئدفنز په پلیکایشن، AG، کوکس ئئنته رپرایس، پیرسون، رید ئینته رنه شیونال، تایم میرور، واشنتون پوست، تریبیون کومپانی، تویان، PLC، ماکروهیل، تومسون کورپه ره یشن. •

#### سییه م: ده زگا ریکلامییه جیهانییه کان:

ههندی گروپی ریکلامیی له سه رئاستی جیهان ههند وه ک: گروپی ساتشی و ساتشی، گروپی ئەمینکوم، گروپی ئئنته رپه پلیک، W.P.P گروپی ئۆجفلی، DMB&B، یونج و روبيکان، دانتسو، لیو ئەند بريئیت، گروپی ئەجیس، Grey، هوکیقد. • •

- برى داهاتى سالانه ئەم کومپانیا يانه نزیکەی ٨٥ بلىقۇن دۆلار و ژمارەی كارمهندانیان ٦٨٠ هەزار كارمهند، هەروەها ژمارە لە كانیان نزیکەی ٩٥ كومپانیا يە.
- راپورتى نه توه يەكگىرتوه كان داهاتى ریکلامى ٢٥ كومپانیا يە زەبلاھى جیهان بە نزیکەی ٧٠ بلىقۇن دۆلار دەخەملەتىت، و نزیکەی ٩٠ هەزار كارمهند و ٨٠٠ لقیان هە يە.

چواره‌م: ده‌زگا پیشه‌سازی‌یه جیهانی‌یه کان.

پینجه‌م: ئه و ده‌زگایانه‌ی کاری میدیا ریک ده‌خنه

ئه‌وهی لەم پیکهاته میدیا‌ییه دا بەدی ده‌کریت ئه‌وهیه که ده‌زگا میدیا‌ییه کاریگەرە کان لە هەندى ناوچەی دیاریکراوی جیهاندا کۆبۇنەتەوە و هەندى (کۆمپانیا‌ی سنوربەزىنى نىيودەولەتىيى ھەن كە بەتەواوی كۆنترۆلى بازىگانىي میدیا‌ی جیهانيان كردووھ و چەندىن كۆمپانیا‌ی دىكەيان لى بوهتەوە، ئەم كۆمپانیا‌یانه بە مەنتىقى بازار كاردەكەن كە لە سەر كىېرىكىي ئازاد و مۇنۇپلەكىدن و دەستخستنى قازانچ دروست بۇون، لە بازارپىكدا كە بەتەواوی لە بەردەم گشت جیهاندا كراوهتەوە و ولاتىك نەماوه كە ده‌زگا میدیا‌ییه کانى لەم كۆمپانیا میدیا‌ییه نىيودەولەتىيانه‌و پروگرام و ناوه‌پۆكە میدیا‌ییه کانىان وەرنەگىن، زۆر جارئەم پەيامه میدیا‌ییه بە خىرایى دەگاتە وەرگەرە کانى و جەماوه‌رېكى بەرفراوانى ھەيە و لە ھەلقولىنىيىكى بەردەۋامدایه).<sup>(۱)</sup>

میدیا‌ی جیهانىي بە شىّوازى جۆراوجۆر كاردەكەت و ھاوشان لەگەل گەشە‌کردنى ئامپازە کانى كۆمنىكە يىشن لە جیهاندا گەشەي كردووھ،  
بەشىوه‌يەكى گشتىش میدیا‌ی جیهانىي بەم رىكەيانه كار دەكەت:<sup>(۲)</sup>

۱ - ھەلقولىنى ئازادانە زانىارىي.. ئەۋىش بە دوو شىّواز:

<sup>(۱)</sup> فارس آشتى، الإعلام العالمي - مؤسساته طريقة عمله وقضاياها - (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل . ۱۲۹ - ۱۲۷

<sup>(۲)</sup> (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل ۱۲۳ - ۱۲۶ .

أ- هەلقولىنى ئازاد بۇ ئەوانەى كە سەرپەرشتى ئامرازە مىدىيابىيە كان دەكەن، كە پىك دىن لە پىاوانى كار و كۆمپانيا ئابورى و پىشەسازىيە فە رەگەزە كان.

ب- هەلقولىنى ئازادانە لەو ولاتانە ئەم دەزگاييانە لە خۇ گرتۇوە

٢- پەخشى خىرا و بەردەۋامى پەيامە مىدىيابىيە كان

٣- سەرتاپاڭىرىي و جۇراوجۇرىي پەيامە كە

كاتىكىش قسە لە سەر ئەم مەنزومە مىدىيابىيە جىهانىيە دەكەين، ئەوهى كە بە هىزماندا دىت و پسىپۇران لەم بوارەدا ئامازە ئىپ دەدەن، ئەو رۆژنامە و راديو و تەلەفزىيون و ئازانسە جىهانى و كەنالە مىدىيابىيە جىهانىيە كە كارىگەرە كى نىيودەولەتىيان دروست كردووە، ناتوانىن باس لە مىدىيا و كۆمنىكەيشنى نىيودەولەتىي بکەين بە بىئەوهى ئامازە بەم دوانگە مىدىيابىيە گرنگ و زەبەلاحانە نەدەين، ھەندى سەندىكا و يەكىتى و رېكخراوى رۆژنامەنۇوسى ھەن كە لە سەر ئاستى جىهان وىنە و ھەوال و راپۇرت بەسەر كەنالە مىدىيابىيە كاندا دابەش دەكەن و بۇونەتە سەرچاوهە كى گرنگ<sup>(١)</sup>، بۇ نموونە (كۆمپانىايى ج. والتەر تۆمسۇن و ماكن ئەرىكسۇنى نىيودەولەتىي دوو لە سەر سىئى رىكلامى كۆمپانيا ئابورىيە جىهانىيە كانيان قۆرخ كردووە و كېيارەكانى ئەم دوو كۆمپانىايە دەگەنە ۲۰۰ کەس و نزىكەي ۵۰ نۇوسىنگەيان ھەيە كە نوينە رايەتى ۲۲ ولات دەكەن و

---

<sup>(١)</sup> أدوين أمري و آخرون، الاتصال الجماهيري (سەرچاوهە كى پىشۇو) ل ٢٥.

بەھەردووکیانەوە سالانە بە بىرى ۱۲۵ ملىون دۆلار رىكلام لە دەرھەوھى ولایەتە يەكگرتۇوهكانى ئەمريكا بىلە دەكەنەوە<sup>(۱)</sup>.

چوار ئازانسە دەنگوباسىي بە ناويانىڭكە: رۆيتەرز و ئازانسى دەنگوباسى فەرەنسى و ئەسۋوشىتىد پرېس و يۇنايتيد پرېس كە بە (كۆيان يانەيەكى داخراوى ئازانسەكانى ھەوال پىك دەھىنن، ئەم ئازانسانەش ھەلۈمىرچى ياسايىي جياوازىيان ھەيە و خزمەتگۈزارى ھەوالىي نزىك لە يەكەوە پېشىكەش دەكەن، بۆ نمۇونە رۆيتەرز كۆمپانىا يەكە بە ياسايىكى تايىەت بەپىوه دەچىت، و چەند سەرمایه دارىك پشکىيان تىيىدا ھەيە، بەلام ئازانسى دەنگوباسى فەرەنسى كە پاش جەنگى جىهانى دووھم دامەزراوه، بەشىكى زور لە سەرمایه كەي و پەيکەرى كاركىدن و شىۋازى ئىشىكىدىنى لە (هاۋاس) ھەن بۆيى بەجىماوه و ئازانسەكە لە سالى ۱۹۵۷ وە بە شىۋەيەكى ياسايى بەپىوه دەچىت و نە كۆمپانىا يەكى گشتىھە و نە تايىەت، ئەنجومەنېكى بەپىوه بىردىنى ھەيە كە لە ۳ لايەن پىكھاتۇوه: وە بەرھىنلى تايىەت، وە بەرھىنلى گشتى، و ئەوانەي لە ئازانسەكەدا كار دەكەن، سەبارەت بە يۇنايتيد پرېس ئەوا كۆمپانىا يەكى تايىەتە و ئەسۋوشىتىد پرېس يەپرۇزىدە كى ھاوبەشى نىوان چەند رۇزنامە يەكى ئەمريكيە<sup>(۲)</sup>، ئەم

<sup>(۱)</sup> (سەرچاوهىي پېشىوو) ل ۴۰۹ - ۴۱۰

<sup>(۲)</sup> الصادق رابح، وسائل الإعلام و العولمة، عن: أحمد ثابت وآخرون، العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (مركز دراسات الوحدة العربية، سلسلة كتاب المستقبل العربي "٢٤"، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣) ل ١٤٠.

خسته‌یه‌ی خواره‌وهش شیوازی کارکردن و شویتی بلاویونه‌وه نازانسه هوالییه جیهانیه کان رون دهکاته‌وه، به رهچاونکرنی گورانکاری له  
ژماره‌کاندا له ئیستادا:<sup>(١)</sup>

ولات	فهاره‌ی بدرهم	لابه‌شکردنی جیهانی	ژماره‌ی بشداران	ژماره‌ی رۆزانه‌نوسان	پشتوان	نازانس
پاریانا	۵میلیون	۴۰ولات	۲۵۰۰	۱۱۰	حکومی	۱- ریترز
ئەمریکا	دوو میلیون	۱۰۰..... ارزشامه و کئال رادیا و T V	۱۱۲۰	۲۹۲۰	فره کۆمپانیا	۲- ناسوشینید پرس
ئەمریکا	۱۴میلیون	۱۰۰ولات	۷۰۰	۲۰۰	تایبەت	۳- یونایتد پرس
فرەنسا	یەك میلیون	۱۰۰ولات	۱۲۰۰	۱۷۲۰	حکومی	A.F.P-۴
روسیا	۷میلیون	۱۶۰ولات	۵۰۰	۱۵۰	حکومی	۵- نیتارتاس
چین	----	۱۰۰ولات	یەك میلیون	۱۰۰	حکومی	۶- شینخرا

ئەم نازانسانه بق و هرگتن و ناردنی هەوال و راپورته کان پشت دەبەستن بە دواين تەکنه‌لۆجیای پیشکەوتووی جیهانی پەیوهندییه کان وەك: مانگە دەستکردەکان و تۆرى ئىنتەرنېت، كە بە كۆي ھەموویان گروپیکى جیهانی بەرفراوان پىك دەھىن و سوود لە پرۆگرامى ئالوگۆری زانیارییه کان

(١) الأخضر أيدروج، ذكاء الإعلام في عصر المعلوماتية (تونس: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٩٩٩)

و هر ده گرن، به جۆرئىك سات بە سات ئاگادارى ھەوالى و گۈرانكارىيەكانى جىهاننى، لەگەل ئەمانەشدا لە نىۋ ئەم مەنزومە مىدىيابىيە جىهاننىيەدا ھەندى رۇژنامەسى بەناوبانگ ھەن وەك: (نيويۆرك تايىز، واشنېتن پۆست، ۋە سترىت جۇرنال، تايىز، فاينانشال تايىز، ئۆبىزىرقەر، سەنداي تايىز، لومۇند)، لە كۆثارەكانىش: (تايىم، نيوويۆرك، ئەكسپريس، ئىكۆمىست).<sup>(١)</sup>

ئەم چاپكراوانەش (ھەندى رىيکخراوى پېشەييان ھەيە وەك پەيمانگەي رۇژنامەگەرىي نىۋەدەولەتىي International Press Institute، يەكتىي (CPU)، Commonwealth Press Union و ھاوبەندى ئەوروپى ئازانسىكانى ھەوالى (Eapa).<sup>(٢)</sup>

لەگەل ئەمانەدا رادىق نىۋەدەولەتىيەكان و كەنال ئاسمانىيەكان پانتايىيەكى بەرفراوانى پەيكەرى مىدىيابىي نىۋەدەولەتى پىئىك دەھىينىن و پېرىگرام و بۇنەكان (لە رىيگەي مانگە دەستكىرەكانە و بە پىئى رىيکەوتلى نىۋەدەولەتىي دوولايەنە يان بە كۆمەل و لە كاتى ديارىكراودا دەگوازىنە و لايەنېكى رىيکەوتلىكە دەزگا نىشتىيمانىيەكە يە لەگەل لايەنلى دووهەم كە خاوهنى بەرنامائەكە يە وەك يەكتىي نىۋەدەولەتىي تۆپى پى (بۇ نموونە)، لايەنلى سىيەميش خاوهنى جوولەي پەيوەندىيەكانە لە مانگە دەستكىرەكان كە ئەو خشته و كاتەكان ديارى دەكات)<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> محمد علي العويني، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۱۱۵ .

<sup>(٢)</sup> على محمد شمو، الاتصال الدولي و التكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۱۱۵ .

<sup>(٣)</sup> (سەرچاوهىي پېشىوو) ل ۱۶۵

په خشى ئاسمانىي نىوان ولاتان تنهها له سهرا (بنه مايه کى بازگانىي بۇونىاد نزاوه سەبارەت بە خزمەتكۈزارىيە ھەر يمايەتىي و نىودەولەتىيەكان، چونكە تىچۇونى كەرتى خزمەتكۈزارىيە ئاسمانىيەكان و پېغەرام و ئامىرەكان و تىچۇونى گواستنەوە ملىونەها دۆلارە)<sup>(۱)</sup>، سەبارەت بە رادىقى نىودەولەتىي ئەوا سى لايەن ھەن كە بەرپىسن لە بەرپىوه بىردىن و رىكھستنى ئەوانىش:<sup>(۲)</sup>

١. بەرپىوه بەرایەتى ئازانسە حکومىيەكان: چون حکومەت و ئازانسە پەيوەندىدارەكان رۆلۈ رىكخەر و پىددەرى مۆلەت بۆ ئەم خزمەتكۈزارىيە نىودەولەتىيانە دەبىين، ئەويش بە دانانى رىسا و ياسا و ھەندى جارىش خۆى دەزگا مىدىيابىيەكان دادەمەززىئىت.
٢. دەزگا نىودەولەتىيەكان: ھەندى جار ئەم دەزگا نىودەولەتىيانە سوود لە ئامپازە مىدىيابىيەكان و ھەر دەگرن بۆ ئاپاستەكردن و پەخشىرىنى پەيامەكانىان وەك رادىقى نەتەوە يەكگەرتووەكان و سود و ھەرگەتن لە ئىنتەرنېت و هەت...
٣. رىكخراوه تايىيەكان: وەك رىكخراوه ئائينىي و سىاسييەكان و ئىن جى ئۆ و بازگانىيەكان و ھى دىكە.

<sup>(۱)</sup> علي محمد شمو، تكنولوجيا الفضاء وأقمار الاتصالات (القاهرة: دار القومية العربية للثقافة والنشر، بدون سنة طبع) ل ۱۰۶

<sup>(۲)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولى و التكنولوجيا الحديثة(سەرچاوه يەكى پېشىو) ل ۱۲۴

ههندیک له (یه کیتیه میدیاپیه کان له ئهوروپا ههندی میکانیزمیان له نیوان ئهندامه کانیاندا داناوه، بۆ نمونه یه کیتی ئهوروپا تەلە فزیوننیکیان دامه زراندووه به ناوی تەلە فزیوننی ئهوروپی Euro Vision ههروهها یه کیتییه کی دیکه ههیه به ناوی یه کیتی رادیو و تەلە فزیون (O I R T) تۆرپیکی دیکه ههیه به ناوی تەلە فزیون له نیوان ولاتاندا Inter Vision که پینج ولات تییدا ئهندامن ئهوانیش: (دانیمارک، فنلندا، ئایسلندا، نهرویج، سوید)، سالى ۱۹۵۲ هەریەک لە به ریتانیا و فەرەنسا ریکە وتنانمه یه کان مۆركرد بۆ ئالوگۆرکەرنی پرۆگرامە تەلە فزیوننیه کان<sup>(۱)</sup>، لە سەر ئاستى نیودەولەتى ئەلمانىي، رادیۆيی قاهیرە، دەستەي ئیستگەيی کەندىي رادیۆيی نیودەولەتى ئەلمانىي، رادیۆيی قاهیرە، دەستەي ئیستگەيی کەندىي و دەستەي ئیستگەيی ئۆستورپالى، رادیۆيی ئهوروپاي ئازاد، رادیۆي ئازادىي<sup>(۲)</sup>، لە بوارى هاوكارى هەريمایەتى (یه کیتی ئیستگە ئهوروپیه کان ههیه کە بارەگاکە لە جنیقە، ههروهها ریکخراوى نیودەولەتى بۆ رادیۆ و تەلە فزیون کە بارەگاکە لە براگە و یه کیتی رادیۆ ئەفریقيە کان کە بارەگاکە لە داكارە، ههروهها بە کیتی ئیستگە کانى ولاتانى عەرەبى کە بارەگاکە لە قاهیرە يه و یه کیتی ئیستگە ئاسياويە کان کە بارەگە كە لە

<sup>(۱)</sup> (ھەمان سەرچاوهى پېشىوو) ل ۱۶۱، عن دراسة لـ د. ثورتسرينج و زميله فارييس، ههروهها فاروق أبو زيد، انهيار النظام الإعلامي الدولي (القاهرة: مطبع الأخبار، بدون سنة طبع) ل ۱۰۱.

<sup>(۲)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي و التكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهى پېشىوو) ل ۱۱۹.

ههريک له (تۆكىق و سيدنى)<sup>٥</sup> و رېكخراوى راديو و تەلەفزيونى ئەمريكي كە بارەگاڭى لە فلوريدايە و يەكىتى ئىستىگە كاسۆلىكىيە نىودەولەتىيەكان و يەكىتى نىودەولەتىي مىنديايى مەسيحى له رۇما<sup>(٤)</sup>.

سەبارەت بە ولايەتە يەكگرتۇوهكانى ئەمريكا ئەوا (سالى ۱۹۶۵ دەستە پەيوەندىيە ئاسمانىيەكانى پىكھىننا، كە كورتكراوه كە دواتريش چەندىن ولات تىيىدا بۇونە ئەندام و ژمارەيان COMSAT) گەشتە ۱۵ و ناوهكە ئۆپرە بو (ئىنتىلىسات) و سالى ۱۹۶۵ يەكەم مانگى دەستكىرىدى ئەمريكي نارده بۆشايى ئاسمان).<sup>(٢)</sup>

لە بوارى هاوكارى نىودەولەتىي و هەريمايەتىي لە سەر ئاستى نىودەولەتىي (بۇ نموونە) يەكىتى نىودەولەتىي پەيوەندىيە تەلى و بىتەللىيەكان ھەيء (U T I) كە ئازانسىيىكى سەر بە نەتەوە يەكگرتۇوهكانە و ئەركەكانى پىك هاتووه لە:

- ١ - دانانى رىيسا و ياساي رېكخەر
- ٢ - گەشەدان بە پەيوەندىيە تەلى و بى تەللىيەكان
- ٣ - دانانى پىوەر و مواسەفات.
- ٤ - سەرپەرشتى هاوكارى نىوان ئەندامەكانى بۇ پىشىكەشكەرنى هاوكارى بۇ ولاتە دواكە ووتۇھەكان .

---

<sup>(١)</sup> (سەرچاوهى پىشىوو) ل ۱۴۱ .

<sup>(٢)</sup> (سەرچاوهى پىشىوو) ل ۱۶۴ .

۵- ره‌واجدان به پریزه کۆمەلایەتیی و ئاراستەکراوهەكان و گەياندنى خزمەتگوزارييە تەلى و بىتەلېيەكان بۆ ناوجە دووردەستەكان، جگە لە مانە هەندى رىكخراوى دىكە هەن كە بوارى كاريان پەيوەستە بە مىدىيائى نىيودەولەتىيەوە، لهوانە:<sup>(۱)</sup>

- رىكخراوى جىهانىي پاراستنى ماف نوسين WIPO
- يەكىتى پۆستەي جىهانىي UPU
- رىكخراوى جىهانىي راديو و تەلەفزيون OIRT
- رىكخراوى جىهانىي پەيوەندىي ئەليكترونىيەكان لە رىگەي مانگە دەستكىردەكانوھ
- لهسەر ئاستى هەريمايەتىش (دەستەي عەرەبى پەيوەندىيە ئاسمانىيەكان و Arabsat، مانگى دەستكىرىدى ئەوروپىي Eutelsat، لە بوارى هاوکارى نىيودەولەتى چەندىن دەستە و يەكىتى دروست بۇون كە دەستە راديقىي و تەلەفزيونىيەكانى لە خۆ گرتۇوە و زۇربەيان لە سەر بنەمايەكى جوڭرافىي دروست بۇون، وەك يەكىتىيە ئەوروپىيەكان و ئاسياوiciekan و ئەفرىقييەكان، هەندى يەكىتى هەن كە لە سەر بنەماي زمان

---

<sup>(۱)</sup> بروانە: جون.ر.بيتنر، الاتصال الجماهيري – مدخل – (سەرچاوهەيەكى پىشۇو)، و محمد البخاري، العولمة والتبادل الإعلامي الدولي (سەرچاوهەيەكى پىشۇو)، ل ۵۷، و أيضاً أساميَةَ أَحْمَدَ عَصْفُورَة، التدفق الإعلامي من الناحية التقنية، عن كتاب حق الاتصال، دائرة الشئون الثقافية العامة، (بغداد: سلسلة دراسات ۳۱۸، أيلول، ۱۹۸۱) ل ۱۲۱-۱۲۲.

یان کولتوریکی هاویش دروست بونون وەك يەکیتی رادیۆ و تەلەفزیونە عەرەبییەكان (ASBU).<sup>(۱)</sup>

■ لە بوارى ھەریمایەتى ھەندى ھەولى جۇراوجۇر لەم بوارەدا ھەن كە بەرھەمەكەي لە دروست بۇونى چەندىن سەندىكا و يەکیتى و بەستىنى چەندىن رىيکەوت نامە ئىوان ولاتاندا خۆى بىنیوەتەوە، بۇ نموونە (تۆپى تەلەفزیونى ئەوروپاى رۆژئاوا Euro vision) كە بۇ چوار مەبەست دامەزرا:

- ١- ئالۇڭۇرى فيلم.
  - ٢- ئالۇڭۇرى ھەوالى.
  - ٣- پەخشى راديوىيى.
- ٤- چارەسەركەدنى كىشەي دانەر و نۇوسەران لە سەر ئاستى جىهانىي.

● پۇلى نەتهوە يەكگەرتۇوه كان لە پېۋسى كۆمنىكە يىشنى نىيۇدەولەتىي نەتهوە يەكگەرتۇوه كان و دەزگاكانى سەر بەم رىخراوه وەك يۇنسىكى، بايە خدانىتكى بەرچاوابيان بە پېۋسى كۆمنىكە يىشنى نىيۇدەولەتىي و رىيختىنى كارى دەزگا مىدىيابىيەكان لە جىهاندا ھەيە، چونكە بىيگومان جياوازىيەكى زۇر لە ئىوان ولاتاندا ھەيە لە تواناي ئابوريي و ھونەريي و مرۆبىي و لە بوارى دەزگا مىدىيابىي و پەيوەندىيەكاندا بە شىيەيەكى گشتى، ئەم جياوازىيەش بۆشاپىيەكى لە ئىوان ولاتانى جىهاندا دروستكردووه و ھەندى ولات ھەن كە لە سەردەمى ئىنتەرنېت و مانگە دەستكىرده كاندان، ھەندى

---

<sup>(۱)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ۱۱.

ولاتی دیکه ش هن تا ئىسته كىشەی گەورەيان لە بوارى ئامپازەكانى پەيوەندىيىكىدن و مىدىيادا ھەيە، ئۇ گەشەكىرنەى كە لە بوارى ئامپازەكان و تەكەنلەوجىياتى مىدىيادا دروست بۇوه بۇويە فاكەتەرى بەستىنى چەندىن كۆر و سىمینار و كۆنفرانسى نىودەولەتىي بۇ دانانى بنەمايمەك بۇ ھاوکارى لە بوارى مىدىيادا بە مەبەستى دابەشكەركەنلىقى شەپۇلە راديوئىيەكان يان بۇ گواستنەوهى تەلەفزىيونىي لە رىيگەي مانگە دەستكەركەكانەوه ياخود لە رىيگەي بەستىنى رىيگەوتىنە مىدىيايىيەكان و ھاوکارى لە بوارى مىدىيائىي و پېشکەشكەركەنلىقى شارەزايى يان ئەو ھاوکاريانەى كە تايىەتن بە قەلاچۆكەركەنلىقى سنورىبەزاندنه كانى بوارى مىدىيا وەك قەلاچۆكەركەنلىقى راديوئۇ نەيىننەيەكان و دىارييىكەنلىقى بەرپرسىياران لە خراپ بەكارەتىنانى مانگە دەستكەركەكان، و قەلاچۆكەركەنلىقى قاچاخى بوارەكانى گۆرانى و موسيقا و فيلم، جىڭ لە ياسا مىدىيائىيەكانى تايىەت بە بوارەكانى ھاوکارى نىودەولەتىي لە بوارەكانى مىدىيائى دەرەكىدا.<sup>(١)</sup> ئەم بارودۇخە هانى نەتهوە يەكگەرتووه كان و بەتايىەت (يونسڪۆ) يدا كە بايەخ بە مەسەلەي مىدىيا و ماف كۆمنىكەيىشنى بۇ گەلان بىدات و كۆبۈونەوه و كۆنگەر لەم بوارە زىندۇدها سازبىكەت، چونكە مىدىيائى نىودەولەتى (يەكىكە لە ئەركەكانى رىكخراوە نىودەولەتىيەكان، ئەم ئەركەش بە پىيى سروشتى رىكخراوەكە و جۆرى چالاکى و شىۋاپى كاركەركەنلىقى دەگۈرۈت، ھەروەها گەفتۈرگۆكانى ئەم رىكخراوانە لە سەر ئاستە جىاوازەكان

<sup>(١)</sup> إبراهيم الداقوقى، قانون الإعلام (بغداد: وزارة التعليم العالى والبحث العلمي، جامعة بغداد، ١٩٨٦) ل. ٩.

و بلاکراوه کانیان و جوری په یوهندییه کانیان به جوریک له جوره کان به میدیایه کی نیودهوله‌تی نئه زمار ده کریت، نهتهوه یه کگرتووه کان با یه خی به کیشنه کانی کومنیکه یشنی نیودهوله‌تی و گه شه کردنی ئازادانه میدیا و گه یشن به هه ماھه نگییه کی نیودهوله‌تی ئاشتیانه له نیوان نهتهوه کاندا داوه، هر بؤیه ههندی ده ستپیشخه ری پیشکه شکرد و چهندین تویزینه و راپورت و ریکه و تنامه خستوته رهو<sup>(۱)</sup>، هر لەم بواره دا (دوای سالی ۱۹۴۵ دوو دهسته نیودهوله‌تی بؤ جیگیر کردنی پایه کانی لیکتیگه یشنی نیودهوله‌تی لە ریگه ئاسانکردنی گواستنوه‌ی ههوال و زانیاری لە نیوان ولا تاندا دروست بون، ئەوانیش یونسکو و په یمانگه ئىرۇنامەگە ری نیودهوله‌تی (I.P.A)، هەروه‌ها ولا تە شیوعیه کان سالی ۱۹۴۷ یان دروست کرد، کە سەنته ریک بون بؤ ئاپاسته کردن و پوپاگەنده کردن بؤ شیوعیه، هەروه‌ها ههندی ده زگا و ریکخراو بؤ بانگه وازی ئاینیی هاتنه ئاراوه، بؤ نموونه ئەنجومەنی جیهانی کلیسا کان لە جنیف بەشیکی تابیه تی بە میدیا کرده و لە سالی ۱۹۴۵ اوھ سیستمیکی پەخشی رادیویی بؤ هەندیک لە کلیسا پرۆستانییه کان دامه زراند ووه، جگه لە رادیوی فاتیکان کە لە سالی ۱۹۳۱ اوھ دامه زراوه<sup>(۲)</sup>)

<sup>(۱)</sup> محمد علي العويني، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق (سەرچاوه یه کی پیششو) ل ۳۲.

<sup>(۲)</sup> أحمد بدر، الإعلام الدولي - دراسات في الاتصال و الدعاية الدولية - (سەرچاوه یه کی پیششو) ل ۳۷.

پیش ئه مهش کزمه‌لهی نه‌ته‌وه‌کان باهه‌خی به میدیای نیوده‌وله‌تیی داوه و سالی ۱۹۲۲ (پاش دانوستان له‌گه‌ل حکومه‌تی سویسرادا، ده‌زگایه‌کی رادیویی تایبه‌تی دامه‌زراند، و ناوی لینابوو رادیویی نه‌ته‌وه‌کان و سالی ۱۹۳۹ په‌خشنه‌که‌ی وه‌ستا، واته له‌گه‌ل ده‌ستپیکردنی جه‌نگی دووه‌می جیهانی، پاش دروست بونی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان به‌ریوه‌به‌رایه‌تییه‌کی بو میدیا و دوو سه‌نته‌ری میدیایی له هه‌ریه‌ک له واشتنتون سالی ۱۹۴۶ و مؤسکو سالی ۱۹۴۷ دامه‌زراند، هه‌رسه‌باره‌ت به باهه‌خدانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان به میدیای ده‌ره‌وه نوسینگه‌یه‌کی بو زانیاری گشتی (Un Office Of

<sup>(۱)</sup> Information) دامه‌زراند و چوار به‌شی لی بويه‌وه:

أ- به‌شی روزنامه‌گه‌ريی و وه‌شاندن: که ئه‌ركی ئاما‌ده‌کردن و به‌ستنی کونگره روزنامه‌يیه‌کانه و گوقاریک به ناوی (UN. Monthly) ده‌رده‌کات، جگه له کتیبیکی سالانه به ناوی (UN Year Book) و له سه‌رتاسه‌ری جیهاندا په‌یامنیری هه‌یه.

ب- به‌شی رادیو و خزمه‌تگوزاريیه تله‌فزيونییه‌کان: که کاری ئاسانکردنی کاری په‌یامنیره‌کان و به‌رهه‌مهینانی پروگرامه هه‌والی و توماريیه‌کانه به چهند زمانیک و وینه‌ی چالاکیی به‌رپرسانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان چاپ و بلاوده‌کات‌وه.

---

<sup>(۱)</sup> عبدالله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (سه‌رچاوه‌یه‌کی پیش‌شوو) ل ۲۵۱-۲۵۴.

ج. بەشی پەیوهندییە کانی دەرەوە: کارى سەرپەرشتیکردنی سەنتەرە مێدیاپە کانی سەر بە نەتەوە یەکگرتۇوە کانە، ھەروەھا ھاوکارى كەنالە مێدیاپە لۆکالى و ھەریمایەتى و كۆلۈز و پەيمانگە مێدیاپە کان دەكەت.

د- يەكەی مێدیاپە ئابورى و كۆمەلایەتى: كە وەك ئەلقەيەكى پېیکەوە بەستن لە نىوان ئازىنسى تايىبەتى سەر بە نەتەوە یەکگرتۇوە کان و پەيامنۈرانى بەشدار لە كونگره نىيودەولەتىيە کاندا كار دەكەت.

دەزگا مێدیاپە کانی سەر بە نەتەوە یەکگرتۇوە کان خزمەتگۈزارى پېشىكەش بە رۆژنامە کان دەكەن و راپۇرت سەبارەت بەو گفتۇگۈيانە پېشىكەش دەكەن كە لە نەتەوە یەکگرتۇوە کاندا دروست دەبىت، ھەروەھا سالانە ژمارە يەكى زۇر لە كتىب و بلاۋىراوە و چاپكراوى جۇراوجۇر دەخەنە روو، ھەروەھا لەسەر شەپقلىكى كورت گفتۇگۈكانى نىيۇ نەتەوە یەکگرتۇوە کان و ئەنجومەنى ئاسايىش پېشىكەش دەكەن، جىڭە لە پېشىكەش كىرىدىنى پېقىرامى تۆماركراو و فىيلمى جۇراوجۇر بە رادىقۇ و تەلەفزىونە کانى ولاتانى ئەندام<sup>(١)</sup>، نەتەوە یەکگرتۇوە کان چالاكييەكى بەرجاواى لە مەپ بابەتى مانگە دەستكىرده کان لە رىيگەي كۆمەلەتى گشتى و لىزىنە بەكارهىنانە ئاشتەۋايىيە کانى ئاسمانى دەرەوەي Committee (on the peaceful uses of outer space

---

<sup>(١)</sup> جان دارسي، الأمم المتحدة و الرأي العام العالمي، عن كتاب وسائل الاتصال الجماهيري والتفاهم الدولي (مصر: سلسلة كتب مترجمة ٧٠٩، وزارة الإعلام، هيئة الاستعلامات) لـ ٤٠٢ .

ریکه و تئیکی له گەل يەکیتى نیودهولەتىي پەيوەندىيە تەلى و بىتەلە كان ھەيە  
و راپورتى سالانە پېشىكەش بە نەتهوھ يەكگرتۇوه كان دەكات.<sup>(١)</sup>

جگە لە مانە نەتهوھ يەكگرتۇوه كان و دەزگاكانى لە رىگەي بەستنى  
كۆبۈونەوە و كۆنگرە هەولە دەدەن ھەندىي ياسا و دەستور بۇ رىخسەتنى  
كارى مىدىيائى نیودهولەتى دابىنىن، بۇ نمۇونە دەتوانىن ئامازە بە بېيارى  
نەتهوھ يەكگرتۇوه كان بەدەين كە لە سالى ١٩٦٢دا دەرىكىرد بۇ  
سەركۆنە كەرنى هەر شىۋازىلەك لە شىۋازەكانى پەپۇاگەندە كە ھانى جەنگى  
ئەتۆمىيى بەدات، پاش دوو سال و لە (رۆما) كۆبۈونەوە يەك بۇ كۆمەلېك لە<sup>(٢)</sup>  
شارەزايىان بەسترا، تىيىدا جەختىيان لە سەر پىيۆيسىتى بۈونى ھەندىي دەقى  
تايىبەت لە ياساكانى رۆزىنامەگەربىي و لاتاندا كە دژايەتى پەپۇاگەندە بۇ جەنگ  
و ھەموو ئەو كارانەي كە مەترسىن بۇ پەيوەندىيە نیودهولەتىيە كانى نیوان  
ولاتان و گەلاندا كرددوھ<sup>(٣)</sup> جگە لە مانە ماددەي يەكەمى بەلىننامەي  
شەپە في رۆزىنامەنۇوسى نیودهولەتىي بۇ ئەو كەسانەي لە بوارى مىدىيادا كار  
دەكەن دەلىت: (پىيۆيسىتە هەر كەسىك ھەلدىسىت بە كۆكىرنەوە و  
بەدواچۇون و گواستنەوە و بلاڭىرنەوەي ھەوالەكان، ھەولېدات بە پىيى  
تونا ئەو ھەوالانە راست و بابهتىي بن و لەگەل واقىعا بگۈنجىن، لە ماددەي  
چوارەميشدا ھاتووه پىيۆيسىتە ئەو رۆزىنامەنۇوسانەي دەيانەۋىت لە سەر

<sup>(١)</sup> علي محمد شمو، تكنولوجيا و الفضاء وأقمار الاتصالات(سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ٢٥٨ .

<sup>(٢)</sup> خليل صابات، دور الإعلام الصادق في التفاهم الدولي، عن كتاب وسائل الاتصال الجماهيري و التفاهم الدولي (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ص ٢٨٣ .

رووداوه کانی و لاتیکی دیکه بنووسن و شرۆفهی بکەن دادپەروه رانە و  
بە ویژدانە وە ئە و کارە ئە نجام بدهن).<sup>(١)</sup>

پاش پەنجاکانی سەدەی پیشىو، نەتەوە يەكگرتۇوه کان چەندىن بېپىار و  
بانگەشەی بۆ پشتىوانى كردنى ئازادى رادەربىرىن و ماف دەستخستنى  
زانىارى و كۆمنىيکە يىشىن دەركىد لەوانە:<sup>(٢)</sup>

أ - راگە ياندراوى بۆردى سالى ١٩٥٤، كە جەختى لە سەر رىزگرتىن لە<sup>٣</sup>  
راسىي و لە ماف جەماوەر بۆ دەستخستنى زانىارى و جەخت كردنە وە لە<sup>٤</sup>  
سەر ئە وە پېيۈستە رۆژنامەنۇرسان راپۇرته كانىيان لە سەر بىنەماي ئە و  
راسىيانە ئامادە بکەن كە دلىيان لە راسىي و دروستى سەرچاوه کانىيان.

ب - راگە ياندراوى ميونىخ سالى ١٩٧١: جەختىرىنە وە لە سەر  
پاراستنى ئازادى رادەربىرىن و راۋە كىردن و رەخنەگرتىن و بەكارنەھىئانى  
ھۆكاري گوماناۋىيە كان بۆ دەستخستنى زانىارىي و راپۇرته ھەوال.

ج - راگە ياندراوى ويندەھۆك سالى ١٩٩١: جەختىرىنە وە لە سەر  
دامەزراندىن و پارىزگارىي و بەھىزىكىرىنى رۆژنامەگەربىي سەرپەخقۇ و ئازاد،  
ھەروەها ديموكراسييەت و ئازادى رادەربىرىنى زىاتر.

د - راگە ياندراوى سالى ١٩٩٢: حەوت پېشىنيازى لە خۇ گرت، بە  
پىكھىئانى پىرۇزە ئەپراكتىكى لە لايەنى تەشريعى و راهىئان و ئازادى

---

<sup>(١)</sup> (سەرچاوهى پېشىو) ل ٢٨٢.

<sup>(٢)</sup> عبد الله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (سەرچاوهى كى پېشىو) ل ٢٦١ - ٢٧٨.

راده‌ربرین و ئازادى رۆژنامەنۇسان و ئازادى دامەززاندى رادىق و تەلەفزيون و پىكھىنانى سەندىكا پىشەيىه كان.

هـ - راگەياندراوى سەنتياڭ سالى ۱۹۹۴: جەختىرىنىه وە لە سەر ئەوهى ئازادى راده‌ربرين بەردى بناغەي بۇونىادنانى ديموکراسىيەت و فەرىي فەرەنگىي و زمانەوانىي و سەركۈنى كىرىدى گشت ھۆكارەكانى ھەپەشەلىكىدىن و چەوساندىن وە.

و - راگەياندراوى سەنعا ۱۹۹۶: جەختىرىنىه وە لە سەر ئەوهى پىويستە ولاتە عەرەبىيەكان زەمانەتى دەستورىي بۇ ئازادى راده‌ربرين و رۆژنامەگەرىي و دامەززاندى سەندىكا و رىكخراوه رۆژنامەيىه كان دەستە بەر بکەن.

سەبارەت بە رىكخراوى يۇنسكۆ بە حۆكمى پىپۇرەتىيەكەي بايەخى بە مىيدىاي نىيودەولەتىي داوه و بەريۋە بە رايەتىيەكى بۇ كۆمنىكەيشن و رۆشنېرىي پىكھىناناوه و ھەولىيکى زۇرى داوه بۇ ئەوهى چەمكى كۆمنىكەيشن لە بىرى چەمكى مىيدىيا بچەسپىئىت، بەو پىيەي فراوانتر و گشتىگىرە، ئەم رىكخراوه بۆتە دوانگەيەك بۇ تاوتۇيىكىدى كىشەكانى كۆمنىكەيشنلى ئەنلىكى ئىيەنلى ئەنلىكى بە تايىيەت بۇ ھاوکارى ولاتە تازە ياسايىي و ئابوريي و زانستىيەكان كە بانگەيىشتى پىپۇرانى بوارى ياساي نىيودەولەتىي و ئابوريي و زانستە جۇراوجۇرەكانى بۇ دەكات بۇ ئەو بابەتە

هەستیارانەی کە پەیوەندى بە سەرەتەریي و لاتانەوە هەئەيە<sup>(۱)</sup>، هەندى لېژنەي جۆراوجۆر لە يۇنسكۆ ھەستاون بە لېکۆلینەوە لە كىشەكانى پەيوەست بە دونيای كۆمنيکە يىشىنەوە و چەندىن تۈزىنەوەي روومالكىرىدىنى وردىان لە سەر نوربىيە لاتانى جىهان ئامادەكردۇوە و لەم بارەيەوە گەشتونەتە چەندىن بېپىار و راسپارادە<sup>(۲)</sup>. بۇ نموونە كۆنگرەي بىست و يەكەمى يۇنسكۆ كە لە سالى ۱۹۸۰ بەسترا لائىحەيەكى دەركىرد، كە وەك بىنەمايەك وابسو بۇ سىستىمى جىهانىي مىدىيا و ئەم خالانى لە خۆ گرتىبوو:<sup>(۳)</sup>.

- ۱- زالبۇون بەسەر ناھاوسەنگى و نادادپەرەروھى.
  - ۲- سېپىنەوەي ئاسەوارە نىيگەتىقەكانى مۇتۇپلەكىرىن.
  - ۳- كەمكىرىنەوەي ئاستەنگە دەرەكى و ناخۆيىەكان لە بەرددەم ئالۇگۇرەكىرىنى ئازاد و ھاوسەنگانەي زانىارىيەكان.
  - ۴- فەريى سەرچاوهەكانى زانىارى و كەنالەكانى مىدىيا.
  - ۵- ئازادى رۆزىنامەگەرىي و مىدىيا.
  - ۶- پىويىستە ئازادىيەكى بەرپرسىيارانە بۇ رۆزىنامەنۇسسان و گشت مىدىياكارە پىشەيىەكان دابىن بىكىت.
- 

<sup>(۱)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولى و التكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهەيەكى پىشىوو) ل ۱۱۱، و ھەرەها وسائل الاتصال الجماهيرى و التفاهىم الدولى (سەرچاوهەيەكى پىشىوو) ل ۱۵۰.

<sup>(۲)</sup> (سەرچاوهەي پىشىوو) ل ۲۱۵.

<sup>(۳)</sup> فارس آشتى، الإعلام العالمي - مؤسساته، طريقة عمله وقضاياها - (سەرچاوهەيەكى پىشىوو) ل ۱۳۶ - ۱۳۵.

- ۷- پشتیوانی له ولاته تازه گهشه کردووه کان بۆ به یه کگه شتن و باشترکردنی بارودخیان له بواری میدیادا.
- ۸- ئاره نزووی راستگویانه لاته پیشکه و تووه کان بۆ یارمه تیدانی ولاتانی دیکه بۆ گهیشن بهم ئامانجانه.
- ۹- ریزگرتن له کولتور و فرهنگی تایبەتی نەته وە کان.
- ۱۰- ریزگرتن له ماڤ گشت گەلان له ھاویه شیکردن له ئالوگوپی زانیاری لە سەر بنه مای یەکسانی و بەرژوەندی ھاویه ش.

لە سالى ۱۹۸۹ يونسکو كۆنگرە یەکى لە پاریس ریکھست لە ژیئر ناویشانى (پەيچىنە کانى سەدەی بیستویەك) و تىیدا سەدان پسپۆر و شارەزاي بوارە کانى زانسته سروشىيە کان و كۆمەلناسى و فەلسەفە و ئەدەب و هونەر و چەندىن بوارى دىكە لە خۆگرتبوو، تا تېپوانىنە کانيان لە مەر سەدەی بیستویەك بخەنە روو<sup>(۱)</sup>، ھەروەھا ولاتانى بىلايەن ھەندىك ھەولى جۇراوجۇريان ھەيە بۆ چارە سەرکردنى كىشىە کانى بوارى میدىيا و كۆمنىكە يىشىن، لەوانە (كۆنگرەي جەزائير سالى ۱۹۷۲ و كۆنگرەي شارە زاييانى بوارى میدىيا لە تونس سالى ۱۹۷۶ و كۆبۈنە وەزىرانى میدىيا لە نىودەلھى سالى ۱۹۷۶ و لوتكەي ھافانا سالى ۱۹۷۹)<sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> السيد يسین، المعلوماتية و حضارة العولمة - رؤية نقدية عربية (القاهرة: دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، ۲۰۰۱) ل ۱۳۱.

<sup>(۲)</sup> فارس آشتى، الإعلام العالمي - مؤسساته، طريقة عمله وقضاياها - (سەرچاوه یەکى پىشىۋو) ل ۱۳۷ - ۱۳۸.

## **باسی سیّیدم : کیشە و ئارىشە كانى كۆمنىكە يىشنى نىيۇدەولەتىي**

### **كیشە و گرفته كان**

كەھ ھاوشان لەگەل ئەم گەشەسەندنە خىرایە ئامرازە كانى پەيوەندىكىرن و مىدىيائى نىيۇدەولەتىي، چەندىن كیشە و ئارىشە ئى جۇراوجۇر ھەن كە شارەزايىن و پىسىپۇرانى بوارى مىدىيا ئامازە ئى پى دەكەن و قسەيان لە سەر كردووھ، توپۇزەرەن و زانايانى بوارى كۆمنىكە يىشنى چەندىن تىپۇرانىن و لېكۈلىنىن وەيان لەم بوارەدا پېشکەش كردووھ و دەيان كۆنفرانس و كۆبوونە وە ئى جۇراوجۇرى لە سەرتاسەرە دونيادا بۆ بهستراوه، لەو كیشە و ئارىشانەش:

(۱) جياوازى لە دەستخىستنى تەكەنەلوجىياتى كۆمنىكە يىشنى:

جۇرى كیشە كانى پەيوەست بە كۆمنىكە يىشنى لە نىيوان ولاتاندا جياوازى ھەيە و لە كۆمەلگە يەك بۆ كۆمەلگە يەك كى دىكە دەگۈرىت، ئەگەر كۆمەلگە پېشکەوتتووھ كان كیشە ئۆرى و فەريى دوانگە مىدىيابىيە كان و خىرایى پەخشى مىدىيابىي و پىپانەگە يىشتىيان ھەبىت! ئەوا ھەندىك كۆمەلگە دىكە ھەن بەدەست نەبوونى ئامرازە كانى كۆمنىكە يىشنى وە ياخود كەمەنگە دەنالىنن، نۇرسەر موحەممەد عەللى عەوينى لەم بارەيە و دەلىت: (ھەندى لە مېھر لە كۆمنىكە يىشنى نىيۇدەولەتىيدا ھەن بە ھۆى كیشە نىيۇدەولەتىيە كان و جياوازى سىياسى و ئايىدىلوجى، ھەروەها رىزە يەك لە ناھاوسەنگى لە دابەشكىرنى ھىزدا ھەيە، بەو پىيە ئامرازە كانى مىدىيا

سەرچاوه يەكىن لە سەرچاوه كانى هىز و بەوهى كەمینه يەك پەيام ئاراستە دەكەن، جگە له و پەيوەندىيە بەھىزەي كە لە نىۋان سیاسەتى نىۋەدەولەتى و رايگشتى نىشتىمانىي و رايگشتى جىهانىدا ھېيە، چۈن ھەرييەكە يان كارىگەرېي لە سەرئۇي دىكە يان دروست دەكەت، ئەگەر پىگەي ولاتىك لە ململانىي نىۋەدەولەتىيىدا بەھىز بۇو، ئەوا مىدىياكەشى رەنگانەوهى ئەم ھىزە دەبىت، مىدىيائى نىۋەدەولەتىش دەيەويت خزمەت بە سیاسەتىكى دىيارىكراو بکات، كە زۆر جارئەم خزمەتە لەگەل داخوازىيەكانى لېكتىگەيشتنى نىۋەدەولەتىدا يەك ناگىرىتەوه، دىارە كىشە سیاسىيەكانىش لە جىهاندا رەنگانەوهى لە مىدىيائى نىۋەدەولەتىدا ھەبۇوه، ئەویش بەو ھەلمەتى پروپاگەندانەي كە ھەر كوتلەيەكى سیاسى ئاراستەي ئەوی دىكە دەكەت<sup>(١)</sup>، رېڭخراوى يونسکۆ لە راپورتىكىدا جەخت لە وە دەكەتەوه كە زانىارىيەكان لە جىهاندا بە يەك ئاراستە جوولە دەكەت و ھەلقۇلىنى ئازادانەي مىدىيا لە حەقىقەتدا ھەلقۇلىنىكە بە يەك ئاراستە و ئالوگورىكى راستەقىنهى زانىارىيەكان نىيە، ئەم ناھاوسەنگىيەش كارىكى مەترسىدارە و ھەرشەيەكى جددىيە بۆ سەرھەولەكانى گەشەكردن و پەيوەندىيە نىۋەدەولەتىيەكان<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> محمد علي العويني، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق (سەرچاوه يەكى پىتشوو) لـ ٥٢.

<sup>(٢)</sup> راسم محمد الجمال، الاتصال والإعلام في الوطن العربي (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الثانية، ٢٠٠١) لـ ١٦٧ و ھەروەها: مجنوب بخيت محمد توم، تأثير الفنون الفضائية

(۲) جیاوازی له تیپوانین و فەلسەفەی پېرىسىنىڭ كۆمنىكە يىشىن:

جیاوازى نىّوان ولاتان لە تیپوانين و فەلسەفە يان بۇ پېرىسىنىڭ كۆمنىكە يىشىن و ماف مىدىيا و ئازادى رادەپېرىن لە سەر ئاستى نىيودەولەتى، كىشە دروست دەكەت و كارىگەرىي لە سەر پېرىسىنىڭ كۆمنىكە يىشىن ھەيم بە شىّوه يىكى راستەخۆ وەك: (كىشە جیاوازى تىيگە يىشتىن لە ئازادى و پراكتىزە كەردىنى لە زەمینەي واقىعىدا، چون تىيگە يىشتىن لەم چەمكە "بۇ نموونە" جیاواز بۇو لە نىّوان يەكىتى سوقىتى جاران و ولايەتە يەكگرتۇوه كانى ئەمريكا، رەنگە ولاتانىش پەنا بېنه بەر شىّوانى جۆراوجۇر بۇ چاودىرى رۆژنامەكان، لە وانەش دانانى ئەو ياسايانەي سنۇور بۇ ئازادى رۆژنامەگەرىي دادەنئىن يان دەستيّورەردانى دارابىيانە و ئەم حالەتانە لە سىستىمى رۆژئاوابىي و لە سىستىمى ولاتە دواكە ووتۇھە كاندا بە رىيىزە جىاجىا روو دەدەن)<sup>(۱)</sup>

لە لايەكى دىكەوه ئەگەر ئامپازە مىدىيا يە نويكەن توانىبىتىيان جىهان بچوك بىكەنەوە و بىكەنە گوندىك، ئەوا لە لايەكى دىكەوه ھەندى جار خودى ئەم ئامپازانە پەرتەوازە يى خىزانىي و نەخۆشى درەونىي و تىيکدانى شىرازەي كۆمەلگە يانلى كەوتۇتەوە و پېپۇقاگەندە و جەنگى دەرونىي گەلانى لە يەكدى دور خستۇتەوە و ھەندى جار ئەم ئامپازانە بىرينەكە يان قولتى

العربى على اتجاهات الرأى العام (دراسة تطبيقية على المغتربين العرب في السعودية "1999-2001" ، تىيزىكى دكتورىي بلاؤنە كراوهەي، زانكۈ ئوم دورمان، ل. ۲۸).

<sup>(۱)</sup> أحمى بدر، الإعلام الدولى دراسات فى الاتصال والدعـاعـة الدولـية (سـەرـچـاوـەـيـەـكـىـ پـىـشـوـوـوـ) لـ ۴۶.

کردوقتهوه و په رده يان له سره مملاني و پيکداداني به رژوهندیه کان لاداوه،  
نه ک ته نهانه له نیوان لاینه سیاسيه کان و ده سه لاته کاندا، به لکو هندی جار  
له نیوان گله کانیشدا.

رهنگه (میدیا ببیته هوی بلاوکردنوهی رق و کینه له نیوان گه لاندا له  
بری ئوهی لیکگه یشتمن زیاد کات، جگه له ئاسه واره کانی سیاسه‌تی  
نیوده وله‌تی و جه‌نگی ده رونی و چه‌ندین شیوانی دیکه که له لاینه  
ولاتانهوه نور به ئاسایی به کار ده هینرین<sup>(۱)</sup>، کۆمه‌لگه نیوده وله‌تی به  
تاییهت نه‌تهوه یه کگرتووه کان هولیانداوه به سره ئه و کیشانه‌دا زال بین و  
ئاسه واره کانی که م بکه‌نهوه و گفتگوی له گەل لاینه په یوه‌ندیداره کاندا له  
سره هندی بابه‌تی گرنگ ریکخستووه، له وانه پیناسه‌ی نیوده وله‌تی بۆ  
ماهه کانی ئازادی راده‌برین و جیبه جیکردنی له بواری نیوده وله‌تیدا،  
هه‌روهه کیشە پروپاگه‌نده سیاسی و له کاتی جه‌نگه کاندا، له م  
نیوه‌ندشدا مه‌سله‌ی گه مارق خستن سره بلاویوونه‌وهی زانیاری و داتا  
هله و شیویتزاوه کان و باسکردنی پزدھی ئیتیکی میدیاپی و ئه و کیشانه‌ی  
که په یوه‌ستن به ئیتیک و ئه خلاقیاتی پروپاگه‌نده و ریکلام و بارودخی  
په یامنیره بیانیه کان له جیهاندا<sup>(۲)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> أحمد بدر، الاتصال بالجماهير بين الإعلام والتطوير والتنمية (سراچاوه‌یه‌کی پیشون) ل ۳۳.

<sup>(۲)</sup> محمد علي العويني، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق (سراچاوه‌ی پیشون) ل ۳۷ - ۳۸

### (۳) زالبونی میدیایی و سپینه‌وهی کولتوری:

له گه لئوهی سیستمی میدیای نیوده‌وله‌تی چهندین خالی پۆزه‌تیف و لاینه‌نی باشی له خۆگرتووه ودهک: لیکن زیکبۇونه‌وهی ولاتان و چاودىرى زىنگەی نیوده‌وله‌تى لە رېگەی هوشىاركردنەوه لەو مەترسىيانە روبەرۇي كومەلگە دەبىتەوه و بەرژوەندى گشتى چەسپاندووه و توانىويەتى كولتورى روشنبىري لە نیوان گەلاندا ئالوگور پى بکات، بەلام ھەندى كىشە و ئارىشە حەقىقى بەرۇكى میدیای نیوده‌وله‌تى گرتووه كە ناكريت باسى لیوه نەكەين لهوانە: <sup>(۱)</sup>

۱ - هەزمۇونى لايەك لە بوارى كۆمنىكە يىشىدا: ئەویش بە هەولى ئامپازەكانى كۆمنىكە يىشىن لە ولاتە رۆزئاوايىھە كاندا بۇ سەپاندى دەسەلات و

تەرزى بىركردنەوه يان بەسەر ولاتە دواكە وتۈوه كاندا كە بەدەست كەمى تەكەنلەوجىياتى میدىايى و قەيرانى ئابوريى و دەيان كىشە دىكەوه دەنالىن.

۲ - داگىركردنى ئەلىكترونىي: ئەمەش چەندىن لايەن دەگرىتەوه، لە كتىبە تەنۋئامىزەكانەوه بۇ مانگە دەستكىرده كان، بۇ بەرناમە كۆمپىوتەرىيە كان و كاسىتى ۋىدىق و فيلمە كان، تا دەگاتە ئامىرە تەكەنلەوجىيە كان و ئەندازىياران و شارەزايان و چەندىن لايەن دىكە.

۳ - سەپاندى كولتورىي: كاتىك ناوجە پىشكە وتۈوه كان مۆدىلىكى جىاواز پىشكەش دەكەن و دەبىتە هەر شە بۇ سەر كولتور و فەرهەنگ لوازە كان.

---

<sup>(۱)</sup> معتصم بابكر مصطفى، الإذاعات الدولية وتشكيل الرأي العام (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۲۴ - ۳۰.

٤- به کارهینان له چوارچیوهی مملانیدا: به و پییه‌ی میدیا ئامرازیکه له ئامرازه‌کانی پاراستنی سیاسەت و ئایدیا و میدیای نیوده‌وله‌تیش رايگشتى جيھانيي ئاماذه دەكەت بۆ گرتنه‌بەرى هەلۋىستى ديارىكراو به و شىوازه‌ى كە خۆى دەيەۋىت.

ھەروه‌ها ھەندى لە مېھری دىكە ھەن كە دەبنە رىڭرلە بەرددم سۇودوھرگىتنى گەلان لە میدیای نیوده‌وله‌تى، لەوانه لە مېھری زمان و لە مېھری نەخويىندەوارىي و ئاستەنگى ھۆكارە‌کانى گەياندن بەشىوه‌يەكى كىشتى، ھەروه‌ها ئەو خىرایىھ سەيرەى گەشەكردى ئامرازه‌کانى میدیا كە ھەندى كەس رەنگە نەتوانن فريای بکەون<sup>(١)</sup>.

#### (٤) بلاوكىرنەوەي رق و كينه و دەمارگىريي:

لەگەل ئەمانەدا ھەندى لە ئامرازه میديابىيەكان بەكاردەھىنرىن بۆ ھاندان و بلاوكىرنەوەي دەمارگىريي و رق و كينه و شەپ و ئازاۋە و وروۋاندى دەمارگىريي نەتەوەيى و ئايىنىي و بلاوكىرنەوەي درق و شىۋاندى راستىيەكان و بەدەستەوەدانى بەھانە بۆ بەكارهینانى توندوتىيىشى ، ھەروه‌ها ھەندى جار بىركىرنەوەكانى مرۇق قۇرخ دەكىيت لە يەك جۆر بىكىرنەوەي نامۇدا<sup>(٢)</sup>، دەكىيت بلەين (ئەم داهىنانە نوييىانە بوارى تەكىنەلۈجىيائى ميدىيا وەك زەمينلەر زەيەك بۇو لە ژىنگەي ميدىيابىيدا، ھەر لە

<sup>(١)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل. ٢٩٢.

<sup>(٢)</sup> بوجдан أوسولونيك و آخرون، وسائل الاتصال الجماهيري و التفاصيم الدولي (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل. ١٤.

شیوازی به کارهیانه که وه تا ده گاته پرپرسه میدیاییه کان و ئەركەکانی میدیا  
به شیوه یه کی گشتی<sup>(۱)</sup>، هر بؤیه ده بینین که بلاوبونه وهی دادپه روهرانهی  
زانیاری بۆ هەمووان وەك يەك دهسته بەر نەکراوه، ئەگەر نەلیین هەندیک هەر  
بەئەنقةست دوچاری شیواندنی میدیایی و هەوالی ساخته دەبنەوە تا ئاستی  
ھەلبەستن و درق، ئەوهی کە جیگەی نیگەرانیه ئەو ژمارە زۆرهیه لە  
جه ماوەری خەلەتیپراو و ئەو راگشتهیی کە زۆر جار لایه نگیری بۆ بەھیز و  
خاوهن هەزمۇونەكانه<sup>(۲)</sup>

لەگەل ئەمانەدا پرپرسەی کۆمنیکە یشن بەدەست هەندی کیشە و گرفتى  
دیکەوە دەنالىنىت، له وانه<sup>(۳)</sup>

۱ - نەبوونى فەزايەکى ھاوېشى شارەزايى لە نیوان نىرەر و وەرگرى  
پەيامە میدیاییه کان کە ببىتە هوئى ئەوهى پەيامەکە ئامانجەکانی خۆى  
بېیکىت.

۲ - لاوازى فيدباكى پەيامە میدیاییه کان.

۳ - بۇونى كۆت و بەندى دەروننى و عەقلىي و كولتورى، کە كارىگەرىي لە  
سەر كۆمنیکە یشنىكى كارا دروست دەگات.

<sup>(۱)</sup> حمید جاعد الدليمي، العولمة و الإعلام و العرب، عن كتاب العولمة و تداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوه یه کی پېشىوو) ل ۲۰۳.

<sup>(۲)</sup> تومو مارتلانك، حقوق الإنسان و وسائل الاتصال، عن كتاب وسائل الاتصال الجماهيري والتفاهم الدولي (سەرچاوه یه کی پېشىوو) ل ۴۸۷.

<sup>(۳)</sup> سمير محمد حسين، الإعلام والاتصال بالجماهير والرأي العام (سەرچاوه یه کی پېشىوو) ل ۷۶ .۸۵ -

ووه ک ناماژه‌مان پیکرد ئه و مه‌سەلانه‌ی په یوه‌ستن به هاوسه‌نگی میدیاپیوه و ئه و کیشە و گرفتانه‌ی رووبه‌پوی میدیاپی نیوده‌وله‌تى ده بنه‌ووه هه میشە جیگه‌ی بايەخى ریکخراوه نیوده‌وله‌تىيە‌كان و جىبايەخى زاناياني بواره‌كانى فيكرو سياسەت و كۆمەلناسى و كۆمنيکەيشن بورو، يەككى لەو هه‌ولانه‌ى كه بە جيىدى قسەى لە سەرئەم بابه‌تە كرد، هه‌ولىكى ریکخراوى يونسکو بورو، كه سالى ۱۹۸۰ لىزنه‌يەكى پیکھىننا لە ژمارەيەك لە پسپۇرانى بوارى ميدیاپی نیوده‌وله‌تىي بە سەرۋوكاپىه‌تى (جۇن ماك برايد)<sup>(۱)</sup>، پاش گەزان و لېكۈلەنەپەيەكى چى راپورتىكى بەناويانگىان دەركىردى بە ناونيشانى (فرەدەنگىي و يەك جىهان) كه پیکھاتبورو لە پىنج بەش:

بەشى يەكەم باس لە كۆمنيکەيشن و كۆمەلگە و شرۇفە لايەنى مىزۇويى كراوه، بەشى دووه‌م بە ناونيشانى كۆمنيکەيشن لە جىهانى

• جۇن ماك برايد، لە دايىكبوى ئىرلەندىا، لە پاريس خوتىدوپەتى و بروانامە دكتۆرى لە ياسا دا لە زانكى دىبلن و درگىتوه، يەككى بورو لە سەركىرە كانى سەرەخۆپى ئىرلەندىا، و كارى پاريزەرىي كردووه لە دادگا نیوده‌وله‌تىيە‌كاندا، و چەندىن پۆست جىاجىاى لە ریکخراوى لېپوردى نیوده‌وله‌تى و لىزنه‌ى مافە نیوده‌وله‌تىيە‌كان و نوسىنگى ئاشتەوايى جىهانىي و لىزنه‌ى نیوده‌وله‌تى لېكۈلەنەپەيەكى پیشىن لە جىهاندا، هەروهە ياردەرەرى سكرتىرى گشتى نەتەوە يەكگىرتوه‌كان بورو، لە سالى ۱۹۸۲ وە سەرۋوكاپىه‌تى كۆمەلەي جىهانىي پاراستنى كەلەپورى فەله‌ستىنى لە ئەستۇدا بورو، و سالى ۱۹۷۴ خەلاتى تۈبىل ئىشلى كەلەپورى فەله‌ستىنى كەلەپورى فەله‌ستىنى لە ئەستۇدا بورو، و سەرۋوكاپىه‌تى (سەرچاوه‌يەكى پىشىو) ل. ۱۳۲

<sup>(۱)</sup> فارس آشتى، الإعلام العالمي - مؤسسات، طريقة عمله وقضاياها - (سەرچاوه‌يەكى پىشىو) ل. ۱۳۱ - ۱۳۵.

ئەمپۇماندا، باس و خواس لەمەر ئامېرازە كۆمنىكە يىشىنەكان كراوه، بەشى سىيىھەم: شىرقەكىدنى كىيىشە و ئارىشەكان و بايەخدانە ھاوبەشەكان، بەشى چواردەم بە ناونىشانى چوارچىيۆھى دەزگايى و پىيشەيى و تىيىدا باس لە سىاسەتەكانى كۆمنىكە يىشىن و سەرچاوه دارايىھەكان و بەشدارىيەكان لە بوارى توپىزىنەوەكاندا، بەشى پىيىجەم: بە ناونىشانى كۆمنىكە يىشىن لە جىهانى داھاتوودا. لە كۆتايدا ليژنەكە گەشتە چەند راسپاردا و دەرەنجامىك، لەوانە:

• پالپىشىتى سەربەخۇبۇن و پىشت بەستىن بەخود لە بوارى كۆمنىكە يىشىندا، بە بەستنەوەي بە ئامانجە كۆمەلایەتى و رۆشنېرىيى و ئابورىيە گشتىيەكان.

• بەستنەوەي كۆمنىكە يىشىن بە گەشەسەندن، جا ئەگەر لە رووبەرپۇونەوەي مەترىسىيەكانى تەكىنەلوجيا و دۆزىنەوەي ئامېرازى سىاسىيى و دەزگايى نىشىتىمانىي و پەيمانگەي توپىزىنەوە، ياخود بە دانانى سىاسەتىيکى رۆشنېرىيى و نەتەوەيى و كەمكىرنەوەي سروشتى بازىغانىيانە ئامېرازەكانى كۆمنىكە يىشىن.

• دەستپاڭى و پىيۇھىرىي پىيشەيى بە بەستنەوەي ئازادى رۆژنامەنۇوسان بە بەرپىرسىيارىتىيان يان بە چاكسازى لە بارودۇخى ھەوالا و راپۇرتەكان لە سەر ئاستى نىتونەتەوەيى، ياخود بە پاراستنى رۆژنامەنۇوسان.

• گەيشتن بە ديموكراسييەتى كۆمنىكە يىشىن بە پاراستنى مافە تاك و كۆمەلېيەكانى مرۇۋە و پارىزگارىي لە ئازادى گەلان و لاپىدى لە مېھرەكان و

نەھىشتى چاودىرىي وئەو كۆت و بەندانەي كۆمپانيا و ولاتەكان دەيسەپىيىن.

• پالپىشتى هاوكارى نىودەولەتىي، جا بە پىكھەننانى سىستەمىكى جىهانىي نوى بۇ مىديا ياخود بە پشتىوانى لە پشتىخۆبەستى بە كۆمەل يان پشتىوانىكىرىدى دامودەزگاكانى دەولەت يان بە بەھىزكىرىنى لىكتىگەيشتنى نىودەولەتىي.

نەتهوه يەكگەرتووه كان و رېڭخراوه نىودەولەتىيەكان تەنها بەم ھەنگاوه نەۋەستان بەلكو چەندىن كۆنگەرە و كۆرۈكۆبۈونەوهى جىهانىي بۇ لىكتۈلەنەوه لە بارۇدۇخى كۆمنىكەيشنى لە سەر ئاستى جىهان ساز كىدووه، بۇ نمۇونە ھەر لە سالى ۱۹۸۰ يۇنسکو بېپاريدا پېپۇگرامى نىودەولەتىي حکومىي بۇ گەشەدان بە كۆمنىكەيشن دابىمەززىيەت، ھەروەها يۇنسکو پېۋەزەنە خەشە ماوه نىودەندى لە سالى ۱۹۸۴ - ۱۹۸۹ دانا و لە بەشى تايىبەت بە كۆمنىكەيشن لە خزمەتى مەرقۇقايدىدا ھەندىي ياسا و رىسىاي دانا كە لە سەر ئاستى نىودەولەتى و ھەرىمايمەتى و نىشتىمانىي دەستە بەرىي گەشەدان بەم بوارە دەكات، ھەروەها لىژنەي نىودەولەتىي بۇ لىكتۈلەنەوه كىشەكانى كۆمنىكەيشن توپىزىنەوهى كى لمەپ رۆلى كۆمنىكەيشن و مىديا لە كۆمەلگە ھاواچەرخەكاندا ئەنجامدا و ۸۲ راسپاردهى بۇ روبەرونەوهى كىشەكانى كۆمنىكەيشن و مىديا لە سەر ئاستى نىشتىمانىي و نىودەولەتىي دارپشت، وەك پالپىشتى سەربەخۆبۈن و پشتىخۆبەستى بەخود و دانىپىدانان بە رۆلى ھەلکشاوى كۆمنىكەيشن و ئامادەكىرىنى ئەكادىميانە و كەمكىرنەوهى

سروشتنی بازرگانی و چاکسازی له دهستکه وتنی هه واله کان له سه رئاستی نیوده وله‌تی و جه ختکرنده وه له مه‌ر ماف وه لامدانه وه و راستکردنده وه، ویرای گرنگی هاوکاری نیوده وله‌تی له بواری کومینکه یشندا ئه وهی جیگه‌ی داخه تا ئیسته‌ش و له گه‌ل هه موو ئه و کونگره و برييار و راسپاردانه دا كه چى جيھانى ميدىياتي نیوده وله‌تی بى دهست چهندين كىشەوه ده نالىنیت، لهم باره يه وه نووسه ر و توپزه ر سهيد ياسين باس له (ديموكراتييەتى زانيارىي) ده كات كه له سه رچوار كوله‌كە وەستاوه: <sup>(۱)</sup>

يەكەم: پاراستنى تايىبەتمەندىيەتى كەسىي.

دووهەم: ماف زانين.

سييەم: ماف بەكارهەننانى زانيارىيەكان.

چوارەم: ماف هاولاتى بۇ بهشدارى له بەرىۋە بردىنى ژىرخانى ميدىياتي. تا ئىستەمه ترسى گوره له بەردەم گەلاندا بۇ چۈونە نىئو كۆمەلگەي زانيارىيەكان هەيء و له هەمووييان مەترسىدارتر تواناي كەسانى ئاسايىيە بۇ گەيشتن بە سەرچاوه كانى زانيارىي، كە گۈرانگارىيەكى رىشەبى لە ژىرخانى ميدىياتي و پەيوەندىيەكان داخوازى گشت ولاتانه، جگە لە هەرزانكرنى تىچۈونى گەيشتن بەم سەرچاوانە، له سەرروو هەموو ئەمانەشەوه قەلاچۆكىرىنى نەخويىندهوارىي لە شىوازى مامەلە له گەل تەكەنەلوجىيە نوى و كەشەسەندۇو، چون تا ئىستەشى له گەل بىت گەلانىكى زۇر ناتوانى بە

---

<sup>(۱)</sup> السيد ياسين، المعلوماتية و حضارة العولمة – رؤية نقدية عربية (سەرچاوه يەكى پېشىوو) لـ ۱۳۔ ۱۴-

ئاسانى ئىنتەرنىت بەكار بھىنن و ئاستەنگ ھەيە بۇ سود وەرگرتن لە و خزمەتگۈزارييە<sup>(١)</sup>.

قۆرخكارىي ولايەتە يەكگىرتووەكانى ئەمريكا بۇ تۆرى ئىنتەرنىت و زمانى ئىنگلىزى يەكىكە لە ھەرپەشەكانى بەردەم ئامرازەكانى مىدىيا لە جىهاندا، جىڭە لە قۆرخكارى لە بوارەكانى رۆژنامە و گۆڤارەكان و كەنالە ئاسمانىيەكان و هتد)<sup>(٢)</sup>، لە لايەكى دىكەوە ھەندى كىشەي تەكىنلىكى و جوگراف ھەندى جار دەبنە لەمپەر و ئاستەنگ لە بەردەم بەئاسان گەيشتنى پەيامە مىدىيائىيەكان بە وەرگر، بۇ نموونە كاتىك مانگە دەستكىرده كان تەشەنەيانكىردى، ناكۆكىيەكى توند لە نىوان ولاتاندا لە سەر (ئەوهى كى ئەم بوارە فەزائىيە بەكار بھىنن و چۈن سودى لى وەربىگى دروست بۇو، تا ئەو كاتەي كۆمەلەي گشتى نەتهوە يەكگىرتووەكان لە سالى ١٩٨٢ بېيارىيکى دەركەد بەوهى ھەندى بىنەماي بۇ شىوازى بەكارھىننان و سود وەرگرتى لە مانگە دەستكىرده كان دانا<sup>(٣)</sup>.

---

<sup>(١)</sup> (سەرچاوهى پېشىوو) ل ٤٢.

<sup>(٢)</sup> الصادق رابح، وسائل الإعلام و العولمة، عن كتاب العولمة و تداعياتها عن الوطن العربي (سەرچاوهى يەكى پېشىوو) ل ١٥٤.

<sup>(٣)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي و التكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهى يەكى پېشىوو) ل ١٦٧ - ١٦٨.

• کیشە و گرفته کانى كۆمنىكە يىشنى نىيۇدەولەتىيى  
لە ولاتە تازە گەشەسەندۇوە كاندا:

ولاتانى جىهانى سېيىھ بەدەست چەندىن گرفت و كىشە ئابورى و سىاسى و كۆمەلایەتىيە و دەنالىتىت كە لە بوارى مىدىيابى و پەيوەندىيەكانىشدا رەنگى داوهەتەو، هەر بۆيە بەردەواام ناچار بۇوە بەرەمى مىدىيابى لە ولاتانى دىكەوە ھاوردە بکات، لەو كىشە و گرفتانەش:

(1) بۆشايىيە مەعرىفى و تەكنۆلۆجى:

ئەو بۆشايىيە مەعرىفى و تەكنۆلۆجى و ئابورىيە لە نىيوان ئەو ولاتانەيى كە ناسراون بە ولاتانى باكور و ئەوانەيى پىيان دەوتىرىت ولاتانى باشور بۆتە هوى دروستكىرىنى كىشە و ئاستەنگ لە جىهانى كۆمنىكە يىشىدا بە گشت جۆرەكانىيە و ھەرييەك و بە شىيۆھيەك لە شىيۆھكەن، ئەگەر ھەندىك لەم ولاتانە تەنها ھاوردەكەرى ئەم بەرەمە مىدىيابىيە بن، ئەوا ھەندىكى دىكە تەنانەت ئەو ئىمكانييەتە ئابورىيەشيان نىيە بۆ ھاوردەكەنى ئەم بەرەمە مىدىيابىيانە و لە نىيۇ گوندە گەردونىيەكەدا نازىن بەلكو لە دەرەوەيدا! ئىمە بە ئاشكرا ئاسەوارى سلبى ئەو پىروگرامە تەلە فزىيونىي و ئىنتەرنېتىيانە دەبىنин لە سەر ئاواھز و بىر و ھەستى گەلانى ئەم ولاتانە (بە وردىبونەوە لە ئامرازەكانى كۆمنىكە يىشىن لە نىيوان دوو كۆمەلگەدا كە يەكىكىان پىشىكەوتۇوە و ئەوى دىكەيان دواكەوتۇو يان گەشەسەندۇو، ھەستىيىكى

راسته قینه‌مان لا دروست دهکات به بونی جیاوازی فراوان له توانای مادی و مرقی و هونه‌ریی له بواری کۆمنیکه‌یشنی جه‌ماوه‌ریدا<sup>(۱)</sup>.

## (۲) دواکه‌وتنی بواره‌کانی ئابوریی گەشەسەندن:

ئەم ولاتانه ھەندى كىشە و گرفتىان ھەيە كە ھەندىكىيان دروستكراو و نەخشە بۆكىشراون و ھەندىكىشيان پەيوهسته بە خودى ئەو ولاتانه و كە پەيوهسته بە سىستمى حوكىپانى ئەو ولاتانه و بارودۇخى كۆمەلايەتىي و رۇشنبىرىي و مىزۇوېيە و، گەشەسەندنى ئابورىي و تەكنولوچى لە ئامپازەکانى كۆمنىكە‌يىشىدا لە جىهاندا بۆتە ھۆى ئەوهى كە دەستخىتنى ئەم ئامىرانە پىويىستى بە دارايى و شارەزايىيەكى باش ھەبىت، ولاتە تازە گەشەسەندووه‌كانيش ئەم ئامىرانە يان بە كىپىن يان لە رىگەي ھاوكارى نىودەولەتىيە و دەست دەكەۋىت، جىڭە لەوهى كە كتىب و بەرنامى كۆمپىوتەريي و كاغەزى چاپ و گۇڤار و فيلم و زۇر پىدداوىيىستى و ئامپازى دىكە لەم ولاتانه و دىت و ولاتانى دواکەتتوو تەنها بەكارىبەرن و بەس.<sup>(۲)</sup>

## (۳) بايەخنەدان بە كۆمنىكە‌يىشىن

لە كىشانە كە ئەم ولاتانه بە دەستتىيە و دەنالىينن ئەوهى، ھەندىك لە بەرپرسان و دەزانن كە جادە و رىگەوبان و پېرۇزە‌كانى كارەبا و ئاو و ھەندى پېرۇزە دىكە زۇر گىرنگىرن لە رادىق و رۇژنانە و ئامپازە مىدىيائىيەكان،

<sup>(۱)</sup> محمد علي العبادي، وسائل الاتصال الجماهيري و المجتمع، عن: علي عجوة وآخرون، مقدمة في وسائل الاتصال (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) لـ ۵۵.

<sup>(۲)</sup> محمد علي العويني، الإعلام الدولي بين النظرية و التطبيق (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) لـ ۵۲ - ۶۲.

راسته ئەم پروژانه بایه خى خۆيان ھەيە، بەلام ئەوھ فەراموش دەكەن كە بلاوكىنه وەرى ھۆشيارىي و زانيارىي لە نىوان خەلکى و باوه پېيەتىنانىان بە بەشدارى لە پرۆسەى گەشەكرىدا و ھەستكىدىن بە بایه خەكەى پىويىستى بە ئامرازەكانى مىدىاپىيە و لە سەرچاۋانەوھ ئەو ھۆشيارىيە بىلۇ دەكىنەوھ.<sup>(١)</sup>

#### (٤) زالبۇونى بەرهەمى بىيانىي

ويىرای ھەموو ئەمانە و بەھۆى بەھىزىي پەخشى ئاسمانىي ولاتە پېشىكەوتۈوه كان و رىيىھى ئەو فيلم و بەرنامە و ناوه پۆكە مىدىاپىيانە لە لايەن ئەم ولاتانەوھ ئاراستەي ولاتانى باشور دەكىيەت و نەگونجانى لەگەل واقىعى كۆمەلایەتىي و ئائىنىي و كولتوري ئەم ولاتانە، بۆتە هۆى دروستكىدىنى ئاسەوارى سلبى دەروننىي و كۆمەلایەتى لە ولاتە تازە گەشەسەندۈوه كان يان ولاتانى جىهانى سىيىھ، بۆ نموونە ئەو وىئەيە لە سىنەماي ئەمريكىدا دەخريتە روو رەنگە بۆ بىنەرانى ئەو ولاتانە گونجاو نەبىت وەك دىمەنە كانى لادانى سىكسيي و ماددە ھۆشبەرە كان و مىوزىك و پۆشاڭى نامق و چەندىن دىاردەي دىكە كە جۆرىك لە دىزىھەكى لە نىوان دوو جىهانى جىاوازدا دروست دەكات، كاتىك واقىعى ولاتەكەى و شىوارى زيانى بەو واقىعە بەراور دەكات.<sup>(٢)</sup>

---

<sup>(١)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولى و التكنولوجيا الحديثة (سەرچاۋەيەكى پېشىوو) ل ۲۸۴.

<sup>(٢)</sup> (سەرچاۋەي پېشىوو) ل ۲۷۶ – ۲۷۵.

# بهشی دووهم

## رهنگدانه وهی سیاسته ت له دونیای میڈیادا

- باسی یهکه: چهک و بنه ماکانی سهروهريی دهولهت
- باسی دووهم: میڈیا و سیاسته
- باسی سیئه: گوتاری میڈیا يی و سهروهريی دهولهت



## باسی یه‌که‌م: چه‌ملک و بنه‌ماکانی سه‌روه‌ریی دهوله‌ت

که به کارهینانی وشهی "سه‌روه‌ریی" به مانای ده‌سه‌لاتی دهوله‌ت له کتیبه‌که‌ی نه‌رسنگو (سیاست) و هره‌وه‌ها له کتیبه (کومار)ی نه‌فلاتونیشدا به کارهینراوه وهک وه‌سفیک بۆ دهوله‌ت، لیره‌دا نه‌فلاتون پیّی وايه دهوله‌ت ده‌بیتیه خودان سه‌روه‌ریی کاتیک دادپه‌روه‌ریی تییدا بالا‌دهست بیت، یه‌که‌م که‌سیش که ده‌سته‌واژه‌ی "سه‌روه‌ریی" به کارهیننا زانای فرهنگی JEAN BODIN ، له شهش کتیبه‌که‌یدا سه‌باره‌ت به دهوله‌ت له سالی ۱۰۷۶<sup>(۱)</sup> له زمانی عره‌بیدا "السید": واته که‌سیکی نور به‌خشنده و خاوون ره‌وشت، یان (السید) نازناویکی ریزلیگرنی گشتیه، "سه‌روه‌ریی" له وشهی (Sovereignty) وهرگیراوه، که مانای ده‌سه‌لاتی ناخویی ولات و هیزی بالا‌دهست ده‌گه‌یه‌نیت که فه‌رمان و ریسا و یاسای لیوه ده‌ردەچیت، به‌لام له بواری په‌یوه‌ندیه نیوده‌وله‌تیبه‌کان ده‌بره له هه‌ژموون و سه‌ربه‌خوبون، (سه‌روه‌ریی) له نه‌وروپا له سه‌دهی شازده‌وه بۆ پاشاکان بwoo به‌سه‌ر ده‌ر به‌گه‌کاندا، له گه‌شـه‌کردنی سیسته‌مه سیاسیه‌کاندا پاش شوپشی فرهنگی "سه‌روه‌ریی" بwoo به سه‌روه‌ریی گه‌ل<sup>(۲)</sup>، له فه‌ره‌نگی

<sup>(۱)</sup> إبراهيم عبدا لكريم الغزي، الدولة والنظم السياسية (أبو ظبي: دار المتنبي للطباعة والنشر، ١٩٨٩ ص ٥٧، و برتران بادي، عالم بلا سيادة، ترجمة: لطيف فرج (القاهرة: مكتبة الشرق، الطبعة الأولى، ٢٠٠١) ل ٢٧.

<sup>(۲)</sup> حسن الترابي، المصطلحات السياسية في الإسلام (دار الساقى، الطبعة الأولى ٢٠٠٠) ل ٢١ - ٧٥ .هره‌وه‌ها محمد طه بدوي، النظرية السياسية (القاهرة: المكتب المصري الحديث، ١٩٧٦) ل ٧٥

یاسای نیودهوله‌تیی "سهروهربی" پیناسه کراوه بهوهی (دهسه‌لاتی بالا) دابه‌شنه کراوه که دهوله‌ت ههیه‌تی بۆ یاسادانان و جیبه‌جیکردنی بهسەر گشت کەس و شمهک و رووداوه‌کان له سنووری جوگراف خۆیدا).<sup>(۱)</sup>

به رای (مورتشاو) سهروهربی واته (دهسه‌لاتی یاسایی ئوممەت به مه‌بەستى یاسادانان و جیبه‌جیکردنی له سەر خاکیکی دیاریکراو، هەر بۆیه ئەم دهسه‌لاتە سەر بەخۆ دەبیت لە هەرنە تەوهیه کی دیکە و به پیّی یاسای نیودهوله‌تی ھاوشاپی دەبیت).<sup>(۲)</sup>

ھەندیکی دیکە سهروهربی بهوه پیناسه دەکەن (کە ئەو دهسه‌لاتە بالا) یه کە هیچ دهسه‌لاتیک له سهرویه‌و نییه، و مۆركى بنەپەتى و لیکدانه براوی دهوله‌تە کە له گشت ریکخراو و سیستەمە کانی دیکەی نیو کومەلگەی سیاسى و ریکخەری یاسا و تەشريعاتە کان جیادە کاتە و، هەروه‌ها تاکە لایه‌نى راسپیپراوه بۆ پاراستنی یاسا، "سهروهربی" ھاوشاپە لە گەل بۇونى دهوله‌تدا و دەکریت شوینگەی سهروهربی پاشا یان جیئشىن يان گەل يان پەرلەمان ياخود دەزگا نوینه رايەتى و قەزائىيە کان بیت).<sup>(۳)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> ولتر.ب. رستون، أ Fowler السیادة، ترجمة: سمير عزة نصار(دار النسر للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ١٩٩٥) لـ ٤٦.

<sup>(۲)</sup> عاطف عدلى عبید، مدخل إلى الاتصال والرأي العام (سەرچاوه‌یه کی پیشتوو) لـ

.<sup>(۳)</sup> چەمکى سهروهربى لە سایتى: [www.darislam.com](http://www.darislam.com)

نه نسلک لژ پیدیای سیاست سه روهری بـه وه پیناسه ده کات کـه: ئـه و  
ده سـه لـاـتـه بـالـاـیـهـیـهـ کـهـ هـیـچـ دـهـ سـهـ لـاـتـیـکـ لـهـ سـهـ روـهـ رـیـ بـهـ نـیـیـهـ،ـ وـ مـوـرـکـیـ  
بنـهـ رـهـ تـیـ دـهـ وـلـهـ تـهـ،ـ وـ سـهـ نـتـهـ رـیـ دـهـ رـکـرـدـنـیـ يـاسـاـ وـ تـهـ شـرـیـعـ وـ تـاـکـهـ لـایـهـ نـیـ  
راـسـیـپـرـدـرـاـوـهـ بـقـ پـاـرـاسـتـنـیـ ئـاسـایـشـ وـ يـاسـاـ،ـ هـرـ ئـهـ وـیـشـ جـوـمـگـهـ کـانـیـ هـیـزـیـ  
لـهـ دـهـ سـتـهـ.<sup>(۱)</sup>

لـهـ پـیـنـاسـانـهـ وـ نـقـرـ پـیـنـاسـهـ دـیـکـهـ روـونـ دـهـ بـیـتـهـ وـهـ کـهـ زـوـرـبـهـ يـانـ  
جـهـ خـتـ لـهـ وـهـ دـهـ کـهـ نـهـ وـهـ کـهـ سـهـ روـهـ رـیـ بـهـ مـانـایـ هـیـزـ وـ هـژـمـوـونـیـ دـهـ وـلـهـ وـ  
تـوـانـایـ لـهـ پـاـرـاسـتـنـیـ سـنـوـرـهـ کـانـیـ لـهـ دـهـ سـتـیـوـهـ رـدـانـیـ دـهـ رـهـ کـیـ،ـ وـ تـوـانـایـ لـهـ  
دـارـپـشـتـنـیـ يـاسـاـوـ تـهـ شـرـیـعـاـتـهـ کـانـ دـیـتـ،ـ ئـهـ گـهـ رـئـهـ وـ خـهـ سـلـهـ وـ مـوـرـکـانـهـ نـهـ بـوـونـ  
ئـهـ وـاـ پـیـکـهـاتـهـ دـهـ وـلـهـ کـهـ مـوـکـورـتـیـ تـیـ دـهـ کـهـ وـیـتـ وـ هـیـچـ مـانـایـکـ بـقـ  
سـهـ روـهـ رـیـ نـامـیـنـیـتـ.

سـهـ روـهـ رـیـ دـوـوـ لـایـهـ نـیـ هـیـهـ (ـنـاوـخـوـیـ وـ دـهـ رـهـ کـیـ)،ـ لـایـهـ نـیـ نـاوـخـوـیـ وـاتـهـ  
سـهـ روـهـ رـیـ گـشـتـ مـافـهـ کـانـیـ دـهـ سـهـ لـاـتـیـ بـالـاـ لـهـ هـرـ وـلـاـتـیـکـداـ بـگـرـیـتـهـ وـهـ،ـ ئـهـ وـیـشـ  
مـافـ بـرـیـارـهـ بـالـاـ وـ چـارـهـ نـوـوـسـسـازـهـ کـانـهـ لـهـ سـهـ رـخـاـکـیـ دـهـ وـلـهـ وـ بـهـ هـوـیـ  
رـثـیـمـ سـیـاسـیـیـ کـهـ یـهـ وـهـ،ـ هـرـوـهـ هـاـ مـافـ دـهـ وـلـهـ بـقـ ئـهـ وـهـ کـهـ سـ فـرـمـانـیـ  
بـهـ سـهـ رـدـاـ نـهـ کـاتـ کـهـ چـیـ بـکـاتـ وـ چـوـنـ هـنـگـاـوـ بـنـیـتـ،ـ هـرـوـهـ هـاـ بـتـوـانـیـتـ بـرـیـارـ  
لـهـ سـهـ رـئـهـ وـ شـتـانـهـ بـدـاتـ کـهـ دـهـ کـهـ وـیـتـهـ سـنـوـرـیـ جـوـگـرافـ خـوـیـهـ وـهـ،ـ بـهـ لـامـ  
سـهـ روـهـ رـیـ نـاوـخـوـیـ چـهـنـدـ خـهـ سـلـهـ تـیـکـیـ هـیـهـ،ـ لـهـ وـانـهـ کـهـ هـیـزـ بـالـاـ دـهـ سـتـیـ لـهـ

---

(۱) عبد الوهاب الكيالي وأخرون، موسوعة السياسة - الجزء الثالث - (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ۱۹۸۳) لـ ۵۶.

برپیارداداندا هه یه، هه رووه‌ها گشت ئەندامان و رىكخراوه‌کانى نىّو سنورى دهوله‌ت ده گرىيته‌وه و خەسلەتى بەردەوااميي هه یه، بە جۆریك (سەرووه‌ريي) كارپىكراوه تا دهوله‌تكە بمىنېت، لە كۆتايىدا (سەرووه‌ريي) بەش بەش ناكريت، هەر بۆيە ناكريت زىاد لە سەرووه‌رييەك لە نىّو يەك دهوله‌تدا هەبىت.<sup>(۱)</sup>

مەبەست لە لايەنى دەركى واتە حەسانەيى هەبىت لە دەستىيۆه‌ردانى دەره‌كىي، بۆ هيچ كاره‌كته‌رييکى دەره‌كى نىيە بە بى مۇلەت دەست بخاتە نىّو كاروباري دهوله‌ت‌وه، كرۇكى سەرووه‌ريي دەره‌كى ئازادبوونە، ياخود سەربە خۆبۇون لە زالبۇون و شويىنكەوتەيى دهوله‌تىيکى دىكە، ئەوهش خۆى لە ناردن و پىشوازىكىدن لە نىردرابه دىبلوماسىيەكان و بەستنى رىكەوتىنامە و راگەياندىنى جەنگ و ئاشتى لەگەل و لاتانى دىكەدا بەرجەستە دەبىت، جەنگ لەمانه دەولەت ناچىتە ئىير ركىفى هيچ دەولەتىيکى بىيانىيەوه، هەر بۆيە سەربە خۆيە لە هەر فشارىيکى دەره‌كىي و دەستىيۆه‌ردانى دەولەتىيکى دىكە، ئەگەر دەسەلاتى دەولەت كۆت و بەندى هەندى مەرجى لە سەر بۇو كە

---

<sup>(۱)</sup> نايف علي عبيد، العولمة مشاهد وتساؤلات (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل ۱۵ و چەمكى سەرووه‌ريي لە سايىتى WWW.ahram.arg,eg، عبدالوهاب الكىالي وآخرون، موسوعة السياسة (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل ۳۵۶.

به هۆی هەندى رىكە و تناهە و به لىئىنامە ئىيۇدەولەتىيە و بە سەرەيدا سەپىتىرا

بۇو، ئەوا ئەم كۆت و بەندە لە سەرەرىي دەولەتە كە كەم ناكاتە و .<sup>(۱)</sup>

ئەرسىتىق باسى چەمكىكى كىرىدووه كە تاپادەيە كى زۆر نزىكە لە چەمكى سەرەرىي و ناوى لىتباوه (دەسەلاتى باالا) لە دەولەتدا، بىريارە موسىلمانە كانىش جەختيان لە سەر رىيىمايىھ كانى ئايىنى ئىسلام كەردىتە و، و لە ناو كەركى چەمكى خەليفە و بەيغەتدا سەرەرىي خراوەتە ئىيۇ دەزگاي خىلافەتە و، لە تىپروانىن و بۆچۈونە لاھوتىيە كانىشدا سەرەرىي لە كەسايىتى فەرمانىرەوادا بەرجەستە بۇوە بە پىيى تىپرى (مافى خودايى)، لە سەردەمى دەرە بەگە كاندا سىيىتمى كۆمەلایەتى پېشى بە گوئىپايەلى كەسىي بەستبۇو، هەندى بىريارى وەك: جان بودان و ھۆبز و جۇن لۆك و جان جاك روتسو و جۇن ئۆستان قىسىيان لە سەر چەمكى سەرەرىي بە شىۋازى جۆراوجۆر كىرىدووه .<sup>(۲)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> بروانە ئەم سەرچاوانە: نايف علی عبید، العولمة مشاهد وتساؤلات (سەرچاوه يەكى پېشىو) ل ۱۵، و بابەتى سەرەرىي لە سايىتى WWW.ahram.arg,eg، عبد الوهاب الكىالى وآخرون، موسوعة السياسة(سەرچاوه يەكى پېشىو) ل ۲۵۶، و عبدالغنى بسىونى عبدالله، النظم السياسية – أسس التنظيم السياسي (الدار الجامعية، القاهرة، ۱۹۸۶) ل ۴۴-۴۵، و ثروت بدوى، النظم السياسية (القاهرة: دار النهضة العربية، ۱۹۶۱) ل ۱۹۳-۱۹۴.

<sup>(۲)</sup> عبد الوهاب الكىالى، موسوعة السياسة (سەرچاوه يەكى پېشىو) ل ۳۵۷ - ۳۵۶.

- له سه روهرییدا ههندی خهسلهت ههن پیویسته بونیان ههبت، وەك<sup>(١)</sup>:
- دەسەلاتیکى ياسايىھ و حەقىقەتىکى ماددى نىھ.
  - سه روهرىي رەھايە و گشتگىرە و تەنازۇولى لىناكىت.
  - تا دەولەت بەمېنیت (سەروهرىي)ش دەمېنیت.
  - سەروهرىي ئەو دەسەلاتيھ كە فەرمان دەردەكتات و لە سەررووھەمۇانەۋەيە.
  - سەروهرىي بەش بەش ناكىت.

(سەروهرىي) بەشىكە لە پىپۇرىي شارەزاياني بوارەكانى ياسا و ياسادانەران و توپۇزەرانى بوارى سياسەت، هەروەها لە كۆبۈونەۋەكانى نەتهوھ يەكىرتووهكان و كور و كۆنفرانسە نىيودەولەتىيەكاندا قىسى لە سەر دەكىت، حالى حازر بۆتە جىبابسى توپۇزەران و شرۇقەكارانى بوارى جىهانگەرایى، ئەم بابەتە چەمكىكى بنەرەتى و زىندۇوى كاروبىارى نىيودەولەتىيە، هەروەها لە سەنتەرەكانى لىكۆلەنەوه لە جىهاندا، چونكە پەيوەستىيەكى تەواوى بە ئاسايىشى دەولەت و پاراستنى سەروھەريەتى لە دەستىيەردىنى دەرەكى، لە لايەكى دىكەوه بونى سەروهرىي كلىلى چوونە نىيۇ كۆپ و كۆبۈونەوه نىيودەولەتىيەكانە لە گشت بوارەكاندا، هەر بۆيە ئە دەولەتانەكە خاوهنى (سەروهرىي) نىن ھەولى دەستخستنى دەدەن،

<sup>(١)</sup> محمد رفعت عبدالوهاب، مبادىء النظم السياسيّة (لبنان: منشورات الحلبي الحقوقية، ٢٠٠٢) ٨٩-٩٠، وأيضاً هشام آل شادي، مقدمة في علم السياسة (بغداد: جامعة بغداد، بدون سنة طبع) ٥٤٢.

ئەوانەش کە خودان سەرۆهريي نىن دەيانەويت بە هەموو شىۋەيەك لە بەش بەش بۇون بىپارىزنى، گشت ئەو ململانىيانەي ئەمۇچىجانى گرتۇتەوە و خەباتى ھەندىك لە كەمايەتىيەكان بۇ پاراستنى بۇون و كىيانيان نمۇونەن لە سەر بايەخ و گرنگى "سەرۆهريي".

كە بە مېڭۈوودا رۆدەچىن دەبىنەن چەمكى سەرۆهريي نىشتىمانىي لەگەل (لەدا يكبوونى پىنناسەي ياسايى دەولەتدا لە سەدەي شازدەھەمەوە پەيدا بۇوه، ئەو كاتە كە فەرىيەك لە رىرەوە فيكىيەكاندا ھەبۇ لە پىنناسەكىدىنى سەرۆهريي ناوخۇيى دەولەت پەيوەست بە رىكخراوەكانى دىكەوە، جۇرىك لە ھاودەنگى ھەبۇ لە سەر ئەوهى سەرۆهريي دەرەكى دەولەت لە بەرامبەر دەولەتاناى دىكە ھاوشان لەگەل چەمكى سەربەخۆبۇن تىپوانىنى بۇ دەكرا).<sup>(١)</sup>

لە جارپىنامەي مافەكانى مەۋەكە لەگەل شۆپشى فەرەنسادا دەرچوو، كە ھاوكات لەگەل دروستبۇونى دەولەتى نەتەوهىيدا دروست بۇو كە پشت بە دەسەلاتى گەل و سەرۆهريي ياسا دەبەستىت، لە بىرگەي سىيىھەمى ئەو جارپىنامەيەدا ھاتۇوه: سەرچاوهى سەرۆهريي لە بىنەرەتدا و بەپلەي يەكەم لە نەتەوهدايە، ئەو سەرچاوهى دەسەلاتەكانە و دەولەت كاتى دەبىتىه خودان

<sup>(١)</sup>أسامة المجدوب، المتغيرات الدولية ومستقبل مفهوم السيادة المطلقة (مجلة السياسية الدولية، مركز الدراسات السياسية والإستراتيجية بالأهرام، العدد ١٠٩، ١٩٩٤) لـ ١١٦.

سه‌روه‌ری که ه‌لقو‌لای ه‌لبژاردنی کومه‌لگه و گه‌ل بیت و ته‌نها ئه‌مه  
شه‌پ‌عییه‌تی پی‌ده‌به‌خشیت.<sup>(۱)</sup>

له سه‌دهی نورزده‌هم تیوری مارکسی وهک (تیوریکی شورپشگیرانه ده‌رکه‌وت که داوای ده‌کرد ده‌وله‌تی بورجوازی نه‌مینیت، که سه‌روه‌ری وهک چه‌کیک به‌کارهی‌نراوه بؤ‌ئه‌وهی گه‌ل بخاته ژیر‌رکیقی خویه‌وه له پیناو دابینکردنی به‌رژوه‌ندی چینی حومه‌ران له سه‌ر پشتی زورینه‌یه‌کی چه‌وساوه، ه‌هروه‌ها بؤ‌گواستنه‌وهی سه‌روه‌ری بؤ‌دیکتاتوریه‌تی پرفلیتاریا، ه‌موو ئه‌وه له پیناو دروستکردنی کومه‌لگه‌ی شیوعی و سرپنه‌وهی به‌هانه‌ی بوروئی ده‌وله‌ت<sup>\*</sup>، له کوتایی‌شدا کوتایی‌هینان به دیارده‌ی سه‌روه‌ری به تیروانینه باوه‌که‌ی).<sup>(۲)</sup>

له سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تیش دروستبوونی نه‌ته‌وه يه‌کگرت‌تووه‌کان له سالى ۱۹۴۵ بورویه هوی (ئه‌وهی ره‌گه‌زیکی دیکه بخیرتیه نیبو پیناسه‌ی سه‌روه‌ری نیشتیمانی و دیاریکردنی چوارچیوه‌که‌ی و بويه هوی خستنه‌روی تیروانینیک بؤ‌سنوری سه‌روه‌ری نیشتیمانی ده‌وله‌تی تakanه له به‌رامبهر کومه‌لله‌ی نیوده‌وله‌تی، ئه‌وه ره‌گه‌زه‌ش باس له‌وه ده‌کات که

<sup>(۱)</sup> سه‌باره‌ت بهم بابه‌ت بگه‌پیره‌و حسن حنفي، الاسلام والعلومة – افاط مفهوم السيادة للدولة القومية على موقع الإنترنت . WWW.azzaman.com

<sup>\*</sup> هندیک له تویزه‌ران پییان وايه که ئه‌وهی ئه‌مرق سیستمی نوبی جیهانی بانگ‌شەی بؤ ده‌کات له سرپنه‌وهی نه‌ته‌وه و توانه‌وهی هه‌مووان له يهک ناسنامه‌دا همان ئه‌وه تیروانینانه‌ب که له تیوره‌کانی مارکس و شیوعیه‌تدا بانگ‌شەی بؤ ده‌کرا.

<sup>(۲)</sup> عبد الوهاب الكيالي وآخرون، موسوعة السياسة (سه‌رچاوه‌یه‌کی پیشونو) لـ ۳۵۸.

پیویسته دهولهت خودان سهروهريي بيت تا بتوانيت بيته بهشىك لەم  
منزومه نىودهولهتىيە، هەروهها جەختى كردهوه لە سەرپيوىستى رىزگرتن  
لە سەرەرەريي ولاتانى دىكە و سەلامەتى خاك و ئاوى و دەستتىۋەرنەدان لە<sup>(١)</sup>  
كاروبارە ناوخۆيىھەكانى).

چەمكى سەرەرەريي يان يەكسانىي لە نىوان ولاتانى ئەندام لە نەتهوھ  
يەكىرىتىنەن كەن يەكىكە لە بنەما سەرەكىيەكانى ياساي نىودهولهتىي،  
ماددهى ٢ (أ) لە بەلىئىنامە ئەتكەن يەكىرىتىنەن كەن دەلىت (رېكخراوهە كە  
پشت بە سەرەرەريي يەكسانى نىوان سەرجەم ئەندامە كانى دەبەستىت)،  
ھەروهها ماددهى ٢ (ب) لە بەلىئىنامە رېكخراوى كۆنگرە ئىسلامى  
جەخت لە سەرەمان بەنەما دەكتاتوھ و دەلىت: (رېزگرتن لە سەرەرەريي و  
سەربەخۆيى و يەكىتى خاكى گشت دەولەتىكى ئەندام)، هەروهها كۆمكارى  
عەربى لە ماددهى دووپىدا جەخت لە سەرەمان بەنەما دەكتاتوھ.<sup>(٢)</sup>  
نووسەر (ئەحمد عەبدولرەزاق خەليفە) باس لەھە دەكتات كە نەتهوھ  
يەكىرىتىنەن كەن سالى ١٩٧٤ هەندى بېيارى گۈنگى پەيوەست بە سەرەرەريي  
ولاتانەوە دەركىدووه، ئەويش بە دەركىدنى بېيارى ژمارە (٣٢٨١) كە تىيىدا  
هاتۇوه:<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> أسماء المجنوب، المتغيرات الدولية ومستقبل مفهوم السيادة المطلقة (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ١١٦.

<sup>(٢)</sup> راجح حسن حنفي، الإسلام والعلمة – اقاط مفهوم السيادة للدولة القومية على موقع الانترنت . WWW. azzaman.com

<sup>(٣)</sup> أحمد عبد الرزاق خليفة السميدان، القانون والسيادة وامتيازات النفط (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ١٥٤ - . ١٥٥

۱. یەكسانى (سەرەتەرىيى) گشت ولاتان

۲. دەستىيەرنەدان

۳. سوودگەياندن و ئالوگۇپى دادپەرەرانە لە نىوان ولاتاندا

۴. یەكسانى لە مافەكاندا و ماف چارەى خۇنوسىن بۇ گشت گەلان

۵. چارەسەركەرنى ئاشتىيانە ئاكۆكىيە كان

۶. رېزگەتن لە مافەكانى مرۇق و ئازادىيە بنەرەتتىيە كان

۷. ھارىكارىيى نىيۇدەولەوتتىي بە مەبەستى گەشەپىدان

لەگەل ئەوهى نەتهوھ يەكگەرتۈوه كان چەندىن بېپىارى پەيوەست بە پاراستنى سەرەتەرەيى و دەستىيەرنەدان لە كاروبىارى ولاتانى دىكەدا دەركەردووه، كەچى جىهان بەردەۋام شاھىدى شەكاندىنى سنورو دەستىيەرەدان لە كاروبىارى ولاتانى دىكەدايە، جا لە رېڭەي سەربازىيە وە بىت يان لە رېڭەي ھېرشى ئاسمانى و داگىرەرنى كوللتۇرىي و فيكىرىي، بە جۇرييەك سنورى ئەم ولاتانە بەپۇوى ئەم پەلاماردان و ھېرشانەدا كراونەتەوه، بەھۆى سىيىتمە دىكتاتورەكان و كېركەرنى ئازادىيە كان خەلکانىيىكى زۆر پشتىوانى لەم دەستىيەرەدانە دەرەكىيە دەكەن و رەنگە خۆيان زەمينەشى بۇ خۆش بکەن. ھەندىك لە نۇرسەران و توىزەران پىيان وايە كە قىسىملىكىن لە مەر سەرەتەرەيى ولاتان و دەولەتى نەتهوھىي لە خەياللىقى زىياتر ھېچى تەننەيە و تەننە مەرەكەبى سەركاغەزە و (كۆنترۆلەركەن لە سەر ئاستى نەتهوھىي ھېچ كارىگەرىيەكى لە ھەمبەر پېۋسە ئابورىي و كۆمەلایەتتىي بە جىهانىكراوه كاندا نىيە، ئەمۇق بازارى نويى

جیهانی سیاسه‌ته نه‌ت‌وه‌یی و بژارده سیاسی‌یه کانی په راویز خستووه و هژموونی له ولاتان به هیزتره، ئه مرق سه‌رمایه ئازاده و دیت و ده‌چیت و په‌یوه‌ندی به هیچ نه‌ت‌وه‌یه که‌وه نییه، باره‌گاکه‌ی لهو شوینه‌یه که به رژوه‌ندی ئابوری و سه‌رمایه‌ی لی بیت)<sup>(۱)</sup>، نور به که‌می حکومه‌ته کان ده‌توانن کونت‌رقلی کاروباری نیو ولاته‌که‌ی خوشیان بکه‌ن، ئه‌ویش له به‌ر لوازی ئه‌م حکومه‌تانه و پشت به‌ستنی ئابوریانه‌یان به ده‌وله‌تانی دیکه.

له به‌رامبهر ئه‌م راوی‌چوونانه هه‌ندیک تیپوانینی دیکه هن که به‌توندی قسه‌له مانه‌وه‌ی (سه‌روه‌ری) ولاتان ده‌که‌ن، و پییان وايه ده‌وله‌ت هیشتا هژموونی ماددی و مه‌عنه‌وه‌ی لیپرسینه‌وه‌ه له یاساشکینه‌کان و سه‌پاندنی باج‌له سه‌ر شمه‌که هاورده‌کان و به‌گشتی له مه‌رئه‌و سیاسه‌ته گشتیانه‌ی که ده‌وله‌ت بو به‌ریوه‌بردنی ولات په‌یره‌ویان ده‌کات هه‌ماوه، ده‌وله‌ت هیشتا (رولیکی سه‌نته‌رانه‌ی له زالبون به‌سه‌ر خاک و ئیراده‌ی هاولاتیاندا هه‌یه، خه‌لکی تا ئیسته بق پاسپورت و وه‌رگرت‌نی فیزا و هاتوچزکردن و مانه‌وه‌ه له ولاتیکدا ئاتاجیان به حکومه‌ته، ئه‌م هژموونه شه‌ر عیه‌تیک به حکومه‌ت ده‌به‌خشیت که هیچ ده‌سته و ریکخراویکی دیکه ناتوانیت جیگره‌وه‌ی بیت)<sup>(۲)</sup>، ئیمه به‌رده‌وام ئه‌م روله‌ت ده‌بینین و

<sup>(۱)</sup> نایف علی عبید، العولمة مشاهد و تساؤلات (سه‌رجاوه‌یه کی پیشونو) ل ۲۴، و هه‌روه‌ها برتران بادی، عالم بلا سیادة (القاهرة: مكتبة الشروق، الطبعة الأولى، ۲۰۰۱) ل ۲۸۱.

<sup>(۲)</sup> نایف علی عبید، العولمة مشاهد و تساؤلات (سه‌رجاوه‌یه کی پیشونو) ل ۵، لة بول هیرت وجراهام توسرن، مسائلة العولمة، ترجمة ابراهیم فتحی ل ۳۳.

نورجار دهوله‌تى نوي دىتە نىو نەخشەي سىاسەتى جىهانىي و ھەندى لايەنى دىكە داواي ئۇدە دەكەن كە بىنە دهوله‌تى سەربىھ خۆ و كيانىكىيان ھەبىت.

نووسەر (غەسان ئەلعيزىز) ئەم بابەتە راۋە دەكەت و دەلىت: نۇر زانا ھەن مکۈن لە مانەوەي دهوله و بەرای ئەوان كاراكتەرى يەكەمى سەر شانقى نىيۆدەولەتىيە، ئەمان بەلگە بە زىادبوونى ژمارەي ئە و لاتانە دەھىننەوە لە سەرتاكانى سەددەي بىستەمەوه، بۇ نموونە سالى ۱۹۴۵ دەولەتە سەربىھ خۆكان ژمارەيان (۶۰) ولات بۇو، بەلام ئەمپۇزىك بۇتەوە لە (۱۹۰ و زياتر)<sup>(۱)</sup>. جگە لەو سەلاحىاتى رېخراوه نىيۆدەولەتىيە كان وەك نەتەوە يەكىرتووەكان و ئەنجۇومەنى ئاساپىش و دادگايى دادى نىيۆدەولەتى هەر سىنوردارە، ئەم رېخراوانە رەنگە سەركۆنەي مەسەلەيەك بىن يان راسپاردەيەكىيان ھەبىت، بەلام ناتوانى راستەخۆ دەستيۇردايان ھەبىت مەگەر لە ھەندى حالتى تايىەتدا نەبىت، تەنانەت دەولەت ھەيە ھەندى رېكەوتنامە ھەلّدەوەشىننەتەوە كە رەنگە نىئىدرارو و بالوئىزە رەسمىيەكانيان ئىمزايان لە سەر كردىتى، يان رەنگە لە دەستە و رېكەوتنامەيەك بکشىتەوە كە پىشتر رەزمەندى لە سەرنوادووھ ياخود تىيىدا ئەندام بۇوە، جگە لە مانە ھەر خودى بەلېننامەي نەتەوە يەكىرتووەكان راشقاوانە دىزى دەستيۇرداانە لە كاروبىارى دەولەتىكى دىكە.

<sup>(۱)</sup> غسان العزي، سياسة القوة ومستقبل النظام الدولي والقوى العظمى (بيروت: مركز الدراسات الإستراتيجية والبحوث والتوثيق، الطبعة الأولى، ۲۰۰۶).

هەندىك لە تويىزەران پىييان وايە كە ماناي رووکەشى سەرۇھرىي بە شىيۆھىكى جەوهەرى نەگۇراوە لە پەيماننامەي (ويستفاليا) وە تا دەگاتە كوتاكانى سەدەي بىست و تا ئەم ساتە وەختانەش، بەلام ئەو بناغەيەي كە سەرۇھرىي لە سەر بۇونىياد نراوە گۈرانكارى بەسەردا هاتووە، دەولەت بەردەوام ئازاد بۇوە لە بېپىاردان بە پىيى ياسا و رىيىسا نىشتىيمانىيەكانى خۆى، بەلام ھەندى رىزپەپىي ھەيە بە تايىبەت لە نەوهەدەكانى سەدەي پىشۇو و سەرەتكانى ئەم سەدەيە. لەگەل ئەمانەدا دەولەت بە چەندىن ئەرك ھەلدەستىت لەوانە پاراستنى ئاسايىشى نەتەوهەيى و ھەر بەوهشە وە ماوه، بەوهى كىانى دەولەت بېپارىزىت لە ھەرەشە و مەترسىيە ناوخۆيى و دەرەكىيەكان و زامنیك بىت بۇ كەلك وەرگرتەن لە سامانە سروشىتىيەكان.<sup>(١)</sup>

ئىمە لەگەل ئەو تىپوانىنەداین كە بەرگرى لە مانەوهى سەرۇھرىي دەولەت و ھەژمۇونى لە پاراستنى كىانەكەي لە پەلاماردان و دەستىپەردانى دەرەكى دەگات، ھەروەها لە دەسەلات و ھەژمۇونى بەسەرگەلەوە، بەلام بەھۆى فشارى رىزىمەكان و ياسا نوئىيەكانى سىستىمى جىهانگەرائى و لە ۋىر فشار و كارىگەرىي و ھەژمۇونى مىدىادا لەم سەرددەمەدا، ئەم سەرۇھرىيە وەك جاران نەماوه و لە واقىع و لايەنى پراكىتىكىيە وەك جاران كارى خۆى ناكات.

<sup>(١)</sup> سلام خطاب الناصري، الإعلام والسياسة الخارجية الأمريكية (بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، ٢٠٠٧) لـ ٧٩.

## باسی دووهم: میدیا و سیاسته

### • میدیای سیاسی و سیاستی میدیایی:

کەھپەیوهندی نیوان هەریەك لە میدیا و سیاستە يەكىكە لە بابەتانەی كە جىيگە قىسە و بىاس و مشتومپى زۇرىك لە بىرياران و توىزەران و نۇوسەران بۇوه لە جىهاندا، لەم بارەيەوە چەندىن توىزىنەوە و لىكۈلىنەوە جۆراوجۆر پىشکەشكراون كە باس لە سروشتى ئەم پەيوەندىيە دەكات، و شەرقەي رادەي كارىگەريي و لايەنە ئىجابى و سلېبىيەكانى دەكات، هەندى تىورەن كە باس لە رۆلى ئايىلۇجيا و سیاستەكان دەكەن لە ئىدارەدانى دەزگا میديابىيەكاندا، چۈن لە پشت ھەردەزگايەكى میديابىي تىپوانىن و فەلسەفە و سیاستىيکى ديارىكراو ھەيە، دەيەۋىت بە ھەندى ئامانچ و بەرژوەندى تايىهت بگات، لەگەل ئەوهى جىاوازىي و رىزەي جۆراوجۆر لە سروشتى ئەم پەيوەندىيەدا لە نىوان دەولەتە دىكتاتۆر و دەولەتە لىپرالەكاندا ھەيە، بەلام لە ئەنجامى وردىبۇونەوە بۆمان رۇون دەبىتەوە كە توخمى سیاست بە رىزەي جۆراوجۆر لە ھەناوى دەزگا میديابىيەكاندا گەمە دەكات.

كۆمنىكەيشن (ميدىا)ي سیاسىي زانستىيکى سەربەخۆيە، بەشىكى گرنگە لە زانستى كۆمنىكەيشن، بەشەكانى ميدیا و زانستە سیاسىيەكان و زۇر رشتهى مرقىي دىكە پىرۆگرام و پانتايى تايىهتىيان بۆ خويىندى ئەم بابەتە تەرخان كردووه، ھەروەها چەندىن سەنتەرى تايىهت بە توىزىنەوە و سەدان توىزىنەوە جۆراوجۆريان لە مەرئەم پرسە پىشکەشكراووه،

به رهه مه که شی بؤته تیپوانین و بؤچوونی جوراوجور له مه رئم بابهه گرنگ  
و ههستیاره.<sup>(۱)</sup>

کاریگریی میدیا له سه ر سیاسته دیارده یه کی کونه و ده گه پیتهوه بؤ  
سه دهی هه زده و یه کیک له سیما کانی ئه م بابهه خۆی له و کاریگرییه دا  
ده بینیتیه و که میدیا له سه ر رایگشتی دروستی ده کات، ده ولتیش  
هه ولد دات ببیتیه به شیک له ئاراسته و سیاسته گشتیه کانی، له پهنجا کانی  
سه دهی پیشودا و له بواری توییزینه وهدا کار له سه ر کاریگریی ته له فزیون  
له سه ر پرفسه هه لبزاردن کان کراوه و هه لسنه نگاندن بؤ ئاسه واره کانی  
پروپاگنده و شیکردن وهی ناوه رفکی ئه و زمانه سیاسیه که له  
هه لبزاردن کاندا به کار ده هینریخت کراوه<sup>(۲)</sup>، له جهنگی جیهانی دووه مدا  
پانتاییه کانی جهنگی میدیایی و پروپاگنده بی و دهرونیی فراوانتر بون، که  
هاوشان له گه ل بوردومانی فرۆکه جهنگی و سوپا کاندا گه شهی ده کرد.<sup>(۳)</sup>  
ئه گه ر که میک بگه پیینه وه بؤ رابردوو، ده بینین ههندی هه ول و ئه زموونی  
زانیان و فهیله سوفه رۆژنایی و موسلمانه کان هن بؤ لیکدانه وهی ماھیه تی

(۱) محمد بن سعود البشر، مقدمة في الاتصال السياسي (سرچاوه یه کی پیشوا) لـ ۵

(۲) کومه لیک له شاره زایانی بواری کومنیکه یشن بیبلیوگرافیا یه کیان ده رکرد که ناویشانی  
ههندیک له توییزینه وانه له بواری کومنیکه یشنی سیاسیدا ئەنجام درابون گه یشننے نزیکه  
توییزینه وهی رازنستی.

(۳) (هه مان سه رچاوه)، لـ ۲۱-۲۲، و مصعب عبدالقادر وداعه الله، منهجية الإعلام وأثرها على  
النظم السياسية و علاقاتها الخارجية (مجلة أفكار جديدة، مجلة فصلية تصدر عن هيئة الأعمال  
الفكرية، السودان، العدد ۷، سبتمبر ۲۰۰۳).

په یوهندی نیوان سیاست و کومنیکه یشن، ئەرسټو (۲۲۲ - ۳۸۴ پ.ن) له په رتووکه که یدا (سیاست و گوتار) هه روہ‌ها میکافیلی و (۱۶۴۸ - ۱۵۲۷) و ئیبن خه لدوون و چه‌ندانی تر باسیان لهم بابه‌ته کردوده.<sup>(۱)</sup>

کومنیکه یشنی سیاسی پیناسه کراوه به‌وهی (ئەو زانسته‌یه که لیکولینه‌وه له کۆی ئەو چالاکی و کارانه ده‌کات که کاره‌کت‌هه کانی نیو پرفسه‌ی کومنیکه یشن پیّی هه لدھستن له پیناو گه‌شتن به ههندی ئامانجی سیاسی که جیگه‌ی بایه‌خه)، کروکى کومنیکه یشنی سیاسی بۆ دروستکردنی کاریگه‌ریی و گورپینی تیرپوانین و بۆچوونه کانی جه‌ماوه‌ر به ئاپاسته‌یه کی دیاریکراو، هه روہ‌ها جون میدۆ پیناسه‌ی کردوده به‌وهی: ئەو شیوازه‌یه که تییدا بارودوختی سیاسی کاریگه‌ریی له سه‌ر ناوه‌رۆك و ریزه‌ی کومنیکه یشن دروست ده‌کات، هه روہ‌ها په یوهسته به‌و ریگه‌یه که ده‌کریت تییدا بارودوختی کومنیکه یشن کاریگه‌ریی خۆی له سه‌ر سیاست دروست بکات<sup>(۲)</sup>.

ئەم کومنیکه یشن‌هه ش دابه‌ش ده‌بیت بۆ کومنیکه یشنی سیاسی ناوختی که له سه‌ر ئاستی نیشتیمانی ئەنجام ده‌دریت، یاخود له نیو هه‌ریمیکی دیاریکراودا، که تییدا حکومه‌تە کان ئاپاسته‌ی گله‌کانیان ده‌کەن بۆ

<sup>(۱)</sup> محمد بن سعود البشر، مقدمة في الاتصال السياسي (سەرچاوه‌یه کی پیشونو) ل. ۲۰.

<sup>(۲)</sup> یاسر علی عثمان، الدعاية السياسية - أساليبها وسائلها (رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة أم درمان، كلية الإعلام، ۲۰۰۳) ل. ۵۸، voices one world, mac brid .unesco. paris.p68

هۆشیارکردنەوە و رینویتى کردنیان، ياخود کۆمنیکەیشنیکە لە دەرەوەی سنورى نیشتیمان لە سەر ئاستى پەيوەندىيە نىۆدەولەتى و دېبلۇماسىيەتە رەسمىي و دەزگا مىدىيابىيە دەرەكىيەكان، ھەروەھا رېڭخراوە نىۆدەولەتىيەكان و حکومەتەكان پىّى ھەلّدەستن لە پىنناو دروستكردىنى كارىگەريي لە سەر سیاسەتى ولاستانى دىكە.

مىدىيا ئامرازىيکى كارىگەرە لە نىyo ئامرازەكانى سیاسەتى دەرەوەی ولاستان، كە لە رېگەئەم دەزگا مىدىيابىيانەوە ئامانجەكانى سیاسەتى دەرەوە بەدى دىن، ھەروەھا بە رېگەيەكى راستەوخۇ و ناپاستەوخۇ و لە رېگەئەزارانسەكانى ھەوال و رۇژنامە و رادىق و كەنال ئاسمانىيەكان و تۆرى ئىنتەرنېت و زور ئامرازى دىكە ئەنجام دەدرىت<sup>(١)</sup>، بايەخى ئەم ئامرازە هيچى كەمتر نىيە لە ھەر ئامرازىيکى لۆجيىستى و سیاسى و سەربازىي، لە پاستىشدا بەبىچالاكىيەكى مىدىيابى و سەربازىي كارىگەر زەحەمەتە سوپايدەكى بەھىز و ئاسايىشىيکى تۆكمە دروست بېتت.

كاتىك مەسەلەكە پەيوەست دەبىت بە پەيوەندى نىوان كۆمنیکەيشن و سیاسەتى دەرەوەي ولاستان، ئەوا تەنها پەيوەندى نىوان حکومەت و حکومەتىيکى دىكە نابىت، بەلكو لە سايەشى شۇرۇشى تەكىنەلۆجىا و پەيوەندىيەكاندا كۆمنیکەيشنىك دەبىت لە نىوان گەلەتك و گەلەتك و كولتورىك

---

<sup>(١)</sup> فهد عبد العزيز الدعيع، الأمن والإعلام في الدولة الإسلامية (الرياض: المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب، ١٩٨٦) لـ ٢٣٠، و ھەروەھا عبدالله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (سەرچاوهىيەكى پىشىو) لـ ٢٥.

و کولتوریک و شارستانییه تیکی دیکهدا، تهنانهت رهنگه لیدوانیکی نا ئنهست جیهان داگیر بکات و وینایه کی دیاریکراو ده داته ئه و گلهو رهنگه ببیته دهربپی ئاستی هوشیاری و سیاسی و کولتوری<sup>(۱)</sup>. لیرهدا مههستانان به سیاسه تى دهره کیی فاكته ره ناخویی و هریمایه تى و شارستانییه کانه، که خۆی له میژوو و ئایدیولوجیا و باری دیموگرافی و توئانای ئابوری و هیزی سهربازی و پیکهاته سیاسیدا ده بینیتە وە، هەروهها قسە کردنه له مەر تایبەتمەندی و فاكته ره نیوده وە تیکی کانی سیستمی جیهانی، جگه له سروشتنی پەیوهندی نیوان ولاته زلهیزه کان و ولاته بچوکه کان و چەندین لایه نی دیکه<sup>(۲)</sup>.

له سەرەتا کانی سەدەی پیشوو ولاته زلهیزه کان ویستویانه سیاسه تى ده ره وە خۆیان به ھۆی ئامرازه میدیا بییه کانه و جیبەجی بکەن، چونکە میدیا بېشیکی دانه براوه له سیاسەتى ده ره وەی ھەر ولاتیک و بى ئەم چەکە کاریگەرە بەرژوهندییه کانی بەدی نایەن.

(فردریک بارجهورن) پیی وايە کە فەرەنسا يەكەم دەولەتى زلهیز بۇوە کە پرۆگرامیکی فراوان و گشتگیری بۆ پەیوهندییه رۆشنبیرییه کان داناوه، و له نیوهی دووه مى سەدەی نۆزدەھەمەوە له ریگەی وەزارەتى ده ره وە له ھەر دوو رۆزھەلاتى دور و ناوین دەستى دايە کارى مژده دەرىي و فىرکىرن و شوینەوارناسىي، ھەروهها كردنە وە خويىدىنگە و پیشکەشكىدى و تار و

<sup>(۱)</sup> أحمد بدر، الإعلام الدولي، دراسات في الاتصال والدعائية الدولية (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل. ۵۸.

<sup>(۲)</sup> محمد علي العويني، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل. ۱۲.

بلاوکردن‌وهی کتیب و بایه‌خдан به زمانی فرهنگی و بلاوکردن‌وهی روش‌نبیری فرهنگی له دهره‌وهی سنوره‌کان له خو گرتبوو، دواتر به‌ریتانيا هاته نیو جیهانی دیبلوماسیه‌ت و له سالی (۱۹۳۴) به دامه‌زراندنی ئەنجوومه‌نى به‌ریتانيا که ئامانجى بلاوکردن‌وهی بير و تیپوانىنى ئینگلیزىي و رهوجدان بولو ب زمان و كولتورى ئینگلیزى له ولاتانى دىكە.<sup>(۱)</sup>

له ميانه‌ي جنه‌گه جيھانىيەكانى يەكەم و دووه‌م ولاته زلهیز و بهشەرهاتووه‌کان بۆ دروستكردنی كاريگەريي له سەر ولاتانى دىكە و به‌رژکردن‌وهی رقحى معنە‌وى گەلانى خويان ھوليانداوه سوود لە ئامرازه‌كانى كۆمنىكەيشن وەربگىن.

له رووي مىژووبيي‌وه و لهو كاته‌ي لە ئەوروپا چاپخانه‌هاته‌كايه‌وه، خىرا ياسا و كوت و بهندى بۆ دانرا تا له دهست دهرنەچىت و نەبىتە فاكته‌رىئك بۆ نانه‌وهى پشىوئى سياسى، پياوانى سياسەت زۆر نىزە‌كانه مىددىيان بۆ به‌رژوهندى خويان بەكارهينتاوه، بۆ نموونه رۆزفلت لە رىيگە‌ي رادىقۇو موخاته‌بهى گەلەكە‌ي دەكىد، وەك چۈن باوكىئك لەگەل مال و مندالە‌كانىدا بکە‌ويتە گفتۇڭۇ! كەمەندىكىشىي جۇن كىنە‌دى هەر لە رىيگە‌ي تەلە‌فزيونه‌وه بولو، تەلە‌فزيون توانى بىگە‌ينىتە سەر كورسى سەرۋاكايەتى، تەنانەت

---

<sup>(۱)</sup> أحمد بدر، الإعلام الدولي، دراسات في الاتصال والدعائية الدولية (سەرچاوه‌يەكى پېشىوو) ل. ۷۰، وصابر فلحوط – محمد البخاري، العولمة والتداول الإعلامي الدولي (سەرچاوه‌يەكى پېشىوو) ل. ۱۲-۱۳.

فاشیهت له دایکبووی دهزگایه کی میدیا ای زبه لاح بیو.<sup>(۱)</sup> توباما و زقربه‌ی سه رکرده سیاسیه کانی جیهان زور زیره کانه سوشیال میدیا یان به کارهینناوه و بیروبچوونه کانی خویان بالوده کرده و، به جوئیک دوا سه رکرده‌ی ئه و ولاته (تره‌مپ) سه رسه ختنه قسه له سه ره کارهینناهی (تویته) ده کات و له و که نالله‌وه په یامه کانی ئاراسته ده کات.

ولیام. ئ. پورتر) پیی وايه که گونگترین کاریگه‌ریي ئامرازه کانی میدیا له سه رسه سیاسه‌تی ده ره وه ئه وه يه که شتانیک بسەپیین به سه ره ئه جیندای کارکردنی ده سه لاتیکی سیاسی بى ئه وه ئه وه ده سه لاته سیاسیه ئه وه بخوازیت، (پورتر) ئه مهی ناونا (کاریگه‌ریي جهخت کردن‌وه له سه ره ئه لاته رناتیق‌هه کان).<sup>(۲)</sup>

ئامانجه کانی هەرسیستمیکی سیاسی که پشت به ئامرازه میدیا ییه جه ماوه رییه کان ببەستیت، پشت به چەند خالیک ده بەستیت:<sup>(۳)</sup>  
۱. پشتیوانیکردن له بەها و داب و نهريتە سیاسیه کان، وەك ئازادى و يەكسانى و هاندان بۆ بەشداریکردن له هەلبزاردنە کاندا.

---

<sup>(۱)</sup> نبیل علی، الثقافة العربية و عصر المعلومات لـ ۳۸۸، لـ Levinson.paul.1991.diaitol meluhen To information

<sup>(۲)</sup> ولیام.أ.بورنر، أثر وسائل الاتصال الجماهيري على اتخاذ القرارات الخاصة بالسياسة الخارجية عن كتاب وسائل الاتصال الجماهيري والتفاهم الدولي (سەرچاوه‌ییه کی پیششوو) لـ ۱۲۰.

<sup>(۳)</sup> م.دي.فلور و س.بال.روکاخ، نظریات الإعلام، ترجمة: محمد ناجي الجوهر (الأردن: دار الأمل للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ۱۹۹۴) لـ ۳۴۶-۳۴۷.

۲. پاریزگاری له یاسا و ته واکاری کومه‌لایه‌تی و دروستکردنی هوشیاری به گرنگی به هاکان و به شداری له پریاردان.

۳. ریکخستنی مافه کانی هاولاتیبون و جوشدانی تا بتوانیت له کاتی برپیاره گرنگه کانی و هک هلگیرسانی جه‌نگ و هلبژاردنه کان و مافی چاره‌ی خونووسین و زور مسنه‌له‌ی دیکه به شدار بیت.

۴. چاودیريی ئه و ململانیيانه‌ی که له نیو سیستمیکی سیاسیدا دروست ده‌بن، یاخود له نیوان سیستمی سیاسی و سیستمه کومه‌لایه‌تییه‌کان، یاخود له نیوان ئایین و سیاسه‌تدا.

که واته په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هیز له نیوان پروفسه‌ی کومنیکه‌یشن - که ئامانجه‌که‌ی باوه‌پیه‌تیان و ره‌واجدانه به بیروکه‌کان و نیوان سیاسته - که ده‌یه‌ویت هزی خه‌لک و تیروانین و باوه‌ریان به‌مه‌سنه‌له‌کان بگوریت - هه‌یه، و میدیا پیک دیت له بیروکه و په‌یقی سه‌رکرده سیاسییه‌کان و هه‌ندیک جار کاری سیاسته‌داران نزیک ده‌بیت‌هه‌و له کاری میدیاکاران، به جوریک خه‌ریکه میدیاکاران ده‌بنه سیاستمه‌دار و سیاسته‌دارانیش بینه میدیاکار •

---

• لتو کاته‌ی که په‌یوه‌ندییه‌کی دژوار له نیوان ولايته یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا و که‌نالی ئاسمانی ئه‌لجه‌زیره، که‌نالی BBC رايگه‌یاند که ولايته یه‌کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا به نیگ‌هارانییه‌و ده‌پوانيته گوتاري ئم که‌ناله، داواي له ميري قه‌تتر کربووه که سنوریک بق ئم که‌ناله دابنیت. نعوم تشومسکی، الحادي عشر من أيلول (دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، الطبعة الأولى، ٢٠٠٢).

به کورتی ده‌زگا میدیاییه‌کان کاریگه‌ریه‌کی به‌هیز له سه‌ر کایه سیاسییه‌کان و پرپرسه‌ی گشه‌پیدانی سیاسی دروست ده‌که‌ن<sup>(۱)</sup>.

ده‌کریت پرپرسه‌ی گشه‌پیدانی سیاسی بۆ ۳ جۆر ریزبەند بکه‌ین:<sup>(۲)</sup>

جۆری یه‌که‌م: کاریگه‌ریه‌کی مه‌عریفی: بهو په‌یوه‌ندیه‌ی که له نیوان به‌رکه‌وتني ئامرازه میدیاییه‌کان و زیادبوونی ھوشیاری مه‌عریفی و روشنبریی به ژینگه‌ی میدیایی دروست ده‌بیت.

جۆری دووه‌م: کاریگه‌ریی عاتیفی: له کاریگه‌ریی ئامرازه میدیاییه‌کان له سه‌ر هه‌لويست و پیکھینانی ئاپاسته‌کان، ئه‌و تویشنه‌وانه‌ی لهم بواره‌دا ئه‌نجام دراون جه‌خت له سه‌ر ئه‌وه ده‌که‌نه‌وه که به‌رکه‌وتني ئامرازه میدیاییه‌کان بایه‌خدانی مرۆڤ به مه‌سله سیاسییه‌کان زیاد ده‌کات و ناچاری ده‌کات که به شوین زانیاریدا بگه‌پیت و عاتیفه‌ی ده‌جولینیت.

جۆری سیئه‌م: کاریگه‌ریی رهفتاری: واته ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ی که له نیوان ئامرازه میدیاییه‌کان و به‌شداری فیعلی له چالاکی ژینگه سیاسییه‌که‌دا دروست ده‌بیت.

ئه‌و تویشنه‌وانه‌ی که باس له و فه‌لسه‌فه و سیاسه‌تانه ده‌که‌ن که له پشت دروستبوون و گشه‌کردن و شیواری ئامرازه میدیاییه‌کانه‌وەن جه‌خت له سه‌ر

---

<sup>(۱)</sup> نبيل علي، الثقافة العربية و عصر المعلومات (سەرچاوه‌یه‌کی پیشتو) ل. ۲۸۸.

<sup>(۲)</sup> محمد بن سعود البشر، مقدمة في الاتصال السياسي (سەرچاوه‌یه‌کی پیشتو) ل. ۱۴۱-۱۳۶.

ئوه دهکنهوه که چهندین پولیتني جیاواز بوق سیستمه میدیاپیله کان لە جىهاندا  
ھېيە، بوق نموونه (ئوسماق. أ. ئۆيۈ) بە سى جۇر پولیتني كردوون:<sup>(١)</sup>  
**جۇرى يەكەم:** ميدىياتى كىزتىۋەندىكراو، ميدىياتى كراوه، ميدىياتى تايىبەت،  
ميدىياتى ئاراستەكراو.

**جۇرى دووهەم:** مۆدىلى لامەركەزى گشتى، مۆدىلى جەماوەرىي  
سەنتەرىي، مۆدىلى تايىبەتى سەنتەرانە، مۆدىلى لامەركەزى تايىبەت.  
**جۇرى سىيەم:** (كە زۆر باوه) چوار تىۋرى لە خۆ گرتۇوه، كە ھەر  
يەكەيان فەلسەفە و ئايىدیاپەتكى سیاسى لە پشته، ئەوانىش:  
يەكەم: تىۋرى دەسەلاتخوازىي (التسلطية):

لەگەل بلاوبۇونەوهى چەمكەكانى ديموکرەپسىيەت و ئازادى رادەربىرىن و  
كىانووهى ميدىاپىي لە سەر ئاستىيکى فراوان، كەچى تا ئەم ساتانەش ھەندى  
ولات ھەن كە پەيرەۋى ئەم تىۋرە دەكەن و دەزگا ميدىاپىيەكانيان كار بەم  
تىۋرە دەكەن، ئەم تىۋرە پەيوەستە بە رژىيە توتالىتارىيەكان و ھەندى  
كىانى كۆمەلایەتىي كە لە بنەمالەتى خاوهەن ھەزمۇون پىكمەتابۇون و  
دەسەلاتتىكى فراوانىيان ھەبوو، وەك بنەمالەتى تىۋدۇر لە بەریتانيا و بۆرېتون  
لە فەرەنسا و ھابسبۇرگ لە ئىسپانيا، ئەم تىۋرە لەگەل بلاوبۇونەوهى  
چاپخانەدا تەشەنەي كرد و ئەم بنەمالانە توانيان كۆنترۆلى لايەنە  
كۆمەلایەتىي و سیاسىي و ئابورىيەكە بکەن و كۆنترۆلى كۆمەلگەيان پىكىرد،

---

(١) ل.جون. مارتن و أنجوجروفشودري، نظم الاعلام المقارنة، ترجمة: علي درويش (القاهرة: الدار الدولية للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى) لـ ١٣٢-١٣٧.

له سەرەتاي ئەم سەدەيە ھەندى شىوازى حوكىمانى لەم شىوازە لە ئاسيا و ئەوروپا دەبىزران بۇ كۆنترۆلكردىنى رۆژنامەگىرى.

ئەم تىۋەرە لە سەر ئەو گرىمانەيە كە دەولەت خاوهەن دەسەلات و خاوهەن ھەزمۇونە بەسەر كايمە جىاجىاكانى كۆمەلگەدا، لەوانە مەرقۇ و ويستەكانى و ھەرچى ھەيەتى و نىيەتى، پىّويسەتە مىدىيا بە پىيى ئارەزۇو و ويستى دەسەلاتى سىياسى كارېكەت و ھەرگىز رەخنەى لى نەگىرت و گومان بۇ خەلکى دروست نەكەت و ئەگەر وەھاي كرد ئەوه دووچارى مۆلەت لىسىنەندەنەوە و سىزادان دەبىتەوە تا دەگاتە زىندانىكىردن و بىگەرە تىۋەر كەنلىش، ئەركى مىدىيا تەنها گەياندىنى پەيامەكانى دەولەتە بۇ ھاولاتىان و دەولەت خۆى تاکە خاوهەن ئامپازە مىدىيائىيەكانە<sup>(١)</sup>.

ھەندىك بىريار و فەيلەسوف ھەن كە بناغەي ئەم تىۋەرەيان داناوه و پشتگىريان لى كردووه، بۇ نموونە هيگل پشتىوانى لە خواستى دەسەلاتخوازى حوكىمانى دەكىد و دىزى بىرۇباوهەرى دىيموكپاسىيانە بۇو، سىّ بنەما ھەبۈن كە ئەم تىۋەرە لە سەرەتەمى رىتىسىسانسىدا پىشىتى پى بەستون و رۆلىكى گرنگى لە سەر مىدىيا دروستىكەر، ئەوانىش: رىپەروى (ماف خودايى) كە پاشا و دەسەلاتى ئەو سەرەتەمە ماوهەيەكى زۇر پشتىيان پى دەبەست، دووهەمین نەريتەكانى دەسەلاتخوازى كلىساى رۆمانى بۇو، سىيەم ئەو مىرۇوه دوور و درىزەي فەلسەفە سىياسى بىرى دەسەلاتخوازى كە دەگەرپىتەوە بۇ

---

(١) علي محمد شمو، الاتصال الدولى والتقنولوجيا الحديثة (سەرچاوهەيەكى پىشۇو) لى ٥٥، ھەروهە جون.ر.بىيتىز، الاتصال الجماهيرى – مدخل – (سەرچاوهەيەكى پىشۇو) ل ٤٤٤-٤٥٢.

ئەفلاتقۇن.<sup>(۱)</sup> بىرۆكەئى ئەم تىورە لە دوو خالىدا كىزدەبىتەوە كە (محمد بن سعود البشر) لە كتىبەكەيدا (مقدمة في الاتصال السياسي - پىشەكىيەك بۆ كۆمنىكەيشنى سىاسى) كورتى كردۇتەوە:

۱. رېگە نەدان بە هاولاتيان بۆ خاوهندارىتى ئامرازە مىدىيابىيەكان و ئەوانەى لە دەزگا مىدىيابىيەكاندا كاردەكەن لە ژىير چاودىرىيەكى توندان و كۆي كارى مىدىيابىي بۆ خزمەتى سىاسەتەكانى دەولەتە و ھىچ بوارىك بۆ رەخنەگرتن و بەشدارى سىاسى نىيە، بە كورتى ئەركى مىدىيا جۆشدانە و بەس.
۲. رېگەدان بە هاولاتيان بۆ خاوهندارىتى ھەندى دەزگاي مىدىيابىي وەك گۇفار و رۇزنامە و ئىنتەرنېت، بەلام راديو و تەلەفزيون ھەر لە ژىير چاودىرىي و بەرپۈه بىرىنى دەسەلاتى سىاسىدا دەمەنچىتەوە خاوهندارىتى دەكات، بەو پىيەتى ئەم دوو كەنالە دوو دەزگاي فەرمى دەولەتن و ئەوەي لىيانەوە پەخش دەبىت دەربىرى سىاسەتى دەولەتە.

#### دووھەم: تىورى ئازادى (اللبرالية):

ئەم تىورە لە سەدەي شازدەوە لە دايىكبووھ و پىيچەوانەي تىورى دەسەلاتخوازىيە، فەزلىي بلاپۇونەوەي دەگەرىتەوە بۆ ھەندى بىريارى وەك جۆن مىلتقۇن و جۆن ئەرسكىن و توماس جىفرسون و جۆن ستیوارت میل<sup>(۲)</sup>، بەلام لە سەدەي نۆزدەھەمەوە زىاتر تەشەنەي كرد، مىدىيا لە روانگەئى ئەم

<sup>(۱)</sup> أحمد بدر، الاتصال بالجماهير بين الإعلام والتطويع والتنمية (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل ۷۱

<sup>(۲)</sup> محمد بن سعود البشر، مقدمة في الاتصال السياسي (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل ۶۲-۶۴.

<sup>(۳)</sup> (سەرچاوهى پىشىوو) ل ۶۳-۶۴.

تیۆرەوە ئامرازىك نىيە بە دەست دەسەلاتى سىياسىيە وە زمانحالى چىن و نوخبەيەكى ديارىكراو نىيە، ئەم تیۆرە وە گرىمانە دەكەت كە گەل خۆى تونانى هەلاؤېردىن و جياكارىي لە نىوان راست و ھەلەدا ھىيە، ھەر بۇيە پىيوىستە دەزگا و ژىنگەي كاركردنى مىددىيائى بۇ دەستە بەر بىكىت.<sup>(۱)</sup>

ئەم تیۆرە لە سەر دۇوو بنەما كار دەكەت:<sup>(۲)</sup>

- ۱ - كۆمەلگەي بازار.
- ۲ - بنەماي ھاوېشى كردىن.

كۆمەلگەي بازار واتە كۆمەلگە بازارپى بىرۇكەكانە، ئەوهى بىفەر و نىڭەتىقە ئاكامەكەي شىكستە و ورده ورده كارىگەريي نامىنىت، چونكە جەماوەر كەمەندكىش ناکات، بنەماي ھاوېشى كردىش بە ماناي ئەوهى جەماوەر ماف خۆيەتى لە پىرسەي ديموکراتىدا بەشدارى بکات، و ئاستىكى ھۆشىارى ھىيە و لەم دۇو دەستەوازىيە وە ھەندى چەمكى مىددىيائى جۇراوجۇر دەركەوتىن، مەنزۇمە لىبرالىيەكان ھەندى سىستىمى مىددىيابىان ھىتايىھ كايەوە كە زامنى ھەلقولىنى ئازادانەي زانىارىيەكان دەكەت، و كۆتۈبەندى حكومىي ناھىيىت.

دەتوانىن جۆرە كانى مولكدارىتى دەزگا مىددىيائىيەكان لەم تیۆرەدا بۇ سى جۆر پۇللىن بىكەين:<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> أحمى بدر، الاتصال بالجماهير بين الإعلام والتطوع والتربية (سەرچاوه يەكى پىشىو) ل. ۲۱۶.

<sup>(۲)</sup> (ھەمان سەرچاوه) ل. ۷۹ - ۸۲.

<sup>(۳)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة(سەرچاوه يەكى پىشىو) ل. ۵۷.

یه که م: خاوهنداریتی گشتی، به وهی حکومهت خاونداریتی هندی له ده زگا میدیاییه کان بکات وهک (دهنگی ئەمریکا) و له فەرەنساش هندیک له کەناله تەله فزیونیه کان خاوهنداریتیه کەی دەگەپیته وه بۆ حکومهت.

دووه م: خاوهنداریتی تىکەل: ئەمەش تىکەلیکه له نیوان تاييەت و گشتی، سەبارەت به پشتیوانی مادی و پەخشى پىچگامە کان، و کارکردن به کەناله رادیوئی و تەله فزیونە کان، (۲۵٪) ئى کەناله تەله فزیونیيە ئەمریکیيە کان له پەخشى وەشاندى گشتیدا به شدارن.

سييەم: خاوهنداریتی تاييەت، ئەمەش چەند جۆريکە:

أ - خاوهنداریتی کەسيي سەربەخۇ: به وهی کەسىك يان كۆمپانیا يەکى ديارىكراو بېيىتە خاوهن ئىمتىازى ئامپارىتى ميدىايى.

ب - خاوهنداریتی ھاوېش: به وهی چەند کەسىك يان چەند كۆمپانیا يەک بىنە خاوهنى کەنالىكى ميدىايى ديارىكراو.

ج - فره خاوهنداریتىي: چەند کەسىك يان چەند كۆمپانیا يەک بىنە خاوهنى زىاد له کەنالىكى ميدىايى.

دياره کاريگرېي ئەم تىيورە تا ئىيىستەش ھەر بەردەۋامە و لەگەل ئەوهى هەندى بىريار بانگەوازى ئەوهيان کرد كە سنورىك بۆ ئەم ئازادييە رەھايە دابىرىت، تا بېيىتە رىڭر لە بەردەۋام ئاسەوارە نىڭەتىقە کانى و ئەو فەزوا ئەخلاقىيەي کە دووقارى كۆمەلگە رۆژئاوايىيە کان بۇوه، ھەر بۆيە تىيورى سىيەم ھاتە كايىه وە.

**سییه م: تیۆری بەپرسیاریتى كۆمەلایەتى (المسؤولية الاجتماعية):**

ئەم تیۆرە لەگەل سەرتاکانى سەدەى بىست پەيدابۇو، بە تايىبەت دواى (دەركەوتى ئامېزە مىدىيابىيە كان كە سەرچاوهى جۆراوجۆر و بىزاردەى فەرى خستە بەردەست مرۆڤ، تاك تەنھا پاشتى بە رۆژنامەگەرىي نەدەبەست بۇ وەرگىرنى ھەوالا و زانىارىي، ئەم تیۆرە لە سەربنەماي ئەۋە كار دەكەت كە رۆژنامەگەرىي ماق رەخنەگىرنى بابهەتىانە لە حۆكمەت يان ھەر دەزگايەك ھەيءە، بەلام لە ھەمان كاتدا پىويىستە ئاگاى لە سەقامگىرى كۆمەلگە و پاراستنى لە پاشاگەردانى و فەوزا ھەبىت<sup>(۱)</sup>، ھەندى فاكتەر بۇونە ھۆى دەركەوتى ئەم تیۆرە:

۱. شۇرۇشى تەكىنەلۈجىي و پىشەسازىي لە جىهاندا.

۲. زىادبۇونى قورخكارىي و مۇنۇپۇلكردن لە بوارى مىدىيادا.

۳. دانانى بنەما و رىيسا و ياساكانى پىشەي كارى رۆژنامەوانىي.

زانىيان پىيان وايە كە تیۆرى ئازادى رەها ئىدى لەم سەردەممەدا جىڭەي نابېتەوە، چون رۆژنامە كەوتۇتە دەستى كۆمەللىكى كەم و رىكلام كارىگەرىيەكى مەترسىدارى لە سەرداھاتى رۆژنامەگەرىي و ئەخلاقىياتى خەلگى دروست كردووه، ئەۋەى ئەو تیۆرە لە سەربۇونيازىنراوه ئەۋەيە كە ئازادى ھەم مافە و ھەم ئەركە و ھەم بەپرسیاریتىيە، پىويىستە ئامېزە مىدىيابىيە كان پارىزگارىي لە سىيىتمى گشتىي بىكەن، بەوهى زانىارى دروست بە خەلگى بىدەن و پارىزگارىي لە بەرژوەندى كۆمەلگە و تاكەكان و ناو و

<sup>(۱)</sup> أَحْمَدُ بَدْرُ، الاتِّصالُ بِالْجَمَاهِيرِ بَيْنَ الْإِعْلَامِ وَالتَّطْبِيعِ وَالتَّنْمِيَةِ (سَرْچَاوَهِيَّةٌ كَيْ پِيشُوو) ل ٤٢١.

ناوبانگیان بکەن، وىرای چاودىرىيى چالاكييەكانى حکومەت و رەخنە لىڭىتنى، ھەروەھا خزمەتكىدىنى چالاکى ئابورىيى لە رىگەيى رىكلاام و پېشکشەكردىنى بەرنامەكانى كات بەسەربىرىن و لىكۆلىنەوە لەو سكارلايانە كە جەماوەر دژ بە رۆژنامە و دەزگا مىدىيايەكان ئاراستەدى دەكەن، ئەم تىۋەرە دژ بە چاودىرىيى دەولەتە، بەلام پىويىستە دەزگا مىدىيايەكان ناوەنەن لە لايەن كەسانى شارەزا و پسىپۇرەوە ئاگادار بىرىنەوە تا ئاراستەكەي رىك بخەنەوە، بە راي پسىپۇرەيك مىدىيا پىويىستە ئەم دوو ئامانجە بېيىكتى:

أ/ رىشەكىشىكردىنى ستهمى تاكانە و بە كۆمەل و لە ئاستى نىيودەولەتىدا، لە ميانەى دانپىدانان بە ماق پارىزگارىي شەرعىي و ماق ژيان و گەشتىن بە يەكسانى و دادپەرەرەيى، و بىلەكەنەوە ديموكراسىيەت و پارىزگارى لە كولتورى گەلان.

ب/ پشتىوانى لە ھەلقۇلىنى ئازادانەي زانيارىيەكان و ھەلگىتنى وەسايەتى دەولەت لە سەرتاكەكان لە پەيرەوکردىنى ماق مىدىيابىيان و پانتايىيەك لە ئازادىييان پى بىرىت كە بە ھىچ كلۈچىك دەولەت دەستتىۋەردانىتىدا نەبىت، لەگەل گەرانەوە ھاوسەنگى نىيودەولەتىي ھەلقۇلىنى ئازادانەي زانيارىيەكان بە پىيى سىستەمەكى نوى.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> بروانە: (سەرچاوهى پېشىوو) ص ٤٢٥، و إبراهيم الداقوقى، صناعة الاتصالات بين الوصاية الفكرية و حرية الإعلام، مجلة قضايا دولية، معهد الدراسات السياسية، اسلام آباد، العدد ٣١٢، ديسمبر ١٩٩٥، ل ٣٤، و عوض إبراهيم عوض، نحو نظرية إسلامية للاتصال (سەرچاوهى يەكى پېشىوو) ل ١٢٢.

## چوارم: تیوری سُلْشیالیزمی (الاشترکیة):

ئەم تیوره لەگەل بىرو فەلسەفە شیوعىيەتدا لە دايىكبوو، كە كۆمەلگە دەكاتە سەنتەر لە سەر حسابى تاك و پشت بە چەند بىنەمايەك دەبەستىت: <sup>(١)</sup>

١. ئامۇرازە مىدىيابىيەكان وەك ئامۇرازىك بۆ دەولەت و حىزبى شیوعى بەكار دەھىنرىن.

٢. دەزگا مىدىيابىيەكان ھاوکارى سەكردە حىزبىيەكان دەكەن بۆ بلاوكىرنەوە بىرو فەلسەفە شیوعىيەت، ئەم ئامۇرازانە سەرچاوهىيەكى گۈنگى رۆشنېرىيى چىنى كېيکار و چىنە جياوازەكانى دىكەن.

٣. دەزگا مىدىيابىيەكان لە كۆمەلگەسى سۆقۇتىدا ئازاد و بەرپرسىيان، بەلام بە تىيگەشتىنېكى جياواز، بىرو فەلسەفە شیوعى و دەرۋانىتە ئامۇرازە مىدىيابىيە رۆژئاوابىيەكان بەوەي ئامۇرازىكىن بە دەست چىنى سەرمایەدارەوە و رەخنەى توندى ئاپاستە دەكەن.

لەم بارەبىه وە پىرۇفىسىۋەر و پىسپۇرپى بوارى مىدىيا (موحەممەد عەلى شەمۇ) دەلىت: (چەمكى ئازادى بە تىيگەيشتنى سىستىمى شیوعى نۇر جياوازە لە تىيگەشتىنلىپەلى، ئازادى لاي ئەمان ئازادى تاكە لە چەوساندەوەي كۆمەلگەى چىنایەتى، كەرت و چىن و توپۇزەركان لاي ئەمان

---

<sup>(١)</sup> أحمد بدر، الاتصال بالجماهير بين الإعلام والتطويع والتنمية (سەرچاوهىيەكى پىشىو) لـ ٢٢٩.

پیکه‌وهن و به رژوهندیان یه که، ناساندنسیان له ریگه‌ی یه ک جو رئامیازه و ده بیت، ئه وهی له کومه‌لگه‌دا ههیه ده خریتت خزمه‌ت دهوله‌ت و حیزه‌وه).<sup>(۱)</sup> ماوهته‌وه بلین که دهوله‌ت به شیوازیک له شیوازه‌کان کونترپلی ده زگا میدیاییه‌کان دهکات به پیی به رژه‌وهندی و فهله‌فهی حومه‌رانی، یان خاوه‌نداریتی دهکات یاخود مؤله‌تی پی ده به خشیت، یان له رووی داراییه‌وه هاوکاری دهکات و باجی له سه‌ر هله‌گریت، له ئه‌وروپا (بـ نمونه) ۳ ولات (نه‌رویج، سوید، ئیتالیا، فه‌رهنسا، ئه‌لمانیا، ئیسپانیا، دانیمارک، فنله‌ندا، به‌ریتانیا، سویسرا، ئیرله‌ندا، هله‌ندا، به‌لچیکا) هله‌ستن به پیشکه‌شکردنی هاوکاری به ده زگا میدیاییه‌کان به شیوازی جیاواز، وهک به خشینیان له باج و خزمه‌تگوزاری پوسته و پیدانی قه‌رز به سوی که‌م و راهینانیان و پیدانی تؤفه‌ر و تقر شیوازی دیکه.<sup>(۲)</sup>

واقیعی سیاسی سه‌لماندوویه‌تی که چاره‌نووسی هه‌ر هیزیکی سیاسی به‌نده به خاوه‌نداریتی هیزی میدیایی که رهواج به سیاسته‌کانی برات، له م سه‌ردنه‌دا (هیز و ده سه‌لات به‌نده به گه‌یشتن به زانیاریه‌کان و توانای به‌کارهینان و ته‌وزیف کردنی و دواتر کونترپلکردنی رایگشتی و پیکه‌ینانی

<sup>(۱)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة(سه‌رچاوه‌یه‌کی پیشون) ل ۵۸

<sup>(۲)</sup> (هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشون) ل ۶۱

راو بۆچوون و هەلۆیستەکان) <sup>(١)</sup>، گۆرانگاری و رووداوه کانی (ئەروپیای رۆژهەلات لە سەدەی پیشودا نموونەیەکی بەرجەستەیە بۆ شیوانی رەنگریزکردنی سیاسەت لە ریگەی میندیا و زانیارییەکانەوە، خەیال و ئاوات و جموجولی شۆرشگیرەکان لە سەر لیشاوی ئەو زانیاریانە دروست دەبۇو كە لە سەر ئیان و بارودۆخى رۆژتاوا ئاپاستە دەکران و دزەیان دەکرد و دەگەيەنرانە ھاولاتیان، شۆپشى ١٩٨٩ توانى سود لە تەكەلۆجیاى نوی <sup>(٢)</sup> وەرىگریت لە ئامېرەکانی فاكس و مانگە دەستکرده کان و قىديق و تىقى) <sup>(٣)</sup>، لە جەنگى ساردى نىوان ولایەتە يەكگرتۇوه کانی ئەمریكا و يەكتى سۆقىتى جاران پەپوپاگەندە بويە درېزکراوهى مەملانى سیاسىيەکان، بەلام بە ئامېرازى دىكە، لە سەردەمى ئەتۆمدا و كاتىك ئەولەويەتى ھەردوولا بوبۇو بە پارىزگارىي لە ھاوسمەنگى هيىز و چەكى ئەتۆمەيى، پەپوپاگەندە ئامېرازىكى بنهپەتى بۇو كە ھەردوولا وەك چەكىكى دژ بەيەكدى بەكاريان دەھىننا.

ھەندىك لە چاودىران سەركەوتى شۆپشى ئىسلامى ئىران لە سالى ١٩٧٩ دەگەرپىننەوە بۆ بەكارەتىنانى زىرەکانه بۆ ئەو كاسىتانە كە لە فەرەنساوه

<sup>(١)</sup> ميشال مالوف، ثورة الاتصالات والمعلومات وانعكاساتها على المجتمع والدولة في القرن المُقبل (أبحاث المؤتمر السنوي الثالث - ثورة المعلومات والاتصالات وتأثيراتها في المجتمع والدولة في العالم العربي)، مركز الإمارات للدراسات والبحوث الإستراتيجية، الطبعة الأولى، ١٩٩٧، ١٦ ل.

<sup>(٢)</sup> ولتر. ب. رستون، أقول السيادة (سەرچاوه يەکى پېشۈو) ل. ٣٣، و فيليب تايلىور، قصف العقول، ترجمة: سامي خشبة (الكويت: عالم المعرفة "٢٥٦"، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، ٢٠٠٠) ل. ٣٥٨.

تومار ده کران و به شیوه‌یه کی نهینی و به قاچاخی ده گهینزانه ئیران و خه لکی پی جوش ده درا.<sup>(۱)</sup>

به سیاسی کردنی میدیا گهشتته نیو تقری ئینترنیت و سایته ئه لیکترونییه کان، گوقاری (ئه لموجه‌له) له ژماره (۱۲۱۸) بابه‌تیکی بلاوکردتته و تییدا باس له پپوسه‌یه کی شیواندن و هاکردنی سایته ئه لیکترونییه کان ده کات، که چون بۆتە دیاردەیه کی جیهانیی بەرفراوان و شپری گهوره‌ی نیوان لاینه سیاسییه جیاوازه‌کان، هەر چون سایتی (ئه لجه‌زیره نیت) هاکرا، ئه م هاککه رانه ئیسته مانگه ده ستکرده کانیش بەکارده‌هینن و تەنانه‌ت په یوندییه تەلەفونییه کانیش پەك دەخن و ماوه‌یه ک جەنگی نیوان هاککه‌رە عەرب و ئیسرائیلییه کان تەشه‌نەی کرد و سەدان سایتی ئه لیکترونیی هاکرمان، ياخود ئەوهی له نیوان هاککه‌رە تورک و کورده‌کاندا بۆ ماوه‌یه ک رویدا و بوبویه سەرباسی دەزگا میدیا بیه کان.<sup>(۲)</sup>

لە رۆزگاری ئه مپقماندا تۆرە کۆمەلاجیه‌تییه کان رۆلیکی کاریگەر لە گهیاندنی پەیامه سیاسییه کاندا دەبینن، بە جۆریک بونه‌تە سەکۆی ده ربپینی راوبۆچون و گفتوجو و هەندى جار ململانی و تەنگزە سیاسییه کان

<sup>(۱)</sup> ولتر. ب. رستون، أ Fowler السیادة (سەرچاوه‌یه کی پیشتوو) ل ۱۵۶.

<sup>(۲)</sup> أحمد محمد علي، داخل عالم هارکز العرب (مجلة المجلة، العدد "۱۲۱۸" ، ۲۰۰۳/۶/۲۱، وزير أبو غنيمة، السيطرة الصهيونية على وسائل الإعلام (الأردن: دار عمار للنشر والتوزيع، ۱۹۸۹، الطبعة الثانية) ل ۱۴-۱۲.

لەم دوانگانە وە بلیسە دەگرن و دواتر دەگەنە دەزگا و كەنالى مىدىيابىيە تەقلیدىيەكان.

### • مىدىيائى ئەمرىكى و سىاست

پىيمان باش بۇ وەك نموونە باس لە كارىگەرىي مىدىيا و پەيوەندى بە كايىھى سىاسييە وە لایاھتە يەكگرتۇوهكانى ئەمرىكا بکەين، بەو پىيە ئەم ولاتە گەورەترين ھىزى ئابورىي و سىاسيي مىدىيابىيە لە جىهاندا، كەس ناتوانىت نكولى لەو كارىگەرىي بەھىزە بکات كە ناوەندە مىدىيابىيە ئەمرىكىيەكان لە سەركۆي گوتارى مىدىيابىي جىهانىي و لە سەردىمىەنى سىاسەتى جىهانىي دروستىيان كردووه، كاتىك باس لە سىنهمايى جىهانىي دەكەين ئەوا راستەوخۇ ناوى ھۆلىود بەرجەستە دەبىت و وەك پىشەنگى جولانە وە سىنهمايى جىهانىي ناودەبرىت و چۆن لە پشت ئەم دەزگا زەبەلاحە وە فەلسەفەيەكى سىاسيي و ئابدېيەك بە شىۋەيەكى ناراستەوخۇ وەندى جاريش راستەوخۇ كار دەكات، كاتىكىش رۆژنامە بەناوبانگە جىهانىيەكان دەزمىرىن وەك رۆژنامەي كارىگەر و بەناوبانگ، ئەوا رۆژنامەكانى (واشنىتون پۆست و نیورك تايىم) و چەندانى دىكە ئاماژەيان پى دەرىت و وەك رۆژنامەي كارىگەر لە سەرسىاستى تىودەولەتى خوئىندە وەيان بۇ دەكىيت، جىڭ لە مانە ھەردو ئاژانسى دەنگوباسى يۇنايىتىد پرييىس و ئەسوشىيەتىد پرييىس بارەگاي سەرەكىيان لەم ولاتەيە، وېپاي سەدان كەنالى راديوىي و تەلەفزيونىي و ئەو ھەزمۇونە دىيارەي كە لایاھتە يەكگرتۇوهكانى ئەمرىكا لە دونىيائى ئىنتەرنېتدا ھېيەتى.

هەزمۇونى سیاسى ولایتە يەكگرتۇوه كانى ئەمریکا بەندە بە هەزمۇونە مىدیابىي و كولتورىيە كەيەوە، كاتىك لاپەرەكانى مېشۇو ھەلدەدىنەوە ئەوا بە رۇونى بايە خدانى سەركىدە سیاسىيە ئەمریكىيە كان بە بوارى مىدىيا دەبىنин كە چۆن ناوەندە مىدىابىيە كانىان تەوزىف كردۇوە بۇ بەرۋەندى خۆيان و گەشتىن بە ئاماچە كانىان، ئەمریكىيە كان (لە جەنگى يەكەمىي جىهانىدا (لىزىنەي مىدىابىي گشتى) يان دامەز زاند لە زىئر چاودىرى رۆژنامە نۇوسى ئەمرىكى (جۆرج كريل) كە لە سەرۆكى ئەمریكاوه نزىك بۇو، ئەم لىزىنەي دوو بەشى سەرەكى لە خۆگرتىبوو، بەشى ناوخۆيى كە ئەركى جۆشدانى گەلى ئەمرىكى بۇو بۇ بەشدارى لە جەنگدا، بەشى دەرەوە كە لە سى ھۆبە پىكھاتىبوو: نوسىنگەي رۆژنامە گەريي دەرەوە كە سەرپەرشتى زىياد لە (۳۰) نوسىنگەي دەكرد، ئەم لىزىنەي رۆژنامە يەكى دەردەكىد كە تىرازى گەشتىبوو (۱۰۰۰۰) دانە لە رۆژىكدا، لە ماوهى كاركىرىنىدا (۶۰۰۰) بەياننامەي دەركىد و (۷۰۰۰) وتارىيى خستىبوو گەر، كە (۷۰۵۱۹۰) وتاريان پىشىكەش كردىبوو، هەروەها ئەم لىزىنەي و تارەكانى سەرۆكى ئەمرىكى وەردە گىرایە سەر زۆربەي زمانە كانى جىهان و هانى ھەندىك لە ولایتە كانى دەدا كە خويىندى زمانى ئەلمانى قەدەغە بىكەن، هەر لەم لىزىنەي دا نزىكەي (۲۰۰۰) بالۇن بۇ پىپۇپاگەندە بەسەر ھىلە كانى جەنگى ئەلمانىدا خرانە خوارەوە و هەر بالۇنىك (۱۰۰۰) بالۇكراوهى ھەفتانەي لە خۆ گرتىبوو.<sup>(۱)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> عبد الله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۶۷ - ۶۸.

لە سالى ۱۹۳۸ ولایتە يەكگرتۇوه كانى ئەمریکا (بېشى پەيوەندىيە فەرەنگىيە كان) لە نىّو وەزارەتى دەرەوەدا دامەزراشد، كە ئەركى گەياندىنى سياسەتى ئەمریکا بۇو بە جىهانى رۇۋئاوا و لە كاتى جەنگى دووهمى جىهانىدا (نوسىنگە پرسىگە ئەنگىي) و دەنگى ئەمریکاي دامەزراشد، بىريار و نووسەر (ناعوم چۆمسكى) باس لە سەركەوتىلى لىزىھى (كىرىل) دەكات كە لە ماوهى تەنها شەش مانگدا بە گۇپىنى راوبىچۇونى گەلى ئەمرىكى لە كەشوهەوايەكى ئازام و بىيۆھەيە و بۇ گەلەك كە توشى جۈرۈك لە هيستيريا هاتتو و ئارەزۇوى بەشدارى جەنگى دەكىد و تەپلى شەپى لى دەدا و دەيويىست ھەرشتىيکى ئەلمانى بىبىنېت ھەپروون بە ھەپروونى بکات و بە ئاشكرا داوايان دەكىد بۇ رزگاركىرىنى جىهان بەشدارى جەنگ بکەن!

لە سالى ۱۹۴۸ وەزىرى دەرەوە ئەو سەردەمە ئەمریکا (جىيمىس سىيرەن) لە بەرددەم ئەنجوومەنى نويىنەراندا رايگەياند كە سياسەتى وەزارەتكەي بەلايەوە گرنگە كە پشتىوانى لە كەنالى پەيوەندىيە تايىتەكان بىرىت، تا وىتايەكى جوان و راستگۈيانە لە مەر ولایتە يەكگرتۇوه كانى ئەمریکا بە جىهان بگەيەن، ھەروەها لە پىنداو روونكىرىنەوە سروشت و ئامانجي سياسەتى دەرەوە ئەمریکا بۇ گەلانى دىكە كارى جىiddى بکەن.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) سلام خطاب الناصري، الإعلام والسياسة الخارجية الأمريكية (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) لى ۵۲ -

رۆژنامه‌گەری و دەزگا مىدىيابىيە ئەمريكىيە كان بە درىئاپىيە مىشۇو (ھىزىكى گرنگ بۇن كە كارىگە رىيان لە سەر ناوكىرۇكى سىياسەتى نەتەوهىي دروست كىرىبۇو، ئەم كارىگە رىيە بۇويە هوى دانانى مەسەلەي مافە مەددەننېيە كان لە لوتكەي ھۆشىارى نەتەوهى ئەمريكىدا، پالپىشىتىك بۆ كۆتايى ھىنان بە تىۋەگلانى ئەمريكىدا لە جەنگى قىيتىنام و لە سەركار لابىدىنى سەرۆكى ولات لە سكاندالى (وقتەر گىت) دا).<sup>(١)</sup>

لەگەل ئەتەن دەزگا مىدىيابىيە ئەمريكىيە كان زۆرەيان دەزگاي تايىبەتن و لە زىير چاودىرىيى حکومەتدا نىن، بەلام بە شىۋازىك لە شىۋازەكان دەيانەۋىت بنەما سەرەكىيە كان و تىپوانىنى ئەمريكىيەن بۆ جىهان جىيەجى بىكەن، ئامپازە مىدىيابىيە ئەمريكىيە كان زور جار و بە شىۋازىكى ناراستەخۇ سوود بە سەركىرە و پياوانى سىياسەت دەگەيەن، ئەم دەزگايانە پىنج خزمەت پىشكەش بە كارمەندانى دەولەت و سىياسىيە كان دەكەن:<sup>(٢)</sup>

- ١- زانىارىيان لە مەپ رووداوه كان و ژىنگەي سىيابىي پىشكەش دەكەن.
- ٢- دەبىتە رەنگدانەوهىيەك بۆ رايگشتى و جۆرى بايە خدانەكان لە رىگەي توخكرنەوهى ئەو چىرۇكە ھەوالىيانە جىيى مشتومپ و گفتوكى خەلکىن.
- ٣- دەبنە كەنالىكى باش بۆ گواستنەوهى راوبۇچۇونەكانيان بۆ جەماوەر.
- ٤- دەبىتە پالپىشىتىك بۆ دروستىرىدىنى بىيارى سىياسى.

<sup>(١)</sup> سيمون سيرفاني، وسائل الإعلام والسياسة الخارجية، ترجمة: محمد مصطفى غنيم(القاهرة: الجمعية المصرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية، الطبعة الأولى، ١٩٩٥) لـ ٢٧.

<sup>(٢)</sup> سلام خطاب الناصرى، الإعلام والسياسة الخارجية الأمريكية (سەرچاوهىيەكى پىشۇو) لـ ٦٥.

۵- رایگشتی رووهو کىشە سەرەکى و رووداوه ھەنۇوكەيىھە كان ئاراستە دەكەت.

وېپاي ئەمانە سەركىدە سیاسى و بپيارىبەدەستانى ئەمريكى لە كۆشكى سپى و ھزارەتى دەرەوە و پىنتاگون، زورجار لە كەناللە مىدىيابىيەكانەوە ھەوالا و زانىارىيان پى دەگات<sup>(۱)</sup>، ھەر لەم بارەيەوە (بوترۆس غالى) لە چاۋپىكەوتنىكى رۆژنامەوانىدا دەلىت ئامرازە مىدىيابىيە ئەمريكىيەكان ھېزىكى گەورەيان ھەيە زىاد لە ھېزى دەولەتان و تەنانەت لە ئاستى ئەنجومەنلى ئاسايشدان!<sup>(۲)</sup>

لە سالانى سەرۆكايەتى (ريگان) كۆشكى سپى (كاتژمۇر حەوت لە كار دەكەوت تا ھەمووان بتوانن بەرنامە ھەوالىيەكانى ئىيواران ببىين، تا بزانن ئاپا بەرپىوه بىردى بى شانقى سیاسەت رەنگانەوەيەكى باشى لە تەلە فەزىئوندا ھەيە، (مايكل ليدىن) پىيى وايە كە (۸۰ - ۹۰٪) لە كاتى كارى كاديرانى كۆشكى سپى لە چاودىرى و موتاڭ رۆژنامەگەريدا بەسەر دەبرا).<sup>(۳)</sup>

سەركىدە ئەمريكىيەكان و پىاوانى سیاسەت بايەخىكى نزد بە كۆنترۆلكردى ناوهندە مىدىيابىيە گەورەكان دەدەن بى بەرژوەندى و ئامانجەكانى خۆيان، گۇفارى (تايىم) ئەمريكى رايگەياند كە كاندىدى پىشىوتى سەرۆكايەتى ئەمريكى (ئال گۇر) بە نيازى دامەزراندى

<sup>(۱)</sup> ولتر.ب. رستون، أ Fowler السیادة (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۱۹۴ - ۱۹۵.

<sup>(۲)</sup> سلام خطاب الناصري، الإعلام والسياسة الخارجية الأمريكية (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۲۰.

<sup>(۳)</sup> سيمون سيرفاني، وسائل الإعلام والسياسة الخارجية (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۱۸.

ئیمپراتوریه تیکی میڈیا بی زه به لاحه بۆ کیبرکی تۆرە رادیۆبى و تەله فزیونییه کانی دیکە، دیموکراتییه کان ھەست دەکەن لەم بوارەدا دواکە و تۈون و ھەندى كەنالى وەك (فۆكس نیوز) كە رۆبەرت مەردۇخ خاوهنداریتىي دەکات گورەپانەكەی داگیركىدۇوه.<sup>(١)</sup>

لەگەل ئەمەدا سى گرنگترین تۆری ھەوالىي لە سەر ئاستى جىهان (NBS، CBS، ABC) ھەولیانداوە كە كۆنترېلى تۆرە ھەوالىيە لۆکالىيە کان بکەن لە چەندىن ولاتدا ، بۆ نموونە (ABS) خاوهنى كۆمپانيا بەناوبانگە کانی راديو و تەله فزیونە لە (١١) ولاتى ئەمرىكاي لاتينىدا، لەگەل (٣٩٩) خانە سىينەمايى و بەرnamە کانی دەگاتە (١٢٥) ولات لە دەرهەوەي ولايەتە يەكگىرتووە کانى ئەمرىكاي.<sup>(٢)</sup>

ئەم بايە خدانە بە مىدىا و ئەم سیاسەتە مىدىا ييانە، بۆتە ھۆى زالبۇونى كولتور و فەرهەنگى ئەمرىكىي بەسەر ولاتانى دىكەدا و نۇرجار بۆتە جىڭەي نىگەرانى ھەندىك لەو ولاتانە، بۆ نموونە كەنەدا كە دراوسيي نزىكى ئەمرىكايە مندالە کانيان بەھۆى ئەوهى رۇترىن بەرnamە و بەرھەمى

<sup>(١)</sup> رۆزنامە ئىتىجادى ئىماراتى، (ژمارە ١٠٢١١، ٢٠٠٣/٦/٢٠).

• بۆ ئەوهى پەيامە کانى بگەيەنتىھە جىهانىي ئىسلامى، ئەمرىكا چەندىن دوانگە مىدىا بىي كەنالى ئاسمانى ئەلھورى و راديوسى سەوا.

<sup>(٢)</sup> سلام خطاب الناصري، الإعلام والسياسة الخارجية الأمريكية (سەرچاوهەيەكى پىشۇو) ١٩ - ٢٠، هەروەها اشراح الشال، الإعلام الدولي عبر الأقمار الصناعية (القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٨٦) . ٢٩٦

سینه‌مایی ئەمریکىي دەبىن خەرىكە لە بىريان بچىتەوە كە ئەوان  
كەنەدين !<sup>(۱)</sup>

رۇژنامە و گۇفارە ئەمریکىيەكان بەرهەمى سىستىمى ئەمریكىن بە گشت  
لايەنەكانييەوە ، ھەروەها بە شىوه يەكى ناراپاستەو خۇ بۆتە پالپشت بۆ  
سياسەتى دەرەوە ئەمریکىي و زورجار دەرخەرى ھىز و ھەزمۇنى  
سىتىسى ئەمریكىيە لە جىهاندا.<sup>(۲)</sup>

"ئىس ئىقراقن" لە كتىبەكەيدا (گەمهكاران بە ھەوالەكان) پىيى وايە كە  
نۇرىنەي تۆرە ھەوالىيە تەلەفزيونىيەكان لە ئەمرىكادا بەشدارن لەگەل  
رۇژنامەي نیورك تايىز و واشنتون پۆست بۆ بانگەشە بۆ پارتى ديموكراتى، و  
پارتى ديموكراتى بە شىوازىك لە شىوازەكان كۆنترۆلى ھەندى دەزگاي  
مېدىيابىي كردوووه و ھەندى جار ئاراپاستەيان دەكات، لە لايەكى دىكەوە  
ئارايشتكىرنى وىناي ئەمرىكا لە دەرەوە بۆتە جىبابىيەخى سياسەتمەدارانى

---

<sup>(۱)</sup> علي محمد شمو، تكنولوجيا الفضاء وأقمار الاتصالات (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۲۷۷ .  
• بىريارى ئەمرىكى ناعوم چومسکى باس لەو پىلانانە دەكات كە لە ۋۇرە داخراوەكانى  
پىنتاكۆن و كوشكى سېپىدا دادەپىزىزىن، و چۈن لۇبى زايىنى بە شىوه يەك لە شىوه كانى  
كۆنترۆلى دەزگا مېدىيابىيەكانيان كردوووه. بۆ زىاتر بىۋانە، نعوم تشومسکى، القوة والإرهاب -  
جذورهما في عمق الثقافة الأمريكية، تحرير، جون مكفرمان - تاكى مسڪانو، ترجمة: إبراهيم  
الشهابي (دمشق: دار الفكر، الطبعة الأولى، ۲۰۰۳) ل ۱۲۶ - ۱۲۵ .  
<sup>(۲)</sup> محمد علي العويني، الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۱۱۷ .

ئەمریکا و خەریکە مەسەلەی گۈشەگىرىيى ئەمریکا دەبىتە خولىای كۆمپانيا  
مېدىاپىيە ئەمرىكىيەكان.<sup>(١)</sup>

ئەوهى جىنگەى سەرنجە مېدىاپىيە ئەمرىكى بە شىۋەھەكى پەپگىرانە  
جەخت لە كاروبارى ناخۆپى دەكەت و زۇرجار ھاولاتى ئەمرىكى بى ئاگايمە  
لەو رووداوانە ئەلە دەرەوهە لە ئەلە كە دەگۈزەرىت، نۇوسەرىك پىيى وايە  
كە سى راستى هەن سەبارەت بە رايگشتى ئەمرىكى:<sup>(٢)</sup>

يەكمە: ئەمرىكىيەكان بى ئاگاپىيەكى قولىان ھەيە سەبارەت بە بارۇدۇخى  
جيھانى دەرەوهە، و ھەندىك لە راپرسىيەكان دەريان خستووه كە زۇرىنەي  
گەلى ئەمرىكى زانىارييەكانيان زۇر لاوازە، بۇ نموونە لە سالى (١٩٨١)  
ھەردوو (رۇژنامەي واشىتۇن پۆست و دەنگى ئەمرىكى) پرسىيارىكىيان ئاپاستە  
كرد سەبارەت بەوهى ئاپا كام لەم دوو لە ئەندامە لە ناتۆدا (يەكتىنى  
سۇقىت و ولايەتە يەكگىرتووه كانى ئەمرىكى)، تەنها (٤٧٪) ھاولاتىيان  
وەلامى راستىيان دايەوه!

دۇوهەم: ئەمرىكىيەكان توانايدەكى لاواز بۇ بەئاگابۇن لە رووداوه كانى  
جيھان دەردەخەن، كاتىك سى گۇۋارى ئەمرىكى سالى (١٩٨٥) وىنەي

---

<sup>(١)</sup> أۇستان رانى، قنوات السلطة (سەرچاوهەكى پىتشۇو) ل.٤٨، و صباح ياسين، احتكار الإعلام في  
السياسة الخارجية الأمريكية (مجلة المستقبل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، العدد  
٣٠٣، ٢٠٠٤) ل.٥٩-٦٢.

<sup>(٢)</sup> (ھەمان سەرچاوهە) ل.٩٠ - ٩١ و دىيانا مقلد، الإعلام الأميركي يعيش المال ولتسقط الحقيقة (صحيفة الوسط، ٢٠٠٤/٦/٢٧).

کوبونهوهی لوتکه‌ی نیوان (ریگان و گورباتچوف) یان بلاوکردهوه، وا پیش‌بینی دهکرا که فروشی روزنامه‌کان زیاد بکات، که‌چی پیچه‌وانه‌که‌ی بود. سئیمه: هیچ ناسوئیه‌ک نییه به گۆرانی ئەم حالتە، لە نەوه‌دەکانى سەدەی پیش‌سوو گۇۋارىتى کە مرىكى دەرەنجامىتى خەمناکى بلاوکردهوه کە رېکخراوى (گالوب) ئەنجامى دابۇو، ئەنجامى راپرسىيەکە ئەوهى دەرخست کە زانیارى بى ئەمرىكىيەکان لە مەپ جوگرافيا کەمترە لە ھاولاتىيانى ھەرييەک لە (سويد، ئەلمانيا، يابان، فەرەنسا، كەنەدا) و كەمترىشە لهوهى کە پىش لە ٤ سال دەيانزانى، گۇۋارى نیوزويك لە ژمارەتى ٢١١ لە سالى ٢٠١١ دەرىختۇوه ئەمرىكىيەکان پىيىان وايە کە ئامرازەکانى مىدىيا لە برى نووسىن لە سەر ھەوالەکان ھەوالە دروست دەكەن، و ئارەزۇوى مىدىيا بۆ باسکردنى سكاندالەکان و پەرده‌لادان لە سەر نەيىننیيەکان بە پلهى يەكم دېت.<sup>(١)</sup>

---

<sup>(١)</sup> روبرت صامویلسون، انتقاء الأطراف للأخبار (مجلة نیوزويك، العدد ٢١١، ٢٩ يونيو ٢٠٠٤) ل. ٢٢.

## باسی سییمه: گوتاری میڈیایی و سه روهریی و لاتان

کە پیش قسە کردن له سەر چۆنیيەتى دەستخستنە نیو کاروبارى و لاتان و تىپەراندى سەرە روھىيىان و ئاسەوارە كۆمەلایەتى و سیاسىي و رۆشنېرىيەكانى، پیویستە به شىوه يەكى كورتىش بىت ئامازە به قەبارەي كاريگەريي گوتارى میڈيایي نیودەولەتى لە سەر سەنۇورە (مادى و مەعنەوى) يەكانى گەلان و كولتورە جياوازە كان بکەين.

دیارە ئەم كاريگەريي رۆزانە هەستى پى دەكەين و ناتوانىن نكولى لى بکەين، ئەم ئامرازە میڈيایيانە چۈونەتە نیو کاروبارە كانى زىيان و گوزەرانمان و بەركەوتنيان لەگەل زىيانى رۆزانە خەلکىدا دروست كردووه و بۇونەتە پىداویستىيەكى حەتمى و ناتوانىن فەراموشيان بکەين، كاريگەريي و مەترسى ئەم میڈيَا نیودەولەتىيە لە چەند لايەنیكەوهى، لەوانە:

(۱) ۱ - ئەمپۇق میڈيَا ئەركى پىدانى ھەوالا و زانىاريي تىپەراندۇوه بۇ ھەستان بە ئەركى ھۆشىار كەرنەوه و ئەركى كۆمەلایەتى و پەروھردەبىي و فيرکارىي، ھەندى جار جىڭە خىزان و دەسەلات و رەنگە دەزگا ئايىننې كانىشى گرتىيەتە.

۲ - میديَا لە جىهاندا ھەلدىستىت بە رۇلىكى بىنەرەتى لە رەواجدان بە شەmek و خزمەتكۈزارىيەكان لە بىرى دەسەلاتە ناوجەيى و نىشتىمىانىيەكان.

۳ - لە رىگەي پەخشى راستە و خۇووه میديَا ھەلدىستىت بە تىپەراندى مەنزوەمى كولتورى و كۆمەلایەتى و بەها كان.

(۱) مصطفى محمد الطحان، العولمة تعيد صياغة العالم (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل ۴۵ - ۵۱.

٤- ئامپازه مىدىاپىيە جىهانىيەكان هەلدىستن بە راكىشان و كەمەندكىشىرىدىنى نوخبەرى رۆشنېرى بۇ رەواجدان بە بىر و فەلسەفە و پىزىھە ئامپازە رايى، لە رىگەيە وە گشت سىنورولە مېرەكان دەبەزىئىرىت.

٥- هەلقۇلىنى زانىارىيەكان بە يەك ئاپاستەيە لە باكىرەوە بۇ باشورو لە نىوان خودى ولاتنى باشوردا لە (١٠٪) تىپەر ناكات.

٦- جەماوەرەلۋىسەت و زانىارىيەكانى لە رىگەي ئامپازه مىدىاپىيەكانەوە پىيىدەگات، كە يارمەتى دەدەن بۇ پىكھىتانا وينايىكى زىهنىيە لە مەر جىهان، ولبەر شرام پىيى وايە مرۇق لە (٧٠٪) وينەكان لە رىگەي ئامپازه مىدىاپىيەكانەوە لە زىهنىدا دەچەسپىن، دواجار وينايىكى

---

• رەفعەت سەيد ئەحمدە لە كىتىبەكىدا داگىركىدىنى عەقلەكان دەلىت كە ئامانج لە داگىركىدىنى عەقل و ھېرىشى فكىرىي و رۆشنېرى ئالاون لە يەكدى، و تىكەل بە ئامانج داگىركارى و كۆلۈنىيالزمىيەكان دەبىت، و ھەندى جار توپىشىنەوە زانسى و توپىزەرەوانىش دەبىت ئامپازى ئەم داگىركىدىنە بى ئەوهى بەخۇيان بىزان، و باس لە ھەندى دەزگا دەكەت كە ئەم كارە ئەنجام دەدەن وەك: دەزگاى فۇرد قاوهندىيىشنى، دەزگاى روکفلەر، ئەنجومەنى توپىشىنەوە كانى زانستە كۆمەلايەتىيەكان و لىيۇنە رۆزھەلاتى دور و ناوهراست، زانكۆي جۆرج تاون، ئازانسى گەشەپىدانى ئەمەرىكىي، دەزگاى هارفارد بۇ كاروبارى نىۋەدەولەتى و سەنترى ئەكاديمى ئىسرايىلى لە قاھىرە و چەندانى دىكە. رفعت سيد أحمىد، احتلال العقول، عن مجموعة باحثين، الإسلام والغرب - صراع في زمن العولمة (سەرچاوهىيەكى پىتشۇو) ل ٤٤-٤١.

دهقگرتووی بۆ رووداوه کان له لا دروست ده بیت و کاریگەری له سەر رەفتار  
و بپیارە کانی دروست ده کات.<sup>(١)</sup>

جگە لهوە مىدیا توانیویه تى له م سەردەمەدا حکومەت و دەولەتان ناچار  
بکات بە بايە خدان بە هەندىك بابەت و كىشە كە تا ماوهىيەك دوور بۇون له  
ئەولەوياتى گرنگپىدانە کانيان، وەك كىشە کانی مافى مرفق و كىشە  
كە مايە تىيە کان و رەگەز پەرسىتى و هەلاؤيردىنى رەگەزىي و تىرۇر و هەتىد،  
مىدیا توانیویه تى كۆمه لگە و زىنگە ئىنا خۆرى كۆمه لگە کان بگۈرىت بە  
كۆمه لگە و زىنگە ئىداھىيى، هەروەها کارىگەریيەكى گەورەي لە سەر  
سياسەتى ناوخۆيى و كارەكتەرە کانی سياسەت لە جىهاندا دروستكردوو،  
جگە لهوە بارودۇخىيىكى كولتوري فراوان و قولايىيەكى زياترى بە خشيوه بە  
پەيوەندى نىوان مرفقە کان، له لايەكى دىكەوە ئەم مىدیا جىهانىيە بە توانا  
تەكىنېكى و تەكەنلۆجىيە کانى سىستىمى مىدیا يىنىشىتىمانىي لواز كردوو و  
كردوو يەتىيە شوينكەوتەي خۆى و بەشىك لە سىستىمى جىهانىي.<sup>(٢)</sup>

---

<sup>(١)</sup> عاطف عدلى عبيد، مدخل إلى الاتصال والرأي العام – الأسس النظرية والإسهامات العربية – سەرچاوهىيەكى پېشىوو ل ٢٨٧.

<sup>(٢)</sup> السيد أحمد مصطفى عمر، إعلام العولمة وتأثيره في المستهلك، له كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ١٦٨ - ١٦٩.

فرانسیس فوکویاما پیش از این که شورشی زانیایی کان چوار کاریگه ری

له سه رکومنه لگه نیوده وله تی درست کرد و دو:

- لاوازکردنی سیستمه حوكمنیه دیکتاتوره کان.
- خیراکردن به پرسه دیموکراسی له سه رئاستی جیهان.
- نه مانی سه روهری نه ته و هیبی و په ربوبونی ده سه لاتی سه نه.
- گوپانی چه مک و سروشتی هیز هه روهدان پوکانه و هی سه روهری و لاتان  
له به زاندنی سنوری و لاتان و له به زاندنی ئامرازه کانی میدیا و  
ناوهه رکه که یه تی بق سنوره نه ته و هیبی کان بهره و جیهانگه رایی، به جوریک  
توانا و هیزی حکومه ته کانی بق کونترولکردن که م کرد ته و ه، دیارتین ئه و  
بوارانه که سه روهری و لاتانی تیدا بهره و كالبونه و ه چووه سیاسه ته  
نه ختنیه کان و سیاسه تی ده ره و هیه له پرسه درستکردنی بپیار.

له راپورتی سالانه سالی ۱۹۶۶ تقریبی هه والی کولومبیا هاتووه (که  
کومپانیای CBS خزمه تگوزاریی کانی گهیش توتنه (۱۰۰) ولاط، و  
کومپانیایی که وه به رهیانی له سی کومپانیا له هریه ک له ئرجه نتین و  
شه نزهه ویلا و پیرودا هه یه، و خاوه نی که نالی ته له فزیونیه له هه ریه ک له  
(ترینیدا و تینتگوا) و چهند تقریبی ته له فزیونی له کنه دا، کومپانیای

<sup>(۱)</sup> فرانسیس فوکویاما، حوار عبر الأقمار الصناعية، أبحاث المؤتمر السنوي الثالث، ثورة المعلومات والاتصالات وتأثيرها في المجتمع والدولة في العالم العربي (سه رچاوه یه کی پیشونو).

. ۶۸

<sup>(۲)</sup> فرانسیس فوکویاما، حوار عبر الأقمار الصناعية (سه رچاوه یه کی پیشونو) ل ۶۹.

NBC سالی ۱۹۶۶ رایگه یاند که چالاکی نیودهوله تبیانه‌ی فروشتنی زیاد له (۱۲۰) زنجیره ته مسیلی و خزمه تگوزاری له (۹۳) ولا تدا بُزیاد له (۳۰۰) که نالی ته له فزیونی هه یه، ئەم کۆمپانیا یه هەستاوه به دۆبلاژکردنی بەرنامه کانی بُزمانه کانی ئیسپانی و یابانی و پرتوگالی و ئیتالی و ئەلمانی و فەرەنسى و عەرەبى، هەروهە NBC بەشدارى له (۱۰٪) دوو کەنالی ئۆسترالیي و کەنالیکى رادیوئى ۋە نزویللىي و کەنالیکى ته له فزیونى لە مەكسىك هه یه، هەروهە ئەندامە لە گروپى ئەو کۆمپانیا يانه‌ی کە کەنالیکى ته له فزیونى لە ھەرييەك لە جامايكى و ھۆنگکونگ ئىش پى دەكەن، هەروهە ئەم کۆمپانیا یه گەورە ترین پرۇژە ته له فزیونى لە سعوديه ئەنجامداوه، هەروهە ABC تۆپىكى ھەوالىي بەناوى (وورد ۋېىن) دامەززاند کە دەگاتە لانى كەم لە (۶۰٪) كۆي ئەو مالانە یه کە لە دەرهەوي ولايەتە يە كىگرىتووه کانى ئەمريكى تەماشاي ته له فزیون دەكەن، هەروها هەندى لايەنى دارايى وەشاندى ته له فزیونى لە كەنەدا، گواتيمالا، سلفادور، هندوراس، كۆستاريكا، پەنەما، كۆلومبيا، فەنزا، ئىكواڈور، ئەرجەنتين، لوبنان، يابان، فلپين، ئۆستراليا، شىلى، بەرمۇدا لە ئەستق دەگرىت).

كەواتە بە بۇونى ئەم سوپا زەبەلاحە مىدىيايىه و ئەم تۆپە ھەوالىي و دوانگە جۆراوجۆرانە بُز بلاۆكردنە وەزىزىاريي و دروستىرىدىنی ھەزمۇونى كولتورىي و سىاسيي و شارستانىي هيچ مانا يەك نامىنىتە و بُز سەرەتىي و دەسەلاتى حکومە تەكان و سىنورى ولا تان، چونكە ئەم مەنزومە یه ھەربە تەواوى سىستەمى باوي دەسەلات و حوكىمانى تىكشىكەندووه، وەك چۈن

زانستی پزیشکی ئابپوی سیحریاز و فالچیبە کانی خىلّی بىر، بە ھەمان شیوه بلاوبونەوەی زانیاریي بۆتە ھەرچاوهیە کى حەقیقى لە سەر ھەندى بیروبواھەر و سیستمی فەرمى و حوكىمپانى لە ھەندى ولاتدا و رۆژ بە رۆژ لامەركەزىيەتى دەسەلات تۆختە دەبىتەوە و كارىگەريي لە سەر ئەركە کانى دەولەت دروست دەكات.<sup>(١)</sup>

جگە لە مانە مانگە دەستكىرده كان دونيای ئىمەيان بە تۆرپىكى ئىلىكترۆنىيى بەستۇتەوە كە لە توانايدايە ھەوالا و زانیاریي و داتاكان بۆ گشت گوشەيە کى ئەم جىهانە لە ھەمان ساتدا بگوازىتەوە خىراتر لە تىشك، ھەربۇيە سنورەكان تەنك بۇونەتەوە و سەرەۋەرەيى ولاتان بەرەو نەمان دەچىت.<sup>(٢)</sup>

كە سەيرى ئەو ھەزمۇن و كارىگەريي دەكەين كە ئەمپۇ دۇنياي ئىنتەرنېت لە سەرسەرجەم كايە سىياسى و ئايىنى و كۆمەلايەتى و رۆشنېرىيە كان دروستى كردووه، ئەم راستىيەمان زىاتر لا دەچەسىپت.

لەگەل ئەوەي حکومەتە كان دەيانە ويكت كۆنترۆلى ئەم بەزاندە مىدىيابىيە بىكەن، بەلام بەھىزىي ئەم بەزاندەن و تىپەراندەن و لاۋازى ھەندىك لە دەولەتە كان لە وەستان بەپويىدا بۆ پاراستنى ناسنامەيان، كارى تىپەراندەن و بەزاندە كەي ئاسانتر كردووه، بۆ نموونە لە تەنزانيا حکومەت لە سەردەمى (جۆلىوس فېرىرى) بۆ ماوهى چەند سالىڭ ھەر بەتەوابى بىنىنى

<sup>(١)</sup> ولتر.ب. رستون، أقول السيادة (سەرچاوهىيە كى پىشۇو) ل ۱۵ - ۱۶، وأياد شاكر البكري،

عام ٢٠٠٠ حرب المحطات الفضائية (سەرچاوهىيە كى پىشۇو) ل ۱۲.

<sup>(٢)</sup> ولتر.ب. رستون، أقول السيادة (سەرچاوهىيە كى پىشۇو) ل ۲۴.

تەلەفزىئۇنى بىيانى لە دانىشتوانى ولاتەكەى قەدەغە كرد، ھەرچەند خەلکى بە نەيىنى تەلەفزىئونەكانى ولاتانى دەرۋوبەريان ھەر دەبىنى، كاتىكىش ۋېدىق بىلەپۈرىيە وە حۆكمەت نەيتوانى كۆنترۆلى بىات و بەخىرايى تەشەنەي كرد، لە ماوهى چەند سالىكدا حۆكمەت گشت ئەو ياسايانەي پوچەلگىدە و لە ژىر فشاردا گشت دەرگاكانى بەپۇرى ھاولاتىياندا كردە وە). <sup>(١)</sup>

كەواتە ئىمە لە بەردهم واقىعىيەكايىن ناكىرىت فەرامۆشى بکەين، كەوتويىنەتە بەر ھەپەشە و كۆنترۆلى ھەندى دەزگاي مىدىيايى دىيارىكراو، جاران زانىيارى تەنها وەك ھىزىيەك بەدەست خاوهەنەكەيە وە تەماشاي دەكرا، بەلام ئەمۇق بۆتە سامانىيەكى بەنرخ و پىر بەها. <sup>(٢)</sup>

جاران حۆكمەتە كان دەيانويسىت رى لە بىلەپۈرىونە وە دەستاودەستكىرىنى كتىب و رۇژنامە كان بىگىن، يان ۋاھەۋىيان دەخستە سەر رادىيەكان، بەلام سەردىمى ئەم جۆرە حۆكمەتانا بەسەرچۇو، ئەمۇق جىهانگەر ايىمى مىدىيا رۇلىكى كارىگەر (ئىجابى و سلبى) لە لاوازكىرىنى ئەم شىۋاھە لە حۆكمدارى دەبىنېت و مانگە دەستكىرە كان و مىدىيائى نوى كارئاسانى بۆ خەلکى كردووه بۆ ئەوهى ئاڭايان لە وردو درشتى رووداوه كانى ئەم جىهانە بىت. <sup>(٣)</sup>

---

<sup>(١)</sup> (سەرچاوهى پېشىوو) ل ٦٦.

<sup>(٢)</sup> (سەرچاوهى پېشىوو) ص ٤٨ - ٤٩. و على حرب، أوهام النخبة أو نقد المثقف (الدارالبيضاء: المركز الثقافى العربى، الطبعة الثانية، ١٩٩٨) ل ٧٠.

<sup>(٣)</sup> سليمان إبراهيم العسكري: إعلام العولمة، لة كتبى الإسلام والغرب – صراع في زمن العولمة (سەرچاوهى كى پېشىوو) ل ٥٢.

دیاره بۆ ئەم ھەلقولینی زانیاریی و بەریالووییەی مىدیا کەسانیک ھەن پشتگیری لى دەکەن و کەسانیکیش ھەن کە دژی وەستاون و بە نیگەتیف وەسفی دەکەن، بە رای ئەوانەی پشتگیری لى دەکەن، مىدیا لەم چەند سالانەی دوايیدا بە تەواوى تەشەنەی كردۇوە و (پەيامەكانى خەريکە دەگەنە گشت مالیک، ئامرازە مىدیا يىھەكان رۆلىكى كاريگەر لە پىكھىتانانى ھۆشىيارىي و دروستكردنى راي گشتىدا دەبىنن، خەريکە كاريگەر يىھەكەي كاريگەر يىھىزىبە سیاسىيەكان و رېكخراوهەكان و تەنانەت خىزانىش تى دەپەرىنىت، ھەروەها مىدیا بۆته بەشىكى گرنگ و كاريگەر لە گەشەپىدانى ئابوريي و كۆمه لایەتى و سیاسىي و بۆته ئامىزىك بۆ پەرەپىدانى ئازادى رادەربىرىن و پەيقىن و فاكتەرىيکى گرنگ لە پاشتىوانى فەرە كولتورى و سیاسى، جگە لە دروستكردنى كاريگەر يىھە سەرەتا فىكىرىي و كۆمه لایەتى و ئەخلاقىيەكان، جگە لە پالپىشى بلاوكىردنەوەي هارىكارىي و ئاشتەوايى و پىكەوەزىيان، ھەرگىز لە مىزۇوودا بە ئەندازەي ئەم سەرددەمە ھەلى ئاشناپۇون بە كولتورى گەلان نەرەخساوه و خەلکى لە يەكتەر نزىك نەبۇونەتەوە<sup>(١)</sup>.

پىسپۇرپى مىدیا يىھە د. حەمدى حەسەن پىتى وايە كە ھەر خۆى پىشىكەوتىنى تەكنا لۆجيا بەزاندى گشت سەنورەكانە و تىپەراندى سەرەتەرەپە دەولەتكانە، كاتىك ئامرازەكانى مىدیا سەنورەكان دەبەزىنن و ھىچ

<sup>(١)</sup> بوجдан أوسولونيك وآخرون، وسائل الاتصال الجماهيري والتفاهم الدولي (سرچاوهەيەكى پىشۇو) ل. ٨٣

دەولەتىك ناتوانىت زانىارىيەكان بۇ خۆى قۇرخ بکات و لە كۆتايدا ئەمە لە شان و شکۆى دەولەت كەم دەكتەوه، جاران دەولەتان زۇر بە ئاسانى رېكەيان لە هاتنە ناوهوهى زانىاري دەگرت و چاودىرييان دەخستە سەرئەو كالا و شەمەكانەي دەهاتنە ناوهوه، بۇ نموونە ئەگەر رۆژنامەيەك لە سنورەكانەوه بەھىنرايەتە ۋۇورەوه و لەكەل سىياسەتى ئەو دەولەتەدا نەگونجايە، رېگرى لى دەكرا ياخود ۋاوه ئاۋىيان دەخستە سەر شەپقەلە رادىيىبىيەكان، بەلام ئەم تەكىنەلۇجىا نوپىيە هيچ سەرەتە سەرەتە و بۇ ولاتان، كاتىك خويىندەوه بۇ بنەماكانى دەولەت لە مىزۇودا دەكەيت، ئەوا هەزمۇون و سەرەتە بىرىتى بۇو لە كۆنترۆلەرنىن و زالبۇون بەسەر پارچە زەۋىيەكى جوڭراف دىيارىكراودا، بەلام حالى حازىر بارودۇخەكە گۇرپاوه و چەمكى هەزمۇون گۈرانكارى بەسەردا ھاتۇوه.<sup>(۱)</sup>

ھەر لەم ميانەيەدا و بۇ يەكەمین جار لە مىزۇوی نوپىدا (خەلکى توانيان لە مالەكانى خۆياندا و راستەوخۇ دىمەنەكانى جەنگ و شەپى نىيوان ولاتان بىيىن، وەك چۈن سەيرى يارىيەكى تۆپى پى يان دىمەنېتكى شاتقىيى دەكەن، جەنگى كەنداو سەرتەختە شانۇكە و ئەكتەرەكانىش جەنگاوهەكان بۇون و بىنه رانىش دانىشتowanى جىهان)<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> چاپىكەوتىيەكى نووسەر لە گەل د. حەمدى حەسەن لە دەوحە، حەمدى حەسەن پىپۇرپىكى بوارى مىدىيائى و راۋىئەتكارى رۆژنامەي ئەلئەھرامى مىسىرىيە.

<sup>(۲)</sup> علي محمد شمو، تكنولوجيا الفضاء وأقمار الاتصالات(سەرچاوهەيەكى پىشۇو) ل. ۱۴۵.

هه رووهها ئەم مىدىا جىهانىيە توانىويەتى پشتىوانى لە بەرژوەندىيە  
گشتىيە كان بكتا و خزمەتكۈزۈرى مەعرىفيي جۆراوجۆر پىشىكەش بە گەلانى  
جىهان بكتا و چاودىرى زىنگەي نىودەولەتىي بكتا و لىكتىگە يىشتن زياتر  
بكتا و كولتورى نەوهەيەك بۇ نەوهەيەكى دى بگوازىتەوە.

بەلام ئەوانە دىز بەم ئاپاستەيەن راوبۇچۇونى جىاوازىيان ھەيە و لە<sup>(١)</sup>  
گوشەنىيگايىھەكى دىكەوە دەپۋانە مەسەلەكە، بەوهى ئەم بەزاندە مىدىيابىيە  
بۇتە هەپەشە بۇ سەرتايىتەندىتى و كولتورى گەلان و لە كۆتايدا يەك جۆر  
لە رۇشنبىرىي و مەعرىفە بەسەر گەلاندا دەسەپىزىت، ھەر بۇيە ئەملىق  
مىدىاى جىهانىي (دووچارى ناھاوسەنگىيەكى توند بۇتەوە كە پەيوەستە بە  
قۇرخىركدنى خاوهەندارىتىي و كەوتىنە داوى تىيورى (بازارگەرىي) و وروڙاندن و  
خىّابانى، جىڭ لە زالىبۇونى گوتارىيەكى دابىراو و قەتىسىكراو و روکەشانە بۇ  
كېشە دەرەكىيەكان)، ھەموو ئەمانە كارىگەرييان لە سەرسەروھرىي  
نېشتمىانىي دروستكىدووھ و بەرھو پوكانەوهى بىردووھ، بە جۆرىك ھەندى  
دەولەت تەنها ناو و ئالا و درووشەكانيان ماوه، ديارە زيانەندى يەككەم لەم  
بارودۇخە تەنها ولاتانى جىهانى سىيەمن.

لەگەل ئەمانەدا دانىشتowanى جىهان دووچارى وەرگىتنى بەرنامائى  
جۆارجۆر و جىاواز بۇون لە كەنالە جىاوازە جىهانىيەكانى وەك: ( BBC

(١) فارس آشتى، الإعلام العالمي - مؤسساته، طريقة عمله وقضاياها - (سەرچاوهەيەكى پىشىو)  
ل ١٥٤، و محمد عابد الجابرى، المسألة الثقافية (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، سلسلة  
الثقافة القومية "٢٢٥"، الطبعة الأولى، ١٩٩٤) ل ١٧٩.

(Discovery) و (CNN) و (world wide Service Sky channel) و چهندانی دیکه، جگه له که ناله ناوجه بیه به بیلاؤه کان له ئەوروپا و ئەمریکا و هەندیک له م دوانگه میدیا بیانه به هیچ شیوه يه ک ره چاوی بەها و داب و نەریتى كۆمەلگە کان ناكەن و دوورن له ھەموو جۆره پېنسىپىكى ئەخلاقىي و بەها و بەرسىيارىتى كۆمەلایەتى، وەك بلاوكىرىنى وەي ديمەنەكانى توندوتىزىي و لادانى سىكىسىي و مادده ھۆشىبەرە كان و سەرجەم ئە ديمەنەيى كە رەنگە بۇ كۆمەلگە يەك بشىت بەلام بۇ كۆمەلگە يەكى دىكە نەشياوه.

نووسەر (موحومەد ئەلسەممەك) پىيى وايە كە پرۆسە میدیا بىيى به چەند قۆناغىيکدا تىپەر دەبىت تا دەگاتە بە زاندىنى سنور و سەرۋەيى ولاتان و ئەم قۆناغانەش:<sup>(۱)</sup>

يەكەم: قۆناغى جوولاندى راي گشتى و هاندانى بۇ دۈزىيەتى دەولەتىكى دىاريکراو، و پېكىرىنى بە ھەوا و زانىارى جۆاروجۆر، كە رەنگە هەندىكىيان بىنە هۆزى بلاوكىرىنى وەي رق و كىنه و دەمارگىريي. دووهەم: راكيشانى ئە دەولەتە بۇ نىيۇ داوى پرۆسە میدیا بىيى كە كە پىيىشتر ئەم مادده بىيى تىدا دروست كراوه.

سىيەم: سەپاندىن گەمارۆيەكى توند بە دەوري رووداوه کاندا، و قەتىسلىرىنى زانىنى لاي كەسانىكى دىاريکراو.

---

<sup>(۱)</sup> محمد السماك، الإرهاب والعنف السياسي (بيروت: دار النقاش، الطبعة الثانية، ۱۹۹۲) ل ۷۴ -

رهنگه ئەدۇلۇف هيتلەر يەكىك بىت لە و سەركىزدانى كە توانىبىتى نۇد بە باشى سوود لە مىدىا بەتايبەتى رادىق وەرىگرىت و لىيۇھى پەيامەكانى ئاراستەرى گەلى ئەلمانى و ھەمۇ جىهان دەكىد و گشت تواناكانى رادىق لە ھەواڭ و مىوزىك و دراما و كۆمىدىيا بۇ ئامانجە بالاكانى دەولەتى ئەلمانى دەخستەگەر، (فۆستەر) دەلىت: مىوزىكى ئەلمانى كولتورى سەربازىي ئەلمانى تۆخ دەكرەوه و كۆمىدىاش بۇ سوکايەتى بە دۈزمنان تەوزىيف دەكرا، جىڭە لە مانە هيتلەر پىش ئەوهى هېرىش بىاتە سەر ولاتىك بە چرى پەيامەكانى لە رىيگەرى رادىقۇھ ئاراستەرى ئەو ولاتە دەكىد و كارىگەرىي لە سەر گەلەكانىان دروست دەكىد و رۇحى بەرگرى و خۇپاڭرىيانى لاۋاز دەكىد و لە پەيامەكانىدا جەختى لە سەر ئەو كەسانە دەكرەوه كە بە رەچەلەك ئەلمانى بۇون و لە ولاتانەدا دەزىيان، يارى بە ھەست و سۆزىيان دەكىد و مىزدەي زىانىكى خۆشتى پىددەدان)<sup>(١)</sup>

لەم بوارەدا رادىق ئاراستەكراوهەكان بە پىنج قۇناغدا تىپەربۇون:<sup>(٢)</sup>

• لە سالى ۱۹۲۰ بەرپۇھەرى فېرکىردىن "كە فەرەنسا لە مەراكىش دايىمەزداندبوو" رووى كىردى كۆملەلىك لە چاودىرلان ووتى: ئىيمە مەراكىشمان بە تەواوى داكىر كرد، بەلام پىتمان وايە داكىركىردىنى سەربازىي ھەمۇ شىت نىيە و ماناي سەركەوتىنى تەواو نىيە، ھەر بۆيە پىويسىتە دەروونەكان داكىر بىرىن پاش داكىركىردى خاڭەكان و ئەمەى دووهەيان ئەگەر چى ھەراو ھۆريای كەمترە، بەلام كات و ئارامىيەكى زىاتى دەۋىت. محمد عابد الجابرى، المسألة الثقافية (سەرچاوهەيەكى پىشىوو) ل ۱۸۹.

<sup>(١)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولى والتكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهەيەكى پىشىوو) ل ۱۲۱.

<sup>(٢)</sup> (سەرچاوهەي پىشىوو) ل ۱۳۹ - ۱۴۰.

- ۱ - ئالوگۈركرىنى بەرnamە لە نىوان رادىيۆكانى نۆربەي ولاتاندا لە رىيگەي هەندى رىيکەوتname وە.
- ۲ - گواستنەوهى بەرnamە لە ولاتە داگىركەرەكانەوه بۇ ولاتە داگىركراوه كان بە تايىبەت پاش جەنگى دووهەمى جىهانى.
- ۳ - ئاراستەكرىنى بەرnamە بۇ ھاولاتىيانى ئەو ولاتانە.
- ۴ - لە جەنگى جىهانى دووهەمدا رادىيۆكان بەكاردەھىنزا بۇ جەنگى دەرونىي و پەپەپاگەنده و روشنېرىكىن.
- ۵ - ئاراستە كەردىنى رادىيۆ بۇ جەماوهرى ولاتانى دىيکە بە تايىبەت پاش دەركەوتنى دىاردەي دوو جەمسەريي نىوان ولايەته يەكگەرتووه كانى ئەمرىكا و يەكىيىتى سوقىيەتى جاران.

شاراوهش نىيە رادەي ئەو بايەخدانەي حکومەتى ئەمرىكىي دەيدات بە رادىيۆي دەنگى ئەمرىكا و رادىيۆي سەوا و دوانگە مىدىياپەكانى دىيکەي وەك ئەلھۈرپە و ئەو بايەخدانەي بەريتانيا دەيدات بە (بى بى سى) و چەندىن نمۇونەي دىيکە ھەر ھەموو بەلكەن بۇ ئەم تىپوانىن، ئىستە ئەو بايەخدانە گواستراوهتەو بۇ بوارى كەنالە ئاسمانىيەكان و ئىنتەرنېت و مليونان دۆلار سالانە لە سەر ئەم بەرnamانە خەرج دەكىت و رۇزانە كەنالىكى ئاسمانى نۇزى بۇ لىستى كەنالە ئاسمانىيەكان زىاد دەبىت و بۇ دونيای ئىنتەرنېتىش ئامار و رىيژەي ھەلکشاوى بەشداربۇوان و بە كارھىنەران ئەم راستەيە توختى دەكەنەوە، ئەمرىكا و بەريتانيا سالانە لە نىوان (۱۵۰۰۰ تا ۲۲۶۰۰) كاتژمۇر بەرnamەي كات بەسەربىردىن بەرهەم دېىن و دەينىزىن بۇ جىهان و

ولایه‌ته یه کگرتووه کانی ئەمریکا بەتەنها خۆی لە نیوان (۱۰۰ تا ۲۰۰) هەزار کاتژمیر ھەنارده دەکات<sup>(۱)</sup>، لە (ئەسلى ۲۵۰۰۰ کاتژمیر پەخشى تەلە فزیونىي لە ئەروپا دوازدە ولاٽى ئەروپى پىكىھو تەنها (۲۵۰۰) کاتژمیر بەرهەم دېنن، واتە ۱ / ۱۰ لە کاتژمیرە کانى پەخش، پشکى سينەماي فەرەنسى لە بازارى سينەماي ئەمریکىي تەنها (۵٪)، كەچى رىزەي بەرەمهىتىنى سينەماي ئەمریکىي لە بازارى فەرەنسا نزىكەي (۶٪)، واتە رىزەكە (۱۲۲۰) بۆ (۲).

يەكىتى سۆقىيىتى جاران لەم بوارەدا (سالى ۱۹۲۹ خزمە تگۈزارييەكى نىيودەولەتى دامەززاند بە زمانە کانى ئەلمانى و ئىنگلەيزى و فەرەنسى و ئىسپانى و ئيتالى و سويدى و توركى و پرتوقالى و ئاپاستى ھەندى و لاٽى دىاريکراوى كرببۇو، لە ماوهىيەكى كورتدا توانى كارىگەريي سىاسىي و كۆمەلایەتىي و فەرەنگى گەورە دروست بکات<sup>(۲)</sup>، لە بەرامبەردا ولایه‌ته يەكگرتووه کانى ئەمریکا سالى ۱۹۵۴ (رادىيۆ ئەروپاي ئازاد) و رادىيۆ (ئازادىي) دامەززاند تا (ھەلەتىكى توند دىز بە يەكىتى سۆقىيىتى جاران بەپا بکات و گەلانى ژىردىستيان ھابىدات بۆ روبيه پۇيۇونەوە و گۆرىنىي واقىعى ئەو ولاٽانەي كە لە ژىر چەترى بلۆكى يەكىتى سۆقىيىتى جاراندا بۇون، ئەم

<sup>(۱)</sup> أحمد بدر، مناهج البحث في الاتصال والرأي العام والإعلام الدولي (سەرچاوهىيەكى پىشۇو) ل ۲۴۲.

<sup>(۲)</sup> عبد اللطيف ياسين، قراءة في السينما الأمريكية (مجلة الحوار، مجلة سىاسىيە تصدر في كوردستان

العراق، العدد ۱۸، كانون الثاني ۲۰۰۴) ل ۴۷.

<sup>(۳)</sup> أحمد بدر، مناهج في الاتصال والرأي العام والإعلام الدولي (سەرضاۋەتىكى ثىشۇو) ل ۱۳۲.

کارهش بە نهیئنی مابووییو و تا يەکیک لە سیناتۆرەكان لە سالی ۱۹۷۲ دا لە گفتوكۆیە کى گەرمى ئەنجوومەنى پیراندا پەردەي لە سەرھەلمائى و ئەم راستىيەي دركەند، بە جۆرىك رۆلەكان دابەشكراپۇن بەوهى (ئىستىگەي ئەوروپاي ئازاد) بەرنامه كانى ئاپاستەي ئەم ولاتانە بکات كە سەربە بلۆكى رۇزھەلات بۇون و (ئىستىگەي ئازادىي) بەرنامه كانى ئاپاستەي يەكىتى سۆقىتى جاران بکات، ئامازەزى زۇريش ھەبۇون كە گەلانى ئەم ولاتانە موتالاى ئەم بەرنامانە دەكەن و كارىگەري لە سەر دروست كەردوون)<sup>(۱)</sup>

فېلىپ تايلىر لە كىتىبە كەيدا (دروينە عەقلەكان) بە درىزى باس لە سروشتى مەملانىي "سياسىي - مىدىيائىي" نىوان ھەريەك لە ولايەتە يەكىرتۈوه كانى ئەمرىكا و يەكىتى سۆقىتى جاران دەكەن، كە چۈن ھەريەكەيان ئامازەكانى مىدىيائان بۇ بەرژۇوندى خۆيان بەكارەتىناوه، ھەريەكەيان وېنای ئەوي دىكەي لاي ھاولاتيان شىۋاندۇوه و راستىيە كانىيان ئاوه ژۇو كردىتەوه، وەك باسکەدنى موعانات و كىشە كانى گەلانى بندەستى يەكىتى سۆقىتى جاران و تىۋوھەغانى ئەمرىكا لە جەنگى قىتىنام.<sup>(۲)</sup>

لەم ميانەيدا يەكىتى ولاتانى ئەوروپا ياسايمى كى دەركەد و ناوى لىتىنا (تەلەفزىونى بى سننور) و سالى ۱۹۸۹ دەنگى لە سەر درا و دوبارە سالى ۱۹۹۷ پەسەندىكرايەوه، و ناوه رۇكە كەي ئەوهى كە پىويىستە كەنالە

<sup>(۱)</sup> (ھەمان سەرچاوه) ل ۱۳۳ - ۱۳۴.

<sup>(۲)</sup> فېلىپ تايلىر: قصف العقول (الكويت، عالم المعرفة ۲۵۶، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والأدب، ۲۰۰۰) ل ۳۵۶.

ئەوروپىيەكان لە (٦٠٪) ئى برنامە كانيان بەرھەمى ئەوروپى بن و هەندى كەنال كە بهم ياسايدە و پابەند نەدەبۇون سزاي ماددى دەدران.

لە بوارى ئىنتەرنېتىشدا ئەوا بە زاندى سنورە كان و سەرۋەرى لاتان ھەر تۈر رۇونە، چونكە ھىچ بوارىك بۆ كۆنترۆلكردن و چاودىرىيى حکومەتكان نىيە مەگەر لە سنورىيى بەرتەسکدانى بىت، ھەرچەند ئەو ئامپازە لايەنە پۆزەتىقە كانى تۈر زياتىن، بەلام ھەندى جار بۆ كارى خрап و دوور لە ئەخلاقىيات و ياساش بەكاردەھىتىرىت و گۇفارى (نيوزويك) لە مانگى نىسانى ١٩٩٥ ھەندى نموونە ئىنناوهتە وە لە مەر سنورىيە زاندى كانى ئىنتەرنېت و گۆينەدانى بە سەرۋەرىي لاتان وەك:<sup>(١)</sup>

❖ ھەندى گرووب لە يەكىك لە ولايەتكانى ئەمرىكا رېنمايىيان ناردووە بۆ گرووبىيى دىكە، لە فەرەنسا بۆ چۆننېيىتى دروستكردنى بۆمب، بۇويە ھۆى ئەوهى فەرەنسا بە فەرمى ئاڭدارى ولايەتە يەكگىتووه كانى ئەمرىكا بکاتە وە سەرنجى بۆ لای ئەم بابەتە مەترسىدارە رابكىيىشت.

❖ ھەندى گرووب لە كەندا زانيارىييان ئاپاستە ئەندى گرووبى ئەلمانى كردووە بۆ پىپاگەندە و بانگەشە بۆ نازىيەت، دىارە ئەمەش دىز بە دەستورى ئەلمانيا يە.

❖ چىن چاودىرىيەكى تۈوندى خستوتە سەر ئىنتەرنېت، و ھەندىك لە لاتانى جىهانى سىيىم و لاتانى ئىسلامىش رىيگە نادەن كە ئىنتەرنېت بە رەھايى لە بەردەست ھاولاتياندا بىت.

---

<sup>(١)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولى والتكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهىكى پىشىو) ل ٢٤٤.

له کۆتايدا دهلىين له‌گەل ئەو ئىمكانياتە بەرفراوانەتەي كە تەكنا له‌لوجياى مىدىا خستۇويەتىيە بەردەست خەلکى، فشارەكان رۆزبەرۆز زياتر دەبن بۇ سەر حکومەتە دىكتاتورپەكان بۇ فەراھەمەننانى كەشوهەواي ئازادى رادەربىرىن، خەلکى رۆزبەرۆز داواي فراوانىكەننى پانتايى ئازادى رادەربىرىن دەكەن.

له‌گەل ئەوهشدا پاراستنى بەها و كولتوري ھەر نەته وھيەك تەنها بە خستنەروى ئەلتەرناتىف و ناوه‌پۈكى مىدىا يى كاريگەر دەبىت و ھەرجۇرە سانسۇر و چاودىرىيەك تەمەنى رۇر كورت دەبىت و كاريگەر يى كەي دىيارىكراو دەبىت، چارەسەر تەنها بە پىشكەشكىدى بەرهەمى خۆمالى كاريگەر و كەمەندكىش دەبىت.



## بەشی سیئیەم جیهانگەرایی و چەمکی سەروھری

- باسی یەکەم: چەمک و بوارەکانی جیهانگەرایی
- باسی دووەم: جیهانگەرایی میدیاپی
- باسی سیئیەم: بەنەماکانی جیهانگەرایی و سەروھری و لاتان



## باسی یەکەم : چەمک و بوارەکانی جیهانگەرایی

### جیهانگەرایی، پیتناس و میثووو:

کەن جیهانگەرایی یەکیکە لەو دەستەوازە و چەمکانەی لە نیۆوان پشتگیر و دژدا زورترین مشتومپی لە مەپ کراوه، زانا و بیریارانی ئابوری و سیاسەت و مىدیا و پەروھردە و فەلسەفە و چەندىن بوارى دیکە قسەیان لە سەرئەم دەستەوازەيە كردووە، ئەم چەمکە پانتايىھەكى بەرفروانى لە نووسىن و كتىب و دەزگاكانى مىدیا و كۆر و كۆنفرانس و گۇۋارە زانستىيە جیهانىيەكانى داگىركردووە، كە سىرچىيك بەنیو ئىنتەرنېتدا دەكەيت بە هەزارەها ناونىشانى جۆاروجۆر لە سەرئەم دىارىدە جیهانىيە بەرچاوت دەكەون و بەسەدان لېڭۈلىنەوە و توپىزىنەوە زانستىيە لە بارەويىھە بەدى دەكەيت، جىگە لەوەي نەتەوە يەكگىتووەكان و يۇنسكۇ و رېكخراوه نىودەولەتىيەكانى پەيوەست بە رۆشنېرىيى و كۆمەلنىسى و سیاسەت چەندىن كۆنگەريان بۇ قسە كىردن لە سەرئەم چەمکە گىرەداوە، كەم سەنتەرى رۆشنېرىيى يان سیاسىي يان ئابورى ھەيە پانتايىھەكى بۇ قسە كىردن لە سەر جیهانگەرایی و ئاسەوارەكانى تەرخان نەكربىت، تا ئىستەش مشتومپ و پەيقىن بەرددەوامە لە مەپ ھۆكارەكانى دروستبۇونى جیهانگەرایی و ئاسەوارەكانى لە مەوداي نزىك و دوردا، تا ھەنۇوكەش كەسانىك ھەن سەرسەختانە پارىزگارى لى دەكەن و ھەشىن زۆر دىرى وەستاون و بە مەترسى و شىرپەنجە بۇ سەر جەستەى كۆمەلگە تەماشاى دەكەن.

دهسته‌واژه‌ی جیهانگه‌رایی یان (به گه‌ردونیکردن) له و بابه‌تانه‌یه که (له ناوه‌پاستی شهسته‌کانه‌وه به هۆی دوو نووسه‌ری به‌ناوبانگ: مارشال ماکلۆهان و کینت فویه‌ر (War and Peace in the Global Village) ه‌روه‌ها کتیبه‌که‌ی برجنگسکی (American's role in the Technotronic evalle) له کوتایی نهوده‌کانی سه‌دهی پیشودا زۆر بلاؤبوویوه.<sup>(۱)</sup> وەک گشت چەمک و دهسته‌واژه‌کانی دونیای زانسته سیاسییه‌کان تیگه‌یشتني جیاواز و جۆراوجۆر بقئه چەمکه ههیه و ههريه‌که و له گوشه‌بینایه‌که‌وه راشه‌یان بق کردووه،<sup>(۲)</sup> دهسته‌واژه‌که ده‌گه‌ریت‌هه بق وشه‌ی ئىنگلیزى (Global) که به واتای جیهانی یان نیوده‌وله‌تیي و زیاتر ده‌به‌سریت‌هه، به‌مانای گوند و ده‌بیت‌هه گوندی جیهانی (Global Village).<sup>(۳)</sup>

نووسه‌ریئک پیئی وايه ئەگه‌ر ئەم وشه‌یه بق بنه‌په‌ته فه‌رەنسییه‌که‌ی (Mondiasation)، که به‌مانای جیهان (Mond) (دیت، ياخود بق بنه‌ره‌ته ئىنگلیزییه‌که‌ی (Globalization) بگه‌ریت‌هه که له گۇی زه‌وییه‌وه هاتووه (Global)،<sup>(۴)</sup> له‌گەل وشه‌ی جیهانگه‌رایی وشه‌ی شاری گه‌ردونیی

---

<sup>(۱)</sup> غسان العزي، سياسة القوة ومستقبل النظام الدولي والقوى العظمى (سەرچاوه‌یه‌کى پیشىو) ل. ۱۱۷.

<sup>(۲)</sup> نايف على عبيد، المولمة مشاهد وتساؤلات، (سەرچاوه‌یه‌کى پیشىو) ل. ۵-۳.

<sup>(۳)</sup> عبدالجليل كاظم الوالي، جدلية العولمة بين الاختيار والرفض، لة کتىبى العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوه‌یه‌کى پیشىو) ل. ۱۲.

<sup>(۴)</sup> إبراهيم محمود، العولمة هل هي انفجار الهوية؟ (مجلة الفكر العربي، معهد الإنماء العربي، العدد ۹۳، صيف ۱۹۹۸) ل. ۱۶۲.

(Cosmopolism) تیکه‌ل ده بیت و اته: جیهان تاکه گوندیکه<sup>(۱)</sup>، به گشتی جیهانگه رایی و اته یه کبوونی جیهانی ئازاد و یه کبوونی ئابوری بازار، که دهربری گوندی بچووکی گه ردوونی یاخود به واتای ئومه‌می دیت.<sup>(۲)</sup>

رافه‌کردن کان هرچونیک بن بق دهسته‌واژه‌ی جیهانگه رایی ئهوا له وه ده‌رن‌چیت که هه‌ولی ولاتان و کومپانیا ئابوریه جیهانییه کان و ده‌زگا میدیاشه جیهانییه کانه بق بچووکردن‌وهی ئه‌م جیهانه‌مان و نزیکردن‌وهی که سه‌کان له یه‌کدی، به‌وهی دانیشتوانی ئه‌م گوی زه‌وییه له یه‌کدی بچن له به‌ها و شیوازی زیان و جوری بیرکردن‌وه و پوشاك و خوراک و هتد، سه‌باره‌ت به جیاوازی نیوان (جیهانگه رایی) و (جیهانیبون) له دیدگای ئیسلامییه‌وه هه‌ندی له نووسه‌ر و بیریاره ئیسلامییه کان پییان وایه که (جیهانیبون) به مانای ئاسوی بهرفراوانی ئیسلام، ئیسلام و اته بانگه‌وازیک بق گشت مرؤفا‌یه‌تی، (جیهانی بون) و اته شارستانییه‌تی جوړ او جوړ هه‌یه و هه‌ریه‌که و مورکی تایبه‌تی خوی هه‌یه و پاریزگاری له ناسنامه‌یان ده‌کریت وله هه‌مان کاتیشدا خالی هاویه‌شیان هه‌یه.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> حسن حنفي، الإسلام والعلمة - إسقاط مفهوم السيادة للدولة القومية .www.azzaman.com

<sup>(۲)</sup> على حسين الجابرى، الاعقلانية في العولمة، عن مجموعة باحثين، العولمة والمستقبل العربي (بغداد، سلسلة المائدة الحرة، بيت الحكم، ١٩٩٩) ج ٩.

<sup>(۳)</sup> (بـ نموونه) کومینتى محمد عماره له کونگره‌ی الإسلام والعلمة، ١٩٩٨، له کومه‌لیک توییزه‌ر الإسلام و العولمة (سره‌چاوه‌یه‌کی پیشوا) ج ١١٨.

جیهانگه رایی به واتای هژمونون و زالبیون، و نه هیشتئنی تایبەتمەندیتی و خودیتی، بەلام جیهانبیون (UnivarsaLism) واتە ئاواتیکە بۆ بالابیون و بەرزکردنەوەی تایبەتمەندیتی بۆ ئاستیکی جیهانی، جیهانگه رایی دەستبەسەرداگرتنه بەسەر جیهاندا، بەلام جیهانبیون بە پووی ھەرشتیک کە گەردونیی یان جیهانی بىت دەکریتەوە<sup>(١)</sup>، لە بارەیەوە تویىزەریک پىی وايە کە جیهانی بۇون بە پووی تایبەتمەندیتىدا دەکریتەوە و سەرچەم كولتور و بىرۋوچۇونە جیاوازەكان لە خۇ دەگریت لە ميانەی پىكەوەزىيانى نىوان مروقەكان،<sup>(٢)</sup> لە كۆتايىدا "جیهانبیون" واتە خەلکى ئەم سەرزەمینە بە جیاوازىي ئايىن و زمان و بىرۋاوهەر و سىستىمى ئابورىي و كۆمەلایەتىي و فەرهەنگ و كولتور جیاوازەكانىانەوە پىكەوە دەرىن، بەلام جیهانگه رایی وەك محمد عابيد ئەلچابىرى دەلىت: ويستى زالبیون و سېرىپەنەوەی تایبەتمەندیتىي و ھەزىيکى لە رادەبەرە بۆ بەزاندىن و تىپەراندىنى (ئەو) و لىسەندنەوەي گشت تایبەتمەندىتىيەكانى.<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> نايف على عبيد، العولمة مشاهد وتساؤلات (سەرچاوهىيەكى پىشۇو) ل ٦٥٠.

<sup>(٢)</sup> مذوب بخيت محمد توم، تأثير القنوات الفضائية العربية على اتجاهات الرأي العام (دراسة تطبيقية على المغتربين العرب في السعودية ١٩٩٩-٢٠٠١)، رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة أم درمان الإسلامية) ل ٥١.

<sup>(٤)</sup> بروانة: محسن عبدالحميد، العولمة من المنظور الإسلامي (سەرچاوهىيەكى پىشۇو) ل ٧ و محمد عابد الجابري، العولمة والهوية الثقافية تقييم نقدي لممارسات العولمة في المجال الثقافي، له السيد يسین وأخرون، العرب والعولمة (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الثانية، ١٩٩٨) ل ٣٠١.

بېڭومان ئەم دەستەوازھىيە و ئەم دىاردەيە رىشەيەكى مىئۇوپىيى ھەيە و توپىزەران و نۇوسەران راي جياوازيان ھەيە لە دىاريىكىدىنى سەرتاكانى، ھەندىك دەيگەرپىننەوە بۆ دۆزىنەوەي كىشىوھرى ئەمرىكا و پەيدابۇنى جىهانى نوى، ھەندىك دەيىھەستنەوە بە سىستىمى سەرمایەدارىي، كەسانىيکىش ھەن پىيان وايە كە ئەم دىاردەيە بۆ شۇپىشى پىشەسازى دەگەپىتەوە، بە شىۋەيەكى گشتى توپىزەران لە كۆمەلناسان و ئابورىناسان و سىاسەتمەداران ھاوبان لە سەرئەوەي ئەم دىاردەيە رىشەيەكى مىئۇوپىيى ھەيە كە پەيوەستە بەو گۇرانگارىيە قوولانەي كە لە رىزەي بەرھەمەيتانى سەرمایەدارانە و پېشىكەوتلىنى تەكناھلوجىيائى كۆمنىكەيشن و گەشەسەندنى ئابورىيى، ھەر لە دۆزىنەوەي بەوسەلە تا مانگە دەستكىرەكان.<sup>(۱)</sup>

بە خويىندەوەيەك بۆ مىئۇو بۆمان دەردەكەۋىت كە جىهانگەرايى دىاردەيەكى نوى نىيە و لەگەل دەركەوتلىنى ئىمپراتورپىيەتكاندا پەيدابۇوە.<sup>(۲)</sup> خواست و ئارەزۇو بۆ يەكخىستنى جىهان لە يەك مەنزۇمەدا بە ئەندازەي كۆنلى ئىمپراتورپىيەتكان بۇونى ھەبوو،<sup>(۳)</sup> جىهانگەرايى ئەگەرچى لە رووي ئابورىيەوە لەگەل بىلەپەنەوەي كۆمپانىا فەرە رەگەزەكاندا دەستى پېكىرىدووە، بەلام ئەمېرىقى كەشت بوارەكانى ژيانى گىرتۇتەوە، كۆمەلایەتىي،

<sup>(۱)</sup> عبدا لكريم كامل، الشركات المتعددة الجنسيات والعلومة، عن كتاب العولمة والمستقبل العربي سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل. 79.

<sup>(۲)</sup> چەمكى جىهانگەرايى لە سايىتى [www.al-lsam.com](http://www.al-lsam.com).

<sup>(۳)</sup> برهان غليون، ثقافة العولمة، عن برهان غليون و سمير أمين، ثقافة العولمة وعولمة الثقافة (دمشق: دار الفكر، الطبعة الثانية، ٢٠٠٢) ل. ١٢-١٣.

روشنیبریی، په روهردیی، به تایبہت پاش گهشه سنهندنی ته کنه لوجیی و زانستیی و بواری زانیارییه کان.<sup>(۱)</sup> تویژه ر (Robertsون) په ییدابوونی جیهانگه رایی به پینچ قوناغ دابهش ده کات:<sup>(۲)</sup>

۱. قوناغی کورپه: له سهره تای سهدهی پازده تا ناوه راستی سهدهی ههژده، که تییدا کومه لگه رۆژئاواییه کان گهشه یان سهند.
- ۲- قوناغی گهشه کردن: له ناوه راستی سهدهی ههژده تا سالی ۱۸۷۰، که تییدا ههندی چه مکی نویی تایبہت به په یوهندیه گشتیه کان په ییدابوون و بایه خدان به مهسله هی نه ته وه و جیهانگه رایی ده رکه ووت.
- ۳- قوناغی کارابوون: پاش سالی ۱۸۷۰ و تا بیسته کانی سهدهی بیست، ههندی چه مکی په یوهست به ناسنامه هی نه ته وهی و گهشه سنهندنیکی خیرا له ته کنه لوجیای کومنیکه یشندا روویدا.
- ۴- مملانی له پیناو په ره پیداندا: له بیسته کانه وه تا ناوه راستی شهسته کانی سهدهی بیسته م، کاتیک جیاوازی و جهنگی فیکریی له سره دهسته و ازه نوییه کانی تایبہت به پرۆسەی جیهانگه رایی دروست بورو.
- ۵- قوناغی گومان: له شهسته کاندا کاتیک هۆشیاری مرۆڤایه تی هه لکشانی به خووه بینی و مرۆڤ گه یشته سه رمانگ و چه کی ئه تومى په ییدابوو، هه روه ها

<sup>(۱)</sup> ماهر إسماعيل الجعفري – كمال رفيق الجراح، التربية والعلوم، عن ندوة العولمة والتربية (بغداد: دائرة العلوم الإنسانية، ۲۰۰۲) ل. ۴۰.

<sup>(۲)</sup> السيد يسین، في مفهوم العولمة، عن السيد يسین وأخرون، العرب والعلوم (سەرچاوه یەکی پیشتوو) ل. ۳۰-۳۲.

ریکخراوه گه ردوونییه کان و بزافه نیونه ته و هییه کان دهرکه وتن. هندی نووسه‌ری دیکه هن به پیی گوشنه‌نیگایه کی دیکه پولبه‌ندیان کردووه، بو نمونه تویژه (ئه بو یه عربه ئه لمه رزوقی) بهم شیوه‌یه پولبه‌ندی کردووه:<sup>(۱)</sup>

\* جیهانگه رایی سپینه‌وهی جهسته‌ی ئه‌وی دیکه: ئه‌وهی ئه‌مریکیه کان کردیان به رامبهر هیندییه سوره کان.

\* جیهانگه رایی کویلایه‌تیکردن: هینانی کویله له ئه‌فریقیاوه بو ولاستانی دیکه.

\* جیهانگه رایی داگیرکردنی ئابوریی: سره‌هتای زالبوونی ئابوری ئه‌مریکی له جیهاندا.

\* جیهانگه رایی کویلایه‌تیکردنی شارستانیانه: دابه‌شکردنی جیهان بو ناوچه‌ی هه‌ژموونی کولتوریانه.

به لام نووسه‌ر (جان شولت) باس له هندی روداوی دیکه دهکات که زه‌مینه‌سازییان بو دروستبون و گه‌شەسەندنی جیهانگه رایی کرد:<sup>(۲)</sup>

- سالی ۱۸۶۶: دهرکه وتنی یه‌که م خزمه‌تگوزاری تیلیگراف له نیوان زه‌ریا کاندا.

- سالی ۱۸۸۴: یه‌کخستنی کاته کان له سه‌ر ئاستی جیهان، به پیی کاتی گرینینچ.

<sup>(۱)</sup> أبو يعرب المرزوقي، آفاق النهضة العربية ومستقبل الإنسان في مهب العولمة (بيروت: دار الطليعة، الطبعة الأولى، ۱۹۹۹) ل. ۱۲۰.

<sup>(۲)</sup> نایف على عبيد، العولمة مشاهد و تساؤلات (سەرچاوه‌یه کی پیششو) ل. ۷۳-۲۷.

- سالی ۱۸۹۱: یه که م په یوه‌ندی ته لیفونی له نیوان له ندهن و پاریس.
  - سالی ۱۹۲۰: یه که م په خشی رادیویی له ئیستگه‌ی (Kodka) یه مریکی.
  - سالی ۱۹۲۹: یه که م سیستمی گواستنه‌وهی دراو له نیوان ولاتاندا بی سه پاندنی باج.
  - سالی ۱۹۳۰: گوتاری پاشا جورجی پینجه م له کونگره‌ی ده‌ریاوانی به‌ریتانی له ندهن که ۲۴۲ ئیستگه‌ی سه‌ر ده‌ریایی له شهش کیشوهر پیکه‌وه به‌ست.
  - سالی ۱۹۶۲: ده‌ستپیکردنی یه که م په یوه‌ندی نیوده‌وله‌تیی له ریگه‌ی مانگه ده‌ستکرده‌کانه‌وه.
  - سالی ۱۹۷۱: دروستکردنی یه که م سیستمی ئیلیکترونی بۆ نرخی دراوه‌کان.
  - سالی ۱۹۷۲: یه که م کونگره‌ی نیوده‌وله‌تیی بۆ په‌ره‌پیدانی مرقیي.
  - سالی ۱۹۷۶: ده‌ستپیکردنی یه که م په خشی ته‌له‌فرزیونی له ریگه‌ی سه‌ته‌لايته‌وه بۆ مالان.
- دیاره سالانی ههشتakan و نهوده‌کان له سه‌دهی بیست و سه‌ره‌تاكاني ئه م سه‌دهی به سه‌ردەمی زیرینی بلاوبونه‌وهی دياردهی جيهانگه‌رايى داده‌نريت، كه تييدا چه مكه‌كانى ديموكراسييەت و ماف مرۆڤ ته‌شهنه يان كرد و ئينته‌رنىت و ئامرازه ميدىايىيەكانى دىكە به شىوه‌يەكى بەربالو ته‌شهنه يان كرد، كه جيهانى به تورىكى جالجاڭكىي و بەرفراوان پیکه‌وه بەسته‌وه، جگە

له ده رکه وتنى چهندین کۆمپانیا و گروپی ئابورى فره رەگەز و زەبەلاح.  
پاش ئەم پیشىنە مېژۇویيە، دەكىرىت ھەندى پېنناسە بۇ دىياردەى  
جىهانگەرايى بخەينە روو:<sup>(١)</sup>

• جىهانگەرايى: تىكەلبۇونى بازارەكانى جىهان لە ناوهندە بازرگانىيەكان و وەبرەتىنانى راستەخۆ و گواستنەوەي پارە و ھىزى كار و كولتور و تەكىنەلۆجيا له چوارچىيە سەرمایەدارىي و بازارپى ئازاددا، كە دەبىتە هوى بە زاندىنى سنوورە نەتەوەيەكان و كەمبۇونەوەي سەرۋەرىي دەولەت.<sup>(٢)</sup>

• جىهانگەرايى: تىكەلبۇونى ئاشكارى كارەكانى ئابورىي و كۆمەلتىسىي و سىياسەت، بىئەوەي گوئى بە سەرۋەرىي و لاتان بدرىت و بىئەوەي هىچ رۆلىك بە حکومەت بدرىت.<sup>(٣)</sup>

• جىهانگەرايى: گشتاندىنى شىۋازىك لە شىۋازى فىكريي و سىياسىي، كە تايىيەتە بە كۆمەللىك يان نەتەوەيەكى دىاريڭراو و سەپاندىنى بەسەر گشت جىهاندا.<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> محمد إبراهيم مبروك، الإسلام والعلوم، عن كتاب الإسلام والعلوم، أحمد عبد الرحمن وأخرون سەرچاوهىيەكى پېشىوو ل ۱۰۱.

<sup>(٢)</sup> محمد الأطرش، العرب والعلوم، ما العمل؟، عن كتاب العرب والعلوم (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۱۲.

<sup>(٣)</sup> إسماعيل صبري عبدالله، أبرز معالم الجدة في نهاية القرن العشرين(مجلة الفكر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكوبيت العددان ٤-٣، ابريل، ١٩٩٨) ل ٤٥٣.

<sup>(٤)</sup> مؤيد عبدالجبار الحديثي، العولمة الإعلامية (عمان: الأهلية للنشر التوزيع، الأردن، الطبعة الأولى، ٢٠٠٢) ل ٤٨.

• جیهانگه رایی: ته واوکاریی و تیکه لبونی ولاتان و گه لانی دونیا، له دهره نجامی هرزانبوونی تیچوونی گواستنه وه و په یوهندیه کان و نه مانی له مپه ره دروستکراوه کان له به ردہم هاتن و ئالوگورکدنی شمه ک و خزمه تگوزاریی و سه رمایه و زانیارییه کاندا.<sup>(۱)</sup>

هندیکی دیکه جیهانگه رایی به (به ئه مریکیبوون) وه گریده دهن، به لگه شیان ئوهیه که زوربئی ده زگا ئابورییه زه به لاح و جیهانیه کان که کونتپولی جموجولی ئابوریان کردوده کومپانیای ئه مریکین، هروهه ده زگا میدیاییه گه وره کان و جموجولی سینه ماي جیهانیي و ناوه برقکه میدیاییه جیهانییه کان زوربئیان سه رچاوه کهی ولايته يه کگرتووه کانی ئه مریکایه، جگه له وهی بهها و چه مکه ديموکراسیه کان و ره اجدان به پرنسیپه کانی مافه کانی مرؤف و هلبزاردن، زوربئیان له نیو سنه تره ستراتیجیه ئه مریکیه کانه وه بلاوده کرینه وه و زادهی بیرکردن وهی زانیان و بیریارانی هندی جار ولايته يه کگرتووه کانی ئه مریکا به هاندان و ره اجدان و هندی جاریش به به کارهینانی هیزدیه ویت ره اجی پیبدات، ئیمه خوشمان هست بهوه ده کهین که چون بهها و کولتور و شارستانییه تی همریکی به ته واوی هژمونی خوی به سه ر جیهاندا زالکردوه، ته نانه ت هم هژمونه ئه مریکیه ولاته پیشکه و توه کانیشی نیگه ران کردوده و به دهستیه وه ده نالین، میوزیک و تله فزیون و سینه ماي ئه مریکی به ته واوی

---

<sup>(۱)</sup> جوزیف ستکلتز، العولمة و مساؤها، ترجمة: فالح عبدالقادر حلمي (بغداد، بيت الحكم، الطبعه الأولى، ۲۰۳) لـ ۱۵.

دونیای داگیرکردووه، تهناههت ستایلی پوشاشکی ئەمریکیي و جۇرى خواردن و فاست فود بە تەواوى بە جىهاندا بلاپۇونەتەوە، بە تايىبەت لە نىۋ لواندا، جىگە لەوهى زمانى ئىنگلىزى بە تايىبەت شىۋەزارى ئەمریکىي خەرىكە دەبىتە زمانىكى جىهانىي.<sup>(١)</sup> بە راي ھەندىك لە بىريارانى جىهانى سىيەم جىهانگە رايى بە تەواوى لە (بە ئەمریکىبۇون) دا خۆى دەبىنېتەوە.<sup>(٢)</sup>

### • جىهانگە رايى: لايەن و بىنинە جياوازەكان:

كرۇكى جىهانگە رايى چەند باپەتىكى جەوهەرىيە، ئەوانىش ئابورىيى و مىد يا و روشنېرىيى و بەها كۆمەلايەتى و سىياسىيەكانە، نۇوسەر (موستەفا موحەممەد ئەلتە حجان) پىيى وايە كە چەند فاكتەرىكە لە پشت دروستبۇون و گەشە كەردىنى "جىهانگە رايى" يەوهەن:<sup>(٣)</sup>

۱- رېكخراوى جىهانىي وەك: سىندوقى دراوى نىۋەدەولەتىي، بانكى نىۋەدەولەتىي، رېكخراوى بازىگانى جىهانىي و كۆربەندى ئابورىيى جىهانىي و چەندانى دىكە، كۆمپانىيا فەرە رەگەز و سنورىبەزىنە كان ئامرازىكى سەرەكى جىهانگە رايىن و كۆنترۆلى ئابورىيى جىهانىيان كردووه.

<sup>(١)</sup> بول سالىم، الولايات المتحدة والعلومة، معالم الهمينة في مطلع القرن الحادى والعشرين، عن كتاب العرب والعلومة (سەرچاوهەيەكى پېشىوو) ل ٢٢٠.

<sup>(٢)</sup> إبراهيم أبو ربيع، العولمة، هل من رد إسلامي معاصر (سەرچاوهەيەكى پېشىوو) ل ٢٩.

<sup>(٣)</sup> مصطفى محمد الطحان، العولمة تعيد صياغة العالم، (سەرچاوهەيەكى پېشىوو) ل ٤٤، ھەروەها محمد دىباب، عولمة الاقتصاد، عن مجموعة باحثين، الإسلام والغرب - صراع في زمن العولمة (سەرچاوهەيەكى پېشىوو) ل ٦٢.

-۲ یاسای نیودهوله‌تیی که له لایهن ولاتانی زلهیزهوه داده‌ریزیریت، وهک پرپژه‌ی یاسای نیودهوله‌تیی و وهبه‌رهینانی بیانیی و پرپژه‌ی یاسای نیودهوله‌تیی کار و چهندین یاسا و پرپژه‌ی دیکه.

-۳ کومپانیا گهوره فره رهگه‌زهکان، که کونتیولی پاره و وهبه‌رهینان و میدیای جیهانی و زانیارییه کانیان کردوه، ههروهها خهريکه دهگاته ئه رکه بنه‌ره‌تیه کانی دهوله‌ت وهک: قهزا و پولیس و ده‌ركدنی دراو! جیهانگه رایی ده‌راه‌اویشته‌ی گورانکارییه کانی نیو سیستمی سیاسی جیهانیکه تییدا ههندی ولاتی گهوره و خاوهن ههژمونی سیاسی وهک یه‌کیتی سوقیتی جاران تیکشکان و جیهان بويه تاك جه‌مسه‌ر، که خوی له ولايه‌تے یه‌کگرتووه کانی ئه‌مریکا ده‌بینیت‌هه، زور جارلە ئه‌ده‌بیاتی جیهانگه راییدا ههندی ده‌سته‌وازه‌ی دیکه به‌کار ده‌هیئریت وهک کوتایی می‌ژووو، مافه‌کانی مرؤف، دیموکراسیه‌ت، کومه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیی، ململانتی شارستانییه‌تکان و چهندانی دیکه.

به‌لای ههندیکی دیکه و جیهانگه رایی ههندی بنه‌ما له خۆ ده‌گریت،

له‌وانه<sup>(۱)</sup>:

---

<sup>(۱)</sup> حاتم بن عثمان، العولمة والثقافة (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، ۱۹۹۹-۲۰)، ج ۱.

یەکەم: نەمانى سنورەكان.

دووەم: كۆتايى جيوازىي و مەملانىكان.

بىيگومان لە گۈنگۈرۈن سىماكانى جىهانگە رايى كۆنترۆلكردى زانىارىي و مەعرىفە و تىپەراندىنى پىشەسازىيە ئەلىكترونىيە كانە، كە خەرجىيە كى بىشومارى بۇ دروستكىرنى و بۇونىادنانى تۆرى پەيوەندىيە كانى تىچۇوه، تا دەگاتە پىشەسازىيە ئالۇز و پېشىكە توووه كان، كە پشت بە كۆنترۆلكردى نئاسمان و بەرييە بىردىنى پەيوەندىيە كان و پەخشىركەنلىقى وىنە و فىلم و بەرنامە كان لە رىيگەي مانگە دەستكىرە كانە وە دەبەستىت، هەروەھا لە مۆركە كانى دىكەي جىهانگە رايى كەمبۇونە وە تىچۇونى بەرھە مەھىنان و كارە، كە بۆتە هوى كەمبۇونە وە پشتىبەستن بە هيىزى كار و سەندىكا كرىيکارىي و بازرگانىيە كان.<sup>(۱)</sup>

ديارتىرين سىماكانى جىهانگە رايى بە ئاپاستەي بەكھستىنى جىهانە لە رىيگەي بەستىنە وە بە تاكە تۆرىيىكى ئابورىيە وە، كە خۆى لە يەكبوونى بازارى جىهانيدا دەبىيەتە وە، بە وەي رىوشۇيىنى جۇراوجۇز بۇ بەزاندىنى سنورەكان و تىپەراندىنى سىياسەتە نىشىتىمامىيە كان دەگىرىتە بەر<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup> بروانە: أَحْمَد ثَابِتُ، الْعُولَمَةُ وَالْخِيَارَاتُ الْمُسْتَقْلَةُ، عَنْ كِتَابِ الْعُولَمَةِ وَتَدَاعِيَاتِهَا عَلَى الْوَطَنِ الْعَرَبِيِّ (سەرچاوهىيە كى پىشۇو) ل ۲۳۵، و عبد الخالق عبدالله، العولمة ومحاولة دمج العالم، عن كتاب الإسلام والغرب - صراع في زمن العولمة (سەرچاوهىيە كى پىشۇو) ل ۹۵، و حسن حنفى، العولمة بين الحقيقة والوهم، عن كتاب ما العولمة؟ (سەرچاوهىيە كى پىشۇو) ل ۱۱.

<sup>(۲)</sup> سيد يسین، نحو مبادرة حضارية عربية، الحوار الثقافى الأوروبى - متطلباته وآفاقه (سەرچاوهىيە كى پىشۇو) ل ۳۱۹.

جیهانگه رایی ئابوریی بە واتای سەپاندنی يەك سیستمی ئابوریی، كە تىیدا نۇرىھى ولاتانى جيھان لە خۆ دەگىرت و پشت بە ئالوگۇپى خزمەتكۈزۈرى و شەمەك و بەرھەم و سەرمایەكان دەبەستىت.<sup>(۳)</sup>

لە دىيارتىرين دىاردەكانى دىكەي جيھانگه رايى ئابورىي دەركەوتىنى كۆمپانيا و دەزگاي ئابورىي فەرەگەز ياخود (رەگەز تىپەپىن) دكانە، كە كۆنترۆلى بازارپى ئابورىي جيھانيانىان كردىووه و هەندى جار جىڭەي حکومەتەكانيان لە هەندى ولاتدا گرتۇتەوە، تەنانەت هەندى لە سەركردەي ئەو ولاتانە بۇونەتە دەللى ئەو كۆمپانيا ئابورىييانە! ھەر بۆيە دەبىنин هەندىك لەو سەركردانە لە كاتى سەرداھەكانيان بۆ ولاتانى دىكە، لەگەل خۆيان خاوهنى ئەو كۆمپانياييانە و پىاوانى كار دەبەن و دەبنە بهشىك لە وەفده كان، هەندى جارىش ئەم كۆمپانياييانە بۆ فشارى ئابورىي و دەستخستنى هەندىك بەرۋەندى بەكار دەھىنرىن.

ئەگەر سەيرى كۆي بەرھەمھىنانى جيھانىي بکەين، دەبىنин لە حەوت ولاتە گەورەكەدا كۆبۇتەوە، كە ئەوانىش ولايەتە يەكگىرتووەكانى ئەمرىكا و يابان و ئەلمانيا و فەرەنسا و بەریتانيا و ئىتاليا و كەنەدان، (٤٢٦) كۆمپانيا لە گەورتەين (٥٠٠) كۆمپانىاي جيھان لەم ولاتانەدان، ھەروەها (٦٩) بانكى زەبەلاحى نىيودەولەتىي ھەن بارەگاي (٥٨) يان لە يەكىك لەم ولاتانەيە و لە بوارى پەيوەندىيەكان لە كۆي (٢٢) كۆمپانىاي زەبەلاحى پەيوەندىيەكان لە

---

(۳) عبد الجليل كاظم الوالي، جدلية العولمة بين الاختيار والرفض، عن كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوه يەكى پېشىوو) لـ ٢٦.

جیهاندا (۱۹) یان له حهوت ولاته پیشەسازییه گەورەکەدایه.<sup>(۱)</sup>

بە کورتى كرۇكى جيھانگەرايى بريتىيە لە يەكسىتن و بەزاندىنى گشت سننورە جوگرافىي و ئابورىي و رۆشنېرىي و سىاسيي و كۆمەللايەتىيە كان و دواترىش سېپىنه ھيان، ئەگەرچى تا ئىستە ئەم كارە بە تەواوى ئەنجام نەدراوه، بەلام جيھان بەرهە ئەوه ھەنگاۋ دەنلىت، مەرۇف ھەست بە نەمانى كۆمپانيا ئابورىيە حكومىيەكان دەكتات و لە جىيى ئەوان كۆمپانيا ئابورىيە كىشىوه رېزىنەكان جىڭەيان دەگرنەوه، ھەروھا زاللىقونى ئابورىي بازار و كۆمپانيا زەبەلاح و جيھانىيەكان، لەم بارەيەوه (فرانسىس فۆكوياما) لە كتىيە بەناوبانگەكەي (كۆتاىيى مېشۇو) باس لە سەركەوتنى كۆتاىيى و يەكلاكەرەوهى سىيىتمى سەرمایەدارىي و بازارپى ئازاد دەكتات، ھەروھا لە رووى سىياسييەوه سەركەوتنى سىيىتمى لىپرالىي، فۆكوياما واى دەبىنېت كە لە رېكخىستنى كۆمەلگەكاندا ئەمە دوا بىزادەمى مۇۋقايەتىيە، بىريارى دووهمىي جيھانگەرايى (هانتنگتون)ە كە بۆچۈونەكانى لە مەرئەمەرىيکا و جيھان لە سەردەمە شەپى ساردا خستۇوهتە روو، پىيى وايە كە ئايىدىلۆچىيا و رۆشنېرىي دەبنە سەرچاوه يەك بۇ مەلەمانى و خويىندەوه يەكى نوّىي بۇ نەخشەي سىياسىي جيھانى كە سننورى نىوان دەولەتكان دەبنە سننورى كولتورى و شارستانى و حهوت شارستانى سەرەكى ناوزەد كرد بەوهى پىنتى مەلەمانىكان دەبن، كە ئەوانىش شارستانىيەكانى رۆئاوابىي و ئىسلامىي و ئەمەرىيکاي لاتىنىيى و

---

<sup>(۱)</sup> نايف علی عبید، العولمة مشاهد وتساؤلات (سەرچاوه يەكى پېشۇو) ل. ۱۸.

کۆنفوشیوس و یابانی و ئەرسۆدۆکسیی.<sup>(١)</sup>

وەك ھەر دیاردەيەكى كۆمەلایەتى و سیاسىي دىكە، كەسانىك ھەن پشتگىرى لەم دیاردەيە دەكەن و بە ئىجابىي وەسفى دەكەن و رەواجى پى دەدەن و ھانى گەلان دەدەن كە بچنە ژىر چەترى ئەم فەلسەفە و جۇرى بىركرىنەوەيە، بەو پىيەى جىهانگەرايى چارەنۇوسى كۆتايى مەرقاپايەتى و فريادپەسيەتى لە نەزانىن و ھەزارىي و نەخۇشىي، لە بەرامبەريشدا كەسانىك ھەن دىز بەم دیاردەيە دەدەستنەوە و بانگى خەمۇران و حۆكمەت و گەلان دەكەن بۇ روپەپۈبۈونەوە و بەرنگارىبۈونەوە ئەم گەردەلولەي كە خەرىكە ھەموو شت لەگەل خۆى لول دەكتات.

ئەوانەي پشتگىرىلى لە جىهانگەرايى دەكەن پىييان وايە كە يارمەتى بلاپۇونەوە زانىاريي دەدات و گەلان لە يەكدى نزىك دەخاتەوە و سەنۇورى نىۋان ولاتان و گەلان ناھىيەت،<sup>(٢)</sup> بە جۇرىك جىهانگەرايى توانىيەتى بگاتە سەر خوانى خىزانەكان، بۇ نمۇونە لە سەر سەفرەيەك دەبىنى گەنمەكە بەرھەمى ولايەتە يەكگرتۇوه كانى ئەمريكايە و پەنیرەكە فەرەنسا و كۆشتەكە ئۆستراليا و دۆشاۋى تەماتەكە يېننان و زەيتەكەش ئىتاليا و ئەمەش رەنگە زۇر سەير نەبىت، بەلام ئەوهى كە سەمەرەيە ئەوهى كە (٧٥٪) ئەم ماددانە بەرھەمى

<sup>(١)</sup> مجدى قرقىر، عالمية الإسلام بعيدا عن العولمة (مجلة الملف، مركز دراسات الشرق الأوسط وأفريقيا، العدد ١٩٩١، يوليو ٢٠٠٢) لـ ١٦١، وسمير مرقس، الإمبراطورية الأمريكية (مكتبة الشرق الدولية، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣) لـ ١٧١.

<sup>(٢)</sup> محمد إبراهيم منصور، العولمة ومستقبل الدولة القطرية في الوطن العربي، عن كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوهى كى پىشىو) لـ ١٢٦.

تاكه کۆمپانیا يەك بىت! <sup>(۲)</sup>

ئەنتۇنى ماڭفۇر) پىّي وايە كە جىهانگەرايى بە واتاي فرهىي پەيوەندىي و پەيوەستبۇونە تىكچۈژاوه كان لە نىوان ئە دەولەت و كۆمەلگايانە كە سىستىمى نوّىيى جىهانىي ئەم سەردەمە يان دروستكردووه، كە تىيىدا رووداو و بېرىار و چالاکىيەكانى بەشىك لە جىهان كارىگەرېي لە سەر ھەمووان دروست دەكتات و ئاسەوارى جىهانىي لى دەكەۋىتەوە ھەرچەند لە يەكدىشەوە دووربىن <sup>(۱)</sup>، ھەروەها جىهانگەرايى ئاسۇيىھى فراوان لە نىوان ئەوانەي توانا و لىھاتووپىي جۇراوجۇريان ھەيە بۆ پەرەپىدان و گەشەكردن لە بازارە جىهانىيەكاندا، ھەروەها رەنگە جىهانگەرايى يارمەتى ولاتە ھەزارە كان بىدات بۆ قوتاربۇون لە چىنگى ھەزارىي و نەدارىي و دواكەوتىن <sup>(۳)</sup>.

جگە لەوهى جىهانگەرايى بۆتە ھۆى دارمانى ھەندى قەلا كە ھەندى نەتەوە و كۆمەلگە لە پشتىيەوە خۆيان حەشار دابۇو، وەك لە چىن و ئەوروپاى خۆرەلات، ھەروەها زىادبۇونىيىكى ئاشكرا و بەرچاولە رادەي ئالوگۇرپى شەمەك و خزمەتكۈزۈرىيەكان لە نىوان ولاتاندا دروست دەبىت، ھەروەها جۇراوجۇريي بوارەكانى وەبەرھەتىنان و سەرمایەگۈزىيلى لە نىوان ولاتىك و ولاتىكى دىكەدا، رەگەزى زال بەسەر بە پەيوەندى نىوان ولاتاندا

<sup>(۱)</sup> مصطفى محمد الطحان، العولمة تعيد صياغة العالم (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۵۶.

<sup>(۲)</sup> عبد الكريم كامل، الشركات المتعددة الجنسيات والعلوم، عن كتاب العولمة والمستقبل العربي (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۷۹.

<sup>(۳)</sup> أحمد عبدا لرحمىن، الإسلام والعلوم (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۱۵.

پیک دیت له ئالوگوپی زانیاری و بیرۆکەكان، کە زەمینەی لە باربۆ  
هاورده کرنى لە ریگەی پەيوەندىيەكانەوە بۆ دروست بۇوه، بە هۆى  
جيھانگەرايىيەوە مەرقەكان ئەمەنچە تەمەنی زيانيان زياتره و ئاستى بىزىيان  
باشتى بۇوه و گۆشەگىرىي كەمتر بۆتەوە، زەمینەيەكى باش بۆ فېرىپۇون و  
دەستخستنى زانیاريي و سوود وەرگەتن لە تەكەنەلۆجىيائى نوى رەخساوە.<sup>(۱)</sup>

بە كورتى لايەنە پۆزەتىقەكانى جيھانگەرايى زۆرن، لهانە:

۱- خىرایى گواستنەوەي زانیاريي و بیرۆکە و داتاكان لە نىوان گەلاندا  
بەهۆى ئامپازە كۆمنىكەيشنە نوييەكانەوە.

۲- ئاسانكردىنى ئاشنابۇونى خەلگى بە رووداوه دەرەكىيەكان و ئەوهى لە  
دورترىن شوينى ئەم جيھانەدا روودەدات و كەمبۇونەوەي جىاوازىي و  
بۆشايىي ئابورييەكان لە نىوان ولاتاندا.

۳- بلاپۇونەوەي چەمكەكانى مافى مەرقۇق و فەرييى و ديموكراسىيەت لە  
نىوان گەلاندا بە شىيەيەكى بەرفراوان.

لەگەل ئەم تىپوانىنە ئىجابىي و بۆچۈنە كەشىيەنەدا، لە سەر ئاستى جيھان  
تەۋەزمىكى دىكە پەيدابۇوه كە بانگەشەي ئەوه دەكەت كە پىويىستە بە رووى  
جيھانگەرايىدا بۇھەستىن و دىزايەتى بىكەين، لە پاشت ئەم تەۋەزمەوە ھەندى  
ئارپاستەي سىياسىي و ئايىدەلۆجىي و كۆمەلایەتىي ھەن، لە نىوان ياندا ھەندىك  
لە بىريارە ئىسلاميەكان كە پىيان وايە جيھانگەرايى جەنگىكى ئاشكرايە دىز بە  
بىروباوەر و بەها كان و لە كوتايىشدا سېرىنەوەي گشت سىماكانى كۆمەلگە

<sup>(۱)</sup> جوزيف ستكلنز، العولمة ومسئوها (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل ۲۰-۲۱.

موسلمانه کان و شوینکه وتنی بیمه رجی شارستانیه تی خورئاوا، جگه لوهه جیهانگه رایی له لایه نهندی له نهته وه و گه لانی جیهانی تازه گه شه سهندووه و بهره لستی ده کریت، هروهه لاه لایه نهندی له ده زگا فیکری و سیاسیه کانی خودی ولا تانی پیشکه و توش<sup>۱</sup>، بونمونه خوپیشاندان و نارازیه تیه کان دژ به کوبونه وه کانی ریکخراوی باز رگانی جیهانی له سالی ۱۹۹۹ و سالانی دواتریش و خوپیشاندانه کان دژی کوبونه وه کانی ولا تانی (A8) بونه سه ران و پشتیوانیکه رانی جیهانگه رایی مایه شوک و سه رسورمان بسو، له راستیشدا هر کوبونه وه کی سندوقی دراوی نیوده وله تی و ریکخراوی باز رگانی جیهانی ده بیته گوره پانیک بق پیکدادان و نانه وهی شپرده بی، که ئه وانه برهه لستی ده که ن پییان وايیه که جیهانگه رایی هره شه بیه که بونه سه ر ناسنامه نهته وه بی و سه ربه خویی ئابوری و سه رهه بی دهوله تان.<sup>(۱)</sup>

ویرای ئه مانه هنهندی ریکخراوی چه پهه ن که دژایه تی جیهانگه رایی ده که ن پییان وايیه که رووه که دیکه زالبونی ئابوری ئه مریکیه به سه ر جیهاندا، هنهندیک له راسته و موحفیزکاره کانیش که دژایه تی ئه م دیارد بیه

\* لئم چهند ساله دواییدا پایته ختنی هنهندیک له ولا ته ئه وروپیه کان چهندین خوپیشاندانی به خووه بینی که دژایه تی پیزدھی جیهانگه رایی ده کرد و له که ناله ئاسمانیه کانه وه چهندین ریپتوانی ملیونیمان بینی دژ به کوبونه وه و کونگره و لاته پیشہ سازیه کان و رویه رونه وهی تیدا درووست بسو برینداری لیکه وه و چهندین کس دهستگیر کران.

<sup>(۱)</sup> محمد الأطرش، العرب والعلوم، ما العمل؟، عن كتاب العرب والعلوم (سه رچاوه بیه کی پیششو) ۴۲۰، وأيضاً جوزيف ستكلنز، العلوم و مساواها (سه رچاوه بیه کی پیششو) ل ۱۹.

دهکنهن پییان وايه که هرهشه يهکي جدديه بوق سهر دهوله تى نهته و هي، هندى كومه ل و رىکخراوى ژينگه پارىز و رىکخراوى حكومى و ناحكومى هن که ئالاي ورياكى دنه و ناره زايەتىان بەرزكىرۇتەوە لە بەرامبەر زالبۇونى بەرۋەندىيە دارايىھەكانى هندى لايەن<sup>(١)</sup>.

لە ئاسەوارە نىڭەتىقەكانى جىهانگە رايى لە سەر ئاستى ولاتان و گەلان:<sup>(٢)</sup>

۱- بلاوبۇونەوهى دياردەي نامۆبۇون و لايمەنگىرىيى كولتورەكان و كومەلگە كان لە ولاتانى جىهانى سېيەم بوق شارستانىيەت و كولتورى خۆرئاوا.

۲- زىادبۇونى دهولەمندېبۇونى ولاتە دهولەمندەكان و وېرانبۇون و داتەپىنى ئاستى ئابوريي ولاتانى تازەگەشەندۇو.

۳- ترس لە توانەوه و نەمانى رۆلى دهولەت.

۴- بلاوبۇونەوهى توندوتىيىچى و لادانى سىككىسى و تاوان.

۵- زىادبۇونى جىاوازى نىچەن ئەوانەي توانانى تەكىنەلۆجى نويييان ھەيە و ئەوانەي توانانى دەستخستىنى ئەو تەكىنەلۆجىيەيان نىيە.

زۆرىنەي شارەزايان و پىسپۇران جەخت لە سەر ئەوه دەكەنەوه کە جىهانگە رايى لە برى ئەوهى گەلان لە يەكدى نزىك بخاتەوە لە يەكدى دوورخستۇونەتەوە، چونكە ھەندىك لە گەلان لە گوشەگىرىيەكى تەواودا

<sup>(١)</sup> نايف على عبيد، العولمة مشاهد و تساؤلات (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ٤٥.

<sup>(٢)</sup> حسين معلوم، التوازن واللاتوازن في معادلة (التمايز—الاتصال) الحضاري عن كتاب العرب والعولمة(سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ٢١-٢٢.

ده‌زین، و هندیک کومه‌ل هن ساده‌ترین پیداویستی زیانی په یوه‌ست به خوراک و شوینی زیان و حه‌وانه‌وه و ده‌مانیان ده‌ست ناکه‌ویت.

ره‌نگه ته‌نها ئه‌وه به‌س بیت ئاماژه به‌وه بکه‌ین که شورپشی په یوه‌ندیه کان له ته‌شنه‌کردنیکی به‌رده‌وامدایه، که‌چی له‌لاشه‌وه٪ ۵۰ دانیشتونی گوی زه‌وی که‌مترین ئاماژه کانی په یوه‌ندی و کومنیکه‌یشنیان له به‌رده‌ست نییه، هه‌شن تا ئیسته ناتوانن سوود له موبایل و توره‌کانی ئینته‌رنیت و هرگرن.<sup>(۱)</sup> له کوتاییدا ده‌توانین سیماکانی جیهانگه‌رايی له م چه‌ند خاله‌دا دیاری بکه‌ین:<sup>(۲)</sup>

۱- جیهانگه‌رايی دیاردده‌یه کی جیهانییه به‌هه‌ی چه‌ندین فاکته‌ره‌وه دروست بسوه، له‌وانه ئابوري و کومه‌لایه‌تی و سیاسی و تا ده‌گاته زانستی و ته‌کنه‌لوجی.

۲- جیهانگه‌رايی ئاماژه‌یه به قوناغیک له قوناغه‌کانی گه‌شـهـسـهـندـنـی میـثـوـوـیـ کـوـمـهـلـگـهـ مرـقـوـایـهـتـیـهـ کـانـ وـ هـاـوـشـانـیـ دـهـرـوـاتـ.

۳- هیچ ولاتیک نییه که به ته‌نها له م دیاردده‌یه به‌رپرس بیت.

۴- جیهانگه‌رايی ئاسه‌واری پوزه‌تیف و ئاسه‌واری نیگه‌تیقیشی هه‌یه، ته‌نامه‌ت له ولاته پیشکه‌وتووه کانیشدا.

<sup>(۱)</sup> برهان غليون، ثقافة العولمة، برهان غليون وسمير أمين (سهرچاويه‌کی پیششو) ص ۳۳-۳۴.

<sup>(۲)</sup> عبدالله أحمد مصراتي، العولمة وعلاقتها بالمفاهيم الاجتماعية في ظل التطور التاريخي، لـ سایتی [www.minshawi.com](http://www.minshawi.com).

## باسی دوووم: جیهانگه رایی میڈیا

ناکریت قسە لە سەر جیهانگه رایی بکەین بى ئەوهى باس لە وردە کارىيە کانى رۆللى (میڈيا) بکەين لە دروستبوون و گەشە كىرىنى ئەم دياردە يەدا، ئەمپۇ تەكىنۋۇچىي میڈيا بۇتە ئامپازىيکى بەھىز بۇ بلاۋىرىنى وەسى بەها و بىنەما و بىرۇكە کانى جیهانگه رایى لە ئاستىيکى بەرفراوان بى ئەوهى تاقە فيشە كىڭ ئاپاستە بىكىت و سوپاپايەكى بۇ ئامادە بىكىت، ئەگەر ئەم دەزگا میڈيابىيە جىهانىييانە نەبۇونايدە وىئنلىك جىهان بەم شىّوه يە ئىستا نەدەبۇو، هەرگىز پەيوەندىيە كان بەم شىّوه يە ئاسان نەدەبۇون و هەرييەكە و لە دوورگە يەكدا دابراو لە يەكدى دەزىيان.

ئامپازە کانى كۆمنىكە يىشىن لەم سەرددەمەدا - ئەگەر چى بۇ ھەمووان فەراھەم نەھىنراوه - بەلام توانييەتى جىهان يەك بخات و مەعرىفە و زانبارى بلاۋىكتە وە، كە جاران كاتىيکى نىدى دەھىست تا بگاتە و ھەرگىز پەيامە كان، بەلام ئىستە ئىنتەرنېت و كەنال ئاسمانىيە كان ماوهە كانىيان نزىك خىستقۇته و ھاوكارى گۈيگەر و بىنەر و موتابىعى كىردووه بۇ زانىنى نەھىننېيە کانى بارودۇخى سىياسىي و ئابورىي و كۆمەلایەتى، هەرودەها ئەوهى لە پشت پەرده کانى دەسەلاتە و رودەدات بە شىّوه يە كى ئاسان، خەرىكە تەلە فزىيون و ئىنتەرنېت دەبنە ئەندامىيکى دىكە ئۆرىنە ئۆزىزە كان!

مرۇڭ زۇر بەئاشكرا سەرنجى ئە و بايەخە دەدات كە حکومەت و لايەنە سىياسىيە كان و دەزگا ئابورىيە كان و رىكخراوه جۇراوجۇرە كان دەيدەنە كۆمنىكە يىشىن و میڈيا و پەيوەندىيە كان و چىن میڈيائى بەھىز و

نه خشنه بۆکیشراو و ئامانجدار کاریگەری لە سەر راوبوچوونی خەلکی لە ماءر کیشە جۆراوجۆره کان ھەيە، چۆن مىدىا بۆتە جىبابىيە خى جەماوەر بە گشت ئاپاستە و چىن و تويىزە كۆمەلایەتىيە جىاجىاكانەوە.

مىدىاى جىهانگەرايى واتە: دەسەلاتىكى تەكنولوچى خاوهن مەنزومە يەكى ئالۆز و بەرفراوان، كە بايەخ بە سنورە نىشتىمانىيە كان نادات و سنورى ئاسمانى نەبىنراو دەخاتە رۇو، كە تۆرى پەيوەندىيە كان لە سەر بەنەمايەكى سىاسيي و ئابورىي و رۇشنبىريي و فيكىريي دروستيان كردووه<sup>(١)</sup>، جىهان ئەمپۇشىكى خىرا و سەرسورەتىنەر لە بوارى كۆمنىكەيشن و مىدىادا بە خۇوه دەبىنېت، دەتوانىن فاكتەرەكانى پشت ئەم شۇپاش مىدىاپەيە لە مانەى خوارەودا كورت بکەينەوە<sup>(٢)</sup>:

١ - فاكتەرى تەكنولوچى: كە خۆى لەو پىشكەوتتە سەرسورەتىنەرەي بوارى تەكنولوچىاى كۆمپىوتەردا دەبىنېتەوە، بە تايىەت ئەوهى پەيوەندى بە مانگە دەستكىرده كان و تۆرى ئىنتەرنېت و تۆرى رىشالە تىشكىيە كانەوە ھەيە، ئاسەوارى ئەم گەشەكردنە تەكنولوچىيە گەيشتتە گشت بوارەكانى مىدىا، کارىگەری لە سەر سروشتى پەيوەندى نىوان بەرهەمى پەيامە مىدىاپەيەكە و دابەشكار و وەرگەرەكەي دروستكىردووه، بۇ نموونە: ١٥ كۆمپانىيائى ئەمرىكىي و ئەوروپىي و يابانىي (لۇرال سېپەيس ئەند

<sup>(١)</sup> السيد أحمد مصطفى عمر، إعلام العولمة وتأثيره في المستهلك، عن كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي، (سەرچاوهەيەكى پىشۇو) ل. ١٦٦.

<sup>(٢)</sup> نبيل على، الثقافة العربية وعصر المعلومات (سەرچاوهەيەكى پىشۇو) ل. ٣٤٤.

کومیونیکه یشن) و (تیلید به یسک) ههندی پر فژه‌ی کیبرکیکار دهخنه روو که  
گوی زهوى به تورپیک له مانگه دهستکرده کان داده پوششیت و له ریگه یه وه  
هه مووان ده توانن بئه وهی خزمه تگوزاری و هرگرتنيان له زهويیه وه  
هه بیت، راسته و خو سوود له خزمه تگوزارییه کانی مانگه دهستکرده کان  
وه ریگرن، داهاتووش له ناواخنیدا چهندین داهینان و نهینی خیرا و  
سه رسورپهینه ری دیکه له خوگرتوه که رهنگه نه توانن فریای بکه وین و  
کونتپولی بکهین.<sup>(۱)</sup>

۲- فاكته‌ری ئابوري: که خۆی له جيهاڭه رايي ئابوري و گشت ئە و  
داخوازيانه له پشت خىراکردنى شمهك و سه رمايمهدا خۆی ده بىنېتە وه،  
ئەميش لەگەل خويدا خىراکردنى هەل قولىنى زانيارىيە کان ده هينيت، بە  
جورپیک خەريکه ده بىتە شمه كىكى ئابوري، ئاماره کان دەلىن لە سالى  
۱۹۸۶ وە زماره‌ی ئابوري مىدیا و پەيوهندىيە کان لە رۇزئاوا دا گە يشتوتە  
۱۸۵ بليون دۆلار، لهانه ۵۱۵ بليون بۆ ولايەتە يەكگرتۇوه کانى ئەمریكا،  
و ۲۶۷ بليون بۆ ئەوروپا، و ۲۵۳ بليون بۆ يابان، و ۱۵ بليون بۆ ئەوانى  
ديكە، تەنها لە سالى ۱۹۹۶ دا بەھاي كرین و فروشتنى كۆمپيوتەر  
گە يشتوتە (۶۰,۲) بليون دۆلار،<sup>(۲)</sup> لە لايەكى ديكە وە سيسىتمى نوئى

---

<sup>(۱)</sup> غسان العزي، سياسة القوة ومستقبل النظام الدولي والقوى العظمى (سەرچاوه‌يە كى پىشىو)  
ل ۱۳۰ و هەورەها السيد أحمد مصطفى عمر، إعلام العولمة وتأثيره في المستهلك (سەرچاوه‌يە كى  
پىشىو) ل ۱۸۳.

<sup>(۲)</sup> مصطفى محمد الطحان، العولمة تعيد صياغة العالم (سەرچاوه‌يە كى پىشىو) ل ۲۵ و ۴۷.

جيهاني هندى جار ده يه ويست چاره سه رى ئا و ناهاوسه نگىه بكت كه له بوارى په يوهندى يه كاندا هه يه - ئەگەرچى به تىورىش بىت - له پىناو گۈپىنى شىوازى په يوهندى ستۇونىي بە شىوازى نويتىر كە هاوسه نگى لە جۆرى كۆمنىكە يىشىدا دەستە بەرىكتا و داھاتە كان دادپە روھرانە دابەش بكت<sup>(١)</sup>، ئەم تەكىنەلۈجىا نوييە هەندى خزمە تگۈزارىي گرنگى خستۇتە بەردەم جمۇوجوولى بازىگانىي و ئابوريى لە جيهاندا لە رېگەي بازىگانى ئەلىكترونىيە وە، و هەندى ئەركى دىكەي وەك رىكلام و بازارگەريي و سەودا و مامەلە و كېرىن و فرۇشتە نجام دەدات.<sup>(٢)</sup>

٣- فاكتەرى سىاسيي: كە خۆى لەو بەكارهىنانە ھەلکشاورەدaiيە لە لايەن ئامپارە مىدىايىيەكانەوە لە لايەن ھىزە سىاسييەكانەوە بە ئامانجى كونتۇلكردى بارودۇخە سىاسييە كە.

لە رېگەي چوار بوارى تىكەل بەيەك كە ھەرييە كەيان كارىگەريي بەسەر ئەۋىدىكەوە ھەيە ئەوانىش: مىدىايى نوسراو و پەيوەندى تەلەفونىي و كەنالە ئاسمانىيەكان و ئىنتەرنېت، جيهانگەرايى توانى دەستبەسە راگرتىنە ئابوريى و سىاسيي و كولتورىي و كۆمەلايەتىيەكانى خۆى رابگەيەنېت و كارىگەريي

---

<sup>(١)</sup> مصطفى المصمودي، الحق في الاتصال في إطار النظام الإعلامي الجديد، عن كتاب حق الاتصال (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل. ١٦.

<sup>(٢)</sup> صابر فلحوط و محمد البخاري، العولمة والتبادل الإعلامي الدولي (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل. ٤٨-٤٩، و انتوان زحلان، العرب والتحدي التقانى – تقانة المعلومات (مجلة المستقبل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، العدد ٢٦٩، ٢٠٠١/٧) ل. ٢٠.

له سه رکومەلگەی نىودەولەتىي دروست بكت، بىكىمان كۇنىتىۋەتكىدىنى سەرمايە و كۆمپانيا زەبەلاھە ئابورييە فرە رەگەزەكان بە بىزالبۇون بەسەر كۆمپانيا و دەزگا مىدىيائىيە كان ئەستەمە دروست بېيت<sup>(۱)</sup>، جىهانگەرايى بە شىيۆھەيەكى باش و بەرنامە بۆ دارىئژراو سودى لە ئامپازە مىدىيائىيە كان وەرگەتسووه، ئىستە زمانى وىنە لە جىهاندا زالە و ئىتمە لە مالە كانماندا دادەنىشىن و راستە خۆ پشىۋى ولاتىكى دوور لە خۆمانە و دەبىنин، كە رەنگە راستە خۆ كارىگەرىي لە سەر بەھاى دراوىك دروست بكت، لە رىڭەي مانگە دەستكىرده كانە و دەبىنин كىشەي سەرۋاكايەتى ولاتىك چارە سەركراوه و لە گەلىشىدا نىخ و بەھاى دراوىكى دىكە بەرز دەبىتە وە.

ھەندى كۆمپانىاي مىدىيائىي بەناوبانگ دەستييان بەسەر ناوه پۇركى پەيامى جىهانگەرايىدا گرتۇوه لهوانە:

\* تايم ورنر Time Warner

\* گروپى ۋياكۆم Viacom

\* گروپى برتلزمان Bertelsman

\* گروپى دېزنى Disney

\* نيوز كۆرپرەيشين News. Corporation

\* گروپى تى، سى، تى T.C.T

نووسەرىيکى دىكە پىيى وايە كە ئەو كۆمپانىايانە ژمارە يان يازدەيە: (تايم

(۱) مصطفى محمد الطحان، العولمة تعيد صياغة العالم (سەرچاوهەيەكى پېشىوو) ل. ۴۶.

(۲) ولتر. ب. رستون، أقول السيادة (سەرچاوهەيەكى پېشىوو) ل. ۷۵ و ۱۵۰.

وقدنهر، فیاکوم، دیزنی، نیوز کورپریشن، مارلکس، سونی سیگرام، جانیت، جنرال الکتریک، تلیوکومونیکیشنز، سنتگهاوس)، تویزه ریکی دیکه ئەم دەزگا و کۆمپانیايانه بەسەر دوو گروپدا دابەش دەكەت، ۱۰ دانەيان بە "دەگورەكە" ناوزەديان دەكەت ، ئاستى دووهەم كە ناوبانگیان كەمترە وەك (dream works, direct tv, comcast, media set, times-mirror, cablevision systems...)<sup>(۱)</sup>.

جگە لە مانە بەسەدان مانگى دەستىكەر چواردەورى گۆى زەویيەندادوھ، ھەروەھا ۳۰۰ کۆمپانیای مېڈيابىي دىكە ھەن كە کۆمپانیای نۇر زەبەلاحن، (۱۴۴) يان ئەمریكىن و (۸۰) يان ئەوروپى و (۴۹) يان يابانىن، لە نىوان (۷۵) کۆمپانیای گەورە بۆ گواستنەوەي زانىاري بۆ جەماوەر (۳۹) کۆمپانیايان ئەمریكىن و (۲۵) يان ئەوروپى، و (۸) يان يابانىن،<sup>(۲)</sup> ھەر بۆ نموونە بە تەنھا يەك گروپ لەو گروپانە پېشىو كە باسمان كردن كە ئەويش (گروپى برتلسمان)<sup>(۳)</sup>، بە تەنھا سالى (۱۹۹۶) بىرى (۷۳) مليار فېرنك قازاجى كردووه، دياردەيەكى هاوشان لەگەل ئەم کۆمپانيايانه خاوهندارىتىي و قوتدانى ھەندىي کۆمپانیاي زەبەلاھ بۆ کۆمپانيا بچووكەكان، بۆ نموونە تۆرى (ABC) لە لايەن (CAPITAL CITIES) خاوهندارىتىي دەكىيت و تۆرى (CBS) خاوهندىي (وستنگهاوس)، تۆرى (NBC) لە لايەن (جنرال الکتریک) ھە خاوهندارىتى.

<sup>(۱)</sup> مؤيد عبدالجبار، العولمة الإعلامية (سەرچاوهەيەكى پېشىو) ل ۲۰۸، و محمد حسام الدين، العولمة وصورة الإسلام (المدينة برس، القاهرة، ۲۰۰۲) ل ۲۱۹.

<sup>(۲)</sup> عبد الجبار كاظم الوالي، جدلية العولمة بين الاختيار والرفض، عن كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوهەيەكى پېشىو) ل ۶۶.

دهکریت، سالی (۱۹۹۹) دهزگای (Viacom) تیکل به توری (CBS) کرا،  
به بوندیک به بپی (۳۶) ملیون دوّلار.<sup>(۱)</sup>

ولایته یه کگرتووه کانی ئەمریکا وەك چۆن رۆلی بەرچاوی ھېھ لە  
بلاوکردنەوە جىهانگە رايى، بەھەمان شىۋەش لە (جىهانگە رايى مىدىيادا) دا لە پىشە  
و بەتەواوی زالبۇوه بەسەر كۆمپانىا مىدىيابىز زەبلاھەكان و رۆزئامەگەرىي و  
پەخشى ئاسمانىي و تۆرىي ئىنتەرنېت و جىهانى سينەما و مۆسىقا و نۇر بوارى  
دىكە، كە بەھۆيانەوە توانىويەتى فەلسەفە و بەھا ئەمرىكىيە كان بلاوبىكتەوە و  
كارىگەرىي لە سەر كۆمەلگە جىاجىيا كان دروست بکات، تەنها بەسەرنىجىدان و  
بەراوردىكىردىنى زمارەكان دەھەينه ئەم ئەنجامە، ولایته یه کگرتووه کانی ئەمریکا  
(۶۷۰۰) ئىستىگەي رادىيۆيى بازىغانىي، و زىياد لە (۷۰۰) كەنالى تەلە فەزىيونىي، و  
(۱۵۰۰) رۆزئامەي رۆزانە و سەدان گۇشارى ھېھ، لە بوارى سينە ماشدا سالانە  
(۲۰۰) فيلمى سينە مايى بەرھەم دىنېت، لە بوارى بلاوکردنەوەي كتىب و  
ئەلىكتۇرياتىشدا ولایته یه کگرتووه کانی ئەمریکا زۇر زۇر لە پىشە.<sup>(۲)</sup> لېرەدا  
پىۋىستە ئاماژە بەھە بىھىن كە گىرنگەتىن ئامپازەكانى جىهانگە رايى مىدىيادا  
ئەمانەي خوارەوەن:<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> بروانه : الصادق رابح، وسائل الإعلام والعلوم، عن كتاب العولمة و تداعياتها على الوطن العربي لـ ۱۵۶، و حميد جاعد الدليمي، العولمة والإعلام والعرب، عن كتاب العولمة و تداعياتها على الوطن العربي، لـ ۱۹۴، هانس بيتر مارتين وهارالد شومان، فخ العولمة (الكويت: سلسلة عالم المعرفة "۲۲۸"، المجلس الوطني للثقافة و الفنون والأدب، ۱۹۹۸) لـ ۴۷.

<sup>(۲)</sup> هيريت. أ. شيلر، المتلاعبون بالعقل، ترجمة: عبدالسلام رضوان (الكويت، المجلس الوطني للثقافة و الفنون والأدب، سلسلة عالم المعرفة "۲۴۲" ، الطبعة الثانية) لـ ۳۲.

<sup>(۳)</sup> مؤيد الجبار الحديثي، العولمة الإعلامية (سەرچاوهىيەكى پىشىو) لـ ۸۲-۹۰.

يەكەم: پەخشى ئاسمانىي و تەلەفزيونىي

لە رىگەي مانگە دەستكىرده كانه وە:

ئەمپۇ ئاسمان سەدان مانگى دەستكىرى لە خۆگىرتۇو، كە هەرييەكە يان ئەركىك جىبېھەجى دەكەن، ئەم مانگە دەستكىردا نە پىشتر خەونتىكى زانىيان بۇو، ئەمپۇ لە سايىھەي تەكەنلۈچىيەت پىشىكە و توو گەشەيەكى بەخۇوە بىنیوھ و خزمەتكۈزۈرىي بە بوارى جۆاروجۆر پىشىكەش دەكات.

پروفېسسور "عەلى شەممۇ" مانگى دەستكىرد بەوە پىناسە دەكات كە: (تەننېكى دروستكراوه لە زەويىھەوە بۆ ئاسمانى دەرەوە ھەلدىدەرىت و بەدەورى زەويىدا دەخولىتەوە بۆ ناردىنى زانىاريي كە لە لايمەن ھەندى سەنتەرى وەرگىرنەوە لە زەويىھەوە وەردەگىرىت و دواتر پەخش دەكىتتەوە<sup>(١)</sup>.

مانگە دەستكىرده كان بەسەر چەند شىۋازىكدا پۆلەن دەكرين:<sup>(٢)</sup>

\* لە رووی ئەركەوە:

(ا) مانگى دەستكىرى دى چاودىيىي:

أ- كەشناسى.

ت- هەستكىردن لە دۈورەوە.

<sup>(١)</sup> علي محمد شمو، تكنولوجيا الفضاء وأقمار الاتصالات (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل. ٥٠-٥١.

<sup>(٢)</sup> علي محمد شمو، تكنولوجيا الفضاء وأقمار الاتصالات (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل. ٧٦-٨٢.  
لە محمد بھاء الدين عمردان، الفضاء الخارجى واستخداماته.

(۲) مانگی دهستکردى په یوهندېي:

أ- په یوهندى دوو ولايەن.

ب- گهشت.

ج- فريا گوزاري.

(۳) مانگی دهستکردى په خشکردن:

أ- تله فزيونى.

ب- راديويى.

\* له رووي روومالکردن وه:

(۱) مانگی دهستکردى نیودهوله تي.

(۲) مانگی دهستکردى ههريمايه تي.

(۳) مانگی دهستکردى نيشتيماني.

\* له رووي خاوهنداري:

(۱) ئهو مانگه دهستکردانه حکومه و گروپىك له كۆمپانيا كان

خاوهنداري ده كەن.

(۲) ئوانه ده زگا نيشتيماني كان خاوهنداري ده كەن.

(۳) مانگي دهستکردى كەرتى تايىهت.

پسپۇران چەندىن ئەرك و ئامانجيان بۆ مانگه دهستکرده كان دەستنيشان

کردوده، لهوانه:<sup>(١)</sup>

١. درووستکردنی په یوهندی له نیوان ناوچه دورو و جیاجیاکانی گوی زهوي و زالبون به سهه له مپهه ره ئاسته نگه جو گرافیه کان.
٢. پیکهینانی خالیکی په یوهندی ناردن و وهرگرن له ئاسماندا.
٣. چاودیریي ژینگه گوی زهوي.
٤. کوکردنوهی زانیاريي و ناردنی بۆ ناوچه دوروه کان له يه کاتدا.
٥. دهستختستنی زانیاريي له سهه ولاستان و ئالوگپی زانیاريي و تەكەنلوجى.
٦. به کارهینانی له بواری په روهرده و فیرکردن و به ستنه وهی خویندنه و زانکوکان پیکه وه.

بیرونکەی ناردنی مانگه دهستکرده کان بۆ سالی ١٩٤٥ ده گەریتە وه بۆ ئە و کاتھی ئەندازیاري بەريتانيي (ئارسەر کلارك) ئەم پرۆژە يەی خسته پوو، به وهی تەنیک هەلدریت بۆ ئاسمان له توانايدا ھېيت ئامازه له شوینیکە وه بۆ شوینیکى دیکه بگوازیتە وه له بەرزى (٣٦) هزار کيلۆمه تر لە سەرپوو هیلى پانى كەمرىبەندى باشپور.<sup>(٢)</sup> پاشان زانا ئەمريكىي و سۆقۇتىيە کان هاتنه نیو مەيدانە كە و بايە خى زياتريان بهم بواره دا، و يەكىتى سۆقۇتىيى

<sup>(١)</sup> بروانه : محمد منير سعد الدين، دراسات في التربية الإعلامية (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ١٩٠، والملسون في مواجهة البث المبisher بدون مؤلف (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ١٨-١٩، وماجي الحلواني، القمر الصناعي الإسلامي (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ٢٠.

<sup>(٢)</sup> عبدالله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ٢٣.

(جاران) توانی پیش ولايته يه كگرتووه كانى ئەمريكا بکەۋىت و يەكەم مانگى دەستكردى به ناوى "سپۆتنىك" گەياندە بۇشايى ئاسمان.

ئەم مانگە دەستكردانە خزمەتىكى گەورە به بوارى پەخشى تەلەفزيونىي پېشىكەش دەكەن، شاراوهش نىيە كە پەخشى تەلەفزيونىي چەندە بايەخى ھەيە و چۆن ھەموو خىزان پىكەو كۆدەكتەوە، ئەويش بەھۆى ئەو كەمەندكىيىشىي و سەرنجراكىيىشىي كە ھەيەتى.

ديارە لەم جىهانەشدا كە پېيەتى لە كىشە و گرفتى سىياسىي و ئابوري، بەكارهىنانى تەكەنلۈجىيا بۇتە پىويسىتىيەكى حەتمىي، بە تايىبەت لە بوارى مىدىادا و ئەو كارىگەرىيە گەورە و بەھىزە كە لە بوارى دروستكردنى رايگشتى و گۈرانكارىيە كۆمەلایەتى و سىياسىيەكاندا دروستى دەكتات.<sup>(۱)</sup> مىدىاى بىنراو تايىبەتمەندىيەكى گرنگى ھەيە بەھەي لەگەل وىنە و دەنگ و رووداوه زىندىووه كاندا مامەلە دەكتات و كارىگەرىي لە سەر ھەست و سۆز و رەفتارمان دروست دەكتات.<sup>(۲)</sup>

ئەم ئامىرە (تەلەفزيون) گشت سىنورەكانى بەزاندۇوه و وىنايەكى جىهانىي دروستكردووه و بۇتە بەشىكى گرنگ لە رەواجدان بە جىهانگەرايى و فراوانلىرىن پانتايىي رۇشنىبىرىي داگىركردووه،<sup>(۳)</sup> بە ھۆيەوە كات و شوين خەرىكە دەسىرىنەوە و بە ھۆى مانگە دەستكردەكان تەلەفزيون بۇتە

<sup>(۱)</sup> معتصم باىكىر مصطفى، الإذاعات الدولية وتشكيل الرأي العام (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ۱۸.

<sup>(۲)</sup> عبد العزيز الناصري، الإعلام و تعديل دور الأمة (مجلة النبأ، العدد ۴۲، شباط ۲۰۰۰) ل ۴۷.

<sup>(۳)</sup> سيمون سيرفاني، وسائل الإعلام والسياسة الخارجية (سەرچاوه يەكى پېشىوو) ل ۲۹۷.

ئامرازىكى نىودهولەتىي لە كۆمەلگەي نىودهولەتىدا.<sup>(٤)</sup> لە لېكۈزىنەوهىكىدا سەبارەت بە كارىگەرىي تەلەفزيون دەركەوتۇوھ كە كاتىك بۇ ماوهىيەكى كەم پەخشى تەلەفزيوننى دەپچرىت خەلگى هەر بەردەۋام دەبن لە تەماشاكرىنى شاشە سېپىيەكان ياخود تەلەفزيونەكانيان هەر بە داگىرساوى دەھىلەنەوه، لېكۈزىنەوهىيەكى دىكە ئەوهى سەلماند كە ئەمريكىيەكان تەلەفزيونەكانيان بە كراوهىي بەجى دەھىلەن، ئەگەرچى تەماشاي تەلەفزيونەكانيش نەكەن و مندارنىش لە كاتى خواردىندا و تەنانەت يارىكىرىنىشدا هەر لە بەردەم شاشەي تەلەفزيونەكاندا دەبن، لەگەل ئەم ئاسەوارە پۆزەتىقانەش تەلەفزيون ھەندى ئاسەوارى نىڭەتىقىسى لەگەل خۆيدا ھىناوه، لەوانە<sup>(٥)</sup>:

\* فوکردنە سەركىيىشى تاكانە و كوشتنى ھەستى بە كۆمەل.

\* رۆچۈون لە نامەنتيقى و سېرىنەوهى عەقل لە تىڭەيىشىن لە پەيوەندى و روودواوه كاندا، بەھۆى فيلمەكانى خەيالى زانستىي.

\* رەواجدان بە توندووتىزىي و كوشتن و دىمەنە نەشىاو و قىزەونەكان.

\* مامەلەكىرن لەگەل ئافرەت وەك شەمەكىك و رەچاونەكىرنى خىزان و بەها كۆمەلايەتىيەكان.

رەنگە لوتكەي گەشەكىرن و پېشىكەوتىنى پەخشى تەلەفزيوننى خۆى لە پەخشى ئاسمانىدا بىبىنەتەوه، بەردەۋام ولاتان و سىاسەتمەداران و

<sup>(٤)</sup> علي محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة (سەرچاوهىيەكى پېشىو) ل ١٦٥.

<sup>(٥)</sup> اوستان رانى، قنوات السلطة أو تأثير التلفزيون في السياسة الأمريكية (سەرچاوهىيەكى پېشىو) ل ١٦، و أىاد شاكر البكري، عام ٢٠٠٠ حرب المحطات الفضائية (سەرچاوهىيەكى پېشىو) ل ٢٥٦.

دەسەلاتە سیاسىيەكان دەيانەوېت سوود لەم دەستكەوت و پېشىكەوتتە تەكەنەلۆجى و مىدىاپىيانە وەرىگىن و بىانخەنە ئىير ركىيە خۆيانەوە، هەر بۇيە بە دەيان ملىون دۆلار لە پىتايىدا خەرج دەكەن و بە ھەزاران كادىر و شارەزا و كەسانى پسىپۆرى بق دابىن دەكەن، دەبىنى گۈرانگارىيەكى گەورەيان دروستكردووه و بۇونەتە سەرچاوهى بەدەستەتەن زانىاريى و مەعرىفە و داتا، ويپاى ئەوهى بۆتە چەكىك بق ھېرشى فيكىرى و ئايىچىلىقى و داكىركىنى نەرم و ھېمنانە.

پەخشى نىيۇدەولەتىي<sup>(١)</sup> لە رىيگەي مانگە دەستكەدانەوە لە سەدەي بىستوييەك، ئەو گۈرانگارىيە گەورەيە بۇو كە لە دونياى كۆمنىكەيشن و مىدىاپىدا دروست بۇو، چونكە سەلمىنرا كە كەنالە ئاسمانىيە نىيۇدەولەتىيەكان دەبنە هوى دروستكەدنى ھەژمۇن و كارىگەرييەكى بەرفراوان، ھەمووشى بق ئەوه دەگەپېتەوە كە تەلەفزىيون كەمەندكىشىيەكى بەھېزى ھەيە،<sup>(٢)</sup> جىهانىش رۇزانە داهىنانى نۇئى لە خۆدەگرىت و كۆمپانيا كان بەردەۋام

پەزىيىسىر عەلى شەممىق پىيى وايە كە جىاوازى نىيوان كەنالىكى نىيۇدەولەتى و نا نىيۇدەولەتى لە رووماتى جوگرافيانەيدا، ئۇ كەنالانەپەخشيان دەگاتە گشت جىهان و خەلکانىكى زىز دەبىيەن ئەوه كەنالىكى نىيۇدەولەتىي، ھەرەها زمانىش بق خۆي پىوهرىتكە و ئەو كەنالانەي بە زمانى ئىنگلىزى پەخشيان ھەيە كە زمانى يەكمە لە جىهاندا رەنگە زىاتر نىيۇدەولەتى بن، بەلام دكتۆر حەمىدى حەسەن لەم بارەيەوە دەلىت: وشەي نىيۇدەولەتى بەماناي ئەوهى پەخشى گشت جىهان بگىتەوە و ھەرەها ناوهرىتكى ئۇ بەرنامانى كە كەنالەكە ئاپاستە دەكەت ئاپا كاروبارى نىيۇدەولەتىن ھەرەها بۇونى تۆپى پەيامنېر و نوسىنگەي لە جىهاندا.

(١) المسلمين في مواجهة البث المباشر (بى نۇرسەر) (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) لـ ٢٠-٢١.

شتناني سه یرو سه مهره دهخنه بازارپوه و سه رنجی جه ماوری پی راده کشین.

لهو که ناله ئاسمانیانه که رۆرتیرین بىنەریان لە سەر ئاستى جىهان  
ھەيە، ھەرسى تۆپى ئاسمانىي ئەلجه زىرە و (CNN و BBC) (۲) و وەك  
نمۇونە لە خوارەوە ھەندى زانىارىيابان لە بارەوە دەخەپىنە روو:

توري - (CNN) :

CNN له یه کی حوزه‌یرانی سالی ۱۹۸۰ و هک به شیک له سیتیسمی تیرنهار بو رادیو (Turner Broad Casting System) دامه‌زرا، له سهره‌تادا تیرنهار موله‌تی کارکردنی که نالیکی ته له فزیونی و هرگرت وناوی لینا "WTBS" ، سهره‌تا که ناله‌که له خانوویه‌کی بچووک دهستی به په خش کرد له شاری (ئه‌تلنه‌نتا)، که پیک هاتبوو له دوو بهش: بهشی دهره‌وه و بهشی هه‌وال، (CABLE NEWS NETWORK—CNN) یه که مین که ناله که توانی راسته‌و خو هه‌واله‌کان بگه یه نیته شاسه‌ی ماله‌کان و کردیمه هیزیکی میدیایی جیهانی و کاریگه‌ریی به هیزی له سه‌ر ولاتان و گه‌لان دروستکرد، له سالی ۱۹۹۵ (CNN) گه بشته نزیکه‌ی (۵۶) ملیون به شدار بیوو.<sup>(۱)</sup>

<sup>(٤)</sup> المؤتمر العلمي السنوي الثامن - الجزء الثاني، (كلية الاعلام، جامعة القاهرة، ٢٠٠٢) لـ ٦٤١.

<sup>(١)</sup> علي محمد شمو، تكنولوجيا الفضاء وأقمار الاتصالات (سهرقاوهيهکی پیشورو) لـ ١٢٣، وحسن عماد مكاوي، تكنولوجيا الاتصال الحديثة في عصر المعلومات (الدار المصرية اللبنانية، الطبعة الثالثة، ٢٠٠٣) ص ١٦٧، وأياد شاكر البكري، عام ٢٠٠٠ حرب المحميات الفضائية (سرحاوهيهکی پیشورو) لـ ١٧٣.

(CNN) له تقره ههوالییه به رفراوانانه یه که ههوالله کان ده گه یه نیته گشت جیهان و نیمکانیاتیکی گهورهی ههیه، ئئم که ناله یه که مین جار پشتی به ده رچووانی بهشی میڈیا ده بست و ده یخستنے کار و ئئم تقره له شهش که نال پیکهاتووه

- TBS- Turner Broad Casting System.
- CNN – Head Line News.
- CNN – International.
- WTBS
- T. N. T
- Cartoon Network.

له برنامه به ناویانگه کانی به برنامه‌ی (Report CNN World) که جه ماوه ریکی زوری ههیه و نزیکه‌ی (۱۲۴) ده زگای تله فزیونی ههوالیی تییدا به شدارن، هندی به برنامه‌ی دیکه‌ی ههیه و هک (The international hour) و (World business today) و (World News) بواری فیرکردن داوه، نزیکه‌ی (۲۵) ههزار قوتا بخانه له ولايته یه کگرتووه کانی ئه میریکا سوود له به برنامه کانی و هرده گرن، له به برنامه گرنگه کانی:<sup>(۱)</sup>

- راپورتی دیکومنتاری و به دوا داچوون.
- راپورتی نهیینی.
- راپورتی ئابوری.
- راپورتی و هرزشی.

<sup>(۱)</sup> ایاد شاکر البکری، عام ۲۰۰۰ حرب المحطات الفضائیة (سەرچاوه یه کی پیشۇو) ل ۱۷۳-۱۷۵، وأيضاً ماجي الحلواني حسين، مدخل إلى الفن الإذاعي والتلفزيوني والفضائي (سەرچاوه یه کی پیشۇو) ل ۷۱.

- چاپیکه وتن.
- راپورتی هوالییه کان.

ئەم کەنالله زمانی ئىنگلېزى وەك زمانى سەرەكى بەكار دەھىتىت، لە وەرگىرەنىشدا لە سەرشاشەكەى زمانەكانى عەرەبى و ئەلمانى و فەرەنسى و ئىتالى و روسى و ئىسپانى بەكار دەھىتىت، (CNN) ستايىلى تايىھەتى خۆى ھەيە بۇ روممالكىرىنى رووداوه كان و پەخشىرىدىنى هەوالله كان، ئەم کەنالله دەھىۋەيت ھاوسمەنگى بىارىزىت و راو راي جىباواز بخاتە رۇو، ئەگەرچى ھەندى ئەجارتى لە لايەن چاودىرلاند بەوه تۆماتبار دەكىرىت كە لايەنگىرى سىياسەتى دەرەوهى ئەمرىكا لە جىهاندا دەكات.

ئەم کەنالله سەرچاوهى سەرەكى هەوال بۇو بۇ سەرانى سىياسەت لە جىهاندا لە كاتى جەنگى ئەمرىكا و ولاتانى ھاۋپەيمان بق سەر عىراق سالى ۱۹۹۱، وەك جۆرج بۇش و پاشا فەهد و مىخائىل گورباتشوف و يەلسن و سەدام حوسەين و مارگەرىت تاتچەر، ئە وىنانەي كە كەنالى (CNN) لە مەر رووداوه كان و ھېرىشەكان و مەيدانى جەنگ دەيگۈازتەوه، زۇر لە نامانە خىراتر بۇون كە لە رىگەى كۆمپىوتەر و پۆستەوه دەنېردران. ئەم سەركەوتتە مىدىيابىيە كەنالى (CNN) وەزىرى دەرەوهى ئە و كاتەى بەريتانيای ناچاركەد پېش ئەوهى لە ھۆتىلىكدا دابەزى پرسىيار لە بۇون و نەبوونى خزمەتگۈزارىي (CNN) بکات لە ھۆتىلەكەدا، ھەروەها وەزىرى دەرەوى ئە و كاتەى عىراق (تارىق عەزىز)، ھەر ئەوهش بۇو واى كرد لە دەللاڭ كانى بۆرسەي سەنگافورە خۆپىشاندان بکەن دىز بەو بېيارەى كە حۆكمەت بۇ بەكارھىتانى سەتەلايت دەرىكىدبوو، ھەندى ئەجارتى جار خودى سەرۆكى (CIA) لە و كاتەدا (ولىام ولېستەر) ئەگەر

زانیارییه کی له سه‌ر موشه‌کیکی "سکزد"ی عیراقی پی بگه‌یشتایه داوى له راویژکاری ئاسایشی نه‌ته‌وهی ده‌کرد كه موتاڭ (CNN) بکات تا بزانن بەر کوئی كەوتۇوه !<sup>(۱)</sup>.

لەگەل ئەم سەركەوتن وناویانگەی (CNN)، كەچى شارەزايان بۆچونى جياجيان ھېيە لە مەپ بابەتىبۈون و مىسىداقيەتى ئەم كەنالە و ئەوانە رەخنە لى دەگرن پىتىان وايە كە:<sup>(۲)</sup>

۱. بە گۆشەنىگايەكى ئەمرىكىيەوە دەروانىتە كىشەكانى جىهان.<sup>(۳)</sup>

<sup>(۱)</sup> محمد بن سعود البشر، مقدمة في الاتصال السياسي (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل ۱۶۴-۱۶۵، و عبدالله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل ۱۱۲.

<sup>(۲)</sup> أيد شاكر البكري، عام ٢٠٠٠ حرب المحطات الفضائية (سەرچاوه‌يەكى پىشۇو) ل ۱۸۸-۱۸۹.

<sup>(۳)</sup> پىپۇرىڭ بەراورد لە نىوان رۇومالى مىدىابىيانە ھەرىك لە CNN و ئەلچەزىرە لەم چەند خالىدا دەكات:

- CNN دەستەوازە ئىدارە ئەمرىكى بەكار دەھىتىنابەو پىتىيە ئەم جەنگ بۆ رىزگارىرىنى عىراقە، لە بەرامبەردا ئەلچەزىرە دەستەوازە ھىزە ھىزىشىپەرە كانى بەكار دەھىتىنابەو.
- نۇرىنە پەيامنېرانى CNN لەگەل ھىزە ئەمرىكىيە كان بۇون، بەلام پەيامنېرانى ئەلچەزىرە لە بغداد و پارىزگا كان بۇون.
- CNN نۇر بە كەمى وىننە قوربانىيە كانى پىشانىدا و تەنها ھەوالە كەى بلاودە كرده‌و، لە بەرامبەردا ئەلچەزىرە زۇومى دەختى سەر وىننە قوربانىيە كان و دۇوبارە دەكىرده‌و. نجيب الغضبان، الحرب الإعلامية في غزو العراق (جريدة المسيرة، العدد ۱۴-۴-۲۰۰۳)، هەر لەم بارەيەوە پىۋىقىسىر عەلى شەممۇ پىتىي وايە كە ئىتىستادا ھەردوو حکومەتى ئەمرىكى و بەریتانى و بە بىانووی پاراستىنى ئاسایشى نه‌ته‌وهى ھەندى جار دەست وەردەدەنە نىyo كاروبارى مىدىا و دەلىت كە ئەمان رەنگە واپىان لە ھەندى بىرپىاوه‌ر و بىنەماكانى كاركىرىنى مىدىا يىتىبىت، لە بەرامبەردا د. حەمدى حەسەن دەلىت ناكريت ئىمە بلىيەن حکومەتى ئەمرىكىي لە پىشت CNN

۲. پهله‌کردن له بلاکردن‌وه و لوازی فیکریی له روومالکردنی کیشە دهره‌کییه‌کاندا.

۳. پرۆژه‌یه کی بازرگانیی سه‌رمایه‌دارییه و ئامانجی مرۆڤدۇستانه‌ی نییه.

بەلام ئەوانه‌ی بە ئىجابى سەیرى گوتارى ئەم كەناله دەکەن پیتیان وايە كە:

۱. پانتايیه‌کی فراوانى کارى مىدىيائى ئازادانه‌ی تىدايە.

۲. روومالکردنی خىرا و گواستن‌وه‌ی هەوالەكان.

۳. پىچە‌یه کی بالاى له ناوه‌ندى مىدىيائى و سىاسىدا هەيە.

۴. دووركەوتنه‌وه له پرۇپاگەنده‌ی سىاسى.

۵. بەكارهىناتى تەكتۈلۈچىي نۇئ و کارى پىشەييانه‌ی بالا.

## - تىپى BBC -

ئەو سەركەوتنه‌ی CNN بەدەستىھىنا له سەر ئاستى جىهان‌هانى دەزگا مىدىيائىيە‌کانى دىكەيدا له جىهاندا ئەم بوارەش تاقىبکەن‌وه و کارى تېدا بکەن و لەو كەنالانه‌ش كە زۇو ھاتە ئەم مەيدانه‌وه (BBC) بۇو، كە خزمە‌تگۈزارىيە‌کانى له مانگى ئازارى ۱۹۹۱ دا له ژىر ناونىشانى خزمە‌تگۈزارى تەلە‌فزيونى نىيودەولەتىي دەستەي ئىستەگەي بەریتانى دىاريکراو (Television Limited BBC World Service)، وەك كۆمپانىيە‌کى بازرگانىي کار بکات و له پالپشتىكىرىنىدا پشت به رىكلام و ھاوېشە‌کانى و رىزە‌يەك لەو باجه‌ى له ھاولاتىيان وەردەگىرىت و دەدرىتە ئەم تۆرە

---

وەيە چونكە هيچ بەلگە‌يەكمان نىيە، هەرچەند ناتوانىن نكولى له و بکەين كە سىاسەت و ناوه‌پەتكى ئەم كەناله رەنگە هەندى جار بېرىتىتە بەرۋەندىيە‌کانى ئەمرىكاوه.

ههوالییه، ههروهها (BBC) و هه دهسته یه کی گشتی له ژیئر چاودییریی په رله ماندایه و شیوازی مولکداریتی گشتیه نه ک تاییهت، به لام پاش سه رده می تاتچه رئیسته (BBC) بو ناوه ووه له سه ر بنه ما یه کی بازرگانی و بو ده ره ووه ش وه چالاکیه کی گشتی و قازانج نه ویست کار ده کات.

ناوه برپکی ئه و به رنامانه ئه م تورپه میدیاییه پیشکه شی ده کات زیاتر خۆی له هه واله کاندا ده بینیتھوه، جگه له پیشکه شکردنی به رنامه کات به سه ربردن و روشنبیری و همه ره نگ، شیوازی کاری میدیایانه به روومالکردنی هاو سه نگانه بو گشت رووداوه جیهانییه کان ناویانگی ده رکدووه و هه ولیداوه بواری کار و په خشی به رده وام فراوان بکات و خۆی بگه یه نیته گشت کون و قوزبینیکی ئه م جیهانه.<sup>(۱)</sup>

به رنامه کانی به شیوه یه کی گشتی له م بوارانه دا دابه ش بون:

\* هه وال و کاروباری روژ و زانیاریي نوي٪ ۲۲,۹٪

\* زنجیره ته مسیلیي و فیلم ۱۵,۵٪

\* به رنامه کی هونه ریي و روشنبیری ۸٪

\* به رنامه و هرزشییه کان ۱۵,۶٪

\* به رنامه کانی کات به سه ربردن ۶,۸٪

\* به رنامه کی جیهانی ۶,۶٪

\* به رنامه کی په روه رده يي و فیرکردن ۱۱,۱٪

<sup>(۱)</sup> علي محمد شمو، تکنولوجيا الفضاء وأقمار الاتصالات (سه رچاوه یه کی پیشتو) ل ۱۱۶.

<sup>(۲)</sup> ایاد شاکر البكري، عام ۲۰۰۰ حرب المحطات الفضائية (سه رچاوه یه کی پیشتو) ل ۱۹۴.

\* بەرnamەی ئايىنى ٢,٢٪

(BBC) سالى (١٩٩٤) پەخشى بە زمانى عەربى دەستپىكىد، بە رىكەوتىنلەك لەگەل كۆمپانىي (ئۆربىت) سعودى، بەلام ئەم پەخشە زۇرى نەخايەند لە حوزه يرانى سالى (١٩٩٦)، پاش دروستبۇونى كىشەيەكى سىياسىي و سازدانى چاپىيەكەوتىنلەك لەگەل بەرەلسەتكارى سعودى "محمد ئەلمسەعرى" پەخشەكەي راگىرا، جىڭە لە كىشەي دارايى كە فاكتەرىكى دىكە بۇ بۆ وەستانى ئەم پەخشە بە زمانى عەربى، جارىكى دىكە لە سالى (٢٠٠٨) پەخشى ئەم كەنالە بە زمانى عەربى دەستپىكىدەوە و تا ئىستە بەرددوامە.<sup>(١)</sup>

لەگەل ئەو ناويانگە باشهى (BBC) لە ئاوهندى مىدىيابىي و سىياسىدا بۆ بابەتىبۇون و ھاوسەنگىي لە روومالى مىدىيابىدا ھەيەتى، بەلام كەسانىنلەن رەخنە ئاپاستە گوتارىي ئەم تۆرە ھەوالىيە دەكەن و پېيان وايە كە ئەجيىنداي حکومەتى بەریتانىي جىبەجى دەكەت و رەنگانەوەي ئەوە و ھەندى بەلگەنامەي نھىينىي ئەوەيان دەرخستوھ كە (BBC) لەو جەنگەي كە بەریتانيا و ولاتانى دىكە دژ بە يەكىتى سوقىتى (جاران) بەرپایان كردىبو تىۋوھگلاوه و ئەو بەلگەنامە ئاماژە بەوە دەدەن كە (BBC) تەنسىق و پەيوەندىيەكى تايىبەتى لەگەل بەپىوه بەریتى توپىزىنەوەي زانىارىيەكانى سەر بە وەزارەتى دەرەوە ھەبۇوه، جىڭە لەوەي حکومەتى بەریتانى بەرددوام ھەواڭ و بابەتى تايىبەتى دەدایە ئەم كەنالە كە ناوەرپۇكە كانىيان دژايەتى

<sup>(١)</sup> بي. بي. سى تبحث منافسة الجزيرة، صحيفة الحياة السودانية (العدد ٤٣٦، ٢٥ يونيو ٢٠٠٤).

شیوعیه‌تی تیدا بسو، و هزاره‌تی دهره‌وه زور به په‌رۆش بسو که ئەم مەسەله‌یه بـلـاو نـهـبـیـتـهـوـهـ، جـگـهـ لـهـوـهـ هـنـدـیـ رـهـخـنـهـ ئـارـاسـتـهـیـ ئـەـمـ کـهـنـالـهـ کـراـ بـهـوـهـ لـایـهـنـگـیـ حـکـومـهـتـیـ بـهـرـیـتـانـیـ کـرـدـ لـهـ گـهـرـمـهـیـ جـهـنـگـیـ نـیـوانـ بـهـرـیـتـانـیـ وـ ئـهـرـجـهـنـتـینـ وـ لـهـ سـهـرـ دـورـگـهـ کـانـیـ فـۆـکـلـانـدـ.<sup>(۳)</sup>

### - تۆپى ئەلچەزىرە:

کـهـنـالـىـ ئـەـلـچـەـزـىـرـەـ وـهـ دـهـزـگـايـهـکـىـ مـيـدىـيـاـيـىـ سـالـىـ (۱۹۹۶) بـهـ سـهـرـماـيـهـىـ (۱۵۰) مـلـيـۆـنـ دـوـلـارـىـ دـهـسـتـىـ بـهـکـارـ كـرـدـ ، وـ پـەـخـشـەـكـەـىـ لـهـ (۱۱/۱۹۹۶) بـهـ (۶) کـاتـژـمـىـرـ لـهـ مـانـگـىـ عـهـرـبـسـاتـ وـ يـوـتـلـسـاتـ دـهـسـتـ پـىـكـرـدـ وـ بـوـيـهـ يـەـكـەـمـىـنـ کـهـنـالـىـ تـايـيـهـتـمـهـنـدـ بـهـ هـهـوـالـ وـ بـهـرـنـامـهـىـ سـيـاسـىـ، لـهـ سـهـرـهـتـاـىـ (۱۹۹۷) ژـمـارـهـ کـاتـژـمـىـرـ کـانـىـ پـەـخـشـىـ گـەـيـشـتـهـ (۹) کـاتـژـمـىـرـ وـ تـاـ سـالـىـ (۱۹۹۹) گـەـشـتـهـ (۲۴) کـاتـژـمـىـرـ<sup>(۱)</sup> ، ئـەـمـ تـۆـرـەـ لـهـ کـانـوـونـىـ يـەـكـەـمـىـ (۲۰۰۱) پـەـخـشـىـ کـهـنـالـهـ ئـاسـمـانـيـهـکـىـ بـهـزـمانـىـ ئـىـنـگـلـىـزـىـ دـهـسـتـپـىـكـرـدـ.<sup>(۲)</sup>.

<sup>(۱)</sup> بـروـانـهـ: رـيـاضـ نـعـسانـ آـغاـ، بـينـ الإـلـاعـمـ وـالـسـيـاسـةـ (سـهـرـچـاـوـهـيـهـکـىـ پـىـشـوـوـ) لـ ۴۵ـ، وـ أـيـادـ شـاـكـرـ الـبـكـريـ، عـامـ ۲۰۰۰ـ حـربـ الـمـحـطـاتـ الـفـضـائـيـةـ (سـهـرـچـاـوـهـيـهـکـىـ پـىـشـوـوـ) لـ ۲۰ـ، وـ مـسـاـمـهـ بـيـ.ـبـيـ.ـسـيـ فيـ الـحـرـبـ الـدـعـائـيـ ضـدـ الـاـتـحـادـ السـوـفـيـتـيـ (مـجـلـةـ قـضـاـيـاـ دـولـيـةـ، العـدـدـ ۲۹۶ـ، سـبـتمـبرـ ۱۹۹۵ـ) لـ ۸ـ.

<sup>(۲)</sup> رـحـيمـ مـزـيدـ: قـناـةـ الـجـزـيرـةـ وـ صـرـاعـ الـفـضـائـيـاتـ (الـدارـ الـدـولـيـةـ لـلـلاـسـتـثـمـارـاتـ الـقـاـفـيـةـ، الطـبـعـةـ الـأـوـلـىـ، الـقـاهـرـةـ، ۲۰۰۲ـ) لـ ۱۲ـ - ۱۳ـ .

<sup>(۳)</sup> السـيـدـ الغـضـبـانـ : الـفـضـائـيـاتـ الـعـرـبـيـةـ، مـالـهـ وـ مـاعـلـيـهـ (سـفـيـرـ الـدـولـيـةـ لـلـنـشـرـ، الـقـاهـرـةـ، الطـبـعـةـ الـأـوـلـىـ، ۲۰۱۰ـ) صـ ۱۴۶ـ .

ئەم شىوازە نوييەرى پەخشى ئاسمانىي ئەلچەزىرە ستايىل و شىوازى تەرحى مىدىاپىيانە ناوجەكەى گۆرى، پىش ئەلچەزىرە زۇرىنەى ھاولاتىيان ئاشنايەتىيان تەنها لەگەل تەلەفزىقۇنە فەرمىيەكاندا ھېبوو كە بە پلەي يەكەم ھەوالى دەسەلەلتى سىياسىي پەخش دەكرد و بە شان و بالىدا ھەلىدەدا، ياخود ئەوهى پىسى دەوتىريت ھەوالى تەشرىفاتىي، جىڭە لەوهى لە ژىير چاودىرىيەكى توندى حکومەتدا بۇو، ئەلچەزىرە ھات ئاستىكى پىشەكتۈرى لە ئازادى رادەربىرين پىشەكتۈرى كە لە ناوجەكەدا تاپادەيەكى زۇر نامۇ بۇو، ھەندى راو راي جىاوازى خستە روو كە جىيگەي مشتومر بۇو<sup>(١)</sup>، ھەپاش تىپەرىنى چەند مانگىك لە پەخشى ئەلچەزىرە گوتارە مىدىاپىيە جىاوازەكەى و بەرنامە گفتۇگۇ ئامىزەكانى بۇونە مايەي دەربىرىنى ناپەزايەتى لە لايەن چەندىن ولاتى عەرەبى و رىكخراوه جۇراوجۇرەكانەوه، ھەندىك لە و ولات و رىكخراوانە بە شىۋەيەكى فەرمى ناپەزايەتىيەكانىان گەياندە وەزارەتى دەرەوهى قەتەر و پىييان وابۇو ئەمەي ئەلچەزىرە دەيکات نانوهى پشىويە و دوورە لە ئىتىك و بەلىننامەكانى كارى مىدىاپىي<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> قناة الجزيرة/ ويكيبيديا - الموسوعة الحرة:

%D9%82%D9%86%D8%A7% http://ar.wikipedia.org/wiki/  
4%D8%D8%A9\_%D8%A7%D9%8  
AC%D8%B2%D9%8A%D8%B1%D8%A9

<sup>(٢)</sup> فيصل بن جاسم بن محمد الأحمد آل ثاني: ادارة الجودة الشاملة في المؤسسات الاعلامية – بالتطبيق على قناة الجزيرة الفضائية (دار المعرفة، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠٠٨) ل ٤٧٦.

وەك دامەزىنەرەكانى قىسىميان لە سەر كردۇوه ئەلچەزىرە دەيەۋىت چوار ئامانج بېئىكتى: پىشىكەشكىرىنى مۆدىلىكى مىدىيابى نوى، و بەدېھىنلىنى مىدىيابى كى سەرىبەخۇ، و بەرزىكىرىنەوە ئاستى مىدىيابى عەرەبى و دواتر كىبركىي كەنالە ئاسمانىيە رۆژئاوايىيەكان<sup>(١)</sup>. بە پىيى هەندىك لە بەپىوه بەرانى ئەم تۆرە "ئەلچەزىرە ھەوال دەگوازىتەوە و ھوشيارىي گشتى لە سەر ئەو بابهاتانە بىلە دەكاتەوە كە جىيى بايەخى خەلکىن، و دەيەۋىت پەرىدىك بېت لە نىوان جەماوەر و گەلان و فەرەھەنگە جىاوازەكاندا، بە ئامانجى بەھىزىكىرىنى ماف مروۋەلە زانىن و بەها كانى لىبۇرددىي و ديموكراسىيەت و رىزگرتىن لە ئازادىيەكان<sup>(٢)</sup>، بە تىپوانىنى (ھاك مايلس) ئىنوسەر و رۆژنامەنوس لە كاروبارى رۆژھەلاتى ناوه پاست ئەوەي ھىزى بەخشىوە بەم ئەزمۇونە مىدىيابى و كىبركىي كەنالە مىدىيابى كەنلىكىي پى دەكەت تىپوانىنىيەتى بۆ كاروبارەكانى دەرەوە و ئازادى كاركىرىن و سەرچاوه دارايىيە بى شومارەكەيەتى<sup>(٣)</sup>. ئەلچەزىرە بە راي ھەندىك لە شىكەرەوانى بوارى مىدىيادا دەيەۋىت بابهتىيانە كارېكەت و نايەۋىت بىللايەن بېت، چونكە لە كارى مىدىيابىدا (بەرای ئەوان) بىللايەنى نىيە، ھەندى پرس و پابەندبۇون ھەيە كە ناكىيت تۆ تىيىدا بىللايەن بېت، ئەلچەزىرە ئەم تىيىگەشتىنەي گۈپى و جارىكى دى بەرھەمى

<sup>(١)</sup> (سەرچاوه يەكى پىتشۇ) ل - ٤٢٨ - ٤٥٠.

<sup>(٢)</sup> 4c1c-b600- G/portal/pages/277dacb6-0a20- <http://www.aljazeera.net>

<sup>(٣)</sup> 7d1c3155e7dc شبكة الجزيرة الإعلامية.. الرؤية والمهمة

<sup>(٣)</sup> Hugh Miles, special for CNN , Why has Al Jazeera set its sights on U.S.?

هینایه وه، بابه تیبیبون و پیشه بیبیون ههیه، به لام ناکریت له نیوان جهاد و قوربانیدا بیلاین بیت<sup>(۱)</sup>.

به رای هندیک له شاره زیان (ئله زیره) هندی خالی جیاکه رههیه<sup>(۲)</sup>:

۱. هولدان بۆ رزگارکردنی میدیایی عهربی له دهسه‌لات و سانسوری دهسه‌لاتی سیاسی.

۲. نه‌هیشتنتی قورخکاری ههوال و زانیاری لای که‌ناله ئاسمانییه بیانیه کان.

۳. شکاندنی دیواری ترس له ئezموونیکی میدیایی نیشتمانیی کاریگر له سه‌ئاستی جیهانی.

۴. ئه‌م که‌ناله به جورئه‌تهوه بۆ یه‌که‌مین جار قسەی له سه‌قده‌غه کراوه کان کرد.

۵. را و رای جیاواز و دژه بۆچوون له ناوچه‌که‌دا بۆ یه‌که‌مین جار لەم که‌ناله‌وه خرایه روو.

۶. دوورکه‌وتنهوه له هه‌والی ته‌شریفاتی و پیاهه‌لدانی دهسه‌لات.

۷. سوود و هرگرتن له توانا و وزه میدیاییه کانی جیهانی عهربی.

۸. بونی په‌یامنیر و نووسینگه له نوریه‌ی ولاتانی جیهاندا.

---

<sup>(۱)</sup> علي الظفيري: مصداقية الاعلام العربي (عن كتاب الإعلام و مسيرة الاصلاح في الأقطار العربية (المنظمة العربية لمكافحة الفساد، الطبعة الأولى، ٢٠١٠) لـ ٨٦).

<sup>(۲)</sup> عبدالرزاق محمد الدليمي : الاعلام العربي، ضغوطات الحاضر و تحديات المستقبل (دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الأولى، ٢٠١١) لـ ١٣٥.

۹. بايە خدان به فراونبۇون و كردنەوەى كەنال و سەنتەرى نوي.
۱۰. ئەلچەزىرە بۆتە پالپشتى شۆپشەكانى جىهانى عەرەبى و ھەندىك پىييان وايە دروستكىرى بۇوه.

لەگەل ھەموو ئەمانەشدا ئەلچەزىرە تۆمەتبار دەكىيەت بەوەى نەيتوانىيە ھاوسەنگى لە روومال و تەرەحى مىدىايىدا بىپارىزىن و ئەجىندايەكى دىيارىكراو لە پشت كاركىرىنىيەتى و نەيتوانىيە رەخنە لە ئەدائى سىياسى حکومەتى قەتەپى و ھەندى تەۋىمى سىياسى بىگىيەت و ھەندى لە چاودىران پىييان وايە كە ئەلچەزىرە تەۋىمى ئىسلامىي كە خۆى لە بىزۇتنەوەى برايانى موسىلماندا دەبىنېتەوە بەسەريدا زالە و جۆرىك لە دەمارگىرى بۇ كېشەكانى تايىھەت بە نەتەوەى عەرەبى لە گوتارى مىدىايىدا بەدى دەكىيەت، و چەندىن رەخنەي دىكە ئاراستەتى شىوازى كاركىرىنى ئەم تۆرە مىدىايىيە دەكىيەت و گومان لە مىسىداقىيەتى دەكىيەت.

### **دوووهم : تۆرى ئىننەرنىتەت**

ناوى ئىننەرنىتەت لەوشەي ئىنگلizى Net وە هاتووه، واتە تۆر بەماناي پەيوەندى نىّوان تۆرەكان، بىرۇككە دروستبوونى دەگەرپىتەوە بۇ سالى ۱۹۶۹، كاتىك وەزارەتى بەرگرى ئەمرىكى پېۋەزەيەكى ئەزمۇنلى بۇ تۆپىكى كۆمپیوتەرىي مەمانەپىكراوى بۇ بەستەوەى كۆمپیوتەرەكانى وەزارەتى بەرگرى ئەمرىكىي خستە بوارى جىيە بە جىڭىرىدەنەوە، لە سالى ۱۹۸۸ چەند توپىزەرلىك بىريان لەوە كردهوە كە لە سەر ئاستى ولايەتە يەكگىرتووه كانى ئەمرىكا سەرجەم كۆمپیوتەرەكان پىكەوە بىبەستەوە و بە سەرتەتاي لە

دایکبۇونى ئىنتەرنېت دادەنرېت، ئەم تۆپە دواتر ناونرا World Wide Web-WWW، ھەندىك لەو خزمەتگوزارىيانيە ئىنتەرنېت پېشىشى دەكات: <sup>(١)</sup>

\* لېكۈلېنەوەكانى بوارى كۆمپیوتەر (Comp.)

\* ھەوال (News)

\* كات بەسەربىردىن (Rec.)

\* توپىزىنەوە (Sci.)

\* توپىزىنەوە كۆمەلايەتىي (Soc.)

\* ھەمەپەنگ (Misc.)

\* ئەلتەرناتىف (Alf.)

\* بازىگانىي (Biz.)

جىڭە لەو بوارانە ئىنتەرنېت ئەم خزمەتاناھە پېشىشى دەكات:

۱- پۆستى ئەلىكترونى

۲- دەستخستنى ھەوال

۳- دىيمەنلىقىي

۴- تەلەفزىيون و راديو

۵- گفتۇگۇ

۶- وينە

۷- ئالۆگۈرۈ زانىيارىي

۸- شىكىرىدىنەوە سىياسىي و زانسىتىي و كۆمەلايەتىي..ھەندى

۹- بازرگانی و ریکلام

۱۰- فیربیون

۱۱- فیلمی سینه‌مایی

۱۲- تویزینه‌وه و کتیب

۱۳- خواردن و جلوبه‌رگ و دیزاینی خانوو. هند

۱۴- په‌یوه‌ندی تله‌فونی

۱۵- خوناساندن

۱۶- چاره‌سهر و لایه‌نى پزیشکىي

۱۷- هاتوچو و گهشت و گهپان

۱۸- که‌شوھەوا

۱۹- يەكتىر ناسىن و پىكھىنانى خىزان

۲۰- يارى و كات بېسەبرىدن

دیاره بەكارهیئنه‌رانى ئىنتەرنېت رۆژ بە رۆژ لە زیادبۇوندان، بە جۆرىيەك رەنگە خستنەرپووی ژمارە و ئامارلەم بوارەدا كارىكى ئاسان نەبىت و بەردەواام لە ھەلکشاندایە، يەكىك لەو راپورتانە ئامازە بەوه دەكەن كە ژمارەي ھىلەكانى ئىنتەرنېت لە سالى ۲۰۱۵ دا دەگاتە دوو ئەوهندەي ژمارەي دانىشتوانى جىهان!، ھەر لەم بوارەدا كۆمپانىيە تۈرىتەلى كەنەدى رايىگە ياند كە شۆرپشىكى گەورە لە بوراي گەياندى زانىارىيە كان و ئىنتەرنېتدا بەپىوه يە بەوهى بەنيازن ئىنتەرنېت لە رىيگەي تۆپى كارەباوه بگەينه مالان

و شوينه كان، له بري هيـلهـ كانـيـ تـهـلهـ فـوـونـ.<sup>(١)</sup>

به ده ربـپـينـى نـوـوسـهـرـى بـهـنـاـوـيـانـگـ (ـسـهـيدـ يـاسـينـ) ئـيـنـتـهـرـنـيـتـ بـقـتـهـ  
پـيـوـيـسـتـيـيـهـ كـىـ حـتـمـيـيـ بـقـ مـانـهـوـهـىـ (ـبـاشـتـرـىـنـ لـهـ پـوـوـىـ مـيـدىـيـاـيـيـهـوـهـ)، خـيـراـيـىـ  
بـلـأـوـبـوـونـهـوـىـ ئـمـ ئـامـرـازـهـ نـقـرـشـيـتـانـهـيـهـ وـ نـهـوـهـكـانـيـ دـاهـاتـوـوـ دـهـخـاتـهـ بـهـرـدـهـمـ  
ئـهـوـهـىـ بـهـ (ـبـلـأـوـبـوـونـهـوـهـ مـهـعـرـيفـهـ) نـاـوـزـهـ دـهـكـرـيـتـ، ئـيـنـتـهـرـنـيـتـ ئـمـرـقـ  
ئـهـوـنـدـهـ قـهـبـارـهـ وـ كـارـيـگـهـرـىـ زـيـادـ بـوـوـهـ بـهـ جـوـرـيـكـ سـهـرـنـجـىـ هـيـزـهـ  
كـومـهـلـايـهـتـيـيـ وـ باـزـرـگـانـيـيـ وـ سـيـاسـيـيـهـكـانـيـيـ رـاـكـيـشـاـوـهـ وـ لـهـ گـوـرـانـكـارـيـيـ لـهـ  
تـهـرـاـزوـوـىـ هـيـزـهـكـانـداـ مـهـتـرـسـيـيـانـ بـقـ درـوـسـتـ بـوـوـهـ.<sup>(٢)</sup>

لـهـگـهـلـ ئـهـوـهـىـ هـهـنـدـيـ جـارـ ئـهـمـ ئـامـرـازـهـ بـقـ كـارـ نـهـشـيـاـوـ بـهـ كـارـ دـهـهـيـنـرـيـتـ بـهـ  
بـلـأـوـكـرـدـنـهـوـهـىـ وـيـنـهـ نـهـشـيـاـوـهـكـانـ وـ زـانـيـارـيـىـ نـهـيـنـيـىـ وـ بـهـزـانـدـنـىـ ثـيـانـىـ  
تـايـهـتـيـيـ كـهـسـهـكـانـ وـ ئـالـوـدـهـبـوـونـ وـ دـابـرـپـينـىـ كـهـسـهـكـانـ لـهـ يـهـكـدىـ، بـهـلـامـ  
خـزـمـهـتـگـوزـارـيـيـ وـ لـايـهـنـهـ باـشـهـكـانـيـ ئـيـنـتـهـرـنـيـتـ نـقـرـ زـيـاتـرـهـ وـ لـهـ ئـهـمـرـقـداـ بـقـتـهـ

<sup>(١)</sup> سعد شعبان، القمر الصناعي "نايل سات" (ـسـهـرـچـاـوـهـيـهـكـىـ پـيـشـوـوـ) صـ ١١٦ـ ١١٨ـ، وـ ذـوقـانـ عـبدـالـلـهـ عـبـيـدـاتـ، الفـضـائـيـاتـ وـالـإـنـتـرـنـتـ (ـالـرـيـاضـ: مـكـتبـ التـرـيـةـ الـعـرـبـيـ لـدـوـلـ الـخـلـيـجـ، ٢٠٠٣ـ) لـ ٧٩ـ.

<sup>(٢)</sup> صباح ياسين، الإعلام والعلوم، عن كتاب العولمة والمستقبل العربي (ـسـهـرـچـاـوـهـيـهـكـىـ پـيـشـوـوـ) لـ ٢٤ـ.

هاوبهشیکی کارا له گواستن‌وهی زانیاریی و گورانکارییه کان و گشه‌سنه‌ندنی  
کومه‌لگه کان و چه‌ندین لایه‌نی ئیجاببی دیکه.<sup>(۱)</sup>

دیاره وه هـر دیارده‌یه کی مرؤفایه‌تی، جیهانگـه رایی زانیان و  
شاره زانیانی بـق دوو بـره دابـش کـدووه، بهـرهـیـهـکـ زـقـرـگـهـشـبـینـ وـ بـهـ کـوتـایـیـ  
مـیـژـوـ نـاوـزـهـدـیـ دـهـکـهـنـ وـ پـیـیـانـ واـیـهـ جـیـهـانـگـهـ رـایـیـ خـهـونـهـ کـانـیـ مـرـؤـفـ بـهـدـیـ  
دـهـهـیـنـتـیـ وـ خـوـشـگـوزـهـ رـانـیـ بـلـاـوـدـهـ کـاتـهـ وـ وـپـهـرـهـ پـیـدانـ وـ گـشـهـسـهـنـدنـ  
دـهـگـهـیـنـتـهـ گـشتـ جـیـهـانـ، هـنـدـیـکـیـشـ رـهـخـنـهـ لـهـمـ دـیـارـدـهـیـ دـهـگـرـنـ وـ بـهـ  
رـهـشـبـیـنـیـیـ وـ دـهـرـهـ کـیـیـ، پـیـیـانـ واـیـهـ ئـمـ دـیـارـهـدـهـیـ جـوـرـیـکـیـ دـیـکـهـیـ لـهـ دـاـگـیرـکـرـدنـ  
وـ سـرـیـنـهـ وـهـیـ کـولـتـورـیـ گـهـلـانـ وـ تـوـانـهـ وـهـ لـهـ يـهـ جـوـرـ ئـایـدـیـاـ وـ بـیـرـکـرـدـنـهـ وـهـدـاـ،  
لـهـ بـهـرـهـیـ گـشـبـیـنـهـ کـانـ نـوـوـسـهـرـ (ـسـهـیدـ یـاسـینـ)ـ پـیـیـ واـیـهـ:<sup>(۲)</sup>

۱- لـهـ دـاهـاتـوـداـ جـیـهـانـ دـهـبـیـتـهـ باـزـاـپـیـکـیـ کـراـوـهـیـ زـانـیـارـیـیـ وـ مـرـؤـفـهـ کـانـ بـهـ  
لـاـپـتـوـپـ وـ ئـایـپـادـهـ کـانـیـانـ دـهـتـوـانـ زـقـرـ بـهـ ئـاسـانـیـ کـبـیـنـ وـ فـرـوـشـتـنـ ئـهـنـجـامـ  
بـدـهـنـ، ئـمـ تـهـکـنـهـ لـوـجـیـاـیـهـ خـوـیـ دـهـگـهـیـنـتـهـ گـشتـ بـوـارـهـ کـانـیـ باـزـرـگـانـیـ وـ  
تـهـنـدـرـوـوـسـتـیـ وـ فـیـرـکـرـدـنـ وـ بـهـرـیـوـهـ بـرـدـنـ وـ سـهـرـجـهـمـ چـالـاـکـیـیـ حـکـومـیـیـهـ کـانـ.

<sup>(۱)</sup> السيد يسین، في مفهوم العولمة، لـهـ كـتـيـبـيـ الـعـربـ وـالـعـولـمـةـ (ـسـهـرـچـاـوـهـيـهـکـيـ پـیـشـشوـ)ـ لـ66ـ،ـ هـرـوـهـهـ نـبـيلـ عـلـىـ، ثـورـةـ الـمـعـلـومـاتـ الـجـوـانـبـ التـقـانـيـةـ (ـسـهـرـچـاـوـهـيـهـکـيـ پـیـشـشوـ)ـ لـ109ـ.

<sup>(۲)</sup> مـاهـرـ إـسـمـاعـيـلـ الـجـعـفـريـ – كـمـالـ رـفـيقـ الـجـراحـ، التـبـيـةـ وـالـعـولـمـةـ، عنـ نـدوـةـ الـعـولـمـةـ وـالـتـبـيـةـ (ـبـغـدـادـ: دـائـرـةـ الـعـلـمـ الـإـنـسـانـيـةـ، ـ2002ـ)ـ لـ40ـ.

<sup>(۳)</sup> السيد يسین، المعلوماتية وحضارة العولمة (ـسـهـرـچـاـوـهـيـهـکـيـ پـیـشـشوـ)ـ لـ30ـ–ـ33ـ.

-۲- خیّرایی گهشنه‌ندنی ته‌کنه‌لوجیای زانیاریی و په‌یوه‌ندییه کان بُوی هه‌یه ببیت‌هه هه‌په‌شه بُو ئاوه‌زی مرؤفایه‌تیی تا به‌شیوه‌یه کی باشت‌و خیراتر بیر بکاته‌وه، تا به‌رهه‌م و چالاکی زیاتر و زیاتر بیت، له کوتایشدا ده‌بیت‌هه‌یه بستنه‌وهی ته‌کنولوجیای زانیاریی و په‌یوه‌ندییه کان له کومه‌لگه‌کاندا و دواتر نه‌مانی کیش‌هی ئه‌وانه‌ی هه‌یانه و ئه‌وانه‌ی نیانه.

-۳- شورپشی زانیاریی و مه‌عريفه‌ی جیهانیی له هه‌گبه‌یدا به‌لینی زالبون به‌سهر گوش‌هه‌گیریی له جیهاندا هه‌لگرتووه، ئه‌ویش به‌هه‌یه نوریی و فراوانیی و بلاوبونه‌وهی زانیارییه کان.

-۴- ده‌کریت بیروکه‌ی ئازادیی جیهانیی له ریگه‌ی په‌یوه‌ندی کومنیکه‌یشنوه له ریگه‌ی توپی ئینته‌رنیت‌هه‌وه ببیت‌هه راستییه‌ک له داهاتوودا و ره‌نگه ببیت‌هه‌وهی دروستبیونی کولتوری لیبورده‌یی و بلاوكردن‌هه‌وهی دیموکراسیه‌ت و ئازادی له کومه‌لگه‌کاندا.

-۵- ئیسته گهشنه‌ندنیکی خیرا له وه‌رگیزانی راسته‌وحو و خیرا خه‌ریکه دروست ببیت، له بئر روشنایی ئه‌م شورپش‌هه‌شدا ده‌کریت له مپه‌رو کیش‌هه‌کانی نیوان زمانه جیاجیاکانی جیهان و لیکتیکه‌یشن که‌متر بکریت‌هه‌وه و ببیت‌هه‌وهی هه‌نگه‌هه‌ی هاندانی ئالوگوپری روشنبیریی له نیوان خه‌لکی له جیهاندا. هه‌روه‌ها جیهانگه‌هه‌راییی میندیا وهک یه‌کلک له تویژه‌ره‌کان ناوی لیناوه (کومنیکه‌یشنی ئالوگوپرکراو)ی له‌گه‌ل خویدا هیناوه، به مانای په‌یوه‌ندی هه‌لکشاو و به‌رده‌وامی ئه‌لیکترونیی و مادیی له نیوان خه‌لکی و کومه‌له جیاجیاکان و کومپانیا بازرگانیی و ریکخراوه و کولتوره جیاوازه‌کاندا و

ئەمەش پرسەكانى لېكىزىكبوونەوهى كۆمەلایەتى خىزاتر و باشتىر دەكتات.<sup>(١)</sup>

ئىمە ئىستە لە سايىھى شۇرۇشى مەعرىفە و زانىارىيە كاندا لە بەردەم راستىي و واقىعىيکى مىزۇویي زۆر گرنگداین سەبارەت بە و ھەلقۇلىنى مىدىاپىيە بەرفراوانەي كە لە چوارچىيە ئەمە ئامپازە كانى پىشىكەش بە گورپانكارىي دەدات، بە تايىبەت ئەوهى كە مىدىا و ئامپازە كانى پىشىكەش بە گورپانكارىي ھەتمىي لە گورپانڭارى كۆمەلایەتىدا دەكەن.<sup>(٢)</sup> ئەم ئامپازە مىدىاپىيە نوپپيانە بەشدارىيکى كاران لە دەولەمەندىرىنى ھەگبەي فىكريي مروۋە لە سەر ئەم زەھارىيەدا، و ئىستە گەنجىنەي مەعرىفەي مروۋە مليونان جار زىادى كردووھ و باس باسى مىدىاپى سنۇور شكىن و ئاسمانى كراوهەكان و سەر دەمى تەكەنەلۆجيايە.<sup>(٣)</sup>

ديارە ئەمە لايەكى راستىيەكە و دىوييکى دياردەكەيە، وەك شارەزايان و پىپۇران باسى لىيۇھ دەكەن مىدىاپى جىهانگە رايى لەگەل باشىيە كانىدا ھەندى دياردە سلىبى لەگەل خۆيدا ھىتاواھ و ھەندى جار لە برى نزىكىرىدىنەوە كۆمەلگە كانى لە يەكدى دابپىرۇھ و ھەندى جار قىسە كردن لە گوندە گەردونىيەكە و كۆمەلگەي مەعرىفە و زانىارىيە كان، تەنها دەبىتە مرەكەبى سەركاغەز، ئەمپۇچىھان لە زۆر شوين بەدەست دەسەلاتە

<sup>(١)</sup> السيد ياسين، الفكر، العربي والزمن – أين نحن الآن من نهضة مطلع القرن؟ (مجلة عالم الفكر، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، العددان ٤-٣، ٤٠٧) (١٩٩٨).

<sup>(٢)</sup> صباح ياسين، الإعلام والعلوم، عن كتاب العولمة والمستقبل العربي (سەرچاوهەكى پىشىو) ل. ٢٤.

دیکتاتوره کان و قهیرانی دارایی و هژاری و کیش سیاسیه کان و دابران و دوبهره کییه و دهنالینیت، که سانیکی زور هن که تا نیسته شتیک نازانن له بارهی ئه م دیارده يه و رهنه هر نه شیانبیستبیت که میدیای جیهانگه رایی چییه!، جگه لهوهی (له گه ل بلاوبونه وهی کومپیوتهر و نینته رنیت، مرؤفه بوته دیلی ثووره که خوی و وینای دز سه بارهت به سه رده می تکنه لوجیا و شوپشی زانیارییه کان دروست بوده، وینای مرؤفیک که بوته دیلی ثووریکی تاییهت و دوور له کومه لگه، که ئه ویش پهیوهندی به که سانیکی دیکه وه هیه، که دیسان بونه ته دیلی ثووره تاییه ته کانی خویان).<sup>(۱)</sup>

له گه ل ئوهی میدیای جیهانگه رایی به مانای شکاندنی به ربه سته کان و نه هیشتني جیاوازیه کولتوریه کان و نزیکردن وهی دوورییه کان، که چی ده بینی جیهان به ره و ئاراسته يه کی دیکه هنگاو دهنیت و لیره و له وی ده بیستین کومه لگه جیاجیا کان دهیانه ویت زیاتر و زیاتر باوه شکردنیکی به رچاو به ئایین و تاییه تمه نیدیتی و کولتور و دابونه ریتے کانی خویاندا بکه ن و هندی جار ره نگه بگاته ئاستی مملانی و شه و پیکدادان و جه نگی خویناویی، ئیتر چون لافی ئوه لیبدهین که کومنیکه یشن و پهیوهندی و ته کنه لوجیا سه ردهم کومه لگه کانی پیکه وه کوکردت وه؟! جگه لهوه میدیای جیهانگه رایی کومه لگه کی به کاریه ری دروست کردووه، وه ک نووسه (نه بیل عه ل) ده لیت: ئایا ماق خومان نییه ترسمان لی بنیشیت کاتیک ده بینین میدیای سه رده می زانیارییه کان - که بوته هیزیکی به رچاو-

---

<sup>(۱)</sup> محمد منیر سعد الدين، دراسات في التربية الإعلامية (سه رچاو یه کی پیششو) ل ۳۷۵.

تهنها به پیوه‌های قازانچ و دخان مامه‌له دهکات، ئاکامى ئوهش تهنها فراوانبوونى بۆشاپى نیوان ئوانەی زانیاریان لايە و ئوانەی لایان نېيە، بە دلنىايىهەو ياساكانى گەمەكە دەگۈرېت و بارودۇخىكى خەمبارھىن لەگەل خۆيدا دىئىت و قەيرانەكانى جىهانىي زىاتر دهکات.<sup>(۱)</sup> ھەرلەم بارەيەوە رېتشارد بلاک Richar A.Blabe لە وەلامى "ماكلۇھان"دا كە باسى لە گوندى گەردونىيى كردىبوو دەلىت: بە هىچ شىۋەيەك ئەو گوندە بۇونى نېيە و جىهانى بە ئاپارتمانىكى گەورە چواندووە كە چەندىن يەكەمى لە خۆگرتۇوە و خەلکانىكى زۆرى تىدایە، بەلام ھەرييەكەيان دوور لەوى دىكە ژيان بەسەر دەبات و ئاگاى لە گوزەرانى ئەوى دىكە نېيە.<sup>(۲)</sup> ئەمپۇ دەزگا مىدىيابىيەكان ھەزمۇونى خۆيان بەسەر كەرتى پەيوەندىيەكان بەرفراوان كردىووە، كەنالە مىدىيابىيەكان بەرنامه كانى لە رىيگەي مانگە دەستكىرده كانەوە بە جىهاندا دەپڑىنېت و كارىگەربى گەورە لە سەر بەها و دابۇنەرىت و بىرۇبۇچۇونەكان دروست كردىووە، و دەسەلاتى سىاسىي خەرىكە دەبىتە پلە سىيەم لە پاش ھەر دوو دەسەلاتى مىدىيابىي و ئابورىيى<sup>(۳)</sup>.

لە لايەكى دىكەوە ھەندى كىشە و قەيرانى دىكە لەم جىهانى مىدىيا نوتىيەدا دروست بۇوە وەك كىشەكانى ھاكىردن و بازىرگانى بە سىكسەوە و بەزاندىنى ژيانى تايىبەت و دوركەوتىنەوە لە بەها ئەخلاقىي و كۆمەلايەتىيەكان و

<sup>(۱)</sup> سليمان إبراهيم العسكري، إعلام العولمة (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۴۸-۴۹.

<sup>(۲)</sup> نبيل علي، الثقافة العربية وعصر المعلومات (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۳۵۷.

<sup>(۳)</sup> عبدالله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (سەرچاوهىيەكى پېشىوو) ل ۲۴.

ئالودهبوون و دهیان کىشى دىكە<sup>(١)</sup>.

له كۆتايىدا دەتوانىن گوشەبىناي رەخنەگرانى مىدىيائى جىهانگەرايى لەم  
چەند خالىدا كورت بکەينەوە:<sup>(٢)</sup>

- ١- مامەلە لەگەل تەكنا له لوچىا زانىارىي و پەيوەندىيەكاندا وەك ئائىنىكى  
نوى دەبىتە هوى سپىنەوە گشت بەھايىك و فەرامۇشكىرىنى لايەنى مەۋقاتە.
- ٢- تەكىلۇجيا بە خىرايىھەكى سەرسورھېتەر گەشە دەكەت، كە رەنگە  
بىتە هۆى ئەوەي كۆمەلگە مەۋقايدىيەكان نەتوانن خۆيان لە گەلىدا  
بگۈنچىن، پىشىبىنىكىرن بۇ داھاتوو بۇتە كارىيەكى ئەستەم.
- ٣- ھەروەها مەترسىيەكانى دەركەوتىنى ئىمپراتۆرپەتى نوويى ھىز  
كۆمپانىيە زەبەلاح و بلاپەبوونەوەي بەھاي بازار لە بىرى بەھا ئىنسانىيەكان.

---

<sup>(١)</sup> غسان العزي، سياسة القوة و مستقبل النظام الدولي والقوى العظمى (سەرچاوهىيەكى پىشىوو)

<sup>(٢)</sup> نبيل على، الثقافة العربية وعصر المعلومات (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل ٣٥ و غسان العزي،

سياسة القوة و مستقبل النظام الدولي والقوى العظمى (سەرچاوهىيەكى پىشىوو) ل ١٤٢

## باسی سییه‌م: بنه‌ماکانی جیهانگه‌رایی و سه‌روه‌ریی ولاستان

"جیهانگه‌رایی" کار بۆ به‌زاندنی سنووره‌کان ده‌کات بە شیوه‌یه‌ک که پیشتر روینه‌داوه، توانی لە به‌زاندنی سنووره (سروشتنی و ره‌مزیی و یا ساییه‌کان)ی حکومه‌تەکاندا سه‌رکه‌وتوبیت، ئەویش لە ساییه‌ی هیز و توانا و کۆن‌پولکردنی بازار و ئابوریی و ئامپازه‌کانی مىّدیادا، هەر بۆیه شکاند و تیپه‌راندنی سنووره حکومیی و کۆمەلایه‌تیی و دەستوریه‌کانی ئاسانتر کردووه. گرفته‌کە له‌و دایه کە زوربەی جار خودی ئەم ولاستانه ناچار دەبن ریگه بۆ ئەو کۆمپانیا يانه خۆشکەن و بە شیوه‌یه‌ک لە شیوه‌کان و ناپاسته‌و خۆ داوایان لى دەکەن داگیریان بکەن، ئەویش بە بیانوی تیۆری بازارپی ئازاد، بە هۆی لاوازیی ئەم ولاستانه و کەمی ئیمکانیات و دەسته‌وسان بۇونى لە دۆزینە‌وھی چاره‌سەر بۆ قەیران و کیشە ھەمیشە‌ییه‌کانی دەبىتە نیچیریکی باشى ئەم نەخشە جیهانیه و سه‌روه‌رییه‌کانی دەبەزیزىرت، ئەگەر چى ھەندى للات و ھەندى ریکخراوی جیهانیی و لۆکالىي ھەن دژبەم دیاردەیی وەستاون و ناره‌زايىتى دەردەربىن، بەلام ژمارەی ئەو ولاستانە دەيانه‌ویت خۆيان بگەيەنە کاروان و شەمه‌نەدەفه‌ری جیهانگه‌رایی رۇڭ بەپۇڭ لە زىادبووندایه.

بە سەيرکەدنیکی زالبۇون و بلاپۇونە‌وھی کۆمپانیا فرە رەگەزە‌کان لە جیهاندا و نزىكبوونە‌وھی كولتورە‌کان و شیوازى بېركەدنە‌وھ و جۆرى پەيوەندىيە‌کان و بلاپۇونە‌وھى تەكنا لۆجيا و تەنانەت شیوازى پوشاك و خواردەمەنىي، ھەمووی ئاماژە‌يە بەوهى روپەپۇى ھەپەشە‌يە‌کى گەورە دەبىنە‌وھ كە ئەویش دیاردەی جیهانگه‌راییه.

له سه‌ر زه‌مینه‌ی واقعی ده‌بینین ئایدیلوقجیا‌ی سه‌رد‌ه‌می جیهانگه‌رايی به ته‌واوى ده‌ه‌یه‌ویت سه‌رچاوه فه‌ره‌نگیه‌کان بسپیت‌ه‌وه و بگاته کوتایی می‌ثرو و سنوره جوگرافیه‌کان تیکبشكیت و هیچ مانا‌یه‌ک بۆ سه‌روه‌ری و لاتان نامیتت، جگه له‌وه‌ی چه‌مکی نه‌ته‌وه کراوه‌ته قوربانی چه‌مکی جیهانگه‌رايی و نیشتمانه نوییه‌که بوه‌ته کومپانیا ئابورییه‌کان و ده‌زگا نوی و سنوره‌زینه‌کان.<sup>(۱)</sup>

هه‌ندیکیش دورتر ده‌بێن و پیشیان وايه که جیهانگه‌رايی ته‌نها بیهوده‌کردنی ماف سه‌روه‌ری و لاتانه بۆ به‌رژوه‌ندی هه‌ندی کومپانیای دیکه، که کومپانیا فره ره‌گه‌زه‌کانی جیهانگه‌رايی، به جۆریک ئاسایشی و لاتان و سنوره‌کان خه‌ریکه ته‌نها ده‌بیت‌ه دیکوریک، (مايكل هیدسون) مامۆستای په‌یوه‌ندییه نیووه‌وله‌تییه‌کان له زانکوی جۆرج تاون پیی وايه که جیهانگه‌رايی جۆریک له دربیه‌کی سه‌یری لای سیاسه‌تمه‌داران له و لاته تازه گه‌شەسەندووه‌کاندا دروست کردووه، له لایه‌ک ده‌بینی ئه‌وان به ته‌واوى چونه‌ته نیو دونیای جیهانگه‌رايی، ئه‌ویش کاتیک به‌شداری کوریه‌نده ئابوریه جیهانییه‌کان ده‌که‌ن و سوود له گه‌شەسەندن‌کانی جیهانی ئابوری و ته‌کنه‌لۆجیا و هرده‌گرن، که چى له لایه‌کی دیکه‌وه رۆزبه‌پۆز بۆشاپی نیوانیان و نیوان گله‌کانیان زیاتر ده‌بیت.<sup>(۲)</sup>

<sup>(۱)</sup>السيد يسین، المعلوماتية وحضارة العولمة (سه‌رچاوه‌یه‌کی پیشتوو) ل. ۳۷-۳۲.

<sup>(۲)</sup>رياض نعسان آغا، بين الإعلام والسياسة (لبنان: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ۲۰۰۲) ل. ۳۱-۳۲.

به هۆی کۆبۈنەوەی ھىز و دارايى لە دەست چەند ولات و كۆمپانىيەكى ديارىكراودا و به كارهىنانى بۇ به رژوهىنى تايىبەتى خۆيان، رۆزبەرۇڭ بە زاندى سەرۋەريي ولاتان ئاسانتر دەبىت، و سات بە سات ئەولە مېھرانە كەمتر دەبنەوە كە جاران رىگەيان لە بلاوكىرىنى وەي چەمكەكانى جىهانگەرایى دەگرت.

لە لايەكى دىكە وە ئەمپۇچى جىهان - بە بىٽى ويستى خۆى - چۆتە نىّو جىهانىكى دىكە و رووبەرپۇرى ھەندى كىشەئى زىنگەيى و مافەكانى مەرۋە بۇتەوە و جموجۇلى دارايى و بازارە كراوهە كان كە زۆربەيان تىكەل بە يەك بۇون و خەرىكە پىناسەئى نوى بۇ سنورو و سەرۋەريي ولاتان دىنە ئاراوه و تايىبەتمەندىتى كولتوريي وناوچەيى بەرھو لە ناواچۇون دەچىت، كەسىك كە لە نىّو مالەكە خۆيدا دانىشتۇرۇ دەتوانىت بە شدارىي رووداوهە كانى دوورتىرىن شوين بکات و لە گەلەيدا بخۇشىت، لە نىّو ئەو فەزايدا خۆى بدۇزىتەوە و ئەمپۇچى تاك پشت بە جىهان دەبەستىت بۇ ئەوەي ئازادىيەكانى لە كۆمەلگە لۆكالىيەكە خۆى وەرگىتەوە.<sup>(١)</sup>

لىرەوە دەگەينە ئەو دەرەنجامەي كە ئەركەكانى دەولەت لە ئىر سايىھى جىهانگەرايدا لاواز و دوچارى شىكست هاتۇوە و رۆزبەرۇڭ بەرھو پەراوىزبۇون

<sup>(١)</sup> راجع: محمد إبراهيم منصور، العولمة ومستقبل الدولة القطرية في الوطن العربي، عن كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوهەيەكى پىشىوو) ل. ١٢٦، و. ولتر.ب.رستون، أقول السيادة (سەرچاوهەيەكى پىشىوو) ل. ١٥٢، مايكل هيدسون، مأذق الإمبريالية - إدارة المناطق الجامحة (مجلة المستقبل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، العدد ٤٠٠/٢٨٤، ٢٠١٠) ل. ٤٣-٤٢.

دەپوات، ئەگەرچى تا ئىستەش دەولەت كۆنترۆلى ئاراستەكردنى سىاسەت و دەركىرىنى ياساكان و دراو و چەندىن ئەركى دىكەي ھەيە، بەلام چەندىن بوارى دىكە ھەيە بەرەو لە ناوجۇون و توانەوە دەچن وەك:<sup>(١)</sup>

\* ئىستە كۆمپانيا فەرە رەگەزەكان خەريکە پىويستيان بە خزمەتگۈزاري پۆليس و دەولەت نەمىنېت و پەنايان بىردىتە بەرەندى كۆمپانىيائى ئەمنىي و پاراستنى تايىيەت.

\* دەولەت جاران ئەركى ئالۇڭۇر و پۆستكىرىنى لە ئەستۆ بۇو، ئەمۇر ئىمە لە سەرەدەمى ئىنتەرنېت و فاكس و چەندىن ئامپارىزى پىيشكەوتۇرى دىكەداین.

\* خەريکە قەبارەي سوپا زەبەلاح و نەتهوھىيەكان كەمتر دەبىتەوە بۇ بەرژوهەندى كۆمپانيا ئابورىيەكان ، كە دەتوانن بگەنە ھەر ولاتىك و بەشىوهەيەك لە شىۋوھەكان داگىرى بىهەن.

\* تەنانەت دراويش پريشكى ئەم بارودۇخە بەركەوتۇرە دەولەت خەريکە كۆنترۆلى نرخى دراوهەكى لە دەست دەدات و كەوتقىتە چىنگ كۆمپانيا زەبەلاح ئابورىيەكان و بە ئارەزووی خۆيان يارى پى دەكەن. ھەر لەم بارەيەوە توىزەرەئىك پىيى وايە كە گىرنگتىرين ئەو بوارانەي كە جىهانگەرائى تىيىدا سەرورىي ولاتانى تىيىدا دەبەزىنېت بىرىتىن لە بوارەكانى (سياسىي، ئابورىي، كولتورىي).

---

<sup>(١)</sup> محمد السماك، العولمة وأثارها على الخصوصيات الثقافية (مجلة الاجتہاد، العدد ٥٢-٥٣، دار الاجتہاد للأبحاث والترجمة والنشر، بيروت، ٢٠٠٢)، ٨٩-٩٦.

## بواری سیاسی:

هیزی کۆمپانیا ئابورییه گەورەکان و ھەژموونیان و ئەولق و پەلوبۇپانەی کە گشت دونیایان داگىركردووه و بلاوبۇونەوەی چەمکەکانى ديموکراسىيەت و مافەکانى مرۆڤ و ئاسانتربوونى جوولەی بىرۇكەکان لە رېگەی ئامرازەکانى مىدىياوه، ھەموو ئەمانە فشارىيکى گەورەی لە سەر حومەتەکان دروست كردووه و سەرەتەريي ولاٽانى لاواز كردووه، بەھۆى ئاسانبوونى ئالوگۇرەكىنى شەمەکەکان بىنەماکانى دەولەت درزى تى گەوتۇوه - بە تايىهەت لە ولاٽە دىكتاتور و چەوسىئەرەکان - ئەم ولاٽانە بەھۆى بارى ئابورىي داتەپپىيان ناچارن پەنا بەرنە بەر قەرز و قولە لە کۆمپانیا ئابورىي زەبەلاحەکان و ئەم کۆمپانىيائىنەش مەرجى خۆيان دەسەپىتن و دواترىش فشارى سیاسىييان لە سەر دروست دەكەن،<sup>(۱)</sup> ئەمپۇرە سىنورى سیاسىييانە دەولەت خەرىكە دەبىتە شتىكى وەھمىي و تەنها دىكۆرەك، کە کۆمپانىا فەرە رەگەزەکان تىيىدا خەرىكى تەراتىنن و دەتوانن گەمە بە سیاسەتى ولاٽان بکەن و دەستوەردەن بارودۇخە ناوخۇيىەکانىان و بېياريان پى دەگۈپن و هەندى جارىش رەنگە بىنە فاكتەرى دووبەرەكىي و ناكۆكى سیاسىي.<sup>(۲)</sup>

---

<sup>(۱)</sup> إسماعيل صبري عبدالله، أبرز معالم الجدة في نهاية القرن العشرين(سەرچاوهىيەكى پىشىو) ل. ۴۶۸ - ۴۷۱.

<sup>(۲)</sup> مجدى قرقىز، العولمة وقضايا التقنية، عن كتاب الإسلام والعلمة (سەرچاوهىيەكى پىشىو) ل. ۷۲۰.

سەرانى جىهانگەرايى ئىستە رەواج بە سپىنھەوھى سنورى ولاتان دەدەن بەوهى دەسىلەتى ئەوان لە دەسىلەتى دەولەت فراوانىتە ، لە روانگەرى سىاسىيەوھى جىهانگەرايى بە واتاي ئەوهى دەولەت تەنها كارەكتەرى نىو گۈرەپانى سىاسەتى جىهانىي نابىت، بەلكو بە هاوشانى دەولەت كۆمپانىيائى فەرە رەگەز و رېكخراوه نىودەولەتتىيەكان و چەندىن لايەنى دىكە ھەن كە كارى دەولەت دەكەن، بە مانا سەروھربى ولاتان بۇونى ھەيە، بەلام ئە و بايەخەي نامىنیت، ولاتان رەنگە لە رووى ياسايىيەوھ سەروھربىيان ھەبىت، بەلام لە رووى واقىعىيەوھ ناچار دەبن لە مەر زۆربەي بابهەكان سازشى سىاسى بکەن، لە دەرەنجامدا ئازادىيان سنوردار دەبىت و ناتوانن بەتهواوى بە رۆلى خۆيان ھەستن.<sup>(١)</sup>

نووسەرئىك پىيى وايە كە ئەوهى لە سەر زەمينەي واقىع دەگۈزەرىت ئەوهىيە، بوارىكى سىاسىي جىهانىي كە بەردەوام كارىگەرىي زىاد دەبىت و فراوانىر دەبىت، لە دەورى يەك جىهان نەك يەك دەولەت و لە بوارى سىاسەتى نىودەولەتتىي دەولەت سەنتەرى داراشتنى سىاسەت نىيە و بە تەواوى بەرسىيار نىيە لە ئاسايىش و ژىنگە و ژيان و گۈزەرانيان، ھەرچەند تا ئىستەش دەولەت بانگەشەي ئەوه دەكات كە ھىشتا جلەوى ئەمانەى لە

---

<sup>(١)</sup> محمد إبراهيم منصور، العولمة ومستقبل الدولة القطرية في الوطن العربي، عن كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوهىيەكى پىشىو) ل ١٢٧، وأيضاً برتزان بادى، عالم بلا سيادة (سەرچاوهىيەكى پىشىو) ل ١٢٠.

دەستە، بەلام لە پووی پراکتىكى و لە سەر زەمینەي واقيع دەولەت وەك

پېش (۳۰۰) سال لە مەوبەر نەماوه و سەروھەريەكانى كال بۇونەتەوە.<sup>(۱)</sup>

بەجهانىبۇونى سىاسەت وەك جىهانگەرايىي مىدىيا و جىهانگەرايىي ئابورىي بە تەواوى نەخشەي سىاسى جىهانىي گۈرىۋە، بەتايىھەت پاش تىكشىكانى مىحودىرى يەكتى سۆقىتى (جاران) و سىستىمى تاك جەمسەرىي، كە تا رادەيەكى زۆر خۆى لە (ولايەتە يەكگەرتووه كانى ئەمرىكا) دا دەبىنېتەوە، كە دەيەۋىت سىاسەتە كانى خۆى بسەپىنېت و جىهانى پى ئىدارە بکات، جا لە رىيگەي گۆرىنى دەسەلاتە سىاسىي و سىستىمە حوكىمانىيەكانەوە بىت، ياخود لە رىيگەي هىرچى فىكريي و كولتورىي بۆ ئەو گەلانى كە هيشتا (پەتا) ئى جىهانگەرايىيان پى نەگەيشتۇوه، بەلگەش بۆ ئەمە لىدوان و تىرۇانىنى بىريار و سىاسىيەكانى جىهانە، كە پېيان وايە جىهانگەرايى وەك گەردەلولىك ھەرچى ھە يە لەگەل خۆيدا دەبىات، لەوانە بۆچۇونەكانى (فۆكۆياما) كە پىيى وايە سىستىمى سەرمایەدارىي خۆرئاوا كۆتايى مىشۇوه و مۇدىلى ئەمرىكىي بە جىهانىكراو بەسەر جىهاندا زالدەبىت و كەس ناتوانىت لە بەرامبەريدا خۆى راڭرىت<sup>(۲)</sup>، دىارە ئەم جۆرە تىرۇانىنە رەنگە زۆر تازە نەبىت، لە سەددەي تۈزۈدەمدا نۇوسەر و رۇماننۇوسى ئەمرىكى (ھىرمان ملىگىل) دەلىت: ئىمە پېشەنگى جىهانىن و خواوهند

<sup>(۱)</sup> نايف عدلي عبيد، العولمة مشاهدو تساویلات (سەرچاوه يەكى پېشىۋو) ل ۲۳.

<sup>(۲)</sup> عبد الخالق عبدالله، عولمة السياسة والعلوم السياسية، عن كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوه يەكى پېشىۋو) ل ۶.

ئىمەئى هەلبىزاردۇوه، مەۋھىتىيەتىي لە رەگەزى ئىمە چاودەپوانى زۆر دەكەت، سەرۆكى پېشوتى ئەمەرىكىي (تۆماس جىفرسون) دەلىت: ئەمەرىكىيەكان گەلى هەلبىزىدرەوى خودان و بۇيان ھەيە حوكىمپانى جىهان بىخەن، بە بەكارھېتىنى ھېز بىت يان بە قەناعەت پېكىردن.<sup>(۱)</sup>

ھەندى دىاردەي نوي ھاتقۇتە نىو گۆرەپانى سىاسەتى نىيۇدەولەتىي كە بە كۆي ھەموويانەوە دىيمەنەكانى سىاسەتى نىيۇدەولەتىي پېكىدەھېتىن، وەك ئەوهى سىاسەت لە سوچىكى ئەم دونيايە بەستراوەتەوە بە سىاسەت لە گشت كون و قۇزبىنەكى ئەم جىهانەدا، ھەروەها كشانى سىاسەت بۇ دەرەوهى سنورى ولاٽان و دىاردەي بەلېپالىكىدىنى سىاسەت<sup>(۲)</sup> و چەندىن دىاردەي دىكە، كە ھەمووان دەيسەلمىن چۆن سىاسەت لە جىهاندا وەك تۈرىكى پېكەوە بەستراوى ليھاتووه و ئەو بېرىارە سىاسىيەلى و لاٽىك دەدرىيەت و ئەو خۆپىشاندان و كودەتايەلى سوچىكى ئەم جىهان بەرپادەبىت چۆن كارىگەري لە سەر دراو و جموجولى بازار و نرخەكان لە گشت جىهاندا دروست دەكەت، ھەر بۇ نەمۇونە ھەلبىزاردەن سەرۆكایتىيەكانى ئەمەرىكا كە ھەلبىزىدىنىكى ناوخۆيىھ، كارىگەري لە سەر ئابورىي و بازارپى جىهانىي دروست دەكەت و پەيوەست بۇوه بە سىاسەتى زۆربەي ولاٽانەوە.

---

<sup>(۱)</sup> مصطفى محمد الطحان، العولمة تعيد صياغة العالم (سەرچاوهىيەكى پېشۇو) ل ۱۶

<sup>(۲)</sup> (سەرچاوهىيەكى پېشۇو) ل ۱۷

## لایه‌نی ئابوریي:

بە زاندنى سەرەتارىي و لاتان لە رىگەي كۆمپانيا گەورە و جىهانىيەكانە وە يەكىكە لە سىماكانى جىهانگە رايى، ئەم كۆمپانىايانە كە رەنگە شوينگەي دروستكردىيان زىاد لە ولاتىك بىت و لە رىگەي هاوكارى نىوان چەند كۆمپانىايەك لە جىهاندا خەرىكە دەبنە هيىزىكى جىهانىي و ژمارەيەكى ديار لە هاوكىشەي سىاسيي و ئابورىي سىاسىدا، سىماي ئابورىيانەي جىهانگە رايى بە ماناي تىكەلبۇونى كۆمپانيا ئابورىيە نىشتىمانىيە كان بە جموجۇولى بازارىي جىهانىي و ئازادىي جوولەي سەرمایي و شەرك و خزمە تگۈزارييە كان.

ئەم كۆمپانيا زە بهلاحانە لە رىگە ياندا زۆربەي كۆمپانيا حکومىي و نىشتىمانىيە كان لوشىدەن، لە پىشەسازى (پىپسى كۆلا) وە بۇ دروستكردىنى كارگە و چەك و تەقەمەنلى و موشەك، هەر ھەموو كەوتۇتە دەست چەند كۆمپانىايەكى دىارييکراو لە سەر ئاستى جىهان. وەك چۆن پىش پىنج سەددە دەولەت جىڭەي سىستەمە ئابورىيە كانى گىرتەوە، ئەمپە كۆمپانيا ئابورىيە كان خەرىكە دەبنە ئەلتەرناتىيە دەولەت، جىهان هەر ھەموو بۇتە شوينىك بۇ بازارگە رىي، جا بازارگە رىي شەرك بىت يان زانىارىي ياخود بىرۇكە كان، كۆمپانيا ئابورىيە كان بازيان بە سەر قەلاڭانى دەولەتدا داوه و ئەم قەلايانە ورده ورده خەرىكە بە هايان نەمىنىت، جا قەلاىي گومرگىي بىت ياخود سىاسەتى نەختىنە و دارايىي ياخود سىنورە كانى دەسەلاتى

سیاسیی،<sup>(۱)</sup> تیکشکاندنی سنوره کان له لایه ن جیهانگه راییه وه لایه نی مه عریفیی تیپه راندووه بۆ لایه نی سیاسیی و بیروکهی دهوله تی نه ته وهی تیکشکاندووه، ئه ویش به هۆی دووباره کارپیکردن و هېشتنته وهی سه رمایه له ریگهی توپیک له دهوله تان و کۆمپانیا کان، هەروهه باوته هەره شەیه کی مه ترسیدار بۆ سەر دهوله ت و لە بواری ئابوریدا دوچاری ئیفلیج بۇونى کردووه، کاتیکیش قەبارهی ئالوگوره نەختینه يیه رۆژانه يیه کانی ئەم کۆمپانیا يانه دەگاتە قەبارهی ئالوگوره نەختینه يیه رۆژانه يیه کانی ھەندیک ولات، ئىدی حومەتی ئەم ولاتانه و وزارەتى بازىگانی و داراييان كۆنترۆلیان بەسەر بازىدا نامىنیت و کۆمپانیا کانیان لە دەست دەدەن و رۆژ بە رۆژ ئەم ولاتانه بەناچاری مەرچە قورسە کانی ئەم کۆمپانیا يانه جىبەجى دەکەن و وردەورده دەبىتە باریکى قورس بەسەر ئابوريي ئەم ولاتانه وه.<sup>(۲)</sup>

ئەم ئىمپراتۆرپەته ئابورييانه ھەندى جار لە دەست چەند كەسىکى دىياركراودان، ئەگەر نەلەين تاكە كەسىک وەك ئىمپراتۆرپەتى (جۆرج سۆرس)ى دارايىي، يان (بیل گیتس) بۆ تەكەنەلۆجىا و زانىارىيە کان، ياخود (رۆبەرت مەردىخ)ى مىدىيائىي، ئەمانه ھەر خۆيان دەتوانن کۆمپانىا ئابوريي يان مىدىيائىي دىكە بىکن و تىكەل بە کۆمپانیا کانى خۆيانى بکەن،

<sup>(۱)</sup> عبد الخالق عبدالله، عولمة السياسة والعلوم السياسية، عن كتاب العولمة تداعياتها على الوطن العربي (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل. ۶۴.

<sup>(۲)</sup> مؤيد عبد الجبار الحديشي، العولمة الإعلامية (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل. ۲۰۳، محمد حسام الدين، العولمة وصورة الإسلام (سەرچاوه يەكى پىشۇو) ل. ۱۲۹.

ئەمان تەنانەت بۇنەتە ھەرەشە بىقىرىنىڭ ئابورىيى و كۆمەنەتىكە يىشىنە كانى ولاتە گەورە كانى وەك بەريتانيا و فەرەنسا و كەندەداش. ئەمپۇچ لە جىهاندا سى دەزگاي ئابورىيى سەرەكى لە جىهاندا ھەن كە پىكھاتۇن لە : سىندووقى دراوى نىيۇدەولەتىي و رېكخراوى بازىرگانىي جىهانىي و بانكى نىيۇدەولەتىي، كە بەھەر سىيانىيەنە و بۇنەتە پايدە و هىزى سەرەكى و كۆنترۆلى ئابورىيى جىهانىيەن كەردىوو و بەھۆى ئەوهى ولاتە دواكەوتۇوەكان بەردەۋام پىيويستىيەن بە قەرز و داواكىرىن ھەيە، مەرجەكانى خۆيانىيەن بەسەردا دەسىپىيەن و بە ئارەزووی خۆيان دەيان جوولىيەن.<sup>(۱)</sup>

لەپاشت ئەم ھىزە ئابورىيە بە جىهانىكراوە وە تەكەنلۈچىيايەكى پىشىكەوتۇو ھەيە كە رۆژ بە رۆژ ئالوگۇپى شەمەك و زانىارىي ئاسانتر دەكەت و بۆتە پالپاشتى ئەم كۆمەپانىيائىنە، تا ھارىكەرەيە كەن و ئالوگۇركەن دەكەن، كۆمەپانىا دروستكەرەكان پىيويستىيەن بە كۆمەپانىيائى بە بازارىكەن و گواستنە وەيە و ئەمانىش پىيويستىيەن بە كۆمەپانىيائىنى رىكلام ھەيە كە بەكاربەر ناچار دەكەت بۇ كېرىنى شەمەكىك ئەگەرچى پىيويستىيشى پىيى نەبىت<sup>(۲)</sup>، ئەمپۇچ جىهان بە بازارىيەكى ئەلىكترونىيى

<sup>(۱)</sup> بروانە: جلال أمين (العلومة والدولة) عن كتاب العرب والعلومة (سەرچاوهىكى پىشىوو)، ل ۲۰۳ و بول كيندي، الاستعداد للقرن الحادى والعشرين، ترجمة: محمد عبدالقادر- غازى مسعود (الأردن: دار الشروق للنشر والتوزيع، ١٩٩٣) ل ١٧٤، و نايف علي عبد، العلومنة مشاهد وتساؤلات (سەرچاوهىكى پىشىوو) ل ١٤ جوزيف ستكلتنز، العلومنة ومساؤها (سەرچاوهىكى پىشىوو) ل ٢٦، و هانس بيتر مان وهارولد شومان، فتح العلومنة (سەرچاوهىكى پىشىوو) ل ٣٢.

<sup>(۲)</sup> جوزيف ستكلتنز، العلومنة ومساؤها (سەرچاوهىكى پىشىوو) ل ٢٦.

به رفراوان پیکوه به ستراوه که به خیرایی تیشك ئالوگور دهکریت و که س ناتوانیت خویی تیدا حهشاربدات، ئم گورانکاریه ئابوری و کرانه وه یه ئاسهواری خراپی لهگه لخویدا هیناوه که باجه کهی دهوله و کومه لگه تازه گه شهندو و دواکه و تووه کان دهیده، ئه و گه لانه که له ثیر هیلی هژارییه وه زیان به سه رده بهن و رؤژ به رؤژ قهیرانه ئابوری و داراییه کانیان زیاتر ده بیت.

### لایه‌نی کولتوری:

کولتوری تاکلاینه و تاک جه مسه ریی تا راده یه کی نقد به سه رجیهان و گه لاندا زاله، جیهانگه رایی له ریگه کی ئه و هژموونه فیکری و کولتوری و میدیا بیه وه توانيویه تی هوش و بیر و رهفتاری گه لان داگیر بکات و کاریگه ری له سهربها و دابونه ریت و ناسنامه گه لان دروست بکات، ره نگه تاکه کان به جه سته یان له گوشیه کی جو گرافی دیاریکراودا زیان به سه ربهرن، به لام خهون و ئاوات و رؤحه کانیان هندی جار به ستراوه ته و به شوین و جیگه یه کی دیکه وه و لاساییکردن وه مودیلی رؤژ ئاوابی به جیهانیکراو بوته باوی ئم سه رده مه، ئم به هاو تیپوانینه نوییانه سنور و به ها نیشتیمانی و نه ته وه بیه کانی به زاندووه و خه ریکه به ته و اوی خوی ده سه پیتیت، دیاره ته کنولوجیای په یوه ندییه کانیش ئم کارهی ئاسانتر کردووه و ره واچی پی ده دات، ئه مرؤ وینه کان نقد به خیراییه کی سه رسپه هینه ر دین و ده چن و له سه زه مینه واقعیش خه ریکه هر به نقدی نورداری کولتور و به ها کان

یەك دەخرين و خەلکى بەرگىكى دىكە و بەهایەكى دىكە و رەفتارىكى دىكە دەپۋشۇن، خەريكە بەها كانى بەكاربردن و رەواجدان بەشمەك جىيڭە بە بەها مرۆڤايدەتىيەكان و تايىبەتمەندىتىي گەلان لېزدەكتات، مەترسى گەورەش لەوەدايە كە ھەمووان بى ئەوهى بەخۆيان بىزانن كەوتۇونەتە داوى ئەم مۆدىلە نوييە و وەھمى خۆشكۈزەرانىي و زالبۇونى تەنها شارستانىيەتىك بەسەر شارستانىتىيەكانى دىكەدا ھەمووانى مەست كردۇوه، ھەر بۇيە ئەمپرۆ جىهانگەرايىي كولتورىي رووبەرۇوی ھەپەشەيەكى نويىمان دەكتەوە كە پەيوەستە بە گەشەسەندنى كۆمەلایەتىي گەلان و ناسنامەيان و كارىگەرىي جىهانگەرايى لە سەر ناسنامەي نىشتىيمانىي رۇڭ بە رۇڭ زىاتر دەبىت، مەترسىيەكانى جىهانگەرايى لە سەر ناسنامەي نىشتىيمانىي پىشەكىيەكە بۇ مەترسى گەورەتلە سەر دەولەتى نىشتىيمانىي و سەرەيەخۆيى گەلان، ھەرەها بەماناي شوينەكەوتەيى زىاترى گەلان بۇ تەنها شارستانىيەتىك.

ئەم ھىرشه كولتورىي و فيكىرييە ھەر بە تەنها ئاپاستەي جىهانى تازە گەشەسەندۇو ياخود جىهانى سىيىم ناكىرىت، بەلکو ھەندى ولاتى پىشەكەوتۇوش ھەيە لە سرپىنه وەي بەها و دابونەرىتەكانىييان و پچىپاندى پەيوەندىيە خىزانىيەكان داد و بىداديانە، بۇ نموونە وەزىرىي رۇشنبىرىي (كارلۆ رىبادى منيا) لە كۆمکاري بازارى ئەورۇپى ھاوېش سەبارەت بە فەزاي بىستان و بىنىنى ئەورۇپى بەياننامەيەكى دەركىرد، تىيىدا راشكاوانە

ئاماژه‌ی کرد بەو پەراویز خستنەی کە دووچاری کولتور و شارستانییەتی ئەوروپیی هاتو، لە بەرامبەر زالبۇونى کولتور و شارستانییەتی ئەمریکىي<sup>(١)</sup> ھەندى گەواھى و نووسین و بۆچونى دىكە ھەن کە كۆمەلگە ئەوروپیيەكان بە ئەگا دېننەوە لە سېرىنەوە ناسنامە و کولتور و شارستانییەتەكەيان، ئەگەر ئەمە حالى كۆمەلگە ئەوروپیيەكان بىت، ئاخۇ دەبىت بارودۇخى ولاتە دواكەتۈوه كان چۆن بىت؟!، لەم بارەيەوە نووسەریك پىيى وايە کە كۆمەلگەي مەرقاپايەتى ھەرگىز بە ئەندازەی ئەم سەرددەمە جياوازى کولتورى و رۆشنېرىي تىيىدا كال نەبۇتەوە بە رادەيى گەيشتن بە يەك شىيواز رۆشنېرىي و يەك جۆر کولتور و شارستانییەت، لە ئەنجامى ئەم حالەتەوە ولاتان لە بەرددەم ھەرەشەدان و ئىيمە بەرە توانەوە لە يەك جۆر شارستانیيەتدا دەچىن و ئەمەش مەترسىيە گەورەكەيە، ئەو گۇپانكارىيەنە لە سەر گۇپەپانى نىۋەدەولەتىي دروست دەبىت سەرەتايەكە بۆ گۇپانكارىيەكى سىياسىي رىيشەيى لە مىزۇوى سىياسى جىهان، ھەر بۆيە سنورەكان رۇذ بە رۇذ لە بەرامبەر ئەم ليشاؤەدا لاۋازىر دەبن و توانى بەرگىريان نامىيىت.<sup>(٢)</sup>

پۇختەي كارىگەرييەكانى جىهانگەرايى لە سەر ئەو سىّ بوارەي سەرەوە كە باسمان كردن، ئەوهەيە كە جىهانگەرايى لەگەل خۆيدا كۆمەللى دىياردەي نىڭەتىف و كارىگەريي سلبى هيىناوه، و ھەندى جار ئاسەوارى ئەم حالەتانە

<sup>(١)</sup> ماهر إسماعيل الجعفرى – كمال رفيق الجراح، التربية والعلوم، عن ندوة العولمة والتربية (بغداد: دائرة العلوم الإنسانية، ٢٠٠٢) ل. ٤٠.

دەگاتە پىكىدادانى دىزىيە كىيى سروشت، ئەمپۇھىزى ئەتزمىي خاوهنى گەنجىنە يە كە ملىونە حار مەترسیدارتىر لە بۆمبەكەي سەرھىۋشىما، جىڭ لە قەيرانى پىسبۇونى ژىنگە و كەمبۇونە وەزە لە جىهاندا<sup>(١)</sup> لە لايدى كى دىكەوە جىهانگە رايى نەيتوانى ئەو بەلېتىنە ئەي بەھىتىتەدى سەبارەت بە خۆشگۈزە رانىي لە جىهاندا، بۆ نموونە لە ئەفريقيا زۆرىنە دانىشتowan لە ھەڙارىي و نەدارىي و ژيانىكى كولەمەرگىدا دەزىن و خەريكە برسىتىي و قاتو قىرى كەسانىكى زۆر لە ناو بىبات، جىهانگە رايى نەيتوانى سەقامگىرىيە كى ئابورىي و خۆشگۈزە رانىي بۆ جىهان مسوڭەر بکات و ئەو ولاتانە ئەي پىشتر لە ژىر چەترى يەكىتى سۆقىتى (جاران) دا بۇون و هاتنە ژىر بالى سىستمى ئابورىي جىهانىي نەيانتوانى ئەنجامى گەورە و باش لە خۆشگۈزە رانىي بۆ ھاولاتيانيان بەدەست بھىنن و گەشە ئابورىي سەركە و توييان بەخۆيانە وە نەبىنى، ئەوانە ئەرخنە لە جىهانگە رايى دەگىرن جەخت لە سەر ئەوە دەكەنە وە كە ولاتە دەولەمەندە كان ھانى ولاتە ھەڙارە كانيان دا بۆ نەھىشتىنى ئاستەنگە سىاسىيى و بازركانىيە كانيان، كە چى ئاستەنگە كان خۆى لە بەرامبەر ھەنارىدە كىردى شەمەك و كالاى ولاتە تازە گەشە سەندووھە كان ھىشتە وە و بە گشتى ئەو نرخە كە ولاتە تازە گەشە سەندووھە دواكە و تۈووھە كان دايىان لە پىيتسەن بە كاروانى جىهانگە رايى زۆر زىاتر بۇ

<sup>(١)</sup> فيليب سوغان، أوروبا والعالم العربي في مواجهة تحديات العولمة (سەرچاوهىيە كىيى پىشىو)، ٣٣، و تركى الحمد، الدولة والسيادة في عصر العولمة، عن كتاب الإسلام والغرب-صراع في زمن العولمة (سەرچاوهىيە كىيى پىشىو) ل. ٧٦.

له و دهرهنجام و بهرههمانهی دهستیان که وتووه، ئەمپۇر زىنگە بەتەواوی خەریکە لە ناودەچىت و پرۆسە سیاسىيەكانى ديموكراسيەت و سەقامگىريى ئەو ولاتانە شكسىتىان مەينا، جىگە لە قەيرانە كۆمەللايەتىي و ئابورىيەكانى دىكە كە بەرۇكى ئەم ولاتانە بەرنادات.

لە كۆتايىدا و لەگەل ھولەكانى جىهانگەرايى بۇ يەخستىنى تىپروانىنى دانىشتowan بۇ نىشته جىكىرىدىيان لەم (گوندە گەردوونىيە) و داراشتىنى پېۋەزەيەكى كولتورى جىهانىي و توانهوهيان لە يەك بازار و پېۋەزەي ئابورىدا، بەلام ھىشتا فەرىي كولتورىي و فەرەنگىي داخوازى سەرسەختانەي گەلانە و پارىزگارىي لى دەكەن، دەولەمەندىيى كولتورەكان لە فەرىيياندai و نەھىيىي مانهوه و گەشەسەندن و كارلىككىرىنەتى لەگەل كولتور وشارستانىيەتە جۆراجچىرەكاندا.<sup>(١)</sup>

---

<sup>(١)</sup> عبد الجليل كاظم الوالي، جدلية العولمة بين الاختيار والرفض، عن كتاب العولمة وتداعياتها على الوطن العربي لـ ٣٠-٣١.



## سهرچاوهكان

### كتیب به زمانی عهده‌بی

١. إبراهيم الداقوقى، **قانون الإعلام** (بغداد: وزارة التعليم العالى والبحث العلمي، جامعة بغداد، ١٩٨٦).
٢. إبراهيم إمام ، **الإعلام والاتصال بالجماهير**(القاهرة: مكتبة الانجلوالمصرية، الطبعة الثالثة، ١٩٨٤).
٣. إبراهيم عبد الكريم الغزى، **الدولة والنظم السياسية** (أبو ظبي: دار المتنبى للطباعة والنشر، ١٩٨٩).
٤. أبو يعرب المرزوقي، **آفاق النهضة العربية ومستقبل الإنسان في مهب العولمة**(بيروت: دار الطليعة، الطبعة الأولى، ١٩٩٩).
٥. أحمد بدر، **الاتصال بالجماهير بين الإعلام و التطوير و التنمية**(القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٨).
٦. أحمد بدر، **الإعلام الدولي - دراسات في الاتصال و الدعاية الدولية** (القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الرابعة، ١٩٩٨).
٧. أحمد بدر، **مناهج البحث في الاتصال والرأي العام والإعلام الدولي** (القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٨).
٨. أحمد ثابت وأخرون، **العلومة وتداعياتها على الوطن العربي** (مركز دراسات الوحدة العربية، سلسلة كتاب المستقبل العربي "٢٤" ، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣).
٩. أحمد ذياب، **مناهج البحث** (الخرطوم، الطبعة الأولى، بدون سنة طبع).

١٠. أحمد عبد الرزاق خليفة السميدان، **القانون والسيادة وامتيازات النفط** (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، سلسلة أطروحات الدكتوراه "٢٩"، الطبعة الأولى، ١٩٩٩).
١١. أحمد مصطفى عمر، **البحث الإعلامي – مفهومه وإجراءاته ومناجهه** (طرابلس: منشورات جامعة قاديونس، الطبعة الأولى، ١٩٩٤).
١٢. الأخضر أيدروج، **ذكاء الإعلام في عصر المعلوماتية** (تونس: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٩٩٩).
١٣. أدوبين إمرى وآخرون، **الاتصال الجماهيري**، ترجمة: إبراهيم سلامة إبراهيم (المجلس الأعلى للثقافة، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠).
١٤. أديب خضور، **بحوث إعلامية ميدانية** (دمشق، ٢٠٠٢).
١٥. انتشار الشال، **الإعلام الدولي عبر الأقمار الصناعية** (القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٨٦).
١٦. انتشار الشال، **الأقمار الصناعية والتجربة السعودية** (مكتبة دار جدة، الطبعة الأولى، ١٩٩٦).
١٧. أوستن راني، **قنوات السلطة**، ترجمة موسى جعفر(بغداد: سلسلة المأة كتاب، الطبعة الأولى، ١٩٨٦).
١٨. أياد شاكر البكري، **عام ٢٠٠٠ حرب المحطات الفضائية** (الأردن: دار الشرق، الطبعة الأولى، ١٩٩٩).
١٩. برتران بادي، **عالم بلا سيادة**، ترجمة: لطيف فرج (القاهرة: مكتبة الشرق، الطبعة الأولى، ٢٠٠١).
٢٠. بركات محمد مراد، **ظاهره العولمة – روؤية نقدية** (الكويت: كتاب الأمة، ٢٠٠٢).

- .٢١. برهان غليون و سمير أمين، ثقافة العولمة وعولمة الثقافة (دمشق: دار الفكر، الطبعة الثانية، ٢٠٠٢).
- .٢٢. بوجдан أوسلوونيك و آخرون، وسائل الاتصال الجماهيري و التفاهم الدولي (وزارة الإعلام، هيئة الاستعلامات، سلسلة كتب مترجمة "٧٠٩").
- .٢٣. بول كيندي، الاستعداد للقرن الحادي والعشرين، ترجمة: محمد عبد القادر- غازي مسعود (الأردن: دار الشروق للنشر والتوزيع، ١٩٩٣).
- .٢٤. ثروت بدوي، النظم السياسية (القاهرة: دار النهضة العربية، ١٩٦١).
- .٢٥. جوزيف ستكتنز، العولمة ومساؤها، ترجمة: فالح عبدالقادر حلمي (بغداد: بيت الحكم، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣).
- .٢٦. جون. ر. بيتنر، الاتصال الجماهيري - مدخل -، ترجمة: د. عمر الخطيب(بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، ١٩٨٧).
- .٢٧. حاتم بن عثمان، العولمة والثقافة (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، ١٩٩٩).
- .٢٨. حسن الترابي، المصطلحات السياسية في الإسلام (دار الساقى، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠).
- .٢٩. حسن حنفي وصادق جلال العظم، ما العولمة ؟ (دمشق: دار الفكر، الطبعة الثانية، ٢٠٠٢).
- .٣٠. حسن عماد مكاوي، تكنولوجيا الاتصال الحديثة في عصر المعلومات (الدار المصرية اللبنانية، الطبعة الثالثة، ٢٠٠٣).
- .٣١. حمدي قنديل، التبادل التلفزيوني بالأقمار الصناعية (المملكة العربية السعودية: سلسلة بحوث ودراسات تلفزيونية "١١" جهاز تلفزيون الخليج، ١٩٨٤).

- .٣٢. خليل صابات، **وسائل الاتصال - نشأتها وتطورها** (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة التاسعة، ٢٠٠١).
- .٣٣. دوكلاس كلين، **العرب التلفزيونية**، ترجمة: ناصرة السعدون (بغداد، دار الشؤون الثقافية العامة، الطبعة الأولى، ١٩٩٨).
- .٣٤. ذوقان عبدالله عبيدات، **الفضائيات والإنترنت** (الرياض: مكتب التربية لاعربي لدول الخليج، ٢٠٠٣).
- .٣٥. راسم محمد الجمال، **الاتصال والإعلام في الوطن العربي** (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الثانية، ٢٠٠١).
- .٣٦. رحيم مزید، **قناة الجزيرة وصراع الفضائيات** (الدار الدولية للاستثمارات الثقافية، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٢).
- .٣٧. رعد كامل الحياني، **العولمة وخيارات المواجهة** (بغداد: شركة الخنساء للطباعة المحدودة، ١٩٩٩).
- .٣٨. رياض نعسان آغا، **بين الإعلام والسياسة** (لبنان: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠٢).
- .٣٩. زكريا بشير إمام، **المراة والعولمة والهوية الثقافية** (الخرطوم: مركز دراسات المرأة، شركة دار الحكمة للطباعة والنشر المحدودة، ١٩٩٩).
- .٤٠. زياد أبو غنيمة، **السيطرة الصهيونية على وسائل الإعلام العالمية** (الأردن: دار عمار للنشر والتوزيع، الطبعة الثانية، ١٩٨٩).
- .٤١. سعد شعبان، **القرن الصناعي المصري نايلسات** (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٨).
- .٤٢. سلام خطاب الناصري، **الإعلام والسياسة الخارجية الأمريكية** (بغداد: دار الشؤون الثقافية العامة، ٢٠٠٠).

٤٣. سمير محمد حسين، **الإعلام والاتصال بالجماهير والرأي العام** (القاهرة: عالم الكتب، الطبعة الثالثة، ١٩٩٦).
٤٤. سمير محمد حسين، **بحوث الإعلام** (القاهرة: عالم الكتب، الطبعة الثالثة، ١٩٩٩).
٤٥. سمير مرقس، **الإمبراطورية الأمريكية** (مكتبة الشرق الدولية، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣).
٤٦. السيد الغضبان، **الفضائيات العربية ، مالها و ماعليها (سفير الدولية للنشر، القاهرة، الطبعة الأولى، ٢٠١٠).**
٤٧. السيد يسین وأخرون، **العرب والعلومة** (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الثانية، ١٩٩٨).
٤٨. السيد يسین، **المعلوماتية و حضارة العولمة - رؤية نقدية عربية** (القاهرة: دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، ٢٠٠١).
٤٩. سيمون سيرفاني، **وسائل الإعلام والسياسة الخارجية**، ترجمة: محمد مصطفى غنيم (القاهرة: الجمعية المصرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية، الطبعة الأولى، ١٩٩٥).
٥٠. شريف درويش اللبناني، **شبكة الانترنت بين حرية التعبير وآليات الرقابة** (القاهرة: المدينة برييس، بدون سنة طبع).
٥١. صابر فلحوط - محمد البخاري، **العلومة والتبادل الإعلامي الدولي** (دمشق: دار علاء الدين، الطبعة الأولى، ١٩٩٩).
٥٢. صالح ذياب هندي، **أثر وسائل الإعلام على الطفل** (عمان: دار الفكر، الطبعة الثالثة، ١٩٩٨).

٥٣. عاطف عدلي عبيد، مدخل إلى الاتصال والرأي العام – الأسس النظرية والإسهامات العربية – (القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٩٧).
٥٤. عبد العزيز شرف، المدخل إلى وسائل الإعلام (القاهرة: دار الكتاب المصري، الطبعة الثانية، ١٩٨٩).
٥٥. عبد الغني بسيوني عبدالله، النظم السياسية – أسس التنظيم السياسي (القاهرة: الدار الجامعية، ١٩٨٦).
٥٦. عبد المنعم سامي، الرأي العام والإشاعة – قراءة في الوظيفة الاجتماعية (القاهرة: الطبعة الأولى، بدون سنة طبع).
٥٧. عبد الوهاب الكيالي وأخرون، موسوعة السياسة – الجزء الثالث – (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٣).
٥٨. عبدالرزاق محمد الدليمي، الإعلام العربي، ضغوطات الحاضر وتحديات المستقبل (دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الأولى، ٢٠١١).
٥٩. عبدالله زلطة، الإعلام الدولي في العصر الحديث (القاهرة: دار النشر للجامعات، ٢٠٠١).
٦٠. على حرب، أوهام النخبة أو نقد المثقف (الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، الطبعة الثانية، ١٩٩٨).
٦١. علي الخطيري، مصداقية الإعلام العربي، عن كتاب الإعلام ومسيرة الاصلاح في الأقطار العربية (المنظمة العربية لمكافحة الفساد، الطبعة الأولى، ٢٠١٠).
٦٢. علي عجوة وأخرون، مقدمة في وسائل الاتصال (المملكة العربية السعودية: مكتبة مصباح، الطبعة الأولى، ١٩٨٩).
٦٣. علي محمد شمو، الاتصال الدولي والتكنولوجيا الحديثة (القاهرة: دار القومية العربية للثقافة والنشر، بدون سنة طبع).

٦٤. علي محمد شمو، **تكنولوجييا الفضاء وأقمار الاتصالات** (القاهرة: دار القومية العربية للثقافة والنشر، بدون سنة طبع).
٦٥. غسان العزي، **سياسة القوة ومستقبل النظام الدولي** (بيروت: مركز الدراسات الإستراتيجية والبحوث والتوثيق، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠).
٦٦. فارس آشتى، **الإعلام العالمي - مؤسساته، طريقة عمله وقضاياها** - (دار أمواج، الطبعة الأولى).
٦٧. فاروق أبو زيد، **انهيار النظام الإعلامي الدولي** (القاهرة: مطابع الأخبار، بدون سنة طبع).
٦٨. الفن توفلر، **حضارة الموجة الثالثة**، ترجمة: عصام الشيش قاسم ليبيا(الدار الجماهيرية للنشر والتوزيع والإعلان، الطبعة الأولى، ١٩٩٠).
٦٩. فهد عبد العزيز الدعيج، **الأمن والإعلام في الدولة الإسلامية** (الرياض: المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب، ١٩٨٦).
٧٠. فيليب تاييلور، **قصف العقول**، ترجمة: سامي خشبة(الكويت: عالم المعرفة "٢٥٦" ، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ٢٠٠٠).
٧١. لـ جون. مارتن و أنجوجروفشودري، **نظم الإعلام المقارنة**، ترجمة: علي درويش (القاهرة: الدار الدولية للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى).
٧٢. مـ ديـ فـلـوـرـ وـ سـ بـالـ روـكـاخـ، **نظريات الإعلام**، ترجمة: محمد ناجي الجوهر(الأردن: دار الأمل للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ١٩٩٤).
٧٣. ماجي الحلواني حسين، **مدخل إلى الفن الإذاعي والتلفزيوني والفضائي** (القاهرة: عالم الكتب، ٢٠٠٢).
٧٤. ماجي الحلواني، **القمر الصناعي الإسلامي - تحدي حضاري وضرورة عصرية-** (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، بدون سنة طبع).

- .٧٥. مجموعة باحثين، الإسلام والعلمة (دار القومية العربية، ١٩٩٩)
- .٧٦. مجموعة باحثين، الإسلام والغرب – صراع في زمن العولمة (الكويت: كتاب العربي "٤٩"، الطبعة الأولى، ٢٠٠٢).
- .٧٧. مجموعة باحثين، العولمة والمستقبل العربي (بغداد: سلسلة المائدة الحرة، بيت الحكم، ١٩٩٩).
- .٧٨. محسن عبد الحميد، العولمة من المنظور الإسلامي (بغداد: جامعة بغداد، الطبعة الأولى، ٢٠٠٢).
- .٧٩. محمد إحسان، الصراعات الدولية (أربيل – كوردستان: دار آراس للطباعة والنشر، ٢٠٠٠).
- .٨٠. محمد السماك، الإرهاب والعنف السياسي (بيروت: دار النقاش، الطبعة الثانية، ١٩٩٢).
- .٨١. محمد بن سعود البشر، مقدمة في الاتصال السياسي (الرياض: مكتبة العبيكان، الطبعة الأولى، ١٩٩٧).
- .٨٢. محمد بن عبد الرحمن الحضيف، كيف تؤثر وسائل الإعلام – دراسة في النظريات والأساليب – (الرياض: مكتبة العبيكان، الطبعة الثانية، ١٩٩٨).
- .٨٣. محمد حسام الدين، العولمة وصورة الإسلام (القاهرة: المدينبرس، ٢٠٠٢).
- .٨٤. محمد حمدي، عالم بلا حواجز في الإعلام الدولي (القاهرة: الهيئة المصرية للكتاب، ١٩٨٢).
- .٨٥. محمد رفعت عبد الوهاب، مبادئ النظم السياسية (لبنان: منشورات الحلبي الحقوقية، ٢٠٠٢).
- .٨٦. محمد طه بدوي، النظرية السياسية (القاهرة: المكتب المصري الحديث، ١٩٧٦).

- .٨٧. محمد عابد الجابري، **المسألة الثقافية** (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، سلسلة الثقافة القومية "٢٢٥"، الطبعة الأولى، ١٩٩٤).
- .٨٨. محمد علي العويني، **الإعلام الدولي بين النظرية والتطبيق** (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩٠).
- .٨٩. محمد منير سعد الدين، **دراسات في التربية الإعلامية** (بيروت: المكتبة العصرية، الطبعة الأولى، ١٩٩٥).
- .٩٠. **المسلمون في مواجهة البث المباشر**، بدون مؤلف (الرياض: دار الطوبiq للنشر والتوزيع، الطبعة الثانية، ٢٠٠٠).
- .٩١. مصطفى المصمودي، **النظام الإعلامي الجديد** (الكويت: سلسلة عالم المعرفة، ١٩٨٥).
- .٩٢. مصطفى محمد الطحان، **العولمة تعيد صياغة العالم** (الكويت: المركز العالمي للكتاب الإسلامي، الطبعة الأولى، ١٩٩٩).
- .٩٣. معتصم بابكر مصطفى، **الإذاعات الدولية وتشكيل الرأي العام** (الخرطوم: شركة مطبع السودان للعملة المحدودة، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠).
- .٩٤. مؤيد عبدالجبار الحديشي، **العولمة الإعلامية** (الأردن: الأهلية للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ٢٠٠٢).
- .٩٥. نايف على عبيد، **العولمة مشاهد وتساؤلات** (مركز الإمارات للدراسات والبحوث الإستراتيجية، الطبعة الأولى، ٢٠٠١).
- .٩٦. نبيل علي، **الثقافة العربية وعصر المعلومات** (الكويت: سلسلة عالم المعرفة "٢٧٦"، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الطبعة الثانية، ٢٠٠١).

- .٩٧. نعوم تشو م斯基، **القوة والإرهاب – جذورهما في عمق الثقافة الأمريكية**، تحرير، جون مكفرمان – تاكي مسکارو، ترجمة: إبراهيم الشهابي (دمشق: دار الفكر، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣).
- .٩٨. نعوم تشو م斯基، **هيمنة الإعلام – الإنجازات المذهلة للدعائية**، ترجمة: إبراهيم يحيى الشهابي (دمشق: دار الفكر، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣).
- .٩٩. نعوم تشومسكي، **الحادي عشر من أيلول** (دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر، الطبعة الأولى، ٢٠٠٢).
- .١٠٠. هادي نعمان الهيتي، **الاتصال والتغيير الثقافي** (الجمهورية العراقية: الموسوعة الصغيرة "٢٣"، منشورات وزارة الثقافة والفنون، ١٩٧٨).
- .١٠١. هانس بيتر مارتين وهارالد شومان، **فتح العولمة** (الكويت: سلسلة عالم المعرفة "٢٣٨"، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، ١٩٩٨).
- .١٠٢. هربرت، أ. شيلر، **المتلاعبون بالعقل**، ترجمة: عبد السلام رضوان (الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، سلسلة عالم المعرفة ٢٤٣، الطبعة الثانية).
- .١٠٣. هشام آل شادي، **مقدمة في علم السياسة** (بغداد: جامعة بغداد، بدون سنة طبع).
- .١٠٤. ولتر. ب. رستون، **أقول السيادة**، ترجمة، سمير عزة نصار(دار النسر للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ١٩٩٥).
- .١٠٥. ياسر خضرير البياتي، **احتلال العقول** (العراق: دار الحكمة، ١٩٩١)
- .١٠٦. ياسر خضرير البياتي، **الإعلام الدولي و العربي** (بغداد: جامعة بغداد، ١٩٩٣).

### نامه‌ی زانکریی

١٠٧. أنور محمد فرج، **المركزية الغربية من التمرکز حول الذات إلى الهيمنة على الآخر** (رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة النيلين، ٢٠٠٢).
١٠٨. بدر الدين أحمد إبراهيم، **تكنولوجياباً البث الفضائي وتطور الإنتاج التلفزيوني** (رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة أم درمان الإسلامية، كلية الإعلام، ٢٠٠٠).
١٠٩. مجذوب بخيت محمد توم، **تأثير القنوات الفضائية العربية على اتجاهات الرأي العام** (دراسة تطبيقية على المغتربين العرب في السعودية "١٩٩٩-٢٠٠١")، رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة أم درمان الإسلامية.
١١٠. ياسر علي عثمان، **الدعائية السياسية - أساليبها ووسائلها** (رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة أم درمان، كلية الإعلام، ٢٠٠٣).

### سچاقوهی دیکه به زمانی عهده‌بی

١١١. **الحوار الثقافي الأوروبي - متطلباته وأفاقه** (المؤتمر العربي للحوار بين الثقافات، ١٥-١٦ يوليو ٢٠٠٢، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم).
١١٢. **أبحاث المؤتمر السنوي الثالث - ثورة المعلومات والاتصالات وتأثيراتها في المجتمع والدولة في العالم العربي**، مركز الإمارات للدراسات والبحوث الإستراتيجية، الطبعة الأولى، (١٩٩٧).
١١٣. ندوة العولمة والتربية (دائرة العلوم الإنسانية، بغداد، ٢٠٠٢).
١١٤. **المؤتمر العلمي السنوي الثامن "الجزء الأول والجزء الثاني"**، كلية الإعلام -جامعة القاهرة، (٢٠٠٢).

١١٥. وسائل الاتصال الجماهيري والتفاهم الدولي (سلسلة كتب مترجمة ٧٠٩، وزارة الإعلام، هيئة الاستعلامات، مصر).
١١٦. حق الاتصال، دائرة الشئون الثقافية العامة، (سلسلة دراسات ٣١٨، أيلول، بغداد، ١٩٨١).

### رسئنامه و کوئثار

١١٧. مايكل هيدسون، مأذق الإمبريالية – إدارة المناطق الجامحة (مجلة المستقبل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، العدد ٢٨٤، ٢٠٠/١٠).
١١٨. أنطوان زحلان، العرب والتحدي التقاني – تقانة المعلومات (مجلة المستقبل العربي، مركز دراسات الوحدة العربية، العدد ٢٦٩، ٢٠٠١/٧).
١١٩. عوض إبراهيم عوض، نحو نظرية إسلامية للاتصال (مجلة إسلامية المعرفة، مجلة فصلية تصدر عن هيئة الأعمال الفكرية، السودان، العدد ٧، سبتمبر ٢٠٠٣).
١٢٠. إبراهيم الداقوقى، صناعة الاتصالات بين الوصاية الفكرية وحرية الإعلام، مجلة قضايا دولية، معهد الدراسات السياسية، إسلام آباد، العدد ٣١٢، ديسمبر ١٩٩٥).
١٢١. إسماعيل صبري عبد الله، أبرز معالم الجدة في نهاية القرن العشرين(مجلة الفكر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت العددان ٤-٣، ابريل، ١٩٩٨).
١٢٢. نافذ أبوحسنة، عولمة الشر.. فساد التاريخ ! ، مجلة قضايا دولية، معهد الدراسات السياسية، إسلام آباد، العدد ٢٩٣، أغسطس ١٩٩٥).
١٢٣. مسامحة بي.بي.سي في الحرب الدعائية ضد الاتحاد السوفيتي (مجلة قضايا دولية، العدد ٢٩٦، سبتمبر ١٩٩٥).

١٢٤. شوان ئادەم، كورد وپرسى بەيەندىكىدىن (گۇشارى "رايەن" ، ژمارە ١١ ، ٢٠٠٤).
١٢٥. رۆژنامەگەرى و رۆژنامە ھاۋچەرخ (گۇشارى رۆژنامەنوس ، گۇشارى سەندىكىاي رۆژنامەنوسانى كوردىستان ، ژمارە ١-٢٢ / ٤/٤/ ٢٠٠٤).
١٢٦. مصعب عبد القادر داعية الله، منهجية الإعلام وأثرها على النظم السياسية و علاقاتها الخارجية (مجلة أفكار جديدة، مجلة فصلية تصدر عن هيئة الأعمال الفكرية، السودان، العدد ٧، سبتمبر ٢٠٠٣).
١٢٧. عبدة مختار موسى، العدالة والعلمة (مجلة أفكار جديدة، مجلة فصلية تصدر عن هيئة الأعمال الفكرية، السودان، العدد ٧، سبتمبر ٢٠٠٣).
١٢٨. نجيب الغضبان، الحرب الإعلامية في غزو العراق (جريدة المسيرة، العدد ١٩٣، ١٤-٤-٢٠٠٣).
١٢٩. مجدي قرقىز، عالمية الإسلام بعيدا عن العولمة (مجلة الملف، مركز دراسات الشرق الأوسط وأفريقيا، العدد ١٩، يوليو ٢٠٠٢).
١٣٠. السيد يسین، الفكر العربي والزمن - أين نحن الآن من نهضة مطلع القرن؟ (مجلة عالم الفكر، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، العددان ٤-٣، أبريل ١٩٩٨).
١٣١. عبد اللطيف ياسين، قراءة في السينما الأمريكية (مجلة الحوار، مجلة سياسية تصدر في كوردىستان العراق، العدد ١٨، كانون الثاني ٢٠٠٤).
١٣٢. خالد الحروب، الإعلام العربي والغربي..من ضلل من؟ (جريدة الاتحاد، ١٤ مايى، ٢٠٠٣).
١٣٣. محمد السماك، العولمة وأثارها على الخصوصيات الثقافية (مجلة الاجتهداد، العدد ٥٢-٥٣، دار الاجتهداد للأبحاث والترجمة والنشر، بيروت، ٢٠٠٢).

١٣٤. روبرت صامويسون، انتقاء الأطراف للأخبار (مجلة نيوزويك، العدد ٢١١، ٢٠٠٤).  
١٣٥. بي. بي. سي تبحث منافسة الجزيرة، صحيفة الحياة السودانية، العدد ٤٣٦، ٢٥ يونيو ٢٠٠٤).
١٣٦. فهد الطياش، الاختراق الإعلامي، مجلة "المجلة" العدد ١٢٢٠، ٢٠٠٣/٧.
١٣٧. إبراهيم محمود، العولمة هل هي انفجار الهوية؟ (مجلة الفكر العربي، معهد الإنماء العربي، العدد ٩٣، صيف ١٩٩٨).
١٣٨. تشارلز أمبلر، الأفلام الجماهيرية ومشامدوها في المستعمرات (ترجمة، محمد يونس، مجلة الثقافة العالمية- المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، ٢٠٠١، ١٠٩).
١٣٩. أحمد محمد علي، داخل عالم الهاكرز العرب، مجلة "المجلة" العدد ١٢١٨ (٢٠٠٣، ٦، ٢١).
١٤٠. صحيفة الاتحاد الإماراتية، (العدد ١٠٢١١، ٢٠، ٦، ٢٠٠٣).
١٤١. أسامة المجدوب، المتغيرات الدولية ومستقبل مفهوم السيادة المطلقة (مجلة السياسية الدولية، مركز الدراسات السياسية والإستراتيجية بالأهرام، العدد ١٠٩، ١٩٩٤).
١٤٢. عبد العزيز الناصري، الإعلام وتفعيل دور الأمة (مجلة النبأ، العدد ٤٢، شباط ٢٠٠٠).
١٤٣. عدنان سليمان، مقاربة أولية لتداعيات العولمة على المجتمع العربي (مجلة الفكر العربي، معهد الإنماء العربي، العدد ٩٣، ١٩٩٨).
١٤٤. ديانا مقلد، الإعلام الأميركي يعيش المال ولتسقط الحقيقة (صحيفة الوسط ، ٢٧/٦/٢٠٠٤).

## ئىيىتەرنىت

- . ١٤٥ مفهوم السيادة على موقع WWW.darislam.com
- . ١٤٦ موضوع السيادة على موقع WWW.ahram.arg.eg
- . ١٤٧ WWW.azzaman.com حسن حنفي، الاسلام والعلمة- اسقاط مفهوم السيادة للدولة القومية .

- مفهوم العولمة (بدون كاتب) www.al-lsam.com. ١٤٨
  - عبدالله أحمد مصراتي، العولمة وعلاقتها www.minshawi.com ١٤٩
- بالمفاهيم الاجتماعية في ظل التطور التاريخي

- 150. www.greenbookstudies.com
  - 151. http://www.aljazeera.net G/portal/pages/277dacb6-0a20-4c1c-b600-7d1c3155e7dc شبكة الجزيرة الاعلامية.. الرؤية و المهمة
  - 152. <sup>(1)</sup>Hugh Miles, special for CNN , Why has Al Jazeera set its sights on U.S.?
  - 153. http://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%82%D9%86%D8%A7%D8%A9\_%D8%A7%D9%84%D8% / قناة الجزيرة / ويكيبيديا - الموسوعة الحرة
- AC%D8%B2%D9%8A%D8%B1%D8%A9

## چاپىيّكەوتىن

- . ١٥٤ چاپىيّكەوتنىك لە گەل پرۆفېسۇر عەلى محمد شەممۇ، پىسىپۇرى بوارى مىدیا، لە ئەنجومەنى نەتەوھىي رۇزنامەگەريي لە خەرتوم.
  - . ١٥٥ چاپىيّكەوتنىك لە گەل د. حەمدى حەسەن، پىسىپۇرى مىدیاىي و راگرى كۆلىزى راگەياندىن لە زانکۇرى مىسرى نىۋەدەولەتىي لە دەوحە.
-